SPECIALITE
Chaussures pour enfants

au Complexe Gagnon Frères
AUX QUATRE MILLE PATTES POUR JEUNES

le QUOTIDIEN

mm PROPANE

SOIRS ET DIMANCHES
Tél.: 674-2811
SAGAMIE
LE DÉPANNEUR PLUS
50, BOUL. TADOUSSAC

13e année no 20 | Chicoutimi, jeudi 24 octobre 1985 | 45¢ | 56 pages

Johnson lève le masque

Les Québécois iront aux urnes le 2 décembre



Pages 8-9-10-11-13-14-16

En 3 minutes

Des voleurs s'emparent de $100,000 de fourrures

Page 2



Centre Simoncouche

Le recteur Riverin réplique à Blackburn

Page 3

GRAND GOÛT NOUVEAU


Maintenant disponible chez tous les marchands du territoire Saguenay
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DEPOSEES QUI IDENTIFIENT LE MEME PRODUIT DE COCA-COLA LTEE SEULEMENT

En trois minutes

$101,000 de fourrures s'envolent

JONQUIERE (CC) — Un vol de fourrures d'une valeur de $101,000 a été réussi en trois minutes, hier matin, chez Laberge et Voyer Fourrures, de Jonquière, dont les propriétaires risquent la banque-



Claude Côté

route s'ils ne récupèrent pas leur marchandise.

Il était vers 5h39 du matin lorsque le système d'alarme de ce commerce s'est déclenché et, à l'arrivée de la police municipale sur place quelque trois minutes plus tard, 35 manteaux de fourrure avaient disparu.

Un porte-parole de la police de Jonquière a indiqué que les voleurs seraient d'abord entrés dans le vestibule donnant accès aux trois commerces de l'édifice, en forçant le barillet de la porte principale. Ensuite, ils auraient tout simplement fracassé la vitre de la porte d'entrée du magasin Laberge et Voyer Fourrures, afin d'y pénétrer, et c'est à ce moment-là que l'alarme se serait déclenchée et aurait alerté également les policiers en faction au poste de police.

Les voleurs auraient alors pris à peine trois minutes pour sortir les manteaux de fourrure et déguerpir, pour finalement s'évanouir dans la ville.

La police locale a évidemment consacré toute la journée d'hier à une enquête serrée et un porte-parole a indiqué qu'on détenait certains indices qui, on l'espère, devraient conduire aux auteurs de cet audacieux vol.

Récompense

Une autre source d'information devait par ailleurs mentionner que les propriétaires de ce commerce risqueraient gros puisque la marchandise disparue ne serait pas assurée.

On compte donc remettre la main sur les 35 manteaux dans les plus brefs délais et, pour y parvenir, les propriétaires de ce commerce ont offert une récompense de $5,000.

Celle-ci serait remise éventuellement à toute personne fournissant une information pouvant conduire à la récupération des fourrures volées. Il suffit de communiquer avec l'enquêteur Alain Tremblay, à 542-0314, ou avec la police municipale de Jonquière, à 542-8111, ou avec Gilles Voyer, l'un des propriétaires, à 547-3636.

Météo...



Min.: 7
Max.: 16

Situation générale: *une dépression au Manitoba continuera de provoquer une forte circulation du sud sur l'ouest du Québec. Les températures se maintiendront donc au-dessus des normales sur la plupart des régions. Un front froid atteindra finalement l'ouest de la province en fin d'après-midi provoquant quelques averses ainsi que des températures plus près des normales pour le lendemain.*

Lac-Saint-Jean, Saguenay: *Ensoleillé avec fréquents passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: 5 à 7. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 20 pour cent. Vendredi: quelques averses.*

Capitales...

	Min.	Max.
Acapulco	25	33
Barbades	22	25
Bermudes	23	25
Brownsv.	22	28
Daytona B.	19	28
Kingston	24	27
Las Vegas	9	20
Los Angeles	13	20
Mexico	11	24
Miami B.	25	31
Myrtle B.	17	22
Nassau	22	27
Orlando	21	31
Palm Spr.	13	26
Reno	10	13
San Juan	25	28
Tampa	21	32
Trinidad	27	32

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 13h15 (3m7) et basse à 20h15 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 01h30 (4m0).*

LA BAIE — *La marée sera haute à 13h00 (4m1) et basse à 19h15 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 01h20 (4m6).*

Faits divers...

Mort d'un policier

LA BAIE (CC) -- Un policier de la ville de Port-Cartier, Jean-Yves Turcotte, âgé de 31 ans et originaire de La Baie, a perdu la vie dans un accident de la route survenu, vers 17h30 mardi, à 15 kilomètres à l'ouest de Baie-Sainte-Catherine.

Turcotte revenait seul d'un voyage à Québec où il avait rendu visite à son frère, le sergent Jocelyn Turcotte, en charge du poste de Québec-Métro de la Sûreté du Québec, lorsque sa voiture aurait dérapé dans une courbe prononcée de la route 138. Il aurait ensuite cherché à ramener son auto, mais celle-ci aurait traversé partiellement la route pour aller donner de front contre un camion qui venait en sens inverse. La mort aurait été instantanée.

Le corps de la victime a été transporté de la morgue de La Malbaie par la maison Gravel et Fils de Chicoutimi jusqu'à La Baie, où Jean-Yves Turcotte a été élevé par la famille d'Edouard Gagnon, de la rue des Erables.

Affaire de séquestration

CHICOUTIMI (CC) -- Robert Rafuse, un récidiviste de Montréal soupçonné d'avoir participé à la séquestration d'une femme de Jonquière le 20 août dernier, a été remis en liberté provisoire à l'issue d'une enquête entendue par le juge Claude Vaillancourt, cette semaine, aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

On se souviendra qu'une femme de 42 ans, Denise Potvin-Fortin, domiciliée au 2786, boulevard Saguenay à Jonquière, avait soutenu avoir été séquestrée par trois individus qui, le 20 août dernier, cherchaient à voir son fils pour récupérer une dette d'argent. Les policiers l'avaient même trouvée ligotée sur un seau et elle avait affirmé que Rafuse était parmi les trois individus.

Toutefois, cette affaire n'est pas parue tellement claire, au cours de l'enquête sur mise en liberté, alors que des témoins, notamment une adolescente de 17 ans originaire de Jonquière, a été catégorique à affirmer que Rafuse était à Montréal à la date où dame Fortin prétend avoir été séquestrée. On a même laissé entendre que cette affaire aurait été montée et qu'elle serait reliée à une histoire de sexe.

Représenté par Me Martin Tremblay, Rafuse a donc pu regagner sa liberté sur signature d'un engagement, comportant notamment l'obligation de verser un cautionnement de $5,000 par personne solvable et l'interdiction de venir au Saguenay-Lac-Saint-Jean à moins d'y être requis par la Cour. Son enquête préliminaire a été remise au 24 janvier.

Soupçonné de meurtre

L'enquête paraît longue à Lefebvre

QUEBEC (PC) — La journée a paru longue et éprouvante pour le sergent Serge Lefebvre, de Ste-Foy, soupçonné du meurtre des constables Jacques Giguère et Yves Têtu, de la sûreté municipale de Québec, abattus dans la nuit du 3 juillet, alors qu'ils répondaient à une alarme, au Dépôt dentaire Ltée.

Impassible, mardi, à l'ouverture de son enquête préliminaire, le sergent Lefebvre affichait plutôt, hier, un air tendu, dans lequel on pouvait facilement déceler une profonde tristesse.

Son visage s'est tendu, en matinée, lorsque le procureur de la poursuite, Me Jean Lortie, a fait entendre le policier de la sûreté municipale de Québec qui s'était présenté le premier sur les lieux du drame, dans la nuit du 3 juillet.

En début d'après-midi, le prévenu a versé quelques larmes en silence, lors du témoignage du Dr Louis Béland, du Centre Hospitalier de l'université Laval.

L'ordonnance de non publication émise mardi, par le juge François Tremblay, à la demande du procureur de la défense, Me André Gaulin, empêche de dévoiler la nature et le contenu de ces témoignages.

Outre le policier et le médecin, la poursuite a fait entendre, hier, un expert en balistique du centre médico-légal de Montréal, le directeur et un employé du Dépôt Dentaire, le sergent William Shepperdson, préposé aux armes à feu à la police de Ste-Foy.

Loto...

6 / 49
23 octobre 1985
1 - 6 - 11
27 - 33 - 41
Le numéro complémentaire est:
9

Pas possible...

Pas un mot

LONDRES (AFP) — Un couple marié qui ne s'était pas dit un seul mot depuis douze ans a refusé de briser cette loi du silence, même pour évoquer son divorce, rapporte mercredi la presse anglaise.

Mme Patricia Emerson a transmis une note par écrit à son mari pour lui faire part de son intention de divorcer. Ce dernier lui a répondu sur la même feuille de papier: "Vas-y".

L'histoire de ce couple a été révélée à l'occasion de la comparution de Mme Emerson devant les magistrats de Tamworth (centre de l'Angleterre), où elle a reconnu avoir volé une livre et demi dans la cafétéria qui l'employait.

L'avocat de Mme Emerson a expliqué que sa cliente avait commencé à dérober de l'argent parce que son mari ne lui en donnait plus.

Le couple ne s'est pas adressé la parole depuis douze ans et s'arrangeait pour ne pas se rencontrer. Quand l'un arrivait, l'autre partait, a-t-il raconté.

Sommaire...

Arts	25
Bandes dessinées	28
Bourse	34
Détente	42
Décès	41
Finances	35
Horoscope	28
Petites annonces	36
Sports	43
Télévision	24

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
8-9-4

A quatre chiffres:
1-2-5-3

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**


Mme Linda C.-Legendre

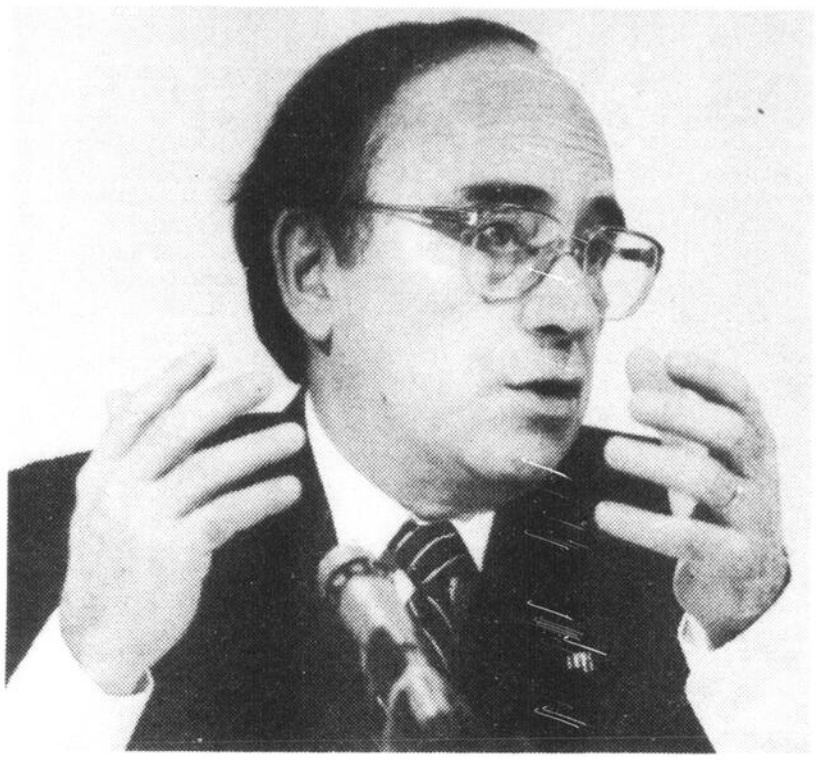
Economisez sur stores verticaux et horizontaux

N'hésitez pas, appelez notre spécialiste en décoration de fenêtres pour une ***ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE***

STORE MAG 150 Racine est. Chicoutimi **543-1112**

Réaction de Jean-Pierre Blackburn

Riverin se pose des questions



FINANCEMENT — Les dirigeants de l'Université du Québec à Chicoutimi recevaient, hier, les membres du Cercle de presse du Saguenay. Le recteur Alphonse Riverin a parlé du financement de l'université régionale et il anticipe des jours meilleurs à ce chapitre.
(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (GL) — Le recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi trouve curieuse la réaction du député Jean-Pierre Blackburn concernant la demande par l'institution universitaire d'une subvention pour le déménagement d'une maison qui lui appartient à son centre plein air du lac Simoucouche dans le parc des Laurentides.

Interrogé à ce sujet par un journaliste au Cercle de presse du Saguenay, Alphonse Riverin a profité de l'occasion pour rétablir certains faits qui prouvent, selon lui, que la requête de l'UQAC ne dérange absolument pas les projets du centre CEPAL, de Jonquière.

Ainsi, le recteur a rendu publique la lettre qu'il adressait à M. Blackburn en date du 27 septembre et qui présentait les motifs de la demande de subvention.

Dans cette lettre, le recteur précisait que d'aucune façon les facilités du centre universitaire du parc des Laurentides ne seraient mises à la disposition de la population pour des activités de plein-air.

En fait, la subvention concernait le déménagement de la maison située en bordure de la route du parc des Laurentides qui a été cédée par le gouvernement provincial à l'UQAC lorsqu'on a abandonné les contrôles à l'entrée de la réserve faunique des Laurentides.

«Nous avions donné toutes les garanties nécessaires au député à l'effet que notre activité ne nuirait pas aux activités de Cepal. Nous annoncions même une rencontre avec les dirigeants de CEPAL pour voir les possibilités d'utilisation de leurs installations lorsque les besoins se feraient sentir», a dit M. Riverin.

Par ailleurs, le recteur a précisé que ce centre est utilisé uniquement à des fins pédagogiques dans le cadre du baccalauréat en activités de plein-air et la recherche en productivité végétale.

Dans cet esprit, Alphonse Riverin trouve déplorable que le député ait inutilement suscité des passions entre villes voisines et dont on pourrait bien se passer.

Le recrutement se fait ailleurs

CHICOUTIMI (GL) — Le bassin de clientèle étudiante étant épuisé au Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'Université du Québec à Chicoutimi doit nécessairement compter sur le venue d'étudiants de l'extérieur de la région pour assurer son développement.

Actuellement, 20 pour cent de la clientèle étudiante proviennent d'ailleurs au Québec et le recteur Alphonse Riverin estime que c'est au moins 40 pour cent de la clientèle qui devraient venir de l'extérieur.

Reconnaissant que la direction de l'UQAC ne consacre pas tous les efforts nécessaires pour attirer dans la région des étudiants de l'extérieur, le recteur de l'UQAC précise que cette nouvelle clientèle devrait se concentrer dans trois domaines particuliers.

D'abord, le baccalauréat en génie unifié qui est unique au Québec et, sans trop se tromper, au Canada. Selon M. Riverin, on pourrait facilement multiplier par quatre le nombre d'étudiants inscrits à ce programme. Présentement, on en dénombre 400.

L'autre discipline où la clientèle pourrait grossir est dans le programme de maîtrise en petites et moyennes organisations.

Sans faire de prédictions quant au nombre d'étudiants qui pourrait s'ajouter à la clientèle actuelle, Alphonse Riverin estime que cette discipline, qui touche un secteur vital de notre économie, les petites et moyennes entreprises, pourrait être plus populaire.

Par ailleurs, le diplôme en informatique de gestion devrait normalement attirer plus d'étudiants. Il s'agit d'un programme polyvalent de formation en administration supporté par l'informatique.

Hier, devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, Alphonse Riverin a précisé que l'institution développe présentement un système de recrutement plus agressif qui devrait rapporter des dividendes à moyen terme.

Le financement

Si l'UQAC n'a pas les moyens de développer un système de recrutement plus agressif, les carences au chapitre de son financement y sont pour beaucoup.

Ainsi, le déficit anticipé pour la dernière année devrait se chiffre par $1 million. A l'origine, c'est un déficit de $1,9 million qu'on prévoyait. L'aide gouvernementale et des compressions budgétaires internes ont permis de le résorber quelque peu.

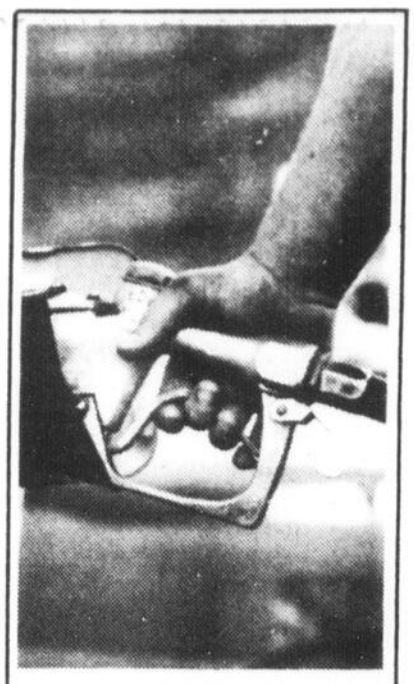
Toutefois, Alphonse Riverin est optimiste. Les intentions du ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie de réviser les paramètres de financement des universités le rendent cependant optimiste.

Ce qu'il y a de plus encourageant, c'est que le ministère se propose de réviser ces paramètres sur la base des requêtes qu'a toujours formulées l'UQAC, soit la taille des universités, l'éloignement et la performance des professeurs au chapitre de la recherche.

Sans crier victoire, Alphonse Riverin pense qu'il y a lieu d'anticiper des jours meilleurs pour l'université régionale au chapitre du financement.



VISITE — Les journalistes ont pu visiter les laboratoires de l'Université du Québec à Chicoutimi.
(Photo Rocket Lavoie)



Essence haussée encore

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Depuis mardi, les consommateurs ont connu deux hausses du prix de l'essence à la pompe, de telle sorte qu'aujourd'hui, le prix du litre d'essence «régulière» est de 60.2 cents.

Les deux hausses enregistrées depuis mardi se traduisent par une augmentation de 3.7 cents le litre. Mardi matin, les détaillants recevaient des ordres des compagnies pétrolières pour augmenter le prix du litre de 3.2 cents, le faisant passer de 56.5 à 59.7 cents le litre.

Hier matin, à 9h30 exactement, les compagnies donnaient à nouveau l'ordre aux détaillants d'augmenter de .5 cent le litre d'essence. Cette autre augmentation en moins de 24 heures faisait passer le litre à 60.2 cents.

Selon le président de la Fédération régionale des garagistes, Laurent Tremblay, cette hausse est attribuable uniquement aux compagnies. Toujours selon le président régional, l'augmentation ne se traduira pas par une augmentation de la marge de profit des détaillants.

Jusqu'à ce jour, la majorité des détaillants a suivi la première hausse des prix, mais pour ce qui est de la deuxième, certais ont refusé les ordres des grandes compagnies.

Boubou

GALA DU GASTRONOME

Samedi, 26 octobre 19h00

MENU
Cocktail mon apéro
Parade des amuse-gueules
Entrée: Pâté de foie maison
escargots Marie-Victor
Consommé en gelée

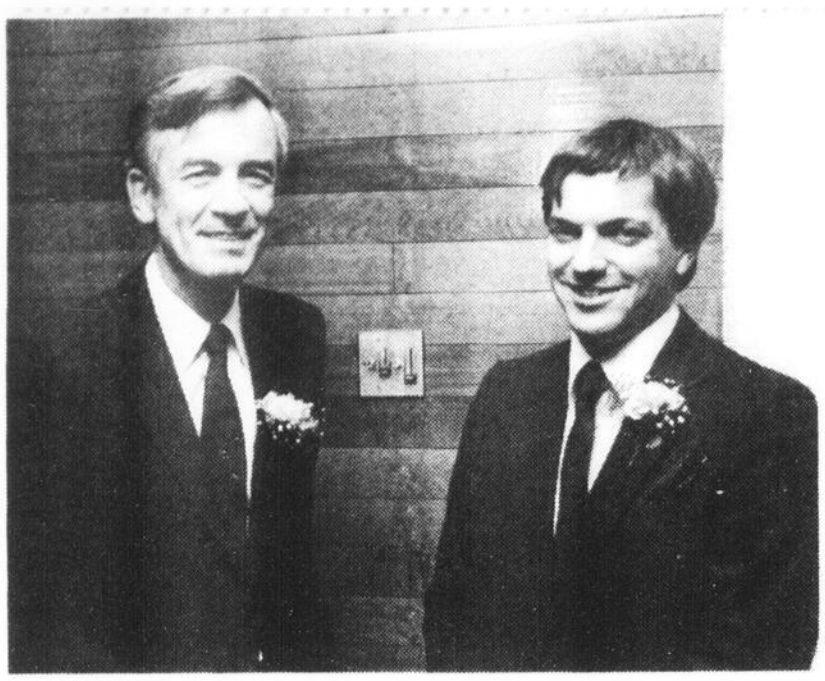
PLAT PRINCIPAL:
Queues de langouste à l'Américaine sur riz sauvage
Brocoli au beurre
Pomme de terre parisienne
Salade aux endives

DESSERT:
Pêche bleuetière
Assiette de fromages d'ici et d'ailleurs
VINS:
Q sec, vin Trou Normand (Le Calvados)
DIGESTIF:
Crème de la Bleuetière

RESERVEZ TOT

Pour informations: RAYNALD FERLAND
En collaboration avec Julac

2407, ST-DOMINIQUE - JONQUIERE - TELS: 547-6661



INVITE DE MARQUE — Jean Campeau, PDG de la Caisse de dépôt et placement du Québec, en compagnie du président du «Rendez-vous de l'homme d'affaires», Richard Bergeron.

(Photo: Réal Tremblay)

Continental

Une transaction de $10 millions

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — La transaction signée, hier, à Chicoutimi, entre les magasins Continental et la Caisse de dépôt et placement du Québec, se situerait approximativement à $10 millions.

C'est ce qu'a révélé Jean Campeau au souper du «Rendez-vous de l'homme d'affaires». Le président directeur général de la Caisse de dépôt et placement du Québec a tenu à préciser que la caisse allait suivre les développements futurs de l'entreprise régionale sans s'ingérer dans son processus décisionnel. Avec ces investissements, la Caisse s'attribue près de 25 pour cent des actions des magasins Continental. Afin d'avoir l'oeil sur les investissements, la Caisse déléguera deux personnes sur le conseil d'administraton des magasins Continental.

Les dimensions et les activités économiques des magasins Continental entraient dans les priorités de la caisse qui cherche à faire fructifier l'argent des Québécois. Devant les possibilités offertes, a précisé son PDG, la caisse ne pouvait refuser de devenir un partenaire des magasins Continental.

Pour sa part, Jean-Paul Desbiens, grand manitou des magasins Continental, déclarait devant la presse, que l'entreprise régionale allait entreprendre un virage important. Cntinental pourrait, à moyen terme, diversifier ses activités économiques tout en affichant une certaine prudence.

Ceci implique que les magasins Continental redéfinissent lesurs priorités. Jean-Paul Desbiens aimerait bien, avec cette transaction, que les magasins Continental passent dans les ligues majeures.

Même s'il y a enquête

Desbiens a réglé ses problèmes touristiques

DESBIENS (BM) — Les quatre conseillers de Desbiens qui s'opposent depuis un bon bout de temps au maire Lucien Lemay sur la question de la gestion des sites touristiques considèrent que ce problème «est à toute fin de pratique réglé» même si la Commission municipale du Québec doit tenir, après les élections, une enquête publique à ce sujet.

Dans un communiqué de presse émis cette semaine, ces quatre conseillers, Lucie Régnier, Gabriel Dallaire, Salomon Villeneuve et Lauréat Fortin, soutiennent en effet que le problème des sites touristiques est à toute fin pratique réglé à Desbiens, ajoutant qu'ils ne sont absolument pas responsables du conflit qui les opposent au maire Lemay. Selon eux, le maire est le principal instigateur de ce conflit en refusant de se rallier à la majorité au sein du conseil municipal.

On sait que ces quatre conseillers sont à couteaux tirés avec le maire Lemay à la table du conseil municipal depuis la création d'une régie intermunicipale visant à gérer les sites et équipements touristiques de Desbiens tels que le camping et le Trou de la fée. Cette régie, qui doit en principe regrouper des représentants de trois municipalités, en l'occurrence Desbiens, Saint-André et Chambord, a été mis en place à l'instigation du gouvernement afin de tenir compte du fait que ces équipements, créés et aménagés par des gens de Desbiens, sont cependant situés sur le territoire de Chambord, pour ce qui touche le camping, et de Saint-André, en ce qui a trait au Trou de la fée.

Mais depuis sa création, cette régie est inopérante, les quatre conseillers s'opposant systématiquement à ce qu'elle gère des équipements développés par les gens de Desbiens. Les conseillers, qui ont voté dans un premier temps pour la formation de



Benoît Munger

cette régie, sont revenus par la suite sur leur position quand ils ont pris connaissance d'un article du protocole d'entente fixant les modalités du partage des actifs entre les trois municipalités en cas de dissolution. L'application éventuelle de cet article leur fait apparemment craindre que Desbiens perde ces équipements en cas de dissolution.

Avant la création de cette régie, les équipements touristiques étaient sous la responsabilité de la Société d'aménagement des sites touristiques de Desbiens, une corporation à but non lucratif présidée par Gabriel Dallaire et dont deux autres conseillers municipaux, soit Salomon Villeneuve et Lucie Régnier, sont directeurs. Cette société a d'ailleurs émis aussi un communiqué où elle soutient: «Il est probable que les sites touristiques n'appartiendraient plus aux gens de Desbiens, n'eut été du courage et de l'esprit de détermination de ces quatre conseillers.»

St.Raymond Paper

Depuis le début de la campagne électorale, le maire Lemay reproche à ses opposants de considérer l'affaire des sites touristiques comme le problème majeur à Desbiens et de ne pas se préoccuper assez de la situation économique, notamment en ce qui touche le dossier de la compagnie St.Raymond Paper. Sur le premier point, le groupe des quatre répond que le problème est réglé. Pourtant, le ministre des Affaires municipales a demandé, le 27 septembre, à la Commission des affaires municipales de mener une enquête sur la situation qui prévaut au sein du conseil autour de cette question, enquête qui commencera probablement après les élections. Hier, Le Quotidien a tenté, mais en vain, d'obtenir des explications de la part de Lauréat Fortin, candidat aspirant à la mairie, et Gabriel Dallaire. L'un et l'autre ont refusé de donner des précisions sur le communiqué, affirmant qu'ils ne voulaient pas faire cela par téléphone, mais plutôt lors d'une rencontre avec le journaliste.

Sur le second point, ils répondent que le syndicat des travailleurs a très bien fait son travail et que les résultats obtenus jusqu'à ce jour, notamment l'engagement financier des gouvernements supérieurs, constituent la meilleure garantie quant à la réouverture de l'usine. «Toute pression indue et de dernière minute venant du conseil municipal ou d'ailleurs n'atteindrait pas de meilleurs dénouements», écrivent-ils en ajoutant qu'ils appuieront les travailleurs et leurs représentants dans la mesure où ces derniers le jugeront nécessaires. On sait que le maire fait campagne sur l'idée d'un engagement plus actif de la municipalité pour la réouverture de l'usine.

Projet de Publicité Sagamie

La région sera à colorier

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Un projet de mise en marché touristique pour l'ensemble de la région est présentement sur les planches de travail de l'entreprise Publicité Sagamie.

Ce projet, dont le nom est «Le tour du Saguenay—Lac-Saint-Jean avec ShATRumph», consiste en un livre à colorier de 88 pages, dont 44 illustrent les principaux sites et événements touristiques dans la région.

Cette idée, pouvant servir de véhicule publicitaire pour l'ensemble de la région, a été mise de l'avant par Lewis Gagnon, directeur général de Publicité Sagamie. Avant de débuter son projet, le directeur général a présenté l'idée à l'Association touristique régionale qui a immédiatement donné son accord.

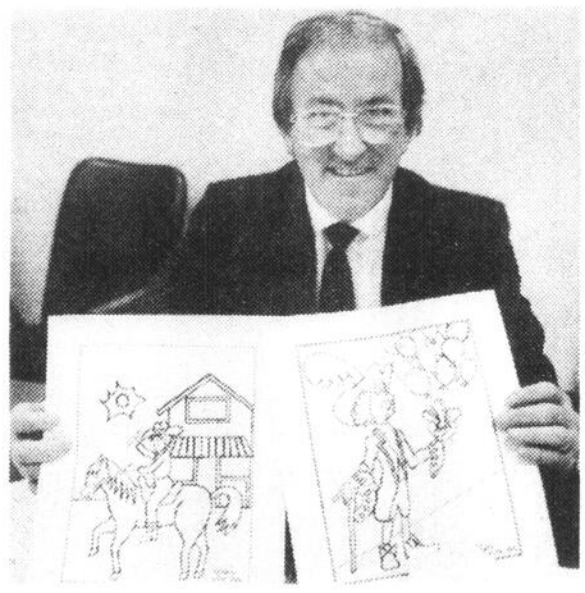
Le principe de ce livre à colorier est simple. Chaque page représente un événement ou un site touristique. Le financement du projet est réalisé par la vente de pages de publicité équivalant au nombre de pages à colorier. Les entreprises et commerçants peuvent même demander que la publicité soit faite sous forme de caricature.

Les sites représentés vont du village de Sainte-Rose-du-Nord au pont couvert de Ferland-Boileau en passant par la Vieille pulperie de Chicoutimi. Dans les événement touristiques, on retrouve le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage et autres événements d'importance.

La sélection des caricatures des sites et événements a été réalisée par trois personnes, dont Lewis Gagnon. Cette sélection a été faite selon l'importance des sites et événements. Les caricatures ont été réalisées par des étudiants de troisième année du département d'Arts et technologie des médias du cégep de Jonquière, section publicité.

Les pages centrales de ce cahier résumeront la carte régionale des événements et sites touristiques. A chaque page, la mascotte ShATRumph donnera un court résumé historique de l'événement ou du site touristique représenté.

La première édition de ce cahier à colorier devrait sortir vers le 15 novembre. 75,000 copies seront disponibles un peu partout à travers la région et Lewis Gagnon est en négociations pour élargir la distribution vers Québec et Montréal. Le livre à colorier sera vendu au prix de $1.88.



REALISATION — Lewis Gagnon, directeur général de Publicité Sagamie, a grandement apprécié le travail des étudiants d'Arts et technologie des médias du cégep de Jonquière, dans la réalisation des caricatures des 44 sites et événements touristiques de la région.

(Photo: Rocket Lavoie)

André Bissonnette fouette les chefs d'entreprises

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) — Le ministre d'état à la Petite entreprise, André Bissonnette, estime que la faiblesse des relations de travail entre les dirigeants d'entreprises et leurs employés explique la force que possèdent les syndicats de nos jours.

Le ministre Bissonnette était de passage dans la région, hier, pour participer à un déjeuner-conférence organisé à l'occasion de la Semaine de la petite et moyenne entreprise. Oubliant quelques instants le discours qu'il avait préparé, M. Bissonnette a indiqué que les pertes de temps occasionnées par les conflits de travail sont un obstacle majeur au développement des entreprises, particulièrement chez les PME.

«Les gens d'affaires ont été faibles dans leurs relations avec leurs employés. Lorsqu'ils vont jouer au golf avec leurs concurrents, c'est quatre ou cinq heures qui auraient pu servir à entreprendre des relations humaines avec leurs employés», a-t-il lancé à son assistance, formée en grande majorité de dirigeants de PME de la région.

«Moi, j'aime ça quand Brian (Mulroney) me demande comment ça va dans mon travail!», a ajouté le conférencier, pour souligner l'importance de développer de bons contacts entre dirigeants et travailleurs.

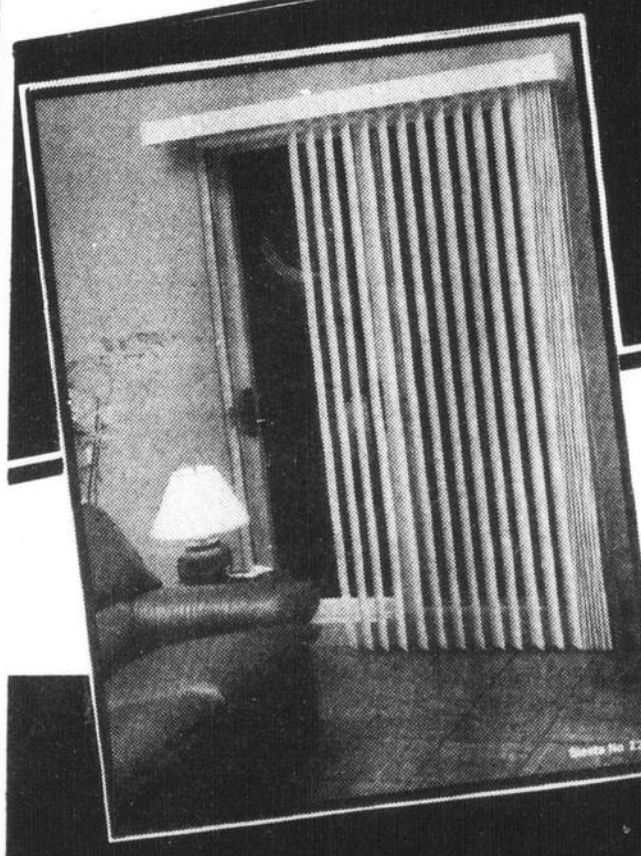
Le ministre a également invité les gens d'affaires à développer le secteur de la mise en marché au sein de leur entreprise. Selon lui, la mise en marché sera un des domaines les plus créateurs d'emplois à l'avenir.

André Bissonnette demande aux gens d'affaires de bien se préparer pour les années de prospérité qui s'en viennent. Selon les évaluations de son ministère, la PME créera 90 pour cent des nouveaux emplois au cours des dix prochaines années. Le ministre compte beaucoup sur le libre-échange pour améliorer les chances d'exportation des petites et moyennes entreprises québécoises. Les désavantages du libre-échange, soutient-il, ne sont que des bagatelles par rapport au marché de 250 millions d'habitants qui s'offrirait aux gens d'affaires du pays.

10 JOURS DE SPECIAUX
(jusqu'au 2 novembre)
Dominick vous offre
15% DE RABAIS
sur toute la marchandise en magasin

NE ME CHERCHEZ PLUS...!
Bien connu dans le domaine de la mode, Dominick invite tous ses clients(es) à venir choisir votre collection automnale
DOMINICK
TAXI
Rue Riverin (face au stationnement Provigo)

PROFITEZ-EN
SPECIAL POUR OCTOBRE
PRELART
A PARTIR DE:
$5.95 v.c.
TAPIS
A PARTIR DE:
$5.95 v.c.

Venez voir notre choix d'accessoires pour salle de bains.
RIDEAUX EN MAGASIN
20% de rabais
Confection gratis

Toiles
pour porte- patio 75 x 84.
$39.95
PVC, choix de 4 couleurs.
TOILE EN TISSUS
pour porte-patio 75 x 84.
A PARTIR DE:
$99.95
Apporter vos mesures. Nous avons toutes les grandeurs de toiles en PVC et en tissu en magasin.
De tout pour la décoration intérieure
METS DU TAPIS DANS TA VIE
AU COIN DU TAPIS
CHICOUTIMI SEULEMENT
1740, boul. Talbot, Chicoutimi
549-6240
VISA MasterCard

Marché du travail

Les femmes de la région restent moins présentes

par Bernard Larouche

JONQUIERE (BL) — Les femmes du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent moins à la main-d'oeuvre, comparativement à l'ensemble des Québécoises et ce, malgré le fait que le chômage les touche moins que la moyenne observée chez la population féminine de la province.

Cette conclusion, qui paraît contradictoire, est une des nombreuses découvertes qu'on retrouve dans le «Portrait socio-économique des femmes du Saguenay—Lac-Saint-Jean», réalisé par le Conseil du statut de la femme.

La main-d'oeuvre régionale (les personnes de 15 ans et plus qui possèdent un emploi ou qui sont en chômage) regroupait 37 pour cent des femmes en mars 1985, comparativement à près de 49 pour cent dans l'ensemble du Québec. A la même date, le taux de chômage féminin atteignait 11,7 pour cent dans la région (12,8 pour cent au Québec). Cependant, le rapport indique que cette dernière statistique peut être imputable au passage de chômeuses à la population hors main-d'oeuvre, celle qui a abandonné la recherche active d'un emploi, plutôt qu'à une véritable baisse du chômage.

La situation familiale des femmes influence grandement les chances d'emplois. Ainsi, de façon générale, les femmes dites hors-famille (vivant seules ou avec des personnes auxquelles elles ne sont pas apparentées) paraissent moins vulnérables au chômage que les autres catégories de femmes. Les enfants-célibataires de la région (celles qui ne se sont jamais mariées et qui vivent chez leurs parents) souffrent beaucoup plus du chômage (33 pour cent en 1981) que l'ensemble des Québécoises (24 pour cent). Les jeunes femmes de 15 à 24 ans sont majoritaires dans cette catégorie.

Par contre, l'absence d'enfant chez les conjointes coïncide avec un fort pourcentage de participation à la main-d'oeuvre, de 70 à 90 pour cent selon l'âge et le type d'union. De plus, l'étude confirme que les partenaires en union libre sont plus visibles sur le marché du travail que les épouses légales.

La scolarité demeure directement liée à la présence des femmes sur le marché du travail. Etre plus scolarisées, c'est s'intégrer davantage à la main-d'oeuvre. Seulement une femme sur six parmi celles qui ont moins de neuf ans de scolarité travaillaient à l'extérieur en 1981. Le poucentage augmente graduellement avec le niveau d'études, pour atteindre 25 pour cent chez les universitaires. Chez cette dernière catégorie, le taux de chômage de 1981 était largement supérieur dans la région (de 14 à 17 pour cent) à celui des Québécoises ayant le même niveau d'études. Pire, le taux de chômage des universitaires de la région était alors plus élévé que celui de l'ensemble des Québécoises, peu importe leur scolarité.



FOULE NOMBREUSE — Plus de 130 personnes ont assisté à la soirée de sensibilisation présentée à Jonquière, mardi. Claire Millette, agente de recherche au bureau régional du Conseil du statut de la femme, a expliqué à l'assistance les objectifs de la soirée. Présente à Roberval, hier, l'équipe du conseil termine sa tournée régionale à Chibougamau, aujourd'hui. (Photo: Rocket Lavoie)

Secteurs traditionnels

JONQUIERE (BL) — Les femmes du Saguenay—Lac-Saint-Jean ne jouent pas un très grand rôle dans la production manufacturière et l'exploitation forestière et agricole. D'ailleurs, elles sont davantage confinées dans les professions traditionnelles que la moyenne québécoise des femmes.

Au Saguenay, seulement 6 pour cent des emplois féminins se trouvaient dans l'industrie mamanufacturière en 1981, et 4 pour cent au Lac-Saint-Jean. Lorsqu'elles s'y risquent, le chômage les touche au moins deux fois plus que les hommes. Le Conseil du statut de la femme note qu'il s'agit là d'un retard évident par rapport au reste de la province, où les femmes sont plus nombreuses dans le secteur secondaire.

Pour la même période, le secteur primaire (surtout l'agriculture et la forêt) occupe 4 pour cent de la main-d'oeuvre féminine au Lac-Saint-Jean contre seulement 1,5 pour cent au Saguenay. Au recensement de 1981, environ 36,000 femmes de la région étaient sur le marché du travail.

L'emploi féminin dans la région se concentre donc dans les secteurs traditionnels. Nombreuses sont les travailleuses dans la préparation des aliments et boissons, les enseignantes, les sténographes et dactylographes, les caissières, les infirmières et les spécialistes de la vente. Ces professions totalisent 53 pour cent des emplois féminins dans la région (au Québec, 43 pour cent).

Par rapport à l'ensemble des Québécoises, et évidemment aux hommes, les femmes de la région sont sous-représentées dans les postes de direction, dans l'agriculture et la forêt, de même que dans les secteurs de la construction et des transports. Le conseil note toutefois que la conjoncture économique prévalant lors du recensement de 1981 ne favorisait guère l'ouverture de nouveaux horizons.

A temps partiel

Plus d'un emploi féminin sur quatre est à temps partiel chez nous (28 pour cent). A ce chapitre, la moyenne québécoise s'avère inférieure, soit 23,5 pour cent. La situation familiale influence évidemment le taux d'emplois à temps partiel. Ainsi, une mère sur trois participant à la main-d'oeuvre occupait un poste à temps partiel en 1980. Par contre, pour les femmes hors-familles, le rapport descend à une sur sept.

Quant à l'étude des revenus, un fait retient particulièrement l'attention. Les femmes de 15 à 24 ans qui travaillent gagnent nettement moins que celles des autres catégories d'âge. Par exemple, au Saguenay, le revenu annuel moyen d'une travailleuse à temps plein de cette catégorie d'âge atteignait $4,131 en 1980, contre $6,878 pour ses consoeurs de 25 à 34 ans. L'augmentation entre les autres groupes d'âge est nettement moins importante. D'autre part, les femmes en chômage ou hors de la main-d'oeuvre disposaient d'un revenu généralement moindre qu'ailleurs au Québec.

Enfin, les données sur l'aide sociale démontrent la précarité de la situation financière des jeunes femmes de la région. Plus du tiers (36,9 pour cent en 1984) des ménages qui bénéficient de l'aide sociale n'ont pas encore 25 ans, contre 25 pour cent pour l'ensemble du Québec.

Dans sa conclusion du rapport sur la situation socio-économique, le Conseil du statut de la femme estime qu'une participation accrue à la main-d'oeuvre ne pourra se réaliser sans l'établissement de garderies universelles peu coûteuses. De même, l'organisme propose de décloisonner les choix d'orientations scolaires et professionnelles par l'implantation de programmes d'accès à l'égalité aux niveaux secondaire et collégial avec la collaboration, si possible, des entreprises du milieu.

En bref...

Mistassini

MISTASSINI (LF)— Mistassini aura son complexe commercial de $6 millions.

Les représentants de la firme GCL ont présenté, hier, le concept d'un mail intérieur dans le quadrilatère situé entre la rue de l'Eglise, Savard et Sasseville. L'architecte Yves-Michel Garant parle d'un complexe commercial fermé et intégré d'une superficie de 60 000 pieds carrés.

Mistassini s'engage à créer environ 400 espaces de stationnement. Le futur développement apporterait une vingtaine de nouveaux commerces et à cela s'ajoutera un espace de 15,000 pieds carrés de superficie.

125 nouveaux emplois seraient créés et devrait rapporter $200 000 en revenu de taxe.

Selon l'urbaniste Luc Desbiens, un projet de cette envergure est viable puisque la ville de Mistassini ne ferait que récupérer sa clientèle. Les chiffres révèlent que 59 pour cent de la population de Mistassini va magasiner ailleurs. Si les deux projets de centre-ville se réalisent à Dolbeau et Mistassini, on estime que c'est Dolbeau qui aura de la difficulté. Les promotteurs comptent sur les municipalités extérieures alors qu'à Mistassini on ne fait que récupérer la clientèle.

Selon les consultants, les avantages de Mistassini sont une clientèle captive, une struture commerciale et communautaire développée.

L'échéancier de réalisation prévoit que le projet sera déposé en décembre. Si tout se déroule comme prévu, la construction devra débuter au printemps prochain.

Survêtements

CHICOUTIMI (LT) — Le fabricant de survêtements d'hiver chicoutimien, Bertrand Croft incorporée, vient de se voir accorder une aide financière de $204,000 dans le cadre de travaux de rénovation et de réorganisation.

L'annonce a été faite, hier, par le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey, au nom du ministre de l'Expansion industrielle régionale, Sinclair Stevens. Cette aide financière a été accordée dans le cadre d'un programme spécial de l'Office canadien pour un renouveau industriel.

Toutefois, l'entreprise régionale touchera cette subvention uniquement si elle réalise son projet global de rénovation évalué à $712,000, incluant l'aide du fédéral.

Les travaux de rénovation de l'entreprise Bertrand Croft sont débutés et devraient se dérouler sur une période de trois ans. Il s'agit de l'agrandissement de l'atelier de travail et d'un plan de planification de mise en marché.

L'Office canadien pour un renouveau industriel a pour mandat d'aider la restructuration et la modernisation des industries du textile.

Elections

MONTREAL (PC) — L'annonce que les élections générales se tiendront le 2 décembre au Québec a été accueillie avec satisfaction dans la plupart des milieux.

Le Conseil du patronat du Québec a dit qu'il se réjouissait de cette décision, soulignant qu'il était "devenu essentiel de clarifier l'atmosphère politique du Québec et de préciser les règles du jeu qui prévaudront au cours des prochaines années."

Le CPQ a également dit souhaiter que la campagne électorale soit axée essentiellement sur les grands enjeux économiques québécois.

"Tout le monde va être heureux de cette décision-là parce que ça va assainir un peu l'atmosphère," a déclaré pour sa part le vice-président exécutif de la Chambre de commerce du Québec, M. Jean-Paul Létourneau.

Selon lui, le fait que la date soit maintenant connue vient dissiper l'incertitude qui flottait et permettra d'instaurer un peu plus de stabilité dans le climat politique et économique au Québec.

Ecole fermée

Normandin pénalisée

par Lise Fortin

NORMANDIN (LF)— Tout le secteur scolaire de Normandin est pénalisé par l'évacuation des 257 élèves de l'école Pavillon, la semaine dernière.

Le directeur général de la Commission scolaire de Normandin, Gérald Bélanger, a mentionné que tous les espaces ont été utilisés. Un groupe a été localisé dans l'école Sainte-Marie et les autres dans les écoles primaires d'Albanel. Selon M. Bélanger, cette relocalisation a placé les écoles en difficulté de fonctionnement. Toutes les classes spécialisées ont disparu, notamment musique, art dramatique, etc.. Il ne reste que la bibliothèque.

Cette situation pénalise tout le monde, d'affirmer le directeur Bélanger. Cette solution ne peut être pratiquée que pour la présente année scolaire.

Selon les statistiques de la Commission scolaire de Normandin, on enregistre une augmentation d'environ 50 élèves par année. Si cette tendance se maintient l'an prochain, it est évident qu'il faudra penser à autre chose.

L'école Pavillon a été évacuée parce que la charpente de la bâtisse ne pouvait supporter un autre hiver. Le réaménagement du réseau de transport a sollicité beaucoup d'imagination. La direction devait organiser le transport pour minimiser les pertes de temps.

La direction régionale du ministère de l'Education analysera la réclamation de la Commission scolaire de Normandin. Toutes les solutions seront envisagées avant d'autoriser la construction d'une nouvelle école.

L'une des hypothèses envisagées est de transférer les étudiants à l'école primaire de Girardville, non utilisée. Elle a été louée à la municipalité pour en faire un centre communautaire. Selon Gérald Bélanger, cette solution est peu probable en raison de la distance à parcourir.

Le directeur Bélanger a tenu à souligner la collaboration du personnel enseignant. Du jour au lendemain, tout le monde s'est remis à la tâche.

Présentation des modèles '86

Les concessionnaires Chrysler d'Alma, Roberval et St-Félicien, invitent la population du Saguenay-Lac-St-Jean, VENDREDI, LE 25 OCTOBRE à découvrir les nouvelles étoiles Chrysler '86.

Dupont
AUTO Division 2174-1202 Québec inc.
590, av. du Pont Sud, Alma, 662-6528

Tél.: 275-1641
garneau autos ltee
225, boul. Marcotte — ROBERVAL, P.Q.

MAISON DE l'Auto
St-Félicien Ltée
950, ROUTE 169
ST-FELICIEN,
QUEBEC
TEL.: 679-1865

Vente 4/20
4 jours seulement

20% DE RABAIS
Sur toute la lingerie en magasin
- ROBES DE CHAMBRE
- PYJAMAS
- ROBES DE NUIT
- PANTOUFLES

10% DE RABAIS
sur les vêtements de base
Jupons et camisoles

Sélection de soutiens-gorge

50%

Wonderbra, Grenier

Lingerie Si Venr
Complexe Gagnon Frères, Chicoutimi
Coin Elgin et Bagot
Ville de La Baie

Commentaire

L'équipe Johnson veut incarner le changement



Bertrand Tremblay

C'est un Parti québécois transformé qui remonte dans l'arène pour affronter le nouveau Robert Bourassa et sa puissante machine.

Durant les cinq prochaines semaines, l'électorat assistera au combat des stratèges. Le nouveau premier ministre, Pierre-Marc Johnson, s'est montré fort habile depuis son couronnement. Mais il ne voulait pas compromettre la remontée de son parti en ouvrant une nouvelle session qui l'aurait soumis, quotidiennement, au feu d'une opposition rendue extrêmement agressive par une trop longue attente.

Les péquistes ont traversé un long désert depuis l'énergique opération menée par le fondateur René Lévesque pour placer son parti sur la voie du réalisme. S'ils avaient persisté à loger l'accession à l'indépendance au centre de la prochaine élection générale, ils auraient probablement subi la plus cinglante défaite de l'histoire politique du Québec.

René Lévesque et ses lieutenants les plus pragmatiques comme Marc-André Bédard et Jacques Brassard devaient donc adapter la raison même de leur formation politique à la volonté populaire.

La suspension de l'article premier portant sur l'objectif ultime de la souveraineté a provoqué de cruels déchirements. Des amis personnels et premiers compagnons de lutte comme Jacques Parizeau et Camille Laurin ont quitté Lévesque avec fracas, en novembre dernier. Auparavant, un autre membre de la vieille garde, Jacques-Yvan Morin, avait préféré retourner à l'enseignement plutôt que d'absorber sa défaite aux mains de Bernard Landry dans le partage des affaires extérieures.

Le schisme a également entraîné la révolte des ministres Jacques Léonard, Gilbert Paquette et Denise Leblanc-Bantey. A l'élection de 1981, les péquistes gouvernaient confortablement avec 80 comtés contre 42 pour les libéraux. La majorité a fondu, aujourd'hui, à deux sièges (61-59) si on range les six rebelles devenus indépendants dans les rangs de l'opposition. Il reste deux vacances qui seraient fort évidemment comblées par les libéraux dans des élections partielles puisque les péquistes n'ont jamais remporté une seule victoire entre les deux élections générales de 1976 et de 1981.

Les nuages se formeront après

Si Pierre-Marc Johnson juge donc le moment opportun à la sollicitation d'un renouvellement de mandat, c'est parce que l'exercice du pouvoir menace de le rendre rapidement impopulaire.

Le gouvernement devra entreprendre la négociation avec les syndicats du secteur public et parapublic et l'appauvrissement de l'Etat l'obligera à rendre des décisions désagréables. Le contribuable déjà surtaxé paiera, après le scrutin, les cadeaux que lui offriront péquistes et libéraux durant la campagne électorale.

Depuis qu'il a succédé à René Lévesque, Pierre-Marc Johnson n'a fait que des annonces agréables: remise de $12 millions aux participants de Corvée-Habitation, signature d'un contrat pour la vente d'une valeur globale de $3 milliards d'électricité aux Américains, implication de sept géants du monde financier dans la Corporation d'investissement (une idée empruntée à la banque de parrainage de Denis Cantin) et invitation faite à trois nouvelles figures féminines de siéger au conseil des ministres.

En l'espace d'un mois, l'écart avec les libéraux dans la confiance populaire a été réduit de huit points. L'armée de Robert Bourassa détient toujours une avance de 12 points.

Tous les sondages traduisent une volonté de changement. Il ne reste que les ministres Jean Garon, Bernard Landry, Marcel Léger et Guy Tardif du premier cabinet formé par René Lévesque en novembre 1976.

On saura le 2 décembre si le peuple souverain considère suffisante la mutation du Parti québécois.



L'opinion des autres

Pourquoi transformer la zone portuaire en bastion militaire?

Avec l'annonce par le député Harvey de la construction d'une réserve navale qui occupera 5 acres, le Comité de l'environnement de Chicoutimi pose de nombreuses questions quant aux réelles intentions des politiciens pour l'aménagement de la zone portuaire. En effet, il y a deux mois le député fédéral présentait son nouveau schéma d'aménagement et les principes qui doivent déterminer la faisabilité de chaque projet. Or ce schéma d'aménagement à vocation recréo-touristique ne faisait aucune allusion à une vocation militaire d'une partie importante du site. La création d'une réserve militaire nous semble inacceptable (malgré le miroitement des millions $) pour les raisons suivantes:

— elle handicape une partie importante de la zone: édifice à deux étages de 300,000 pieds carrés, clôture et contrôle, stationnements, 250 pieds de façade sur le Saguenay, etc.;

— elle entre en contradiction avec la plupart des principes d'aménagement émis par le ministre Roch Lasalle (ex.: «Créer un espace agréable pour tous qui saura redonner à la population un aspect physique et visuel à la rivière Saguenay»);

— elle élimine les chances de voir la réalisation d'un véritable parc et de rendre l'ensemble de l'espace accessible;

— elle amène en région périphérique de fausses solutions au chômage des jeunes (armée de réserve), en plus de laisser les beaux aménagements pour les grands centres;

— elle encourage la militarisation, alors qu'en même temps un fonds est créé pour le désarmement.

Enfin, le Comité d'environnement de Chicoutimi se demande si l'argument invoqué pour justifier l'implantation future d'une réserve militaire, à savoir la conservation de la vocation maritime du site pour empêcher la zone portuaire de passer sous juridiction provinciale, n'est pas un faux problème. Selon nous, il existe d'autres façons beaucoup plus profitables de créer de l'emploi et d'aménager ce site exceptionnel, autrement qu'à la pièce. Il est encore temps de faire un choix politique: ou bien nous aurons comme fenêtre sur le Saguenay un bastion fédéral (Garde côtière, Travaux publics, Douanes, Parcs Canada, Ports nationaux, Défense nationale, etc.) ou bien un parc récréatif pour l'ensemble de la population.

Comité de l'environnement de Chicoutimi

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: **Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général: **Gaston Vachon**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Directeur de la rédaction: **Bertrand Geneet**
Directeur de l'information: **Carol Néron**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Chef des nouvelles: **Andree Rainville**
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**
Responsable de la section des sports: **Pierre Fellce**
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**
Directeur de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**
Tél.: Mtl: 844-5005

Défi pour Pierre-Marc Johnson

Les Québécois voteront le 2 décembre



ELECTIONS — C'est en levant le pouce, hier, que le premier ministre du Québec, Pierre-Marc Johnson a révélé aux Québécois qu'il y aura des élections générales le lundi 2 décembre prochain.

QUEBEC (PC) — C'est en paraphrasant John F. Kennedy que le premier ministre Pierre Marc Johnson appelle les citoyens aux urnes le 2 décembre.

"Je souhaiterais que nous profitions des jours qui viennent pour faire deux choses: qu'en plus d'évaluer la valeur des candidats et candidates et des programmes, vous vous demandiez tout de suite, entre vous, entre amis, ce que vous vous pouvez faire pour relever ce que j'appelle les défis de la maturité', a lancé M. Johnson.

Le premier ministre sortant, qui cherche à obtenir un premier mandat de la population, a fait sa déclaration à 19h hier soir à la Salle du Conseil législatif en présence d'une brochette de députés, ministres, candidats et attachés politiques.

"J'ai l'intention de commencer tout de suite à travailler concrètement sur le terrain à la réalisation de ce Québec d'aujourd'huiqui se fera dans un nouvel esprit de solidarité et de partage des tâches", s'est engagé M. Johnson.

Dans son allocution, M. Johnson a dévoilé un trait de plus de sa conception de la future société québécoise qu'il aspire à gouverner: "un Québec adulte et lucide qui, au sortir de la révolution tranquille, est prêt, je le sais, à relever les défis de la maturité".

M. Johnson n'a bien sûr aucunement dévoilé les thèmes de sa campagne. Il a néanmoins insisté sur sa conception de l'Etat, profondément transformé depuis la Révolution tranquille et paré pour un nouveau rôle.

L'Etat renouvelé

"Nous n'avons plus les mêmes pouvoirs de taxer, d'emprunter, a précisé M. Johnson à la presse, attaquant le projet cher à Robert Bourassa d'une deuxième baie James. "Mais, a-t-il ajouté, nous pouvons compter sur de nouvelles ressources, celles des nouvelles générations formées par les institutions dont le Québec s'est doté depuis 25 ans et déjà lancées à la conquête de nouveaux domaines.

Tout en ayant refusé de s'assumer comme peuple en 1980, les Québécois sont devenus, croit M. Johnson, "un peuple original, novateur, audacieux et patient".

Le premier ministre a prévenu que l'Etat québécois ne pourrait plus faire tout, tout seul: "Il devra plutôt faire faire, c'est-à-dire orchestrer, encourager, susciter et aussi soutenir concrètement les initiatives de chacun d'entre vous dans chacun de vos domaines respectifs."

"Penser que l'avenir du Québec repose sur des milliards fictifs que l'Etat prendrait je ne sais où, pour les engloutir dans des projets tout aussi fictifs, c'est penser comme il y a 15 ans", a lancé M. Johnson.

Poursuivant sur sa "nouvelle façon de voir", M. Johnson a souligné que la société québécoise de demain fera aussi appel à une nouvelle conception de la solidarité nationale et à une conscience sociale véritable. "Tout discours économique qui ne s'appuie pas constamment sur ce sens de la responsabilité et du partage est un discours économique sans perspective humaine", a-t-il insisté.

Il a souligné que les gens de 40 ans devaient aujourd'hui être prêts à donner aux plus jeunes des chances de faire leur marque comme ils en ont eues.

Distinction

M. Johnson a reconnu l'existence de plusieurs points de convergence entre le programme actuel du Parti québécois, avec son option fondamentale en veilleuse, et celui du Parti libéral. "Nous ne sommes pas au Salvador ni au Nicaragua mais en démocratie", a-t-il laissé tomber.

Néanmoins, croit M. Johnson, le PQ n'a pas le même passé ni le même avenir que le PLQ; ses couleurs sont seulement québécoises; son bilan social, linguistique et culturel dans un dur contexte économique demeure probant.

"Fondamentalement, le Parti libéral a une conception du Québec d'il y a 15 ans. Seul le Parti québécois sait ce que signifie gouverner dans des conditions exigeantes", affirme-t-il.

M. Johnson a indiqué que les porte-couleurs du PQ seront surtout des gens qui ont réussi dans leur domaine "sans être des stars", énergiques et expérimentés et "surtout prêts à se donner beaucoup".

Aujourd'hui, il doit en rencontrer plusieurs dans un manoir en banlieue de Québec. Samedi, le Conseil national mettra la dernière main au programme de cette campagne.

S'il prend le pouvoir

Bourassa parle d'un budget

QUEBEC (PC) — Un éventuel gouvernement libéral présentera un nouveau budget avant la fin de 1985, a assuré mercredi soir le chef libéral Robert Bourassa.

Commentant l'annonce des élections devant la presse parlementaire, M. Bourassa a annoncé qu'advenant son élection comme premier ministre le 2 décembre, il convoquera une session spéciale de l'Assemblée nationale dès la mi-décembre.

Il y aura alors présentation d'un budget qui aura pour effet "d'atténuer les effets néfastes de neuf ans d'administration péquiste", a-t-il dit.

Le chef de l'opposition a toutefois refusé de donner des détails sur le contenu de ce budget, dont le contenu sera révélé au compte-gouttes pendant la campagne électorale.

M. Bourassa a par ailleurs exigé d'avoir un face-à-face, à la radio ou à la télévision, avec le premier ministre pendant la campagne électorale.

Il veut surtout débattre de son projet de développement hydroélectrique avec M. Johnson. "Ce sera une minute de vérité qui permettra d'évaluer les deux formations politiques qui s'affrontent: le Parti québécois qui modifie sa stratégie à la venue de chaque élection et le Parti libéral qui demeure toujours fidèle à ses idées et à ses objectifs", a-t-il affirmé.

Confiance

M. Bourassa a soutenu avoir accueilli l'annonce de l'élection avec "confiance et satisfaction".

Le contraire eut été surprenant puisque le chef libéral est pratiquement en campagne électorale depuis plus d'un an.

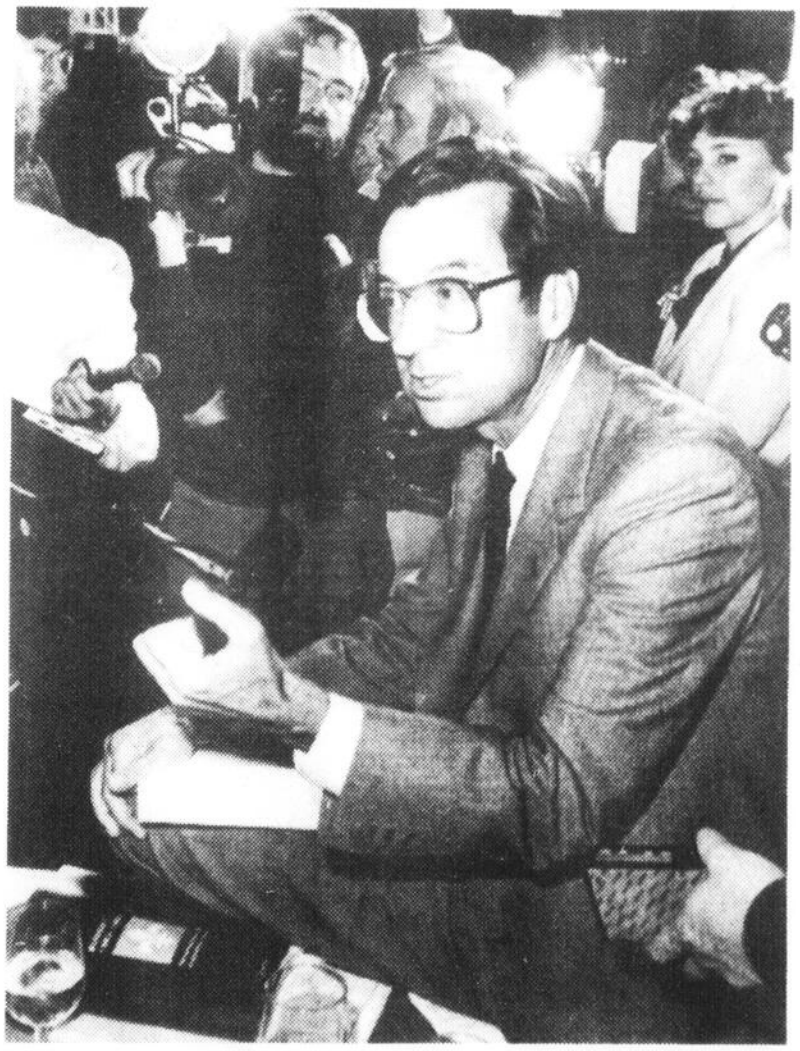
"Le PLQ est prêt à faire face à la musique", a-t-il dit. Ses candidats sont presque tous choisis et les coffres du parti sont abondamment garnis.

Le député de Bertrand a indiqué qu'il insisterait sur son expérience au cours de la campagne et qu'il tracerait le bilan du gouvernement péquiste depuis neuf ans.

Tout comme le chef péquiste, il a promis de "mener une campagne propre et positive".

Les libéraux lanceront un grand coup dès aujourd'hui (jeudi) en annonçant une candidature qu'on dit prestigieuse dans le comté de Jean-Talon, où le député sortant Jean-Claude Rivest ne sera plus candidat.

Enfin, le chef libéral a raconté que, comme le veut la tradition, il a été prévenu à l'avance de la tenue du scrutin. "M. Johnson m'a téléphoné vers 17h pour me prévenir", a-t-il dit.



BUDGET — Tout de suite après l'annonce de la tenue d'un scrutin au Québec, Robert Bourassa a assuré que les Libéraux, s'ils étaient élus, présenteront un nouveau budget avant la fin de 1985.

Le Québec aux urnes

A la dissolution

Situation des partis

QUEBEC (PC) — Au moment de la dissolution de la 32e Législature, hier, l'Assemblée nationale comptait 61 péquistes, 53 libéraux, six indépendants et deux sièges étaient vacants.

Le Parti québécois a été porté au pouvoir le 15 novembre 1976. Il avait récolté 40 p.c. du suffrage et fait élire 69 députés. Les libéraux en comptaient 28 et l'Union nationale 11. Camille Samson avait été élu sous l'étiquette créditiste et Fabien Roy représentait le Parti national populaire.

En même temps que son parti, le chef libéral Robert Bourassa avait sombré dans cette débâcle.

A l'élection suivante, celle du 13 avril 1981, le Parti québécois était reporté au pouvoir avec une majorité accrue, et de votes (49 p.c.) et de sièges (80).

L'écart entre le Parti québécois de René Lévesque et le Parti libéral dirigé par Claude Ryan s'est toutefois rétréci considérablement au niveau des votes exprimés. Les libéraux ont en effet recueilli 46 p.c. des suffrages exprimés, alors qu'ils n'en avaient récolté que 34 p.c. en 1976.

L'union nationale, alors dirigée par Roch LaSalle dans le comté de Berthier, avait été éliminée de la carte électorale.

Annonce des élections

Harney est abasourdi

QUEBEC (PC) — Par son "discours de droite" hier, Pierre Marc Johnson a prouvé qu'il n'existe plus qu'un seul parti social-démocrate au Québec: le NPD-Québec.

C'est l'idée qu'a défendue hier en entrevue le chef du Nouveau parti démocratique du Québec, M. Jean-Paul Harney.

Selon M. Harney, "il n'y qu'un magasin au Québec où vous pouvez acheter de la social-démocratie et c'est au NPD".

M. Harney s'est dit "abasourdi" par le discours prononcé par M. Johnson au moment du déclenchement de la campagne électorale. "Il a parlé de maturité, de faire faire, de la nécessité que l'Etat se retire de certains domaines, mais ce n'est pas ça la social-démocratie. Il faut parler de plein emploi.

Avec 300,000 familles pauvres au Québec, ce n'est pas le temps que l'Etat se retire, il a un rôle à jouer", s'est exclamé le chef du NPD.

Par son discours que M. Harney juge à droite, M. Johnson a prouvé que le Québec "est rendu au même point que le reste du Canada, où il y a deux grands partis politiques qui se ressemblent" et un seul vrai parti social-démocrate.

Le chef du NPD-Québec se dit fin prêt pour l'élection, même si le choix des candidats est loin d'être terminé.

Dans les 122 comtés, seulement huit candidats sont officiellement désignés. Mais, avise M. Harney, 69 le seront d'ici une semaine.

Quebec election
Dec. 2

Last election April 13, 1981		Standing at dissolution
80	PQ	61
42	LIB.	53
–	IND.	6
–	Vacant	2

CP

Les élections
2 Déc.

Dernier scrutin 13 Avril, 1981		Répartition à la dissolution
80	PQ	61
42	LIB.	53
–	IND.	6
–	Vacants	2

PC

SITUATION — Telle était la situation au Québec après l'annonce des élections.

GAGNEZ UNE VOITURE DE MARQUE PONY 1985
. 4 portes radio AM/FM degivreur arriere d'une valeur de 7 000 $

UNIVERS de la Couleur inc.

CONDITIONS: Le prix n'est pas transferable ni remboursable en argent. Des taxes de ventes ne sont pas incluses. Les employés et les membres de leurs familles ne sont pas eligibles au tirage.

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

CHOIX DE 4 COULEURS
TOILE DE SOUS-SOL EN P.V.C.

24 x 24	$19.95	24 x 36	$23.95
30 x 24	$21.95	30 x 36	$26.95
36 x 24	$24.95	36 x 36	$29.95
42 x 24	$27.95	42 x 36	$34.95
48 x 24	$29.95	48 x 36	$39.95

TOILE EN TISSU: $79.95

VOILA LA RAISON DE NOS BAS PRIX

- Aucun intermédiaire
- Service rapide

APPORTEZ VOS MESURES

EXIGER LA QUALITE
TOILE PVC 30 mm
NOUS NE VENDONS QUE DE LA PREMIERE QUALITE.

Nous fabriquons maintenant les toiles en aluminium de 2" et 3½" dans un choix de couleurs assorties.

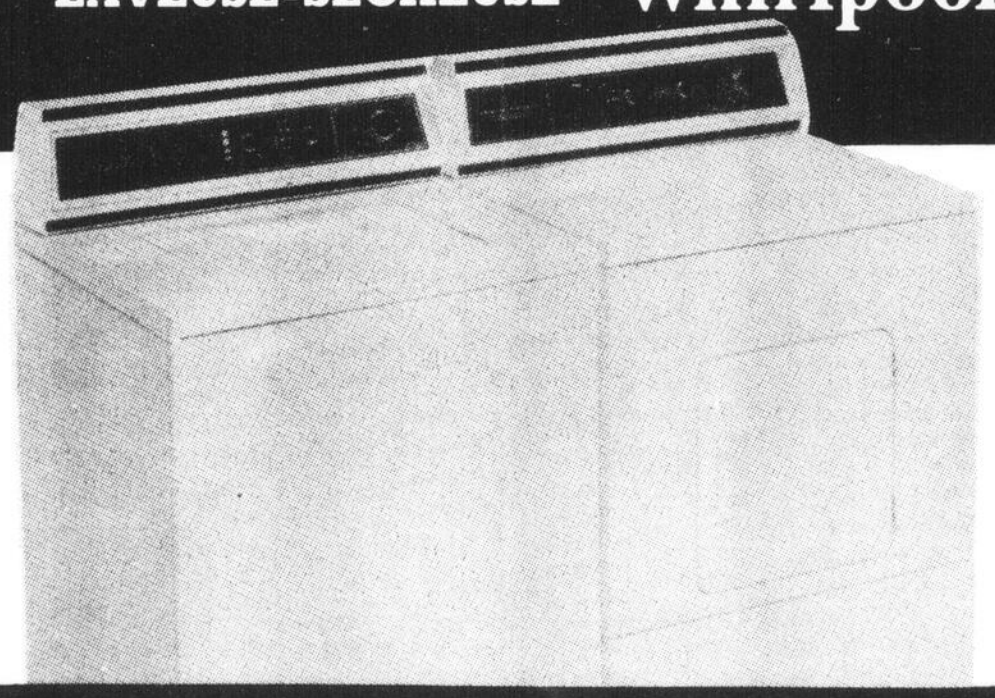
UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Sainte-Anne, G7J 2M4 549-3613
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 662-6691
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Josepn 275-5529 ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2230, rue Saint-Dominique, Jonquière 542-9567

PLAN MISE DE COTE

N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

LAVEUSE-SECHEUSE Whirlpool



RABAIS DE $100 SUR LES DEUX

Rabais $50
laveuse WL44300
6 cycles
blanc ou amande
Rég.: $699.99
$649.99

Rabais $50
sécheuse WL84300
3 cycles
blanc ou amande
Rég.: $449.99
$399.99

* Corporation WHIRLPOOL USA fabriqué au Canada chez INGLIS LTEE.

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Depuis le début de sa carrière

Prudence et audace chez Johnson

QUEBEC (PC) — Marc Johnson a commencé à se faire connaître publiquement sous son prénom composé actuel de Pierre Marc deux ans avant de se présenter aux élections de 1976.

La loi électorale prévoyait alors qu'un candidat devait produire son extrait de naissance pour déterminer le nom apparaissant sur un bulletin de vote.

Ses proches, qui l'appelaient et l'appellent encore Marc, ont pu paraître surpris à l'époque. Mais l'anecdote, que M. Johnson aime lui-même raconter, illustre bien que la carrière du premier ministre a toujours été synonyme de prévoyance. Ses gestes sont marqués au paradoxe de la prudence et de l'audace.



Pierre-Marc Johnson

A l'opposé de son prédécesseur René Lévesque, M. Johnson cultive une image plus traditionnelle de chef de gouvernement. Pas de souliers Wallabys ni de complets froissés mais de longs costumes bleus qui camouflent un léger embompoint.

Pas de cigarettes en public non plus, bien que, depuis son passage aux Affaires sociales, il a recommencé à griller plusieurs Du Maurier durant des séances de travail ou des moments de détente. Médecin, M. Johnson sait pourtant fort bien que le tabagisme favorise le développement de maladies cardio-vasculaires, celles-là même qui ont emporté son père Daniel dans l'exercice de ses fonctions en 1968.

M. Johnson boit par contre peu de café, ayant un côté faible pour les tisanes de tilleul et le thé à la bergamote (Earl Grey). Il aime aussi mettre en garde son entourage contre les dangers de la consommation d'alcool.

Il ne pratique plus aucun sport même si, à l'instar de son adversaire Robert Bourassa, il affectionne nager, dans la nature seulement. Il apprécie aussi les promenades solitaires, propices à la réflexion. Il consacre principalement son temps de loisir à sa famille, sa femme Marie-Louise Parent, son fils Marc-Olivier et sa fille Marie-Claude.

A la différence aussi de M. Lévesque, M. Johnson est un homme cérébral, réfléchi plutôt que sensible et spontané. Cela lui a évité jusqu'ici de faire des déclarations trop hâtives qui s'avèrent des fauxpas. En revanche, ça ne lui permet peut-être pas de saisir aussi rapidement le pouls de la population.

M. Johnson adore deviser avec les beaux esprits sur tout et sur rien. Il échange même avec des membres de la presse. On le sent moins branché par contre sur les goûts culturels du Québécois moyen.

Ainsi, lors de l'assemblée d'investiture de son ami Jean-François Bertrand, ce dernier avait fait crouler de rire la salle en attribuant sa faible assistance au retour de Mémère Bouchard. M. Johnson avait paru surpris et un de ses ministres avait dû lui chuchoter à l'oreille qu'il s'agissait du savoureux personnage du Téléroman Le Temps d'une paix.

Respect des institutions

Si sa descendance française a légué à M. Johnson son côté cartésien, son sang irlandais lui donne un caractère persévérant, voire obstiné.

A cause de son respect sacré des institutions, M. Johnson s'est toujours soumis à la solidarité ministérielle et à la hiérarchie de la structure politique.

Néanmoins, il a su laisser transpirer ses divergences alors qu'il était simple ministre. Les journalistes qui ont couvert le récent conflit à la Sûreté du Québec se rappellent fort bien l'irritation quasi palpable de M. Johnson lorsque M. Lévesque l'avait brusquement "tassé" du dossier.

On raconte aussi qu'il était de fort mauvaise humeur lorsqu'il apprit par les médias que M. Lévesque avait décidé de soumettre le projet d'accord constitutionnel directement au premier ministre Brian Mulroney. M. Johnson était convaincu que la "recherche du consensus maximum", une expression qui lui est chère dans ce dossier, passait par la présentation préalable en Chambre du Projet d'accord constitutionnel.

Depuis qu'il agit comme chef du gouvernement, M. Johnson s'est encore plus démarqué des positions de M. Lévesque, question d'illustrer sa 'nouvelle façon de voir'.

Ainsi, alors que M. Lévesque qualifiait hâtivement de "fou braque" le projet libéral d'une deuxième baie James, le leader péquiste le rejette parce qu'il souscrit plutôt au plan d'expansion plus modeste d'Hydro-Québec. Des annonces à ce sujet sont d'ailleurs attendues durant la campagne qui s'amorce.

Fermeté et franchise

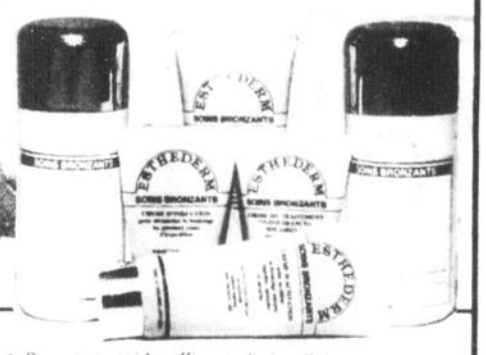
M. Johnson en a surpris plusieurs aussi en se faisant le défenseur de la loi et de l'ordre lors de la grève illégale des employés de la Société des traversiers de Québec. Il n'a pas hésité à approuver l'employeur qui considérait comme démissionnaires ses employés s'ils n'avaient pas repris le travail immédiatement.

Une telle attitude contrastait avec la valse-hésitation de M. Lévesque dans les conflits de travail, fussent-ils illégaux comme à l'hôpital psychiatrique de Saint-Ferdinand d'Halifax.

La souplesse de M. Lévesque avait quand même eu l'avantage d'apaiser le climat social, très envenimé sous Robert Bourassa.

Bien qu'il sache émailler ses apparitions en public d'annonces spectaculaires, il faut bien se rappeler que M. Johnson a toujours tenu un discours qui ne promettait pas "un Jardin de roses" aux Québécois au cours des prochaines années.

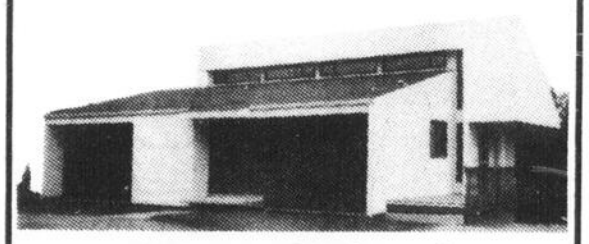
PERMA-BRONZE
VOUS ATTEND
AVEC
SES SPECIAUX D'AUTOMNE
9h00 à 21h00 semaine
9h00 à 15h00 samedi



- Bronzage rapide, efficace et sécuritaire
- Haute technique en matière de bronzage
- Personnel spécialisé
- Vaste stationnement
- Facial haute pression - lits UVA
- SOINS BRONZANTS ESTHEDERM

Perma Bronze
475, Champs-Elysées, Chicoutimi
TEL.: 545-8269
MasterCard VISA

MAISON OUVERTE
AUX VISITEURS
MERCREDI ET JEUDI
DE 14h00 A 17h00



517, rue Chabanel
CHICOUTIMI
Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222
Le Maître-Vendeur

No CLÉ 545-1290 545-1290 545-1290

Télé TOILES VERTICALES DRACO
STOCK 65% DE RABAIS
SUR MESURES 45% DE RABAIS

Télé TAPIS 100% polypropylène
A partir de: $4.99 V.C.

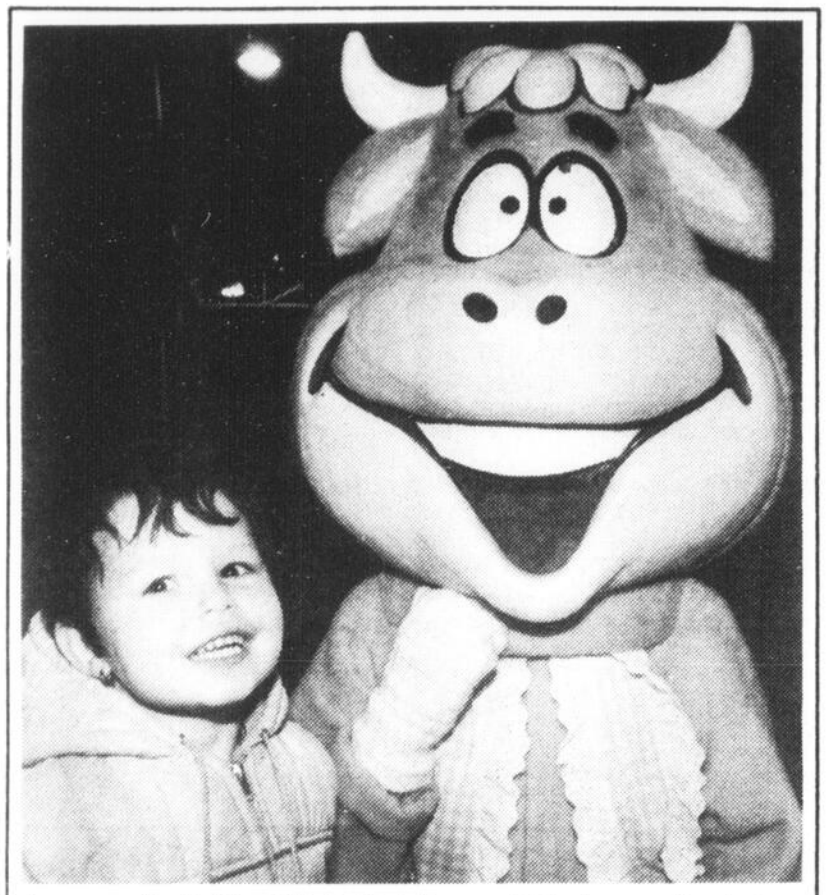
Télé PRELART Sans cirage
A compter de: $4.99 V.C.

tapis et draperies SAGUENAY LTEE
2108, boul. Tadoussac
Chicoutimi (secteur Nord)
Télé phonez-nous 545-1290
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

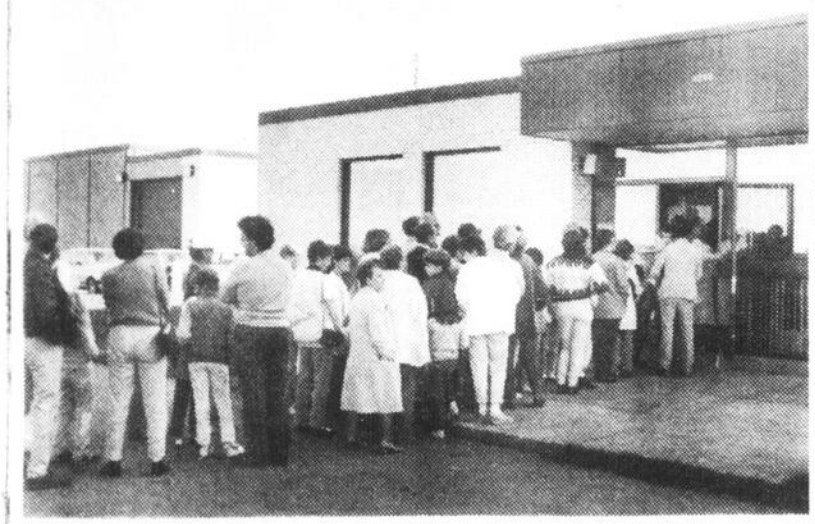
Fourre-tout...



Andrée Bainville

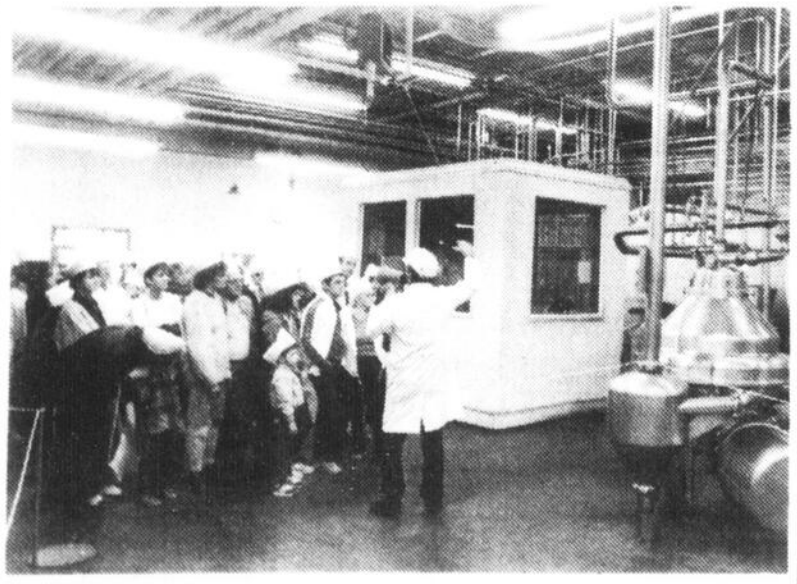


La mascotte de Yoplait, de Nutrinor, a littéralement fasciné ce bout'chou, tout heureux de faire immortaliser sa rencontre par le photographe!



On se presse chez Nutrinor

Les journées portes ouvertes que les entreprises tiennent, afin que la population puisse visiter leurs installations, remportent habituellement de grands succès. Et d'autant plus, devrais-je ajouter, lorsque les visiteurs peuvent goûter aux produits! Ainsi, la coopérative agro-alimentaire Nutrinor, dont les locaux sont situés à Chambord, a reçu une foule impressionnante en fin de semaine dernière, comme en témoignent ces clichés. Il faut dire que rien n'avait été ménagé pour assurer le succès de cette journée, autant du point de vue animation que ceux des explications et dégustations.



Plus de 10,000 personnes franchissent les guichets

N'est-ce pas là un merveilleux succès pour le premier Salon de la jeunesse qui vient de se tenir au Palais municipal de La Baie, avec ses 10,500 personnes qui ont franchi les guichets? Ce bilan, précisons-le, a littéralement enchanté les organisateurs de l'événement, d'autant plus, y apprend-on des responsables, que la municipalité a vivement suggéré qu'un tel salon soit réédité.



Des kiosques achalandés.



De l'information pertinente

L'Année internationale de la jeunesse, bientôt à son terme, aura été l'occasion de bien des activités, des projets, des remises en question de cette jeunesse qui revendique une place, la leur, dans la société d'aujourd'hui. Le Salon de la jeunesse de La Baie, dont nous parlons plus haut, aura prouvé, avec ses 10,500 visiteurs, que la population jeune et adulte se sent concernée par cette problématique. Les nombreux kiosques auront su attirer, retenir, et livrer une information pertinente. Sur ce cliché, nous reconnaissons l'agent Denis Fiset, de la Sûreté du Québec.

Chez les jeunes travailleurs

Comme on parle de jeunesse dans cette page, soulignons ici que l'annonce vient d'être faite par le gouvernement fédéral d'une contribution de $300,000 au projet Compagnie des jeunes travailleurs de Chicoutimi.

Ce montant servira à défrayer les salaires d'employés et de 45 stagiaires qui bénéficieront du projet, dont l'objectif est de venir en aide aux personnes défavorisées sur le plan de l'emploi, afin qu'elles puissent augmenter leur chance d'obtenir un travail, par de la formation et des stages en entreprise.

La clientèle cible sera constituée de jeunes entre 15 et 24 ans, référés par le Centre d'emploi du Canada de Chicoutimi. Précisons enfin que le député André Harvey souligne que ce projet est une expérience pilote au Québec.

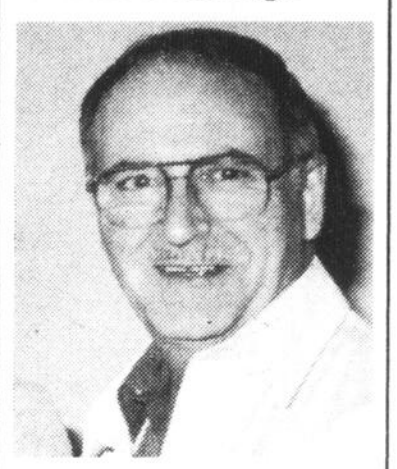


Les labours

Vous vous souvenez, tout dernièrement, je soulignais dans cette page quelques habitudes et moeurs des goélands? J'y notais que ces oiseaux suivaient, dans les champs, le cultivateur qui retourne sa terre, en ce temps-ci de l'année. Eh bien, voici un cliché fort révélateur de cette assertion.



Henri Girard et Ulric Blackburn: sans ring...



Y'en aura pas, de commercial!

Non mais quoi encore? A-t-on déjà vu pareil enfantillage que cet échange des candidats à la mairie de Chicoutimi relativement à des débats publics qui leur ont été proposés? A un débat proposé par CJPM et CJMT, le maire sortant Ulric Blackburn oppose un refus: première manche. Au débat suggéré par la Chambre de Commerce, c'est au tour du candidat Henri Girard de lever le nez: seconde manche. La troisième manche est occupée par une pluie de déclarations écrites et verbales, selon laquelle on pourrait conclure qu'il pourrait y avoir deux débats. Sans confrontation d'adversaires. Un débat pour Ulric et un débat pour Henri... Tout à fait démocratique, n'est-ce pas? 054 Vous savez à quoi tout cela me fait penser? A un bon vieux scénario de la série Astérix, «Le combat des chefs»... En moins drôle...

• Eh bien, messieurs, continuez de vous camper sur vos positions. Que dit le dicton, déjà: quand ça ne plie pas, ça casse???

Urba se penche sur Chicoutimi

Le mensuel de l'actualité municipale au Québec, Urba, consacre dans son dernier numéro deux pages sur la création d'une direction de planification et contrôle à Chicoutimi, afin d'enclencher un mouvement d'implication du personnel en place pour une réorganisation de la gestion, de la communication et des services. «Une première à Chicoutimi», c'est ainsi qu'est coiffé l'article signé Dominique Laliberté parlant de la campagne «Le citoyen, moi je m'en occupe». Bravo.

Dans un mensuel québécois

Bourassa est comparé à un boxeur

QUEBEC (PC) — Dans un mensuel québécois, le chef libéral Robert Bourassa a déjà été comparé à un boxeur: jeu de pieds bizarre mais déroutant et efficace, encaisse d'une façon incroyable, toujours malmené bien qu'il ne perd pas souvent des combats.

La carrière politique de Robert Bourassa comporte en effet une constante: rarement homme politique n'a eu à subir autant d'attaques. Plusieurs autres à la carapace plus fragile auraient décidé depuis longtemps d'abandonner. Pourtant, 20 ans plus tard, il est encore sur la ligne de front, subissant les attaques répétées et agressives de ses adversaires.

Le chef libéral cherche à propager l'image d'un homme compétent et rassurant. Son thème, lors de la campagne au leadership par laquelle il a repris la tête des troupes libérales, était "La force de l'expérience".

Il voulait bien montrer par là que son atout majeur est sa longue carrière dans la gestion des affaires publiques.

D'abord à titre de secrétaire de la commission Bélanger, de 1963 à 1966. Il s'agissait d'une commission mise sur pied par le premier ministre Jean Lesage dans le but d'analyser la fiscalité québécoise. M. Bourassa en profite pour acquérir une connaissance parfaite des mécanismes complexes de la fiscalité.

En 1966, il est candidat libéral dans Mercier, un comté ouvrier de Montréal. Il est élu de justesse.

En janvier 1970, à la suite du départ de Jean Lesage, il est élu chef du Parti libéral en défaisant lors d'un congrès deux vétérans du PLQ, Pierre Laporte et Claude Wagner.

Aux élections du 29 avril 1970, il devient le plus jeune premier ministre de l'histoire du Québec à 36 ans.

Mais les difficultés s'accumulent rapidement et dévoilent ses capacités incroyables d'encaisseur: la crise d'octobre, les négociations dans le secteur public qui se terminent par l'emprisonnement de trois chefs syndicaux.

En octobre 1973, il est réélu avec une majorité historique: 102 députés sur un maximum de 110.

Malgré cette majorité parlementaire incroyable, son deuxième mandat a constitué pour Robert Bourassa un calvaire.

Les incidents se sont multipliés: affaires Paragon, dossier de la viande avariée, enquêtes de la CECO, loi 22.

C'est un gouvernement à bout de souffle qui s'est présenté devant l'électorat en novembre 1976, et qui a été balayé. Même Robert Bourassa est battu dans sa circonscription de Mercier.

Suit une longue période de purgatoire que Robert Bourassa passa "en exil" pour se faire oublier.

Il enseigne dans différentes universités à Paris, Bruxelles et Boston, effectuant quelques séjours discrets au Québec.

Dans un rôle d'arrière-plan, il s'est mêlé du référendum de mai 1980 et de l'élection d'avril 1981, au cours de laquelle la nouvelle vedette libérale Claude Ryan subit une raclée aux mains du Parti québécois.

Jugeant que le climat est propice à un retour, Robert Bourassa est candidat au leadership du Parti libéral le 15 octobre 1983. Il est élu facilement contre Pierre Paradis et Daniel Johnson.

Le "nouveau Bourassa" a-t-il changé? C'est la question que se posent les Québécois. Bien sûr il a vieilli depuis 1970 et n'a pas autant l'air "d'un comptable de caisse populaire mal nourri", selon l'expression du journaliste Jean-V. Dufresne, surtout depuis qu'il a changé ses lunettes à l'allure sévère pour un modèle plus en vogue.





Robert Bourassa

Comment obtenir
du comptant aux U.S.A.
en deux temps,
trois mouvements?

La réponse dans ce journal vendredi, le 1er novembre

BANQUE ROYALE

EXPO 86 VANCOUVER LA BANQUE OFFICIELLE D'EXPO 86

Parlez-moi d'une banque... Royale!

Résultats de la campagne du PQ

Rodrigue Biron se fait discret

QUEBEC (PC) — Il a été difficile hier d'obtenir le pouls exact du résultat de la campagne de financement éclair du Parti québécois. Pendant que le ministre Jacques Rochefort assurait que "ça va très bien", le président de la campagne Rodrigue Biron se montrait plus discret et parlait de "relative satisfaction".

Interrogés hier lors de la réunion du conseil des députés du Parti québécois, MM. Rochefort et Biron ne livraient pas exactement le même message.

Le ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur se montrait confiant: "Depuis que je fais de la politique, à titre de ministre, de député ou de militant, depuis 15 ans, je n'avais jamais vu ça, des gens qui viennent sonner au bureau et qui disent 'tiens, voilà ma contribution' et ce sont des contributions importantes."

M. Rochefort se disait même "certain" que l'objectif du million de dollars sera atteint "et largement dépassé au cours des prochains jours".

Lors de la réunion des membres de son conseil national, les 12 et 13 octobre, le Parti québécois a convenu de tenir une campagne de financement éclair afin de renflouer ses coffres. L'objectif avait alors été fixé à $1 million, à amasser en deux semaines.

Le parti a choisi pour ce faire une nouvelle façon de solliciter ses membres. Chaque comté dresse d'abord une liste de 200 électeurs susceptibles de donner un bon montant au parti. Pendant la première semaine de campagne éclair, seuls ceux susceptibles de donner au moins $100 sont sollicités. Ensuite les organisateurs doivent "s'attaquer" à ceux qui peuvent donner moins de $100.

La loi électorale prévoit un plafond de dépenses calculé en fonction du nombre d'électeurs habilités à voter, soit environ $1.6 million.

Chiffres attendus

Pendant que M. Rochefort se faisait rassurant, le président Rodrigue Biron se rangeait derrière le fait qu'il ne connaissait pas le bilan officiel de la campagne pour refuser de commenter le déroulement. "Je n'ai pas de rapport précis à date. Les comtés doivent faire la liste des membres susceptibles de donner $100. J'en saurai plus dans les jours qui viennent. Je ne peux rien dire de plus."

A un journaliste qui lui soumettait que la rumeur veut que la campagne n'aille pas aussi bien que le parti le croyait initialement, M. Biron rétorque: "On verra demain ou en fin de semaine. Mais je demeure confiant qu'on pourra avoir un rapport convenable."

André Asselin lâche les gaz

QUEBEC (PC) — Le Parti conservateur du Québec, dirigé par M. André Asselin, mènera une campagne modeste par rapport aux deux principales formations politiques qui s'affrontent.

Ce parti a recruté jusqu'à présent 26 candidats et entend atteindre le nombre de 60 au moins, a fait savoir M. Asselin, hier, au secrétariat du parti, à Québec.

Le budget sera modeste, $300,000 ou $400,000 tout au plus, précise M. Asselin. La tournée du chef se fera en automobile, peut-être en autobus, mais sûrement pas en avion. La publicité sera pratiquement inexistante et les organisateurs, qui en sont à leurs premières armes, devront improviser plus souvent qu'autrement.

Pour lui, l'important n'est pas de présenter 122 candidats. C'est de passer au travers cette élection qu'il considère comme une étape indispensable dans le processus de construction d'un parti politique sérieux.

Tél.: (418) 548-2420

中醫

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle

M. Pelletier
Zhong Yi - Acupuncteur
1948, Mellon, Jonquière, QC
G7S 3H3



JOUEZ GAGNANT LE 9/39

9 séances de bronzage pour seulemenmt **39$**

«Venez prolonger l'été avec nous et conserver votre bronzage dans un climat de grande détente...»

Raymonde Bouchard
propriétaire

Profitez-en dès maintenant

- Bain flottant
- Lit solaire U.V.A.
- Bronzage facial U.V.A. haute pression

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi: de 9h00 à 21h00. Jeudi, vendredi: 9h00 à 22h00.

CENTRE DE RELAXATION
AQUABRONZE INC.
54, rue Racine est, Chicoutimi — G7H 5B8 — Tél.: 543-0909
(Face au Terminus Voyageur)

Ford

L'avantage de la qualité et des valeurs sûres: l'Escort et la Lynx.

Financement à 9,5%

sur tous les modèles neufs

FORD ESCORT et MERCURY LYNX

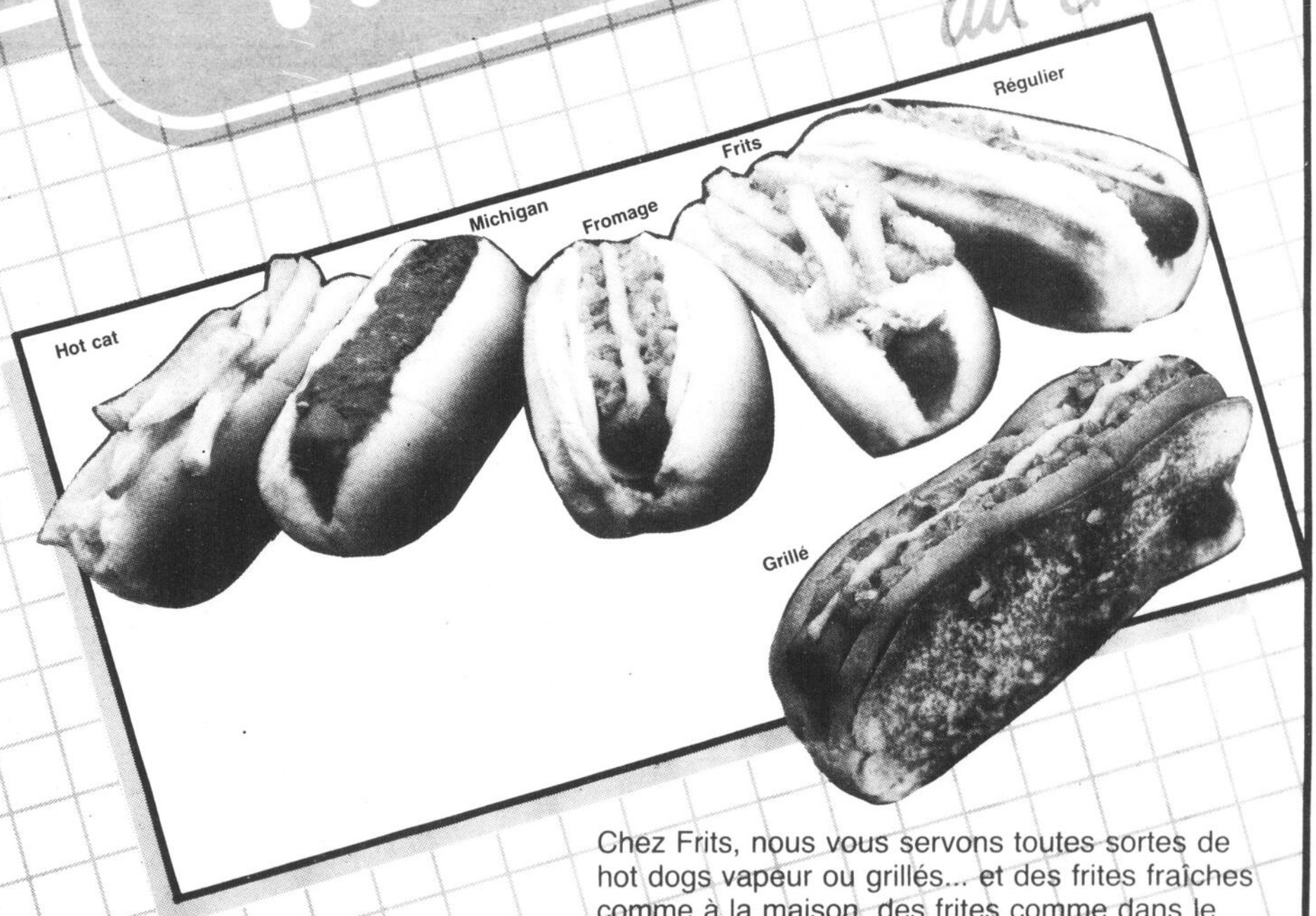
Offert sur le montant total financé sur toute la durée du contrat, maximum de 36 mois. Cette offre s'applique aux voitures en stock vendues à des particuliers.
Financement prolongé de 37 à 60 mois aussi offert au taux favorable de 11,5%. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants. Offre valable jusqu'au 20 novembre 1985.

FORD La qualité, chez Ford, passe avant tout. MERCURY

VAPEUR OU GRILLÉ

frits

L'embarras du choix



Chez Frits, nous vous servons toutes sortes de hot dogs vapeur ou grillés... et des frites fraîches comme à la maison, des frites comme dans le bon vieux temps.

Redécouvrez chez Frits, le vrai bon goût d'une frite fraîche et le plaisir d'un succulent hot dog vapeur ou grillé.

ENTREZ CHEZ FRITS, C'EST BEAU ET C'EST BON.

CHICOUTIMI
1025, boul. Talbot

ALMA
745, ave du Pont

Les tories resteront à l'écart

OTTAWA (PC) — Les députés conservateurs du Québec ont eu comme consigne de se déguiser en courants d'air durant la prochaine campagne électorale provinciale.

De leur côté, les élus libéraux aux Communes attendront une invitation de leurs collègues provinciaux avant de sauter dans l'arène.

Hier, un survol des représentants du Québec au sein des deux principales formations fédérales ne laissait guère de doutes quant à leur participation à la lutte électorale déclenchée par le chef péquiste Pierre Marc Johnson. En dépit de dettes politiques, il semble déjà acquis que les visages fédéraux sur les tribunes électorales se feront rares, sinon totalement absents, et que les machines des deux partis fédéraux resteront officiellement neutres.

Sans détour, le premier ministre Mulroney et le ministre responsable de l'organisation



Benoit Bouchard

conservatrice québécoise, M. Roch LaSalle, ont depuisquelques semaines déjà indiqué qu'il s'attendaient à voir les députés s'abstenir de prendre position durant la campagne.

"Les membres du PC sont libres d'agir à leur guise, mais pour les députés c'est définitivement une invitation à la neutralité", a déclaré hier M. LaSalle.

"On leur a dit qu'ils ont été élus avec l'appui de gens des deux côtés (libéraux et péquistes), ce n'est pas le temps de brouiller les cartes et tout ce beau monde comprendra qu'il vaut mieux ne pas s'en mêler", a dit M. LaSalle.

La sagesse; se taire

Ministre de la région du Lac-Saint-Jean, fortement péquiste, le secrétaire d'Etat Benoît Bouchard se tiendra lui aussi loin de la mêlée.

"La seule sagesse pour les députés et encore plus pour les ministres est de se taire", a-t-il lancé. Les Québécois selon lui n'accepteraient pas que les élus fédéraux "demandent d'appuyer tel ou tel. C'est instinctif, quand tu veux protéger ton territoire tu ne vas pas jouer dans celui des autres, c'est un principe de survie", a-t-il ajouté.

Chrétien: si on me demande

L'ex-ministre Jean Chrétien, dont l'implication à la campagne provinciale avait été repoussée par Claude Ryan en 1981, entend cette fois participer à la lutte si des candidats libéraux l'invitent.

"Quand je fais une campagne fédérale, je ne demande pas au PLQ de m'appuyer. Ce sera aux candidats de juger de la sorte d'aide dont ils ont besoin", a dit M. Chrétien. Des candidats de la Mauricie l'ont déjà approché pour la campagne qui débute. Il entend se rendre à leurs événements et se dit prêt à se rendre ailleurs au Québec si on l'y invite.

AUBIN FILLION BRISSON & CÔTÉ AVOCATS

GÉRALD AUBIN LL. L., C.R.
ERIC BRISSON LL.L.
DANIEL CÔTÉ LL.L.
RICHARD POITRAS LL. B.
ANDRÉ FILLION LL.L.
ALAIN CÔTÉ LL.L.
DORIS THIBEAULT LL. B.
DANIEL GAGNON LL. B.

98 Racine est, Chicoutimi, QC, G7H 1R2
TÉL.: (418) 543-0786
1262, 6e Avenue, Ville de la Baie, G7B 1R4
TÉL.: (418) 544-6845



M. Antoine Gauthier (72 ans) Comptable Agrée (F.C.A.)

LA RE-EDUCATION ALIMENTAIRE ... UNE SOLUTION

«MON SEJOUR à la CLINIQUE DE JEUNE m'a appris à manger raisonnablement et m'a corrigé de mes gourmandises».

Antoine Gauthier F.C.A.

Pour information CLINIQUE DE JEUNE 543-6292 543-1328

COLLECTION Claude Havrey Paris

PARKA

en popeline de coton doublé de «borg» et chapeau assorti.

$285.00

2 morceaux



chez Lessard sur la côte

405, Racine est
Chicoutimi

NOUVEAU ENTREPRENEUR GENERAL

Spécialité:

Fabrication et rénovation

• Résidentiel • Commercial • Industriel
(Armoires de cuisine • Escaliers • Garde-corps • Meubles)



André Bouchard 549-2933



Alain Deschênes 549-8537

LES ENTREPRISES BOUCHARD ET DESCHESNES INC.

228, Henri-Bourassa
Chicoutimi

LIT D'EAU CHAUFFE



Support parfait

Recommandé pour maux de dos
Arthrite - Insomnie - Confort inégalé - (chauffé).
(recommandé par les médecins et les chiros).

ACCESSOIRES ET LITERIE



Marie-Claire Larocque
votre conseillère

Kirolit

LES VRAIS SPECIALISTES DU LIT D'EAU AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

790, rue Murdock — Chicoutimi (Québec)
Tél.: 696-2974

Travaux devancés à la Baie James

Fortier devait dormir, dit Clair

QUEBEC (PC) — Le député libéral Pierre Fortier devait dormir pendant la commission parlementaire pour accuser aujourd'hui le Parti québécois de faire des manoeuvres électoralistes en annonçant le devancement de travaux hydro-électriques à la centrale LG-2.

C'est le reproche qu'a formulé hier le nouveau ministre de l'Energie et des Ressources, M. Michel Clair. M. Clair était interrogé par les journalistes à la réunion du conseil des députés, mercredi matin.

Il répliquait ainsi aux accusations du député libéral d'Outremont Pierre Fortier. Le porte-parole du PLQ en matière d'énergie avait dénoncé, en début de semaine, le fait que le PQ avait demandé à Hydro-Québec de devancer ses travaux à LG-2 afin de gagner des votes en vue de l'élection.

Hier, le ministre Clair a rappelé qu'il avait été question de devancer ces travaux à maintes reprises, notamment en commission parlementaire, au printemps dernier.

"Le devancement de ces travaux était conditionnel et les conditions se réalisent aujourd'hui; alors c'est normal qu'on devance les travaux", a-t-il justifié.

M. Clair s'est fait cinglant. "M. Fortier devait être absent de la commission parlementaire ou devait dormir pendant ce temps. Pourtant, ça a bel et bien été discuté, en commission parlementaire, en avril ou mai dernier", répliquait-il.

Ce qui avait été annoncé, de fait, c'est que si Hydro-Québec réussissait à négocier un contrat d'exportation d'électricité avec le groupe NEPOOL (New England Power Pool), il devancerait certains travaux hydro-électriques.

Il avait ainsi été convenu que si les négociations avec NEPOOL s'avéraient fructueuses, le prolongement de la sixième ligne d'électricité vers le sud du Québec à partir de la Baie James, qui devait être effectué en 1992, serait devancé.

Récemment, Québec a annoncé que les travaux de construction de cette sixième ligne débuteraient plutôt en 1986 pour prendre fin en 1990.

De même, un autre projet d'Hydro-Québec sera devancé, soit celui d'ajout de puissance à la centrale LG-2. Ces travaux, qui devaient initialement être exécutés en 1994, le seront plutôt en 1992, a spécifié le ministre de l'Energie et des Ressources.

M. Clair admet que la négociation du contrat d'exportation d'électricité avec NEPOOL "a eu un impact sur le devancement des travaux" à la Baie James mais il estime qu'"on n'a pas à s'en cacher mais plutôt à en être fier". Il ne s'agit nullement, soutient-il, d'électoralisme mais du fruit d'un travail bien fait.

Cela prouve, selon lui, que le gouvernement et Hydro-Québec ont fait "un travail sérieux, honnête et raisonnable de promotion de vente d'électricité", qui a fini par porter fruit.

Il en a également profité pour s'attaquer au projet Bourassa de deuxième Baie James.

"Notre attitude à nous concernant l'électricité en général et les exportations d'électricité vers les Etats-Unis n'a jamais été de jouer à la roulette russe. Si MM. Bourassa et Fortier veulent jouer à la roulette russe, c'est leur affaire", a-t-il lancé, impatienté.

NOUVEAU SERVICE
VENTE ET ENTRETIEN
DE PORTES DE GARAGE



M. François Claveau
propriétaire
549-1323

LES PORTES BALZAC INC.
(SERVICE 24 HEURES)
670, rue Balzac, Chicoutimi

SUPER VENTE
DE STORES ET TAPIS
épargnez jusqu'à 65%
Personne ne vend moins cher... personne ne vend autant.

EPARGNEZ JUSQU'A 50% SUR TAPIS PRELARTS

STORES VERTICAUX
$$$$$$$$$$$$$$$$$$
PRIX INEGALES
GRATUIT: Valence
GRATUIT: Installation
GRATUIT: Livraison
GRATUIT: Service à domicile
1ère qualité,
3 ans de garantie.

120 COULEURS
«Stores horizontaux»
VENEZ COMPARER
$$$$$$$$$$$$$$$$$$
PRIX INEGALES
$$$$$$$$$$$$$$$$$$
1ère qualité,
3 ans de garantie.

GRATUIT Service de décoration à domicile
Nous allons prendre vos mesures

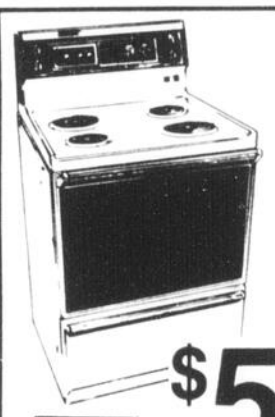
TAPIS — LINOLEUMS — TOILES VENITIENNES
DRAPERIES — DECORATION INTERIEURE

Luc Ruelland inc.
193, des Ormes, Chicoutimi, 696-4717

LIQUIDATION
DE PLANCHER
1er paiement en janvier '86
Hotpoint

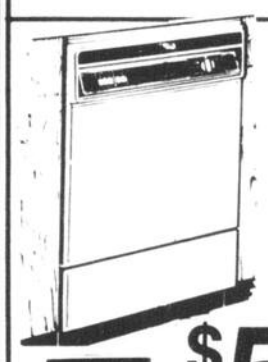


Réfrigérateur Hotpoint
Modèle RT162E
SPECIAL:
$799.95



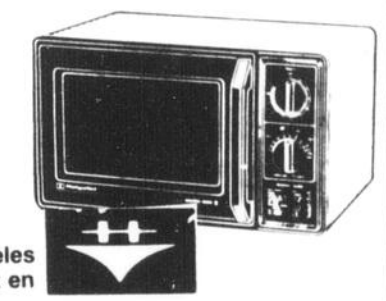
Cuisinière Hotpoint
SPECIAL:
$579.95

Hotpoint

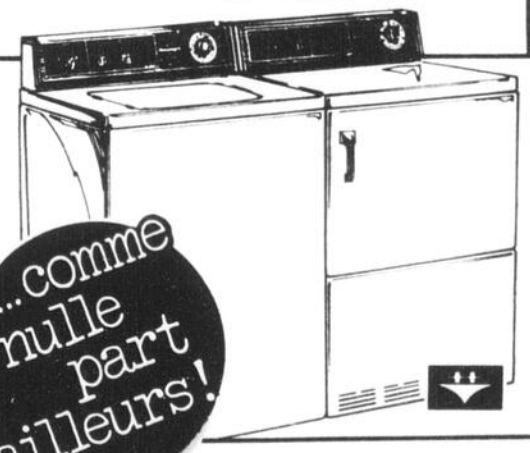


Lave-vaisselle Hotpoint
Modèle SU-522
SPECIAL:
$529.95

Four à micro-ondes
Modèle RVM 305
Nombreux autres modèles à prix réduit en magasin.



$279.95



Laveuse & Sécheuse
Hotpoint
SPECIAL:
$969.95

...comme nulle part ailleurs!

DES RABAIS ADDITIONNELS SONT ACCORDES SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN.

LAVOIE DESBIENS
meubles
431, 1ère Rue
Ville de La Baie
544-3329
VISA MasterCard

Jusqu'à épuisement de la marchandise.

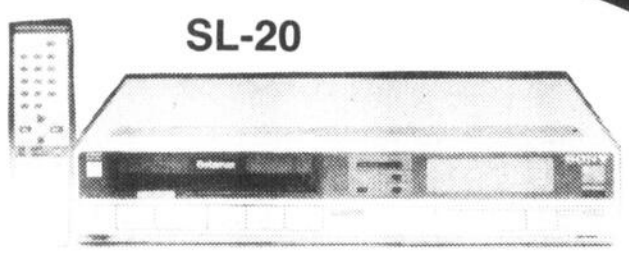
LA FOIRE SONY

Du 21 octobre au 26 octobre seulement

SUPER RABAIS SONY

«BETA»

SL-20



RABAIS DE $200

DESCRIPTION:

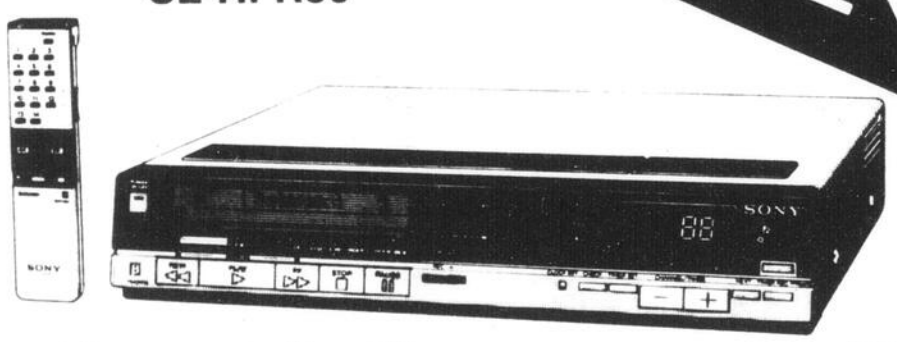
- Contrôle à distance sans fil
- 6 programmations 7 jours
- 5 heures d'enregistrement

Prix Prop Sony $649

PRIX GEMOBEL $449

«BETA»

SL-HFR30



- 6 programmations 7 jours
- Cablô-sélecteur
- Télécommande sans fil

Prix Prop Sony $779

RABAIS DE $310

PRIX GEMOBEL $469

CFS 350

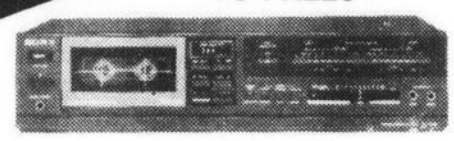


RABAIS DE $100

- Combiné radio-cassette
- 3 haut-parleurs-Egalisateur

Prix Prop Sony $269
PRIX GEMOBEL $169

TC-FX220

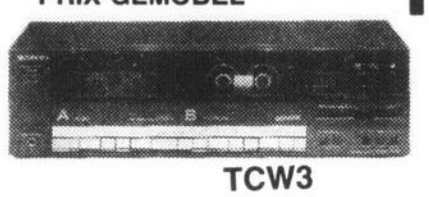


- Cassettophone avec Dolby B

RABAIS DE $40

Prix Prop Sony $219.95
PRIX GEMOBEL $179.95

TCW3



RABAIS DE $50

- Cassettophone à double platine
- Dolby B et C
- Copie à grande vitesse ou vitesse normale

Prix Prop Sony $329
PRIX GEMOBEL $279.95

Système VX250
«40 watts RMS total»

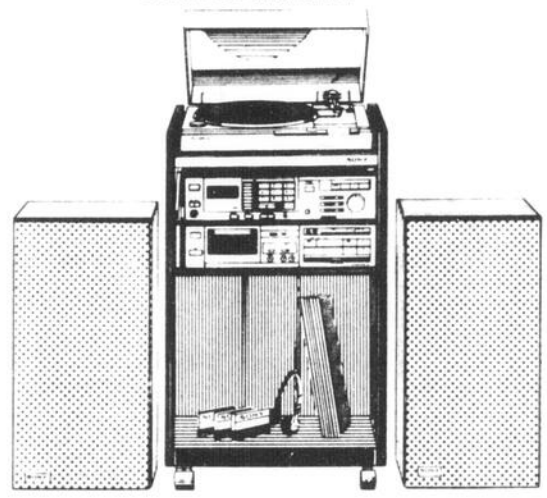


RABAIS DE $400

- Etagère-Ampli 20 watts RMS par canal
- Mini-cassette
- Haut-parleur 60 watts
- Table tournante radio AM/FM

Prix Prop Sony $1,100.74
PRIX GEMOBEL $699

Système VX350
«60 watts RMS total»



RABAIS DE $430

• Etagère • Ampli 30 watts RMS par canal • Mini-cassette • Haut-parleur • Table tournante

$799

FINANCEMENT SUR PLACE - PLAN MISE DE COTE

MISE DE COTE ACCEPTEE JUSQU'A NOEL

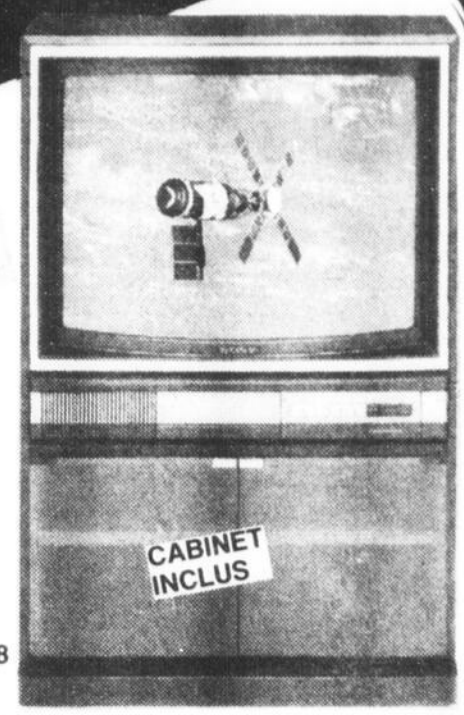
gemobel
ÉLECTRONIQUE INC

CHICOUTIMI: 1323. boul. St-Paul - 549-4884
ROBERVAL: 1221. boul. St-Dominique (Carrefour Jeannois) - 275-5555
RIMOUSKI: 80. St-Germain Est (La Grande Place) - 724-5933
SEPT-ILES: 464. Perreault - 968-9481
JONQUIERE: (Galeries de Jonquière) — 547-3083

DEPARTEMENT DE SERVICE ET DE REPARATION

LA FOIRE SONY

du 21 octobre
au 26 octobre
seulement



RABAIS DE $349

- **KV2670R**

Téléviseur 28''

contrôle à distance
- Etagère SU-157 incluse
- **Prix Prop Sony $1,648**
- **PRIX GEMOBEL**

$1,299



RABAIS DE $140

- Téléviseur 20'' KV1972R
- Contrôle à distance
- CATV-câblo
- Ecran noir
- **Prix Prop Sony $939**
- **PRIX GEMOBEL**

$799



RABAIS DE $111

- Téléviseur 20'' KV1965
- CATV-VHF-UHF
- Trinitron
- **Prix Prop Sony $760**
- **PRIX GEMOBEL**

$649

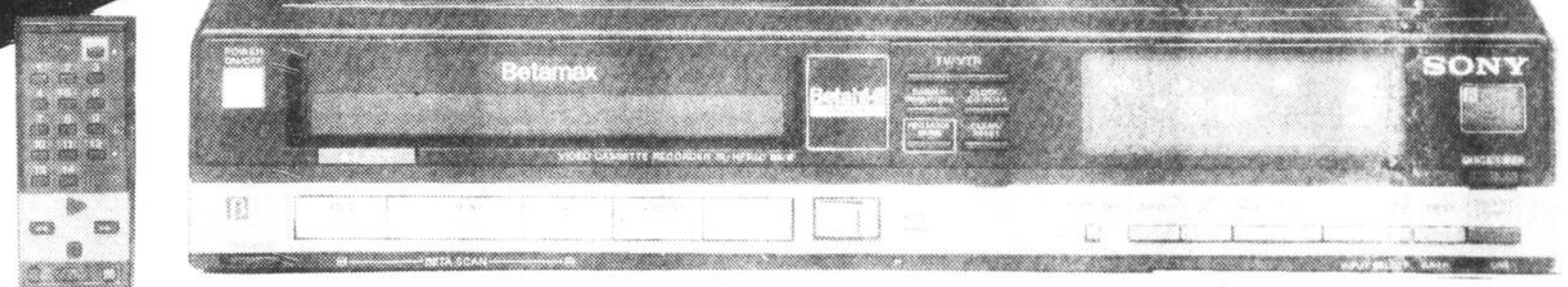
SUPER RABAIS SONY

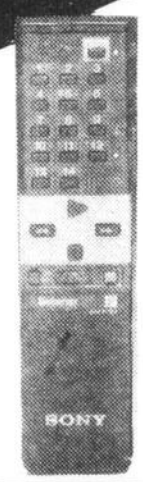
RABAIS DE

$350

Du prix Prop Sony $859

«BETA»





Modèle SLHRF-50

DESCRIPTION
- 6 programmations - 7 jours
- Télécommande sans fil
- Câblo sélecteur incorporé de 132 canaux
- Possibilité de se brancher sur une unité Béta HI FI

$499

FINANCEMENT SUR PLACE - PLAN MISE DE COTE

gemobel
ÉLECTRONIQUE INC

MISE DE COTE ACCEPTEE JUSQU'A NOEL

CHICOUTIMI: 1323, boul. St-Paul - 549-4884
ROBERVAL: 1221, boul. St-Dominique (Carrefour Jeannois) - 275-5555
RIMOUSKI: 80, St-Germain Est (La Grande Place) - 724-5933
SEPT-ILES: 464, Perreault - 968-9481
JONQUIERE: (Galeries de Jonquière) — 547-3083

DEPARTEMENT DE SERVICE ET DE REPARATION

Salle de concert et musée

Les libéraux veulent un moratoire

MONTREAL (PC) — Un gouvernement libéral dirigé par Robert Bourassa pourrait imposer un moratoire d'un an sur la construction de la salle de concert de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) et celle du Musée des sciences et de la technologie pour procéder à un examen des coûts et de la qualité des projets, dans la mesure où les travaux ne sont pas "irrémédiablement engagés".

Dans une interview à la Presse Canadienne, le responsable de l'élaboration de la politique culturelle du Parti libéral du Québec, M. Claude Trudel, a déclaré que "si l'OSM doit avoir une salle de concert, elle mérite une salle excellente et non pas une salle à rabais".

Selon le député de Bourget qui doit, la semaine prochaine, rendre publique la politique du PLQ en matière culturelle en compagnie de son chef, l'interruption "momentanée" des travaux ne signifie "pas du tout" une remise en question des projets. "Il faut un Musée d'art contemporain à Montréal. Il faut une salle de concert pour l'OSM. On veut un Musée de la Science et de la Technologie, mais on n'est pas certain qu'il faille l'installer sur l'île Notre-Dame", a-t-il déclaré dans une interview de plus de deux heures à ses bureaux de la circonscription de Bourget.

En campagne en faveur d'une saine gestion des fonds publics, les libéraux veulent éviter à tout prix de répéter l'erreur de la construction actuelle du Musée d'art contemporain. "On a peur à l'improvisation dans ce domaine-là comme dans plusieurs autres. Par exemple, le Musée d'art contemporain est déjà presque trop petit, avant même le début des travaux. Les artistes, les premiers concernés, n'ont pas été consultés, les spécialistes l'ont été à peine", dit-il.

"Le gouvernement du Parti québécois a voulu, en construisant la salle de l'OSM et le Musée de la science, s'ériger des pyramides à la Ramsès II. Mais, du béton, ça reste", dit M. Trudel en faisant allusion aux erreurs qui pourraient se produire dans l'accélération des travaux et qui ne pourraient pas être corrigées ultérieurement.

Par cette déclaration, le porte-parole libéral — qui pourrait facilement se retrouver à la tête du ministère des Affaires culturelles advenant une victoire de son parti — est conscient qu'il pourrait renforcer dans le public l'image "anti-culture" du PLQ. Mais, précise-t-il, les libéraux ne peuvent pas prétendre à une saine gestion des fonds publics et prendre le risque de se retrouver avec des équipements culturels déficients parce qu'ils ont été planifiés dans la précipitation "pour permettre à un gouvernement mal en point de se faire du capital politique".

"Je sais très bien qu'en faisant une déclaration comme celle-là, c'est toujours très délicat. Je vais recevoir 20 coups de téléphone et je devrai répéter aux gens qu'on est en faveur de ces projets, mais qu'on veut que les choses se fassent de façon détendue et normale. A l'heure actuelle, on a l'impression que c'est la panique à bord et qu'il faut sauver le bateau. On n'est pas prêt à sauver un bateau qui coule à n'importe quel prix."

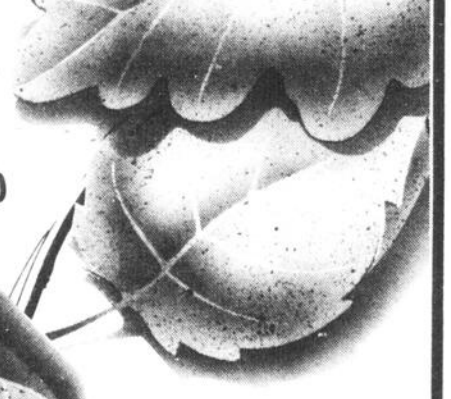
A propos de le salle de concert, le parti libéral estime que le prestigieux orchestre montréalais doit être logé dans un immeuble à la hauteur de sa réputation. L'échéancier trop serré qui a été imposé au constructeur Sofati par le gouvernement pourrait provoquer des erreurs irréparables. Le site n'est toutefois pas mis en doute.

"Dans ce cas, on veut que, rapidement, dans des délais raisonnables, l'OSM ait sa salle. Si on doit attendre une autre année — parce que les travaux ne sont pas encore commencés — nous, on est prêt à arrêter (les travaux) et cesser de se précipiter et d'improviser", ajoute M. Trudel. Que le président du conseil d'administration de l'OSM Jacques Courtois se rassure, dit M. Trudel, "il est certain que le principe même d'une maison pour l'Orchestre symphonique de Montréal ne sera jamais remis en question par le Parti libéral et un gouvernement libéral".

Si les travaux de construction de la salle de l'OSM et du Musée de la Science et de la Technologie ne sont pas très avancés, un gouvernement Bourassa "n'hésitera pas à en retarder l'exécution si on sent qu'il y a une précipitation et qu'on est en train de courir à une perte inouie parce qu'on se rend compte qu'à $30 millions, ce n'est pas possible".

Sur la question du financement, M. Trudel avance "une opinion personnelle" quand il dit "qu'avec $30 millions, ils ne construiront jamais une salle de concert, ça n'a aucun sens".


FRANCOIS
VOUS ATTEND
TABLE D'HOTES TOUS LES SOIRS
Tous les jours 2h00 à 7h00
sam. et dim. 2h00 à 5h00
SPECIAL DU JOUR $3.25
Le Napoléon
1212, boul. Talbot
Pour réservations: 545-7676
VISA - MASTER CARD - AMERICAN EXPRESS

VENTE FIN DE SAISON
DUNBRICK
596, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-4520


PAVE ASSORTI
Gris: $1.35 pi. car.
MOINS 15%
Couleur: $1.45 pi. car.
MOINS 15%
BORDURE UNIVERSELLE
Longueur 3 pieds
$5.25
moins
20%
— Fosses septiques, etc.
— Blocs de maçonnerie
Pavés de béton — Briques
— Clôtures
— Blocs de soutènement
Egalement diverses grandeurs de marches et paliers
Jusqu'à épuisement
Ouvert de 8h00 à midi, de 13h00 à 17h00

Grâce au nouveau prêt hypothécaire à doubles versements du Trust Royal, devenez propriétaire plus tôt...

et pour moins cher!

Comparez notre prêt hypothécaire à doubles versements* avec les autres prêts hypothécaires offerts sur le marché.

1. Unique en son genre, le prêt hypothécaire à doubles versements du Trust Royal vous permet de doubler la tranche du capital et des intérêts de toute mensualité. La somme additionnelle sert à diminuer le capital, ce qui vous permet d'économiser des milliers de dollars d'intérêt.
2. Le mois suivant un double versement, vous reprenez automatiquement votre versement HABITUEL.
3. Vous pouvez doubler vos versements aussi souvent que vous le désirez et quand vous le voulez.
4. Vous n'avez pas de frais d'administration à payer pour cet avantage.
5. Bien sûr, le prêt hypothécaire à doubles versements du Trust Royal vous permet toujours de verser, à la date anniversaire du prêt, 10% du capital.
6. Vous pouvez bénéficier en outre de l'option de renouvellement anticipé. Cette option importante vous permet de renégocier votre prêt hypothécaire à tout moment avant la date d'échéance.

Un agent des prêts hypothécaires de la succursale du Trust Royal de votre localité se fera un plaisir de vous exposer tous les détails de cette modalité exceptionnelle.

Grâce à des taux concurrentiels, au privilège de doubles versements sans frais et au renouvellement anticipé, c'est l'un des meilleurs prêts hypothécaires sur le marché. Appelez-nous ou venez nous voir dès aujourd'hui.

*Pour les nouveaux prêts hypothécaires résidentiels.

2876, Place Davis
Jonquière
548-3108

TRUST ROYAL
Service des prêts hypothécaires

Entreposage des fumiers

L'UPA poursuit son boycottage

ROUYN (PC) — L'Union des producteurs agricoles continuera de recommander à ses membres de ne pas tenir compte des avis du ministère de l'Environnement, en matière d'entreposage des fumiers, tant qu'elle n'aura pas obtenu gain de cause dans ses revendications pour obtenir une aide gouvernementale.

Participant au congrès annuel de la Fédération régionale de l'Abitibi-Témiscamingue, hier, le président de l'UPA, Jacques Proulx, a déclaré que ce mot d'ordre lancé au début de l'été tenait toujours.

Selon M. Proulx, plusieurs centaines de producteurs ont reçu au cours des derniers mois des avis du ministère de l'Environnement exigeant qu'ils apportent des modifications à leurs installations.

Il a réaffirmé que tous ceux qui seront la cible de poursuites judiciaires pourront compter sur l'appui total de l'UPA pour assurer leur défense.

Nous ne ferons exception, a-t-il expliqué, que dans le cas des producteurs qui polluent de manière flagrante.

L'Union des producteurs agricoles exige que les agriculteurs qui font de la production animale soient éligibles à une aide financière semblable à celle qui est accordée aux municipalités et aux entreprises. En ce qui concerne les municipalités, le programme prévoit des subventions pouvant atteindre 90 pour cent des coûts tandis que cette limite est fixée à 60 pour cent dans le cas des entreprises.

Entretemps, l'UPA recommande à ses membres d'éviter les émissions polluantes, de faire dresser les plans de nouvelles installations conformes aux demandes du ministère, puis d'attendre que leur syndicat ait obtenu satisfaction avant d'entreprendre les travaux.

Elle entend également exiger des subventions rétroactives dans le cas des producteurs qui se sont déjà conformés aux avis du ministère.

Actuellement, seuls les producteurs laitiers sont éligibles à une subvention maximale de $5,000 pour entreposer leurs déchets.

Il y a quelques mois, a rappelé M. Proulx, le ministre de l'Environnement, Adrien Ouellette, a reconnu le bien fondé des revendications des producteurs et a promis de soumettre des propositions concrètes pour la fin septembre. Or, ces propositions se font toujours attendre.

PREVENTION CONSEIL SERVICE



Jean-Claude Lévesque
F.I.A.C., C.D.A.A.
président-directeur général

UN COURTIER D'ASSURANCES

CA VAUT LE COUP!

Les Assurances TREMBLAY & LEVESQUE Inc.
110, rue Racine est,
Chicoutimi,
Tél.: 543-1511
Rés.: 543-8750

SI VOUS COMPTEZ UNIQUEMENT SUR LES GOUVERNEMENTS POUR ASSURER VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE,

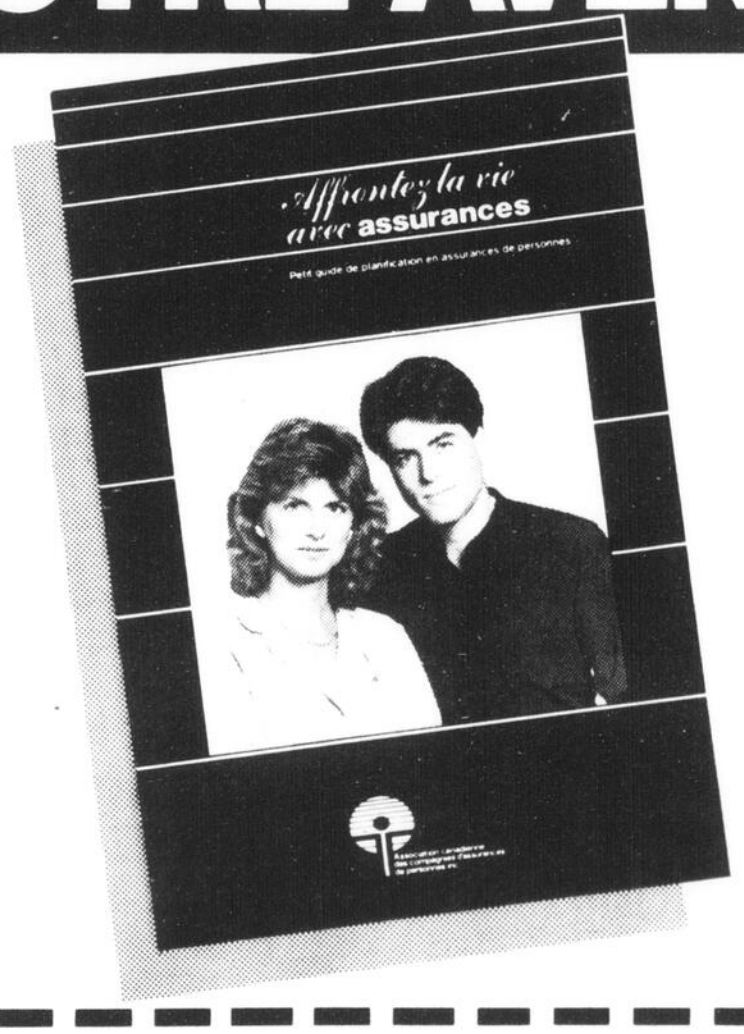
VOUS JOUEZ AVEC VOTRE AVENIR

Nous ne voulons pas sous-estimer l'importance des programmes sociaux des gouvernements. Toutefois, vous êtes-vous déjà demandé à quel point ces régimes assuraient votre revenu et protégeaient votre famille en cas de décès prématuré, d'invalidité, de maladie grave ou au moment de la retraite ?

Comme pour la plupart des Canadiens, il vous faut probablement un programme d'assurances reellement efficace, conçu pour vous permettre d'affronter la vie en toute confiance.

La vocation premiere des compagnies d'assurances de personnes est d'assurer la securite financiere des personnes et de leur famille. A cette fin, elles vous offrent un éventail complet de services individuels et collectifs. Tous ces programmes sont remarquablement dynamiques et adaptés aux exigences actuelles. Ils comprennent notamment :

■ assurance-vie ■ assurance-accident et maladie ■ rente d'invalidité ■ assurance dentaire ■ régime de retraite ■ REER, etc.



Votre assureur-vie est là pour vous aider à analyser vos besoins en matière de sécurité du revenu et de protection de la famille. Demandez-lui d'analyser avec vous les assurances individuelles et collectives qui vous protegent. Tout en tenant compte des regimes d'Etat, il vous recommandera un programme de planification financiere qui vous permettra de faire face a toutes les situations.

Il pourra également vous remettre la brochure « *Affrontez la vie avec* **assurances** ». Publie par l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, ce guide vous donne des conseils precieux sur la façon de planifier votre avenir et vous explique les services que proposent les compagnies d'assurances de personnes.

Vous pouvez aussi completer et poster le coupon ci-dessous. Nous vous enverrons ce guide gratuitement !

Faites-moi parvenir sans frais le guide « *Affrontez la vie avec* **assurances** »

Nom _____

Adresse _____

_____

Postez ce coupon a :
Le Centre d'Information
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.
1001, boul. de Maisonneuve ouest, Bureau 1230
Montreal (Quebec) H3A 3C8
Tél.: 1-800-361-8070

Nous assurons votre sécurité

Société des alcools du Québec

La privatisation n'est pas retardée

QUEBEC (PC) — Personne n'a encore parlé de reporter la privatisation des succursales de la Société des alcools du Québec.

C'est ce qu'a assuré hier le ministre de l'Industrie et du Commerce Rodrigue Biron, responsable de la SAQ. M. Biron était interrogé par les journalistes à son entrée à la réunion spéciale du conseil des députés, mercredi.

"Rien n'est changé" dans les intentions gouvernementales de rendre au secteur privé les succursales montréalaises de la SAQ, a tenu à préciser hier M. Biron.

M. Biron ne rejette toutefois pas catégoriquement l'idée que la privatisation puisse éventuellement être reportée. "Une décision sera prise au cours des prochains jours", a-t-il répété.

Les délais encourus jusqu'à présent, a-t-il souligné, sont simplement dus au fait que le nouveau ministre des Finances, M. Bernard Landry, a demandé plus de temps pour se familiariser avec le dossier. La SAQ contribue grandement à renflouer les coffres de l'Etat en versant des dividendes élevés, ce qui touche particulièrement un ministre des Finances.

"Je ne crois pas que ça puisse être retardé. Au cours des prochains jours, je vais en discuter avec le ministre des Finances et on verra", a ajouté M. Biron.

Un jour ou l'autre

Mais quel que soit le gouvernement, promet-il, la privatisation des succursales de la Société des alcools se fera au cours des prochaines années.

"Dans l'évolution de la collectivité québécoise, ça va finir par se faire, c'est certain. D'une façon ou d'une autre, ça va se faire au cours des prochaines années, quel que soit le chef de gouvernement", croit-il.

M. Biron place la privatisation de la SAQ dans le contexte plus général de redéfinition du rôle de l'Etat dans l'économie, tel que prôné par le premier ministre Pierre Marc Johnson.

Il croit que, pour cette raison, le thème de la privatisation de la SAQ pourrait être indirectement abordé durant la campagne électorale.

Plus globalement, il croit que "la place des sociétés d'Etat dans l'industrie" est une des questions de l'heure parce que la société québécoise évolue.

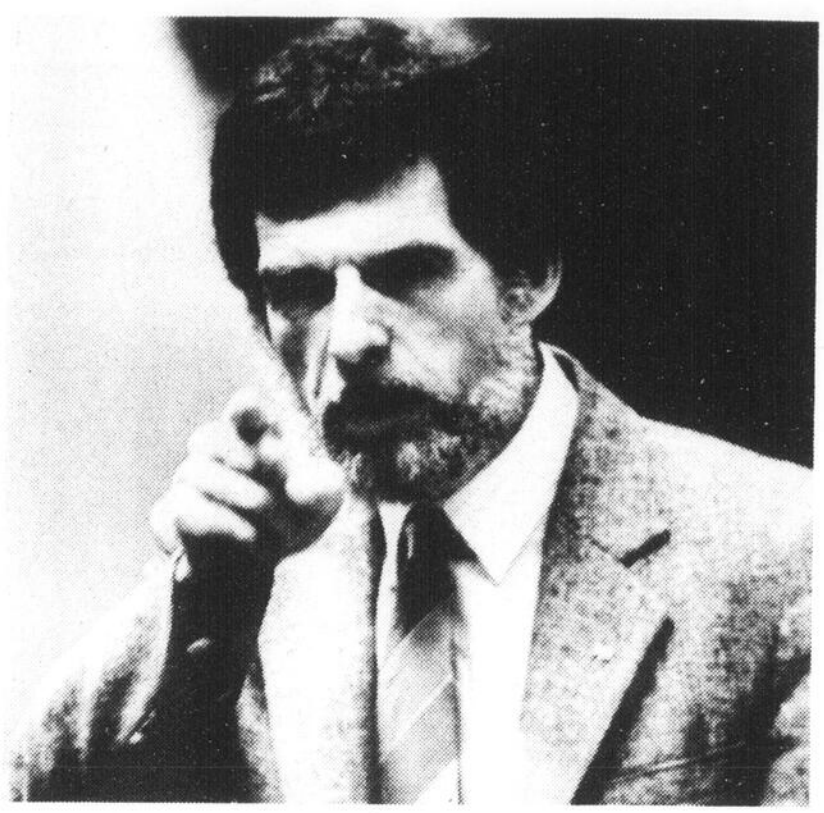
"Il faut qu'elles (les sociétés d'Etat) occupent une place lorsque c'est nécessaire, comme dans le cas d'Hydro-Québec mais, dans d'autres domaines, comme Volcano-Forano, qui ont été retournées au secteur privé, ce n'était pas nécessaire. Quand le privé peut faire mieux que l'Etat, ce n'est pas nécessaire que l'Etat soit présent", expliquait le ministre Biron.

Clair nie

Le président du Conseil du trésor, M. Michel Clair, a nié de son côté qu'il retarde personnellement le dossier de la privatisation, comme l'affirmait un quotidien hier.

"Cela est l'affirmation d'une personne, pas nécessairement la description d'une réalité", a-t-il objecté.

"Le Conseil du Trésor est chargé de donner certains avis au conseil des ministres sur des questions techniques. Il les fournit dans les délais qui lui sont impartis par le conseil des ministres, point à la ligne", a-t-il rétorqué.



SAQ — «Rien n'est changé dans les intentions gouvernementales de rendre au secteur privé les succursales montréalaises de la Société des alcools du Québec», affirme le ministre Rodrigue Biron.

Santé et sécurité

L'école ne jouerait pas son rôle

MONTREAL (PC) — "L'école ne joue pas pleinement son rôle comme lieu d'apprentissage d'habitudes de prévention et de comportement sécuritaire en matière de santé et de sécurité", a soutenu hier le président de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), M. Yvon Charbonneau.

Selon lui, cette lacune pourrait expliquer en partie le nombre important d'accidents de travail qui surviennent chez les jeunes comptant moins de cinq années d'expérience sur le marché du travail.

M. Charbonneau a tenu ces propos hier à Montréal alors qu'il annonçait le lancement d'une "intervention pédagogique" visant à favoriser une prise de conscience des jeunes des écoles primaires et secondaires vis-à-vis la santé et la sécurité du travail.

Bien que son lancement coincide avec la première Semaine annuelle de la santé et de la sécurité au travail, M. Charbonneau a souligné qu'il s'agissait là d'une "activité autonome" de sa centrale qui se poursuivra jusqu'au 22 novembre.

A cette fin, la CEQ a préparé une série d'exercices visant à promouvoir des attitudes et des comportements sécuritaires chez les jeunes.

Des fiches pédagogiques ont été produites sur la santé-sécurité dans les laboratoires, les gymnases, les piscines, les cours d'écoles, en plein air et dans les autobus scolaires.

D'autres exercices visent à sensibiliser les élèves aux effets du bruit sur l'individu et sa santé.

Afin de favoriser la plus grande participation possible à cette intervention, la CEQ offre 22 prix de $200 chacun qui seront attribués à la mi-décembre à autant de groupes d'élèves qui auront participé à cette opération et qui serviront à défrayer les coûts d'une activité de groupe à leur choix.

M. Charbonneau a d'autre part déploré le fait que le secteur de l'éducation ne soit pas considéré comme prioritaire en matière de santé et de sécurité du travail.

Il a cité des statistiques de la CSST qui tendent à démontrer, selon lui, que ce secteur est moins sécuritaire qu'on semble vouloir le croire ou le laisser croire.

LE WEEK-END COMMENCE LE VENDREDI



VOYAGEUR INAUGURE SON "TARIF RÉDUIT DU VENDREDI" SUR L'ALLER-RETOUR ENTRE JONQUIÈRE/CHICOUTIMI ET QUÉBEC.

JUSQU'À 27% DE RABAIS SUR L'ALLER-RETOUR RÉGULIER

Offre limitée: jusqu'au 13 décembre seulement, vous pouvez profiter d'un rabais important, jamais offert auparavant sur les allers-retours débutant le vendredi. Voyageur vous offre un choix de 7 départs vers Québec tous les vendredis. Vous devez cependant utiliser votre billet de retour dans les 7 jours suivant votre départ. Alors si vous voulez faire durer vos plaisirs du week-end, partez tôt et revenez tard...c'est le même prix! ***33$*** pour l'aller-retour au lieu de 45,30$ à partir de Jonquière ou 41,20$ à partir de Chicoutimi. Allez-y, ne ménagez plus vos transports!

Pour tout renseignement: 547-2167 à Jonquière
543-1403 à Chicoutimi
548-4546 à Arvida

Voyageur

Bernier vante le goût du défi

MONTREAL (PC) — Dans une longue allocution intitulée "Repenser l'entente patronale-syndicale, le président depuis 1976 de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'ouest du Québec, M. Guy Bernier, a profité hier de l'importante tribune que lui offrait la Chambre de Commerce de Montréal en l'invitant comme conférencier à son déjeûner-causerie hebdomadaire, pour d'une part vanter le dynamisme, le courage et le goût du défi des PME et d'autre part, dénoncer les établishments syndicaux qui vivent encore à l'heure des années 1960 et 1970.

"Alors que l'entreprise se met au rythme des années '80, les établishments syndicaux lancent leurs troupes au combat avec les drapeaux d'un autre âge et des revendications dépassées", déclare le conférencier.

Nouveau style d'entreprise, Nouveau visage de la concurrence, Gestion renouvelée, Besoin d'une productivité améliorée: autant de thèmes brièvement développés au profit des centaines d'hommes d'affaires et de gestionnaires qui composaient l'auditoire.

Relations de travail

Mais c'est en abordant le domaine des relations de travail que le président de la Fédération des caisses Pop de Montréal et de l'Ouest du-Québec, dont le curriculum vitae est fort impressionnant — nombreux directorats, présidences etc — a pris à partie à la fois l'Etat-providence, responsable d'avoir provoquer une spirale inflationniste des salaires qu'il a lui-même encouragée "quand il achetait la paix avec ses employés" et les centrales syndicales qui opposent une politique de confrontation à la politique de concertation qui est, de façon générale, celle du patronat.



REGION DU SAGUENAY

Roch Electrique
3819, Roi-Georges
JONQUIERE
547-9361

St-Gelais Electronique
1526, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-2828
3460, boul. St-François
JONQUIERE
547-6262

Albert Tremblay Meubles
351, rue Albert
VILLE DE LA BAIE
544-1477

Electronique PLS (Hôpital des Radios)
441, boul. Saguenay
CHICOUTIMI
543-1575

Mobilier Harvey
187, Simard
ST-AMBROISE
672-4730

REGION DU LAC-ST-JEAN

Meubles Economiques
390, 3eRue
CHIBOUGAMAU
748-7606

Régis Caouette TV
805, St-Cyrille
NORMANDIN
274-2211

G.B. Electronique
1530, boul. Walberg
DOLBEAU
276-3636

Radio Shack
148, St-Michel
MISTASSINI
276-5618

Sasseville Meubles
186, St-Michel
MISTASSINI
276-1463

Les Meubles Touzin
791, St-Wilbrod
HEBERTVILLE ST.
343-2331

Meuble Expert
979, boul. Marcotte
ROBERVAL
275-5516

Musique S.S.
1043, boul. Sacré-Coeur
ST-FELICIEN
679-3777

Tempo Musique Enr.
1500, des Erables
DOLBEAU
276-6794

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

JEUDI 24 OCTOBRE

5h00
FC — IN MOTION

5h15
SE — L'AUSTRALIENNE (3e de4).

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WVNY — JIM BAKKER (1h.)
FC — COVER GIRL

5h35
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART

6h50
CFER — LA CITÉ DU PERE

7h00
CFER — DESSINS ANIMÉS
TVO — LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES LYON. Reprise de dimanche, 12h30
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — TOUCH OF EVIL
SE — ALBATOR

7h30
CFER — CAFÉ SHOW (1h.)
TVO — OCTO-GICIEL Reprise de dimanche, 13h00
CJPM — HORAIRE CJPM
WTVS — FARM DAY
SE — L'EMPIRE DES CINQ

7h40
CJPM — DESSINS ANIMÉS

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

7h50
CJPM — LE SIX EXPRESS

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
SE — LA GUERRE DES INSECTES

8h30
CFER — GYM
TVO — HATTYTOWN TALES

8h35
CKRS — FARIBOLES

8h45
TVO — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFER - CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)
CKRS — LES AVENTURES DE VIRULYSSE
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — INSTRUCTIONAL PROGRAMS (5h.30) au **WTVS**, (3h.) au.
WVNY — BEWITCHED
FC — STACY'S KNIGHTS

9h08
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h15
TVO — REPORT CANADA

9h20
TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20

9h30
CBFT — HORAIRE
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — GIMME A BREAK
TVO — TÉLÉFRANÇAIS Reprise de mardi, 13h35
CKRS — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

9h35
CBFT — FARIBOLES

9h40
TVO — THE COMPUTER ROOM

9h45
TVO — ALL ABOUT YOU Reprise de lundi, 13h35
SE — LE MOMENT DE VÉRITÉ

9h50
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

10h00
CBFT - CKRS — À VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE NEW YOU
CFER - CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniqueurs: Louise Roy Décary (les livres pratiques); Francine Beaudoin (dépannage); Claude Rioux ou François Desjardins (les animaux) et le Dr Gérard Léonard (spécialistesanté). (1h.)
TVO — WRITE ON!
R.-Q. — PAUSE MUSICALE
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID
WPTZ — YOUR NUMBER'S UP
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h05
TVO — PARLEZ-MOI

10h15
CBFT - CKRS — PASSE-PARTOUT
CBJET — FRIENDLY GIANT
TVO — SEE, HEAR!

10h20
TVO — THE BODY WORKS

10h30
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — JEREMY Reprise de mercredi, 14h15
R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES (1h.) En reprise à 13h30
TVFQ — TOUR DE FRANCE GOURMAND
WJBK — CATCH PHRASE
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
FC — THE LITTLE CONVICT

10h45
CBFT - CKRS — BOBINO
TVO — YOU CAN WRITE ANYTHING! Reprise de mercredi, 13h35
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE

11h00
CBFT — QUESTION DE DROIT Anim.: Me Jean-Pierre Rancourt. LES FEMMES BATTUES. — Les recours légaux des femmes battues qui désirent quitter leur foyer. Inv.: Me Hélène Gervais, avocate. — LES TÉMOINS. — Ce qu'il saut savoir lorsqu'on doit se présenter au Palais de Justice comme témoin. Inv.: M. Benoit Bachand du Ministère de la Justice.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GIZZARD HOME SCHOOLING. Inv.: Pat Walsh et Teresa Tittley. — Éduquer ses enfants à domicile.
CFER - CJPM — ODYSSÉE
TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN
CKRS — ROQUET BELLES OREILLES
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WVNY — THREE'S A CROWD

11h20
TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT (1h.10)

11h30
CBFT — PRINCE NOIR
CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW
CFER - CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS
TVO — THE ADVENTURES OF TIMOTHY PILGRIM
CKRS — GENS DU MIDI
R.-Q. — CHRISTIANISME ET RELIGION DU NOUVEL ÂGE (1h.) Reprise de dimanche, 11h30
WPTZ — SCRABBLE
WVNY — ALL STAR BLITZ

11h45
TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20

11h55
TVO — REPORT CANADA Reprise de 9h15

12h00
CBFT - CKRS — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFCF — THE FLINTSTONES
CFER — LE MONDE
TVO — REALITIES Reprise de mercredi, 20h30
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
WJBK — THE NEWS
WPTZ — DIVORCE COURT
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — KIDCO
SE — AKAGERA

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ SCOTLAND YARD AU PARFUM. (2h.15)

12h20
CBFT — TÉLEXARTS

12h30
CBFT - CKRS — VIVRE À TROIS Jack cherche un moyen d'avoir de l'argent afin d'offrir un cadeau à Janet et Chrissy pour souligner l'anniversaire de leur cohabitation.
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PEOPLE AND PETS
R.-Q. — D'AUTRES CHAMPS, D'AUTRES JARDINS
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WVNY — LOVING
SE — L'AUSTRALIENNE (4e de 4)

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBFT - CKRS — TERRE HUMAINE Annick et Lina sont affairés par les préparatifs de la pièce de théâtre. Jonas et Éléonore présenteront Alice Landry à Michel. REPRISE.
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Interview avec Alan Scarfe, acteur et réalisateur de cinéma; la vie amoureuse des mères célibataires; test: savez-vous gérer vos sous?; comment montre-t-on aux mères à prendre soin de leur nouveau-né? (1h.)
TVO — MATH WISE Reprise de mardi, 13h00
R.-Q. — QUEBEC SCHOOL TELECAST
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h15
TVO — ARTS ALIVE Reprise de mardi, 13h15

13h30
CBFT - CKRS — AU JOUR LE JOUR (1h.)
TVO — REPORT CANADA Reprise de 9h15
R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES (1h.) Reprise de 10h30
TVFQ — QUE DEVIENDRONT-ILS? (1h.)
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)

13h35
TVO — CALLING ALL SAFETY SCOUTS Reprise de mardi, 9h30

13h50
TVO — READALONG Reprise de mercredi, 9h20

14h00
CBJET — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — BIOSCOPE
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — CAL

14h15
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS Reprise de mardi, 11h30

14h30
CBFT - CKRS — TÉLÉ-FEUILLETON LA CHARTREUSE DE PARME (dern. de 6). Avec Marthe Keller, Andrea Occhipinti, Pascale Reynaud et Gian Maria Volonte. — Pour sauver Fabrice et le faire sortir de la forteresse, Gina accepte de se donner au prince Ernest IV, puis elle quitte Parme pour toujours. Clélia revoit Fabrice. Ils s'aimeront trois ans encore puis Clélia mourra. Se croyant puni par le ciel d'avoir manqué à son voeu, Fabrice se retire à la Chartreuse de Parme. (1h.) REPRISE.
CFER - CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE L'IDYLLE DU DR. BAKER. (1h.)
TVO — TELL ME A STORY
R.-Q. — ACTION-DÉBAT Anim.: Pierre Craig. — Un débat sur des questions d'actualité qui réunit en studio des individus et des représentants de différents groupes et institutions.
TVFQ — LA TRAVERSÉE DES APPARENCES
WJBK — CAPITOL
WTVS — NOVA (1h.)
SE — FINAL EXAM

14h40
TVO — TRADE-OFFS

15h00
CBJET — CORONATION STREET (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — CONTEMPORARY COMPOSERS
R.-Q. — PAUSE MUSICALE
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE

15h30
CBFT — LE ROBINSON SUISSE
CFER - CJPM — LA BANDE À NIMÉE
CKRS — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
R.-Q. — LES COLOMBAIONI (1h.) Reprise de mercredi, 22h00
TVFQ — FACE À SAS
WPTZ — MASK
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU
WVNY — SCOOBY DOO

15h45
TVO — THE SHORT STORY

16h00
CBFT - CKRS — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — PARENTING
CFCF — MUSIC VISION
CFER — REVUE VIDÉO
TVO — VUE GLOBALE Reprise de dimanche, 15h30
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
WJBK — DYNASTY (1h.)
WPTZ — VOLTRON
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS
FC — INSPECTOR GADGET
SE — NUTTY PROFESSOR

16h30
CBFT - CKRS — TRABOULIDON Avec Sylvie Léonard et Denis Mercier.
CBJET — WHAT'S NEW? Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson.
CFCF — TAKE A BREAK
CFER - CJPM — GALAXIE Avec la participation du Père Honorius, Suzanne Lapointe, Renée Martel, André Boily et Suzanne Lévesque.
TVO — KIDSWORLD
R.-Q. — SUR LE BOUT DE LA LANGUE... MONTAGNAISE Reprise de lundi, 20h30
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WVNY — G.I. JOE
FC — CORAL ISLAND

16h37
CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h50
TVFQ — LA MAISON TF1

16h59
CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT - CKRS — LE TRAIN DE 5 HEURES (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CFER - CJPM — MONTRÉAL EN DIRECT (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
R.-Q. — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — THE KARATE KID

17h15
TVFQ — LES AMOURS DES ANNÉES 50

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — HEADLINE CHASERS
WTVS — THE SECRET CITY
WVNY — NEWS CENTER 22

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CFER — LE MONDE (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
R.-Q. — PASSE-PARTOUT
TVFQ — LES JOURS HEUREUX
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — BARNEY MILLER
SE — LE JOUR S...

18h05
CKRS — LES ACTUALITÉS RÉGIONALES

18h26
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h29
CBFT - CKRS — LA MÉTÉO

18h30
CBFT - CKRS — AVIS DE RECHERCHE
TVO — TODAY'S SPECIAL
CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Bensen-Thrasher. — Les jumeaux utilisent l'aérodynamique pour tenter de remporter un record de vitesse en tricycle.
R.-Q. — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h00
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h50
TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT Anim.: Monique Cara et Alain Valentini. — Un super-plateau avec les sosies de Michel Sardou, Karen Chéryl, Yves Mourousi, Gérard Jugnot, Michael Jackson et Carlos. (1h.10)

19h00
CBFT - CKRS — A PLEIN TEMPS MA MÈRE, MON TERRITOIRE avec Suzanne Champagne, Monique Joly et Gildor Roy. — Devenus pourtant des adultes, Linda et même Dan éprouvent parfois encore des difficultés à s'affirmer face à leurs parents.
CBJET — THE FACTS OF LIFE Avec Charlotte Rae, Lisa Whelchel et Nancy McKeon.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une visite chez Dack Rambo, vedette de la populaire série "Dallas".
CFER — CASSE-TÊTE
TVO — DOCTOR WHO ARC OF INFINITY (3e de 4). Reprise de samedi, 19h00
CJPM — ARNOLD ET WILLY TE MARIE PAS PAPA.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — THREE'S COMPANY

19h27
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

19h30
CBFT - CKRS — LES GRANDS FILMS MORTS SUSPECTES. (2h.30)
CBJET — THE WAY WE ARE LUCKEY'S LABELS avec Brian Downey, Amy House et Kevin Nobel. — Dans l'espoir de remporter un million de dollars, une femme achète presque toutes les boîtes de conserve qui se trouvent dans le magasin général.
CFCF — THRILL OF A LIFETIME Anim.: Teri Austin et Doug Paulson. — Un étudiant se joint aux musiciens du Canadian Brass; un acteur revêt le costume du Père Noel; un professeur à la retraite reçoit la visite d'une de ses anciennes élèves, Miss Canada.
CFER - CJPM — MAGNUM KENZAN avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Magnum doit intervenir rapidement pour empêcher un samourai de se faire harakiri. (1h.)
TVO — MAGIC SHADOWS THE SEARCH. (4e de 5). Voir lundi, 19h30
R.-Q. — NORD-SUD Anim.: André Payette. — Une émission qui éveille les Québécois aux réalités du tiers-monde. En reprise lundi suivant, 17h30
WJBK — THE PRICE IS RIGHT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — COMPUTER CHRONICLES IL Y A POSSIBILITÉ D'UN 5e MATCH DE LA SÉRIE MONDIALE DE BASEBALL AUX RÉSEAUX TVA, CTV, ABC ET AU, À 8:00 P.M.
WVNY — THE BENNY HILL SHOW
FC — ALL THE RIGHT MOVES
SE — LE MOMENT DE VÉRITÉ

20h00
CBJET — CBC THURSDAY NIGHT LAWREN HARRIS: JOURNEY TOWARDS THE LIGHT. — Portrait du peintre Lawren Harris, membre du Groupe des Sept. (1h.) REPRISE.
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW THEO AND THE OLDER WOMAN avec Bill Cosby et Phylicia Ayers-Allen.
TVO — AUTOMATION IN THE OFFICE THE REVOLT: SECRETARIES AND THE CHANGING OFFICE (3e de 9). — L'automatisation des tâches administratives et de secrétariat.
R.-Q. — LE CERVEAU LES ÉTATS D'ESPRIT. Anim.: Donald Dodier. — Une invitation à explorer un attribut typiquement humain: ce "Moi" qui demeure intact alors que nous passons par différents états d'esprit. (1h.) En reprise samedi suivant, 22h30 DERNIÈRE.
TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES Inv.: Maurice Sarfati, Liiane Watleb, Paul Préboist et Sacha Distel.
WJBK — MAGNUM P.I. Avec John Hillerman, Roger E. Mosley et Tom Selleck. (1h.)
WTVS — HOTLINE La conservation énergétique. Inv.: Paul Peterson, Beth Sacks, présidente du Groupe Memphremgog et Dave Lamont, ingénieur. (1h.)
WVNY — THE FALL GUY Avec Lee Majors. (1h.)

20h30
CFER - CJPM — CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight et Nancy Dussault.
TVO — REALITIES ARTIFICIAL INTELLIGENCE. Anim.: Richard Gwyn. Inv. Joel Shurkin, auteur de "Engines of the Mind: A History of the Computer. En reprise à 23h00
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS HOMMAGE À ANNY FLORE. Inv.: Lily Lian, Olive, Les Poisons et Anny Flore.
WPTZ — FAMILY TIES DESIGNATED HITTER avec Tina Yothers, Michael J. Fox et Justine Bateman. — Jennifer défend son nouveau petit ami contre la brute de la classe. Mallory serait-elle plus intelligente que son frère?

21h00
CBJET — THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES THE RESIDENT PATIENT avec Jeremy Brett et David Burke. — Le généreux bienfaiteur d'un jeune médecin est-il mort pendu? (1h.)
CFCF - WJBK — SIMON AND SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. — Une jeune femme demande à Rick et A.J. de trouver son exmari, disparu au Costa Verde au cours d'un voyage organisé pour divorcés. (1h.)
CFER - CJPM — CINÉMA DU JEUDI UN DÉFI POUR SURVIVRE. (2h.)
TVO — SPEAKING OUT SECULAR HUMANISM: IS THIS THE FUTURE? Anim.: Harry Brown. Inv.: Paul Kurtz, président de l'American Humanists' Association. Ligne ouverte. (1h.)
R.-Q. — LES GROUPES PARLEMENTAIRES Une émission qui donne la parole aux différents partis politiques québécois. Ce soir, le Parti québécois.
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE L'ESPRIT DE CONTRADICTION L'AFFAIRE GREENPEACE. Anim.: Michel Polac. — Différents journalistes débattent de "L'affaire Greenspeace", qui a secoué le monde politique et diplomatique français pendant tout l'été. (2h.)
WPTZ — CHEERS THE GROOM WORE CLEARASIL avec Rhea Perlman, Timothy Williams et Ted Danson. Ip—lufii WTVS — MYSTERY! DEATH OF AN EXPERT avec Roy Marsden. — Adam Dalgliesh de Scotland Yard, poète à ses heures, enquête sur le meurtre d'une jeune fille. (1h.)
WVNY — LADY BLUE (1h.)
FC — CAL

21h30
R.-Q. — PROFESSION ÉCRIVAIN YVES THÉRIAULT: VIVRE POUR ÉCRIRE. — Inventeur de sa propre légende, Yves Thériault a cheminé tout au long de sa vie dans les espaces humains les plus divers. Nous devons à cet écrivain, "Agaguk", "La fille laide", "Les vendeurs du temple" et de nombreuses autres oeuvres importantes.
WPTZ — NIGHT COURT MAC AND QUON LE: NO RESERVATIONS avec Charlie Robinson et Denise Kumagai. — Le grand-père de Mac n'a pas accepté que son petit-fils épouse Quon Le. Il les renie tous deux.

22h00
CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — MIAMI VICE DUTCH OVEN avec Don Johnson, Philip Michael Thomas et Edward James Olmos. (1h.)
TVO — THE MISTRESS (5e de 6). — Maxine et Luke ont rompu. Luke n'accepte pas que Maxine l'ait quitté



Jean-Paul Belmondo

Avec Jean-Paul Belmondo

«Hold-up» sort à Montréal

MONTREAL (PC) — Sortie hier sur grand écran à Paris et à Montréal, la coproduction franco-canadienne Hold-Up montre un Jean-Paul Belmondo porté autant sur les mots d'esprit que les cascades.

Tourné à Montréal entre mai et juillet par le cinéaste français Alexandre Arcady (Le grand pardon), ce suspense policier raconte avec force clins d'oeil un audacieux vol de banque.

Le cerveau de l'opération (Belmondo) aime se payer la tête du chef de police Labrosse (Jean-Pierre Marielle), de Montréal, et se faire répéter "Tu es un... génie" par son complice (Guy Marchand).

Le film démarre bien, le voleur-humoriste Belmondo déguisé en clown se glissant adroitement dans la banque. Tant qu'il y reste enfermé, assiégé par la police et une meute de reporters grégaires, l'intérêt se maintient avec la question "Comment va-t-il en sortir?"

Grâce au jeu des interprètes et aux dialogues de Francis Veber, l'humour fait souvent mouche et Belmondo est efficace en preneur d'otages-qui-sait-détendre-l'atmosphère.

Ca ralentit

Mais une fois qu'il s'est échappé de la banque, Hold-up ne repose plus que sur les péripéties de la fuite vers l'aéroport — ça semble très loin Mirabel — et de la fuite devant le méchant Lasky (Tex Konig) qui veut se farcir le héros.

Heureusement qu'intervient un chauffeur de taxi victime (Jacques Villeret) qui prend le relais et assure la survie de la comédie.

Parallèlement, l'action s'englue dans une romance prétexte entre la belle voleuse (Kim Cattrall), Marchand et Belmondo. Au total, le film donne l'impression de durer un bon 20 minutes de trop.

Dans les petits rôles, le public québécois reconnaîtra notamment Guy Provost (maire de Montréal), Georges Carrère, Yvan Ponton, Guillaume Lemay-Thivierge, Richard Niquette, Paul Dion et Gilbert Comtois.

Lorsqu'il est plausible, l'accent québécois n'est pas gommé dans leur bouche. Les louveteaux chantent pas mal pointu mais il ne faut pas oublier que le marché principal de la coproduction est la France.

Montréal a l'air de Montréal, sauf pour des détails qui font loucher au sud de la frontière: ainsi le taxi jaune de Villeret affiche le tarif du premier neuvième de mille, comme à New York.

Présent à la projection en avant-première, le vrai maire, Jean Drapeau, a vu dans Hold-up "de très belles scènes" et ajouté que "Montréal n'est pas montrée sous un mauvais jour".

Au volant, le héros Belmondo et Lasky cabossent une variété de véhicules dans des cascades rappelant surtout les "derby démolition" du temps de la grande vogue des courses de stock-cars.

La coproduction de $8 millions — Denis Héroux y a investi environ le quart — n'aura pas beaucoup amorti le grand pont bâti exprès pour le tournage, dans le Vieux-Montréal, devant l'immeuble des Douanes.

CINE-TELE

JEUDI
24 octobre

12h15

CFER - CJPM — SCOTLAND YARD AU PARFUM (4), (The Jokers), G.-B. 1967. Comédie policière de M. Winner avec Michael Crawford, Oliver Reed et Harry Andrews. — Deux frères décident de voler les joyaux conservés à la Tour de Londres. — Scénario ingénieux. Réalisation brillante et variée. Interprètes pleins d'aisance. (2h.15)

19h30

CBFT - CKRS — MORTS SUSPECTES (4), (Coma), É.-U. 1978. Drame policier de M. Crichton avec Geneviève Bujold, Michael Douglas et Richard Widmark. — Lorsque son amie reste dans le coma après une opération mineure, une femme chirurgien commence une enquête personnelle. — Suspense médical insolite. Mise en scène habile. Tension soutenue. Solide interprétation de G. Bujold. (2h.30)

21h00

CFER - CJPM — UN DÉFI POUR SURVIVRE (5), (Defiance), É.-U. 1979. Drame social de J. Flynn avec JanMichael Vincent, Theresa Saldana et Rudy Ramos. — Un jeune marin lutte contre des voyous qui terrorisent un quartier. — Description fruste mais efficace. Mise en scène acceptable. Interprétation convenable. (2h.)

23h00

WTVS — DARK PASSAGE (3), É.-U. 1947. Drame policier de D. Daves avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall et Agnes Moorehead. — Pour échapper à la police, un évadé se fait refaire le visage par un chirurgien. — Construction dramatique solide. Utilisation ingénieuse de la caméra subjective. Forte interprétation. (2h.)

23h20

CBFT - CKRS — LE SAMOURAÏ (3), Fr. 1967. Drame policier de J.-P. Melville avec Alain Delon, François Périer et Nathalie Delon. — Un tueur à gages qui agit en solitaire est recherché à la fois par la police et par des criminels. — Drame policier se haussant jusqu'à la tragédie. Excellente mise en scène. Jeu remarquable de A. Delon. (2h.15)

23h57

CBJET — DISRAELI (5), É.-U. 1929. Drame historique de A. Green avec George Arliss, Joan Bennett et Anthony Bushell. — Premier ministre d'Angleterre, Disraeli fait en sorte d'acquérir le canal de Suez pour son pays. — Théâtre filmé. Dialogue abondant mais spirituel. Technique dépassée. Arliss excellent — A. (2h.)

00h00

CJPM — DE LE NEIGE SUR LES TULIPES (5), (The Amsterdam Kill), H.K. 1977. Drame policier de R. Clouse avec Robert Mitchum, Bradford Dillman et George Cheung. — Un ex-policier remonte la filière d'un trafic de stupéfiants. — Intrigue morcelée. Mise en scène inégale. Interprètes peu convaincus. (2h.10)

00h40

WJBK — PLANET EARTH (6), É.-U. 1974. Science-fiction de M. Daniels avec John Saxon, Janet Margolin et Diana Muldaur. — Au XXIIe siècle, un homme s'emploie à rescaper un médecin prisonnier d'une tribu d'amazones. — Science-fiction à rabais. Scénario redondant à peu inventif. Mise en scène terne. Interprétation faible. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

01h00

CFCF — THE COMPETITION (4), É.-U. 1980. Drame sentimental de J. Oliansky avec Richard Dreyfuss, Amy Irving et Lee Remick. — Participant à un concours musical décisif pour sa carrière de concertiste, un jeune pianiste s'éprend d'une concurrente. — Sujet intéressant. Mise en scène adroite. Belles pièces musicales. Interprétation vivante. (2h.35)



ROBERT MITCHUM

03h35

CFCF — BOOK OF NUMBERS (4), É.-U. 1978. Drame de moeurs réalisé et interprété par Raymond St. Jacques avec Philip M. Thomas et Freda Payne. — Au cours des années 30, deux Noirs organisent un racket de loterie dans une petite ville de l'Arkansas. — Évocation d'époque pittoresque. Habile dosage de comique et de tragique. Chansons appropriées. Bonne composition de R. St. Jacques. (1h.40)

R.-Q. — PLEIN SON ZACHARY RICHARD. (1h.) Reprise de dimanche, 19h30

WJBK — KNOTS LANDING Avec Alec Baldwin, Kevin Dobson et Teri Austin. — La jolie assistante du gouverneur, Jill Bennett, se voit confier la tâche difficile de surveiller Mack; Joshua punit Cathy et Greg engage une nouvelle secrétaire. (1h.)

WPTZ — HILL STREET BLUES IN THE BELLY OF THE BUS avec Daniel J. Travanti et Bruce Weitz. — On a retrouvé l'individu qui a tué le détective Garibaldi. Il bénéficie toutefois d'une immunité. (1h.)

WTVS — FREE SHOW TONITE Narr.: Roy Acuff. — Les grands du show-business recréent un spectacle de médecine d'autrefois. (1h.) En reprise à 1h00

WVNY — 20/20 Anim.: Barbara Walters et Hugh Downs. (1h.)

SE — L'AUSTRALIENNE (4e de 4).

22h25

CBFT - CKRS — LE POINT
CBJET — THE JOURNAL

22h30

TVO — BUTTERFLIES (7e partie). Avec Nicholas Lyndhurst et Wendy Craig. — Sa petite amie l'ayant abandonné, Adam s'enferme dans sa chambre. Ben et Ria tentent de le consoler.

23h00

CBFT - CKRS — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA
TVO — REALITIES ARTIFICIAL INTELLIGENCE. Reprise de 20h30
R.-Q. — TÉLÉSERVICE (1h.) Reprise de 18h30
TVFQ — QUOI DE NEUF?
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE DARK PASSAGE. (2h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — EVIL THAT MEN DO

23h04

CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CBFT — TÉLEXARTS
CKRS — LE RÉGIONAL — DERNIÈRE ÉDITION
TVFQ — COCORICOCOBOY

23h20

CBFT - CKRS — CINÉMA LE SAMOURAÏ. (2h.15)

23h21

CFCF — PULSE

23h27

CBJET — BARNEY MILLER

23h30

CFER — LE MONDE RÉGIONAL
TVO — QUESTION PERIOD (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — NIGHT HEAT (1h.10)
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Inv.: Suzanne Pleshette. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CFER - CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER - CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h57

CBJET — CBC LATE NIGHT POTPOURRI FESTIVAL: DISRAELI. (2h.)

00h00

CFCF — SPENSER: FOR HIRE Avec Robert Urich, Barbara Stock et Avery Brooks. (1h.)
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE DE LA NEIGE SUR LES TULIPES. (2h.10)
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.30)
SE — L'ENFER DE LA VIOLENCE

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
FC — STAR 80

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE PLANET EARTH. (1h.20)

01h00

CFCF — CINEMA 12 THE COMPETITION. (2h.35)
WTVS — FREE SHOW TONITE (1h.) Reprise de 22h00

02h00

SE — BARBARELLA

02h30

FC — ONCE UPON A TIME IN AMERICA .

03h35

CFCF — SECOND FEATURE BOOK OF NUMBERS. (1h.40)

03h45

SE — LE JOUR S...

Nouveau chef

OTTAWA (PC) — Gabriel Chmurai, 39 ans, serait le prochain chef et directeur musical de l'Orchestre du Centre national des arts, a indiqué mercredi le chroniqueur musical de l'Ottawa Citizen, M. Jacob Siskind.

Chmurai succèdera à Franco Mannino, dont le contrat prend fin le printemps prochain et ne doit pas être renouvelé.

Il ne sera pas uniquement chef de l'Orchestre du CNA, mais également directeur musical, c'est-à-dire chargé du choix des programmes musicaux ainsi que des membres de l'orchestre. Personne n'avait occupé un tel poste depuis le départ de Mario Bernardi, en 1982.

Mannino n'était que principal chef d'orchestre.

M. Chmurai est d'origine polonaise, a grandi en Israel et a parfait sa carrière de chef d'orchestre en Europe. Actuellement, il dirige l'Orchestre Bochum, d'Allemagne de l'Ouest.

Le CNA a refusé de confirmer ou de nier le choix de M. Chmurai. Le directeur des relations extérieures, M. John Goldsmith, a déclaré que la nomination officielle sera faite en temps et lieu.

Chmurai a fait ses débuts nords-américains en tant que chef d'orchestre, avec la Philhamornie de New York, en 1980. Il a été chef invité avec l'orchestre du CNA l'hiver dernier. Depuis cette apparition, la rumeur voulait qu'il succède à Franco Mannino.



C'EST LE TEMPS D'Y VOIR,

DEMAIN IL SERA TROP TARD

HENRI GIRARD

pourra être entendu sur les ondes de CJPM-TV, aujourd'hui, aux heures suivantes:
Entre 8h00 et 9h00
Entre midi et 2h30
Entre 4h30 et 5h00
Entre 6h30 et 7h30

Annonce autorisée et payée par Paul Gilbert, agent officiel, 264, Champs-Elysées, Chicoutimi.

Tournoi au Québec

Depardieu sera vedette du film

MONTREAL (PC) — Un film de $9 millions rappelant la vie des pères jésuites, en Nouvelle-France au XVIIe siècle, sera tourné le printemps prochain au Québec. Le scénario est tiré du volumineux roman Blackrobe, du Canadien Brian Moore.

Avec Gérard Depardieu dans le rôle principal et produit notamment par Denis Héroux, le projet Blackrobe prévoit un long métrage et une mini-série de quatre heures pour la télévision, annonce mercredi un communiqué conjoint des producteurs.

Auparavant, associé à la maison RSL Films, au réseau CTV, à Radio-Canada ainsi qu'à des intérêts américains et d'Europe de l'Ouest, M. Héroux tournera Vengeance, une production de $12 millions.

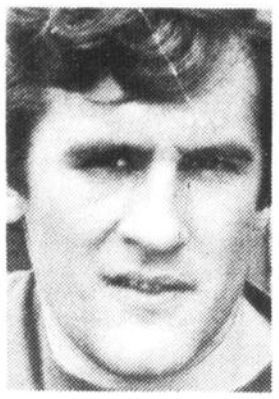
Basée sur une histoire de terrorisme, Vengeance sera adaptée d'une oeuvre de Brays Tonos, un auteur canadien, et réalisée par le cinéaste Michael Anderson.

Fous de Bassan

La productrice Justine Héroux a pour sa part révélé que Les fous de Bassan (d'après un roman d'Anne Hébert primé en France) sera tourné l'été prochain dans l'île Bonaventure, en Gaspésie. Le partenaire français des producteurs canadiens sera alors Alexandre Mnouchkine, le même que pour la comédie Hold-up.

A l'automne de 1986, toujours en coproduction franco-canadienne, Mme Héroux produira pour la télévision 36 demi-heures écrites par Denise Filiatrault, Ce que femme veut. Le réalisateur sera Jacques Payette.

Mme Héroux a par ailleurs révélé que Le Matou (d'après le roman d'Yves Beauchemin) avait déjà amassé des revenus de $600,000, après seulement deux mois dans les salles du Québec. Le film de Jean Beaudin sortira en France en février prochain.



Gérard Depardieu

Finalement, la télévision d'Etat de l'Italie (la RAI) vient de diffuser une autre production Héroux, Les Plouffe, sous le titre "Une casa grande comme un cuor"(Une maison grande comme le coeur).

Astral ne voit aucun problème

MONTREAL (PC) — Le distributeur Astral Films ne voit pas de problème à l'entrée en vigueur, le lundi 28, du règlement de la loi 109 qui oblige à offrir des versions françaises dans les salles, au plus tard 60 jours après la sortie d'un film en langue originale.

"Il n'était peut-être pas nécessaire après tout d'imposer ce règlement. Sauf pour certains... ", a expliqué mercredi Jacqueline Morin, d'Astral Films.

Distributrice exclusive au Canada des productions de deux "majors" américains, Twentieth Century Fox et Columbia, la compagnie de Saint-Laurent se conforme déjà en fait au nouveau règlement. Il s'agit d'un point important de la loi 109, qu'avait fait adopter en 1983 l'ancien ministre des Affaires culturelles Clément Richard.

"C'est le marché qui le veut, dit Mme Morin. Nous sommes poussés à rendre les versions françaises disponibles plus tôt aux exploitants de salles, à cause de la forte concurrence du magnétoscope et des cassettes. Et le mouvement s'intensifie."

Ainsi le long métrage Santa Claus, avec Dudley Moore, sortira simultanément en français et en anglais dans les salles, le 29 novembre. En août, a ajouté Mme Morin, Rambo est sorti en français au Québec avant de sortir en France.

En vertu du nouveau règlement, un film en langue autre que le français pourra à la rigueur être exploité durant 60 jours, après quoi il devra quitter l'affiche si une version française (doublée ou sous-titrée) n'est pas offerte aux salles.



LE QUOTIDIEN ET CJPM TV Lac-St-Jean 10

En collaboration avec la Coopérative de Développement Culturel de Chicoutimi INVITENT 30 COUPLES à assister à une REPRESENTATION de la NOCE.

En la grande salle de «Le Montagnais», les 14 et 15 novembre 1985, 21h00.

ENFIN A CHICOUTIMI

LA NOCE

18 COMÉDIENS ET L'ORCHESTRE DU LAST CALL TRIO



UN SPECTACLE DE ROBERT DUPARC
MISE EN SCÈNE LORRAINE PINTAL MUSIQUE LUC GILBERT
DÉCOR À MONTRÉAL MARTIN FERLAND COSTUMES FRANÇOIS LAPLANTE
ÉCLAIRAGES LUC PRAIRIE CHORÉGRAPHIE DANIELLE HOTTE

LA NOCE

COUPON DE PARTICIPATION

Nom: .....

Rue: .....

Ville: .....

Tél.: Résidence ..... Bureau .....

Seuls les coupons originaux seront acceptés.

TIRAGES À C.J.P.M.-TV à l'émission «Bonjour Saguenay-Lac-St-Jean» 3 par jour
28-29-30-31 octobre
1-4-5-6-7-8 novembre

FAIRE PARVENIR
LA NOCE
C.J.P.M.-TV
C.P. 600
Chicoutimi,
G7H 5C8

POINTS DE VENTE:
Auditorium Dufour,
Tabagie 580,
Tabagie du Royaume,
Hôtel Le Montagnais,
Tabagie Chez Jacques
Ville de La Baie
Librairie Générale
Jonquière (Centre-Ville)

17$ le billet

VISA MasterCard

Commandes téléphoniques: 549-3910

Mulroney confirme son appui aux Nations unies

NATIONS UNIES (PC) — Prononçant son premier discours devant l'Assemblée générale de l'ONU, le premier ministre Brian Mulroney a réitéré mercredi l'appui du Canada à l'organisme international.

Selon lui, l'ONU ne saurait être blâmée "pour n'avoir pu mettre fin au cercle vicieux de la force et de la peur, de l'injustice et de la violence."

"Nous ne pouvons blâmer l'ONU pour des problèmes essentiellement imputables au nationalisme égocentrique et à nos propres échecs. Nous ne pouvons reprocher à l'ONU des faiblesses dues au fait que l'organisme est une simple création des hommes."

"Même si l'ONU semble impuissante à résoudre les difficultés qui la confrontent, elle est tout ce que nous avons."

M. Mulroney est arrivé mardi soir à New York après avoir participé au sommet du Commonwealth aux Bahamas, où il est l'un de ceux qui ont réussi à convaincre Mme Margaret Thatcher d'endosser une série de mesures limitées destinées à accélérer le démantèlement de l'apartheid en Afrique du Sud.

Mais Mme Thatcher a réussi à empêcher les opposants à l'apartheid d'inclure de rigoureuses sanctions économiques dans la position du Commonwealth.

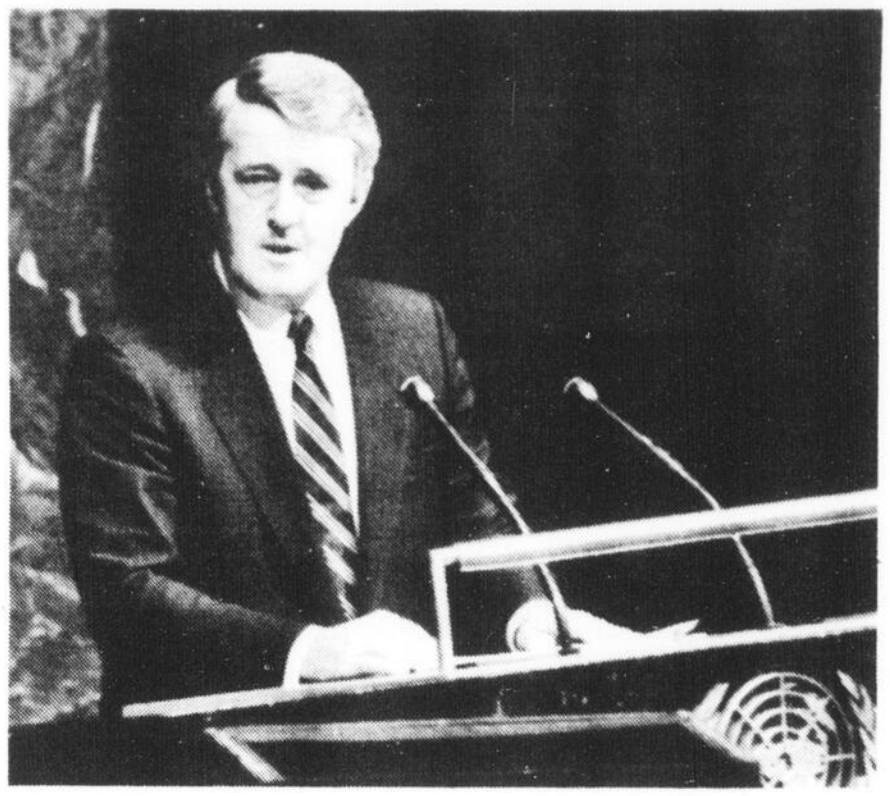
Parlant en français, M. Mulroney a affirmé qu'à défaut de changements fondamentaux en Afrique du Sud, le Canada était disposé à invoquer des sanctions économiques totales contre ce pays et son régime répressif.

S'il n'y a aucun progrès dans le démantèlement de l'apartheid, les liens du Canada avec l'Afrique du Sud devront être coupés de façon absolue, a expliqué le chef du gouvernement.

M. Mulroney, qui devait s'entretenir avec le président Reagan et les leader de quatre alliés européens de Washington au sujet du sommet des superpuissances prévu pour le mois prochain, a déclaré: "Aujourd'hui, nous luttons pour préserver la vie d'une apocalypse nucléaire."

Mais le sommet de Genève nous donne quelque peu raison d'espérer et c'est une rencontre qui "pourrait nous aiguiller sur la voie d'une réduction significative des armements des deux côtés de la palissade".

M. Mulroney, qui le mois dernier a rejeté la participation canadienne à l'Initiative de défense stratégique tout en laissant la porte ouverte aux sociétés et aux centres de recherche canadiens, n'a pas mentionné la "guerre des étoiles" dans son allocution.



APPUI — Brian Mulroney est arrivé, mardi soir à New York, après avoir participé au sommet du Commonwealth aux Bahamas. Il a réitéré l'appui du Canada à l'orgamisme international qui fête, cette année, son quarantième anniversaire d'existence.

Antitabagisme

Campagne dénoncée

OTTAWA (PC) — Les $1.5 million que coûtera la nouvelle campagne publicitaire de lutte contre le tabac lancée par le gouvernement fédéral ne représente que des "peanuts", quand on songe aux sommes considérables qu'Ottawa accorde aux producteurs de tabac en faveurs fiscales et autres subsides.

Il s'agit d'une contradiction flagrante, sinon d'un bel acte d'hypocrisie, a déclaré mercredi le député néo-démocrate Neil Young, lui-même un fumeur.

C'est bien peu, a-t-il précisé, quand les fabricants de produits du tabac demandent des exemptions de $45 millions par année en impôts pour compenser les coûts de publicité de leurs produits. Quelle campagne publicitaire peut-on mener de nos jours avec $1.5 million?

Cette campagne contre l'usage du tabac a été annoncée mardi par le ministre de la Santé, M. Jake Epp. Elle sera réalisée en coopération avec les provinces et sept organismes non-gouvernementaux de protection de la santé. Une nouveauté sera l'usage de messages de style vidéo visant le jeune public.

Le lancement de cette campagne est survenu une semaine après l'annonce par le ministre de l'Agriculture, M. John Wise, d'avances sans intérêt de $90 millions aux producteurs de tabac de l'Ontario, pour leur permettre d'entreposer leurs récoltes jusqu'à ce que les prix du tabac augmentent.

Aux Communes, le ministre des Finances, M. Michael Wilson, a indiqué à M. Young que le gouvernement reprenait en taxes plusieurs fois ce qu'il donnait en subventions à l'industrie du tabac.

1986 L'AUTO PRODIGE DE SUZUKI

SUZUKI FORSA

C'EST EN PLEIN TEMPS D'ECONOMISER DES $$$ ET DE L'ESSENCE

Selon Transport Canada, La Suzuki Forsa, s'est classée 1ère au Canada parmi 800 nouveaux modèles pour son économie d'essence.

VOUS ETES SUREMENT CONSCIENCIEUX, ALORS VOUS AVEZ COMPRIS LE MESSAGE.

Voici quelques détails:
Ville: 5.6L/100km/50 milles au gallon
Route: 4.3L/100km/66 milles au gallon

Moteur	radiaux
3 cylindres	Transmission
Pneus	5 vitesses



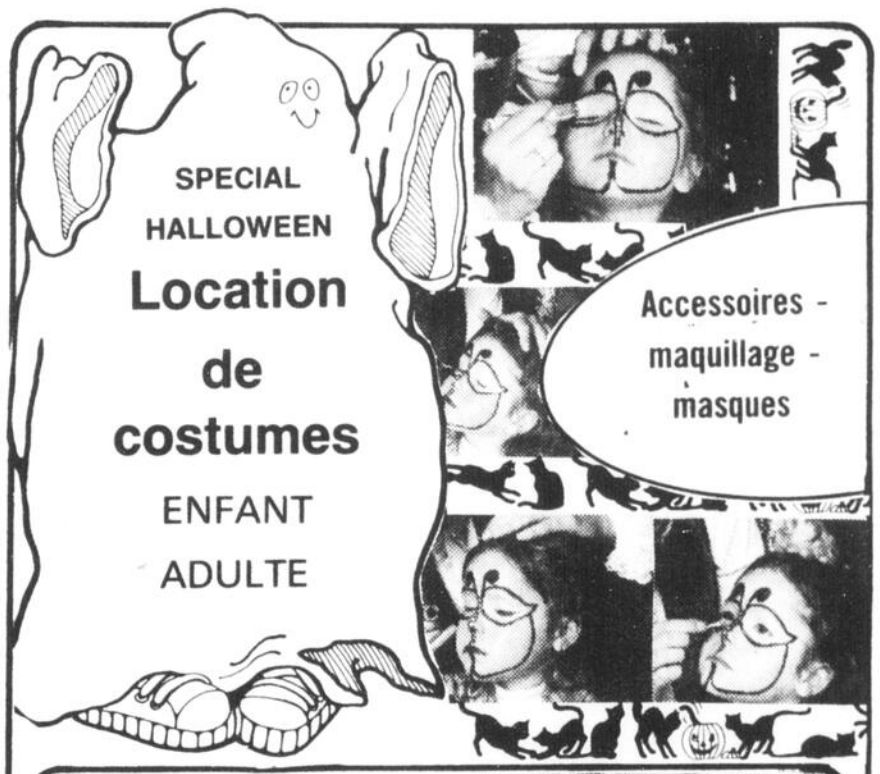
VENEZ VOIR LA FORSA AUX GALERIES DE JONQUIERE

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI LES 24, 25, 26 OCTOBRE

Modèle 2 et 4 portes et beaucoup d'autres caractéristiques.

GAGNON AUTOMOBILE INC

1411, Côte Réserve
CHICOUTIMI
543-7711



LEOTARDS

- Danse - Ballet
- Aérobique - Jazz

En cours du 24 au 31 octobre

50% DE RABAIS



Dernière nouveauté



"OU L'ON HABILLE VOS MOUVEMENTS"

La Boutique du Ballet Inc.
405, rue Racine est,
Chicoutimi
Edifice Lessard sur la Côte
(au sous-sol)

L'AGENT CORRIGAN





DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope...

Horoscope du jeudi, 24 octobre 1985

Le sextile Soleil-Neptune risque de vous pousser à certains excès. Vous voudrez trop paraître et vous vous lancerez dans des entreprises de prestige qui vos feront perdre du temps. Vous devriez essayer de rester à votre place, recherchez une expansion plus mesurée. Chance avec 7 et 25.

ANNIVERSAIRES: Vous pouvez compter sur l'aide de vos amis et sur celle de votre entourage professionnel pour la mise en oeuvre d'un projet nouveau.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront affectueux et serviables, ils auront beaucoup d'amis et chercheront toujours à rendre service.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession:** Résistez à la tentation de vous décharger sur les autres des tâches qui vous incombent, organisez-vous mieux. **Affection:** Consacrez-vous à l'être cher. **Santé:** Limitez vos efforts physiques.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession:** Intéressez-vous à des recherches nouvelles qui peuvent enrichir votre travail et vous valoir une promotion. **Affection:** Soyez plus ouvert et plus compréhensif avec autrui. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Profession:** Ne prenez pas de retard dans votre travail, changez de méthodes s'il le faut de façon à pouvoir assumer vos obligations. **Affection:** Ne vous montrez pas boudeur ou capricieux. **Santé:** Attention au volant.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession:** Ne vous lancez pas à l'aveuglette, étudiez bien la situation et ménagez-vous toujours le temps de la réflexion. **Affection:** Faites preuve de plus de souplesse. **Santé:** Fumez moins.

LION (23 juil.-22 août) **Profession:** Interrogez-vous sur l'utilité véritable de certaines de vos habitudes et n'hésitez pas à changer vos méthodes de travail. **Affection:** Ne prenez pas à la légère les soucis de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Ne signez aucun papier officiel sans avoir longuement réfléchi aux conséquences de vos engagements, n'hésitez pas à demander. **Affection:** Faites des projets d'avenir. **Santé:** Ménagez-vous.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vous aurez de bonnes idées, mais vous risquez de rencontrer des difficultés quand vous chercherez à les appliquer. **Affection:** Montrez-vous plus démonstratif. **Santé:** Faites contrôler votre vue.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Libérez-vous des contraintes inutiles, essayez de vous organiser de façon à avoir plus de moments de détente. **Affection:** Accueillez en toute confiance les marques d'un tendre sentiment. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Soyez moins conservateur, ouvrez-vous aux idées nouvelles qui peuvent améliorer la qualité de votre travail. **Affection:** Montrez-vous plus attentionné avec l'être cher. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Ce serait dommage de courir des risques alors qu'il vous suffit de quelques réflexions pour résoudre un problème. **Affection:** Préférez une franche explication à un attentisme ambigu. **Santé:** Surveillez votre ligne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Ayez le courage de vos opinions et n'hésitez pas à mettre vos idées en pratique, appliquez-vous surtout à être concret. **Affection:** Tenez compte de l'avis de votre partenaire. **Santé:** Mangez légèrement.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Essayez de vous adapter avec souplesse aux changements de situation, profitez des circonstances pour vous mettre en avant. **Affection:** Vos sentiments sont compris et partagés. **Santé:** Bon tonus.

RABAIS 20$

PROCUREZ-VOUS MAINTENANT VOTRE ARBRE 'ASPECT PIN'

Arbre de Noël 'pin canadien' avec branches articulées sur le tronc par un assemblage rapide et facile. Faîte en une pièce. Aiguilles auto-extinguibles. Éclairage à mini-ampoules recommandé.

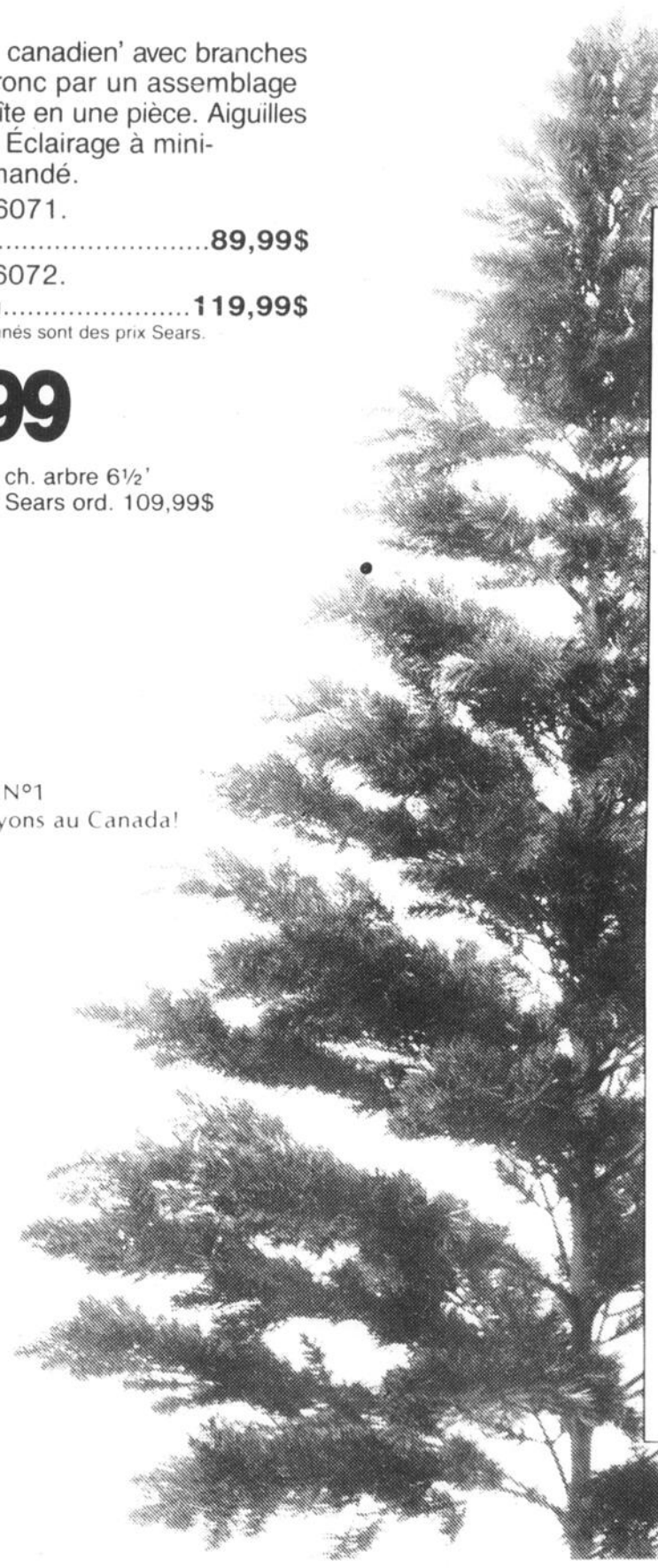
Arbre 6½'. No 26071.
Ord. 109,99$. Ch.....**89,99$**

Arbre 7½'. No 26072.
Ord. 139,99$. Ch.....**119,99$**

Les prix ordinaires mentionnés sont des prix Sears.

89.99
ch. arbre 6½'
Sears ord. 109,99$

La carte de crédit N°1
des magasins à rayons au Canada!





B
A

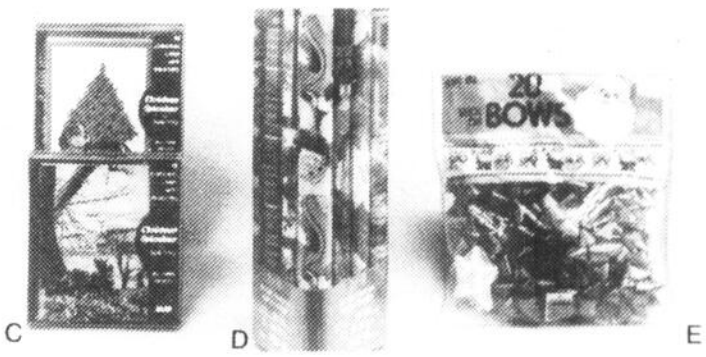
JEU D'ÉCLAIRAGE POUR EXTÉRIEUR

Donnez un air de fête à votre maison! Choix d'ensembles à ampoules multicolores ou de ton uni. Choix de motifs.

a- Rabais 2$. Jeu d'éclairage à mini-ampoules. Économise l'électricité. No 25061. Sears ord. 10,99$ Ch.....**8,99$**

b- Valeur! Jeu d'éclairage de format régulier. No 25113. Ch.....**9,99$**

Ampoules de rechange (non illustrées). Pour jeu d'éclairage de format régulier. No 25116. Sears ord. 1,19$. Ch.....**79¢**


C D E

ACCESSOIRES POUR NOËL

c- Rabais 50%. Cartes de Noël. Chaque ensemble comprend 18 cartes. Choix de motifs. No 72200/1. Sears ord. 8$ - 12$. Ch.....**4$ - 6$**

d- Rabais 2,50$. Papier d'emballage. Paquet de 10 rouleaux. Motifs variés. No 70008. Sears ord. 10$. Ch.....**7,50$**

e- Valeur! Noeuds. Choix de couleurs. 20 par sac. À ce prix, procurez-vous en plus d'un sac! No 70010. Ch.....**99¢**

Prix en vigueur jusqu'au 2 novembre 1985, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Désindexation des allocations familiales

200 personnes manifestent à Ottawa

OTTAWA (PC) — La lutte contre la désindexation des allocations familiales a connu un sommet hier, mais le gouvernement conservateur est demeuré sereinement sur ses positions.

Environ 200 personnes ont manifesté sur la colline parlementaire et les deux partis d'opposition ont été à l'origine d'une avalanche de questions aux Communes pour protester contre le projet de loi C-70.

Indexation

S'il est adopté, le projet de loi ne permettra l'indexation des allocations familiales que sur la portion de l'inflation qui dépasse trois pour cent.

La manifestation était organisée par la Coalition pour les allocations familiales, qui représente une centaine de groupes de femmes, d'assistés sociaux, d'organismes familiaux, d'organisations religieuses et de comités syndicaux.

Les manifestants, accompagnés de quelques enfants, provenaient en majeure partie du Québec, les autres étant surtout des résidents de l'Ontario. Les chansons et les slogans, du style "Désindexez les députés, pas les bébés", étaient prononcés presque exclusivement en français.

La critique néo-démocrate en matière d'affaires sociales, Mme Margaret Mitchell, qui appuyait les manifestants, a expliqué leur nombre réduit par le fait qu'il est difficile pour une mère de famille de s'absenter.

Opposition

Les chefs libéral et néo-démocrate John Turner et Ed Broadbent ont adressé la parole à tour de rôle aux manifestants, pour les encourager à continuer la lutte.

M. Turner a notamment indiqué que la mesure de désindexation, qu'il a qualifiée de "néfaste parce que secrète et clandestine", contribuerait à "accroître le fossé entre les riches et les pauvres".

En matinée, les représentantes de la coalition ont rencontré les membres des caucus des trois partis. Si elles ont reçu l'appui inconditionnel de l'ensemble des libéraux et des néo-démocrates, elles n'ont pu rencontrer que trois députées du Parti conservateur, qui n'ont fait que répéter les arguments du ministre des Finances Michael Wilson.

"Notre politique est d'aller au-delà d'un simple chèque, a déclaré la députée de Brome-Missisquoi Gabrielle Bertrand. C'est la relance économique qui aidera les familles, avec la création d'un plus grand nombre d'emplois."

Lors de la période des questions, M. Turner, M. Broadbent, trois députés libéraux et une députée néo-démocrate ont réclamé un après l'autre la pleine indexation des allocations familiales.

M. Turner a notamment rappelé les plus récentes données de Statistique Canada, qui indiquent qu'un million d'enfants vivent sous le seuil de la pauvreté au pays, et a demandé au gouvernement de réindexer les allocations pour combattre cette situation.

Création d'emplois

"Nous combattons la pauvreté en créant des emplois", a répondu le ministre des Finances Michael Wilson, citant une fois de plus le nombre d'emplois créés lors de la première année du règne conservateur.

Il a également répété aux nombreux députés qui l'interrogeaient que l'augmentation du crédit-impôt pour enfants compenserait largement pour la désindexation des allocations.

"Lorsque vous étudiez un ensemble de mesures, vous ne pouvez faire abstraction d'un de ses éléments", a-t-il ajouté.

A l'issue de leur journée, les représentantes de la coalition se sont dit très déçues de la réponse du gouvernement conservateur.

L'organisatrice de la manifestation, Mme Louise Dulude, vice-présidente du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, a rappelé que l'augmentation du crédit-impôt pour enfants n'était que temporaire, et qu'il sera désindexé à son tour à partir de 1990.

Temp partiel

Elle a de plus soutenu que la majorité des emplois créés étaient en fait des postes à temps partiel, et que l'emploi féminin n'avait relativement pas augmenté.

"Le Parti conservateur ne se soucie pas des femmes et des enfants", a-t-elle laissé tomber.

Elle a toutefois indiqué que le message s'était rendu, et que le gouvernement savait maintenant que des millions de femmes s'opposaient à sa mesure de désindexation.

"Nous espérons qu'au moins, il s'en souviendra dans le prochain budget, en février."

Système de copie de sécurité sur cartouche GRATUIT

COMPAQ® et ComputerLand vous offrent le summum en matière de systèmes de sécurité.

Les meilleures aubaines sur le COMPAQ DESKPRO 286™ ou le COMPAQ PORTATIF 286,™ vous les trouverez chez ComputerLand. Pour une période de temps limitée, nous vous offrons tout à fait gratuitement, à l'achat au prix courant de tout modèle COMPAQ 286™ avec une unité de disque rigide, le système de copie de sécurité sur bande magnetique*... une valeur de $1,428 au détail! Mais notre rôle ne se limite pas à protéger vos données grâce à un système de copie de sécurité sur bande de COMPAQ. A preuve: si vous achetez votre ordinateur personnel COMPAQ chez ComputerLand, vous aurez à votre disposition une équipe de spécialistes hautement qualifiés qui protégeront votre investissement après la vente grâce à leur formation, leur expérience et le service qu'ils sont en mesure de vous offrir. C'est là un autre système de "sécurité" qui vaut son pesant d'or. Passez-nous voir et demandez-nous comment nous entendons vous offrir la sécurité dont vous avez besoin pour assurer le parfait fonctionnement de votre bureau.



L'offre se termine le 30 novembre 1985.

COMPAQ®

27 rue Racine Est, Chicoutimi, (418) 696-0206
114 Promenade du Portage, Hull, (819) 777-7799
1 Place Laval, Blvd. St-Martin, Laval, (514) 667-5701
4160 Ste-Catherine, Montréal, (514) 933-4208
2075 rue Universite, Montréal, (514) 845-0131
888, rue St. Jean, Québec, (418) 524-5265
2524 rue King Ouest, Sherbrooke, (819) 564-1534
2600 Blvd. Laurier, Ste-Foy, (418) 659-6540
3402 Côte Vertu, St. Laurent, (514) 337-6625

ComputerLand®

Affrontement avec la curie romaine

Les évêques relancent le débat

OTTAWA (PC) — Les évêques canadiens ont passé la troisième journée de leurs assises annuelles, hier, à mettre au point les interventions qu'ils défendront au prochain Synode et à se convaincre qu'ils avaient tout à fait raison de suggérer une plus grande participation de l'épiscopat aux décisions du Vatican.

Reprenant dans l'ensemble les arguments supportés par les enseignements du Concile Vatican II, le thème de leur assemblée plénière, les évêques canadiens ont relancé le débat sur ce qui pourrait bien devenir une occasion d'affrontement entre la curie romaine - les fonctionnaires du Saint-Siège jugés trop centralisateurs - et les pasteurs canadiens et d'autres communautés chrétiennes progressistes dans le monde.

Au cours d'une séance d'information, le président élu de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), Mgr Bernard Hubert, a laissé entendre que le discours des évêques canadiens qu'il représentera au Synode à Rome du 25 novembre au 5 décembre sera tout à fait précis et cohérent avec l'objectif poursuivi, soit une plus grande collégialité.

"Ca va être un discours clair, a-t-il dit, un peu naif, capable de proposer presque de l'utopie évangélique."

De son côté, l'évêque de Valleyfield, tésorier de la CECC, Mgr Robert Lebel, a souligné qu'il ne fallait pas craindre de proposer d'aller plus loin que le phare qu'a été Vatican II, qu'il fallait apprendre à comprendre l'Eglise "comme étant une communauté".

"Il ne faut pas se donner des limites, a-t-il indiqué, quand on se laisse conduire par l'Esprit Saint parce qu'il nous mène toujours plus loin qu'on pense. Il faut que l'Eglise devienne de plus en plus communautaire, il faut qu'on sente plus intensément ce qui nous unit et tout cela demande qu'il y ait de plus en plus de participation dans le gouvernement de l'Eglise."

Reconnaissant peut-être que cet objectif proposé par les évêques canadiens ne serait pas facilement atteint lorsque ce sera le tour de Rome de décider de ce qu'il retiendra des délibérations du Synode, Mgr Lebel a parlé de cette égalité qu'il fallait essayer d'atteindre dans l'Eglise comme ailleurs dans la société.

"Cela demande, a-t-il dit, qu'on reconnaisse que les gens vivent dans l'égalité, que tous les croyants sont égaux en dignité et en rôles. Il ne faut pas lâcher, y aller courageusement."

Pour l'évêque de Valleyfield, l'Eglise est de moins en moins monarchique, même si, selon lui, elle l'est encore trop. "Autrefois, a-t-il dit, l'Eglise était monarchique - elle l'est encore - quelques-uns avaient le savoir et le disait en latin. Aujourd'hui, tout le monde a accès au savoir et du même coup au pouvoir."

Une position à défendre

Dans l'ensemble, l'épiscopat canadien reconnaît qu'il a toujours joué un rôle progressif dans l'Eglise catholique romaine, qu'il se complait dans ce rôle et qu'il continuera de le jouer avec de plus en plus de satisfaction.

"Dans un monde, a souligné Mgr Hubert, qui commence à être essoufflé, à un point qu'il laisse réapparaître les instincts, où on retourne à la jungle sur le plan économique et politique, un monde presque au bout de sa vie, l'Eglise doit stimuler ce qui est germe d'une nouvelle vie."

Le nouveau président de la CECC, Mgr Hubert, a tenu quand même à rappeler que depuis quelques années, l'épiscopat canadien tenait ce genre de discours et qu'il fallait continuer à parler sur le même ton souvent provocateur.

"Le stimulant, a-t-il ajouté, c'est la cohérence qu'on va vouloir donner dans les diocèses au discours des évêques.

"Les évêques, a poursuivi Mgr Hubert, doivent continuer à parler clair et fort sur les questions de justice sociale, de respect des minorités, de présence auprès des défavorisés."

Mgr Hubert a conclu qu'il fallait que cette voix soit entendue partout et par toutes les couches de la société d'ici.

"Je ne crains pas le message des évêques, a-t-il dit, je crains plutôt que des communautés chrétiennes boudent ce message."

Ne vous contentez pas des ÉCHOS



OFFICIEL Hebdo VEDETTES

Déja 100 000 lecteurs!

EN VENTE PARTOUT 85¢

Construction des frégates

Stewart McInnes n'interviendra pas

OTTAWA (PC) — Le ministre des Approvisionnements et services, M. Stewart McInnes, n'a pas l'intention d'intervenir auprès de la Saint-John Shipbuilding de Terre-Neuve pour qu'elle respecte un engagement de faire construire deux frégates d'un contrat de six unités par la Versatile Vickers de Montréal-Est.

C'est le député de Saint-Jacques, M. Jacques Guilbault, qui a demandé au ministre ce qu'il avait l'intention de faire pour rassurer les travailleurs de la Vickers de Montréal, qui ont appris récemment que les deux frégates seraient finalement construites par les chantiers maritimes de Lauzon.

"Ce que j'ai l'intention de dire, a indiqué M. McInnes, c'est que ces emplois ne devaient être créés qu'en 1988, date à laquelle la construction des frégates devait débuter à Montréal. Alors, malgré tout ce qui peut arriver, nous avons au moins deux ans pour pour combler le vide, si vide il y a.

"En second lieu, a-t-il poursuivi, il faut dire que le contrat implique la Saint-John Shipbuilding et Versatile Vickers. Le gouvernement du Canada n'a pas de contrat direct avec la Versatile et de ce fait a très peu d'espace de manoeuvre pour intervenir. Ceci étant dit, nous poursuivons nos consultations et tentons de faire ce que nous pouvons pour remédier à la situation."

Un peu surpris de cette réponse, puisque le contrat initial accordé par le gouvernement libéral précédent recommandait que les chantiers de Montréal obtienne une part des travaux, M. Guilbault est revenu à la charge.

"Est-ce que le ministre, a repris le député, est en train de nous dire que c'est maintenant le secteur privé qui va déterminer les priorités de développement régional au pays? Est-ce cela qu'il est en train de nous expliquer?"

La réponse a été effectivement plus précise. "Non, a répliqué le ministre McInnes, mais ce que je suis en train de dire c'est que lorsque deux parties signent un contrat, les deux seules parties qui peuvent intervenir sont celles qui ont signé et le gouvernement n'a pas l'intention de s'impliquer dans un contrat lorsqu'il n'est pas requis de le faire."

"Le gouvernement, a conclu le ministre des Approvisionnements et services, va accepter de discuter, d'encourager et de faire ce qu'il doit dans toute situation mais il refusera de dicter."

A la sortie des Communes, M. Guilbault a fait part de sa surprise devant cette nouvelle attitude. Il a rappelé que ces contrats avaient été accordés de cette façon justement pour soutenir l'industrie de la construction navale au Canada et plus particulièrement au Québec et qu'il comprenait mal que les décisions touchant le développement régional soient maintenant laissées aux entrepreneurs privés bénéficiaires de contrats du gouvernement.

Investissez sur votre vie
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, ave St-Vallier, Chic.
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

SALLE DE RECEPTION
BAR ET DANSE
Chez CHANTAL ENR.
Location de salle pour
Mariage, Banquet, Soirée familiale
Réservation: 542-7455
Jeux de dards et de billard
5780, rue Bouleau, Route 172 — Shipshaw
Propriétaires: JACQUES ET CLAUDETTE SIMARD

POUR UN MOBILIER DE CHOIX



Mobilier de chambre en mélamine
9 morceaux $875.00
Couleurs: blanc, gris, amande

3 bureaux de 3 tiroirs
1 meuble-porte
1 bureau de coin
1 miroir
1 coiffeuse vanity
1 banc
1 lit caisson complet

Tiroir fini blanc
Roulement à billes

Meubles
FERNAND MARCOTTE Inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

LES PARFUMS DE TOILETTE
IT'S NOT
vous offrent
la qualité, la quantité
à un prix révolutionnaire.

Malgré la similitude
de l'odeur et de la teneur,

ALAIN n'est pas AZZARO;
ANABELLE n'est pas FIRST;
CATHERINE n'est pas ANAÏS ANAÏS;
EVA n'est pas SHALIMAR;
FABY n'est pas FIDGI;
GIGI n'est pas MISS DIOR;
PAT PAUL n'est pas EAU SAUVAGE;
PRECIADA n'est pas 5 DE CHANEL;
SANDRA n'est pas OPIUM.

Toutes les fragrances: un format, un prix.



LA RÉVOLUTION FRANÇAISE
DES PARFUMS
Société des Parfums Français (PFG) Inc. Montréal
PUBLI-MEDIA INC

Affaire Marcel Masse

Perrin Beatty se défend aux Communes

OTTAWA (PC) — Le solliciteur général Perrin Beatty s'est défendu une fois de plus, mercredi, d'avoir manifesté "un mauvais jugement incroyable" en s'assurant personnellement auprès de la GRC qu'elle menait bien son enquête dans l'affaire de l'ex-ministre Marcel Masse.

Devant les attaques répétées de l'opposition aux Communes, M. Beatty a posé deux questions, auxquelles il a d'ailleurs répondu lui-même immédiatement:

1— "Ai-je jamais demandé, ou demanderais-je jamais à la police un traitement spécial pour un collègue? La réponse est non.

2— "Est-ce que le solliciteur général a l'obligation de s'assurer que l'enquête se fait quand des accusations de harcèlement de la part de la police sont portées? La réponse est oui".

M. Beatty a rappelé qu'il s'était comporté de la même façon, il y a un mois, avec le député néo-démocrate Ray Skelly, qui lui avait parlé de harcèlement d'autochtones fait présumément par la GRC.

Critiques

Le ministre a fait remarquer qu'il est critiqué pour avoir agi comme il l'a fait et qu'il aurait probablement été critiqué également, s'il s'était abstenu d'intervenir.

Les accusations de harcèlement ont été portées par M. Edgar Morissette, président de l'association conservatrice de la circonscription de M. Masse, et ont été publiées dans La Presse.

Presque aussitôt, cependant, M. Morissette a prétendu qu'on faisait "une tempête dans un verre d'eau".

Avis public

Ottawa, le 24 Octobre 1985

BELL CANADA—
ÉMISSION D'ACTIONS PRIVILÉGIÉES ET ORDINAIRES

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes est saisi d'une requête déposée par Bell Canada en vue de l'approbation du montant et des modalités de l'émission, vente ou autre disposition d'actions privilégiées de même que pour l'approbation de l'émission à diffusion restreinte, vente ou autre disposition d'actions ordinaires. Il est prévu que les émissions proposées dont l'approbation est demandée élargira la base du capital-actions de la compagnie en lui procurant un montant n'excédant pas trois cents millions de dollars ($300,000,000), c'est-à-dire pas plus de cent cinquante millions de dollars ($150,000,000) en ce qui concerne l'émission d'actions privilégiées et pas plus de cent cinquante millions de dollars ($150,000,000) en ce qui concerne l'émission d'actions ordinaires, qui s'intégrera aux fonds généraux de la société et qui servira à payer une partie des dépenses de Bell Canada relatives à l'acquisition et à la construction de nouvelles installations et à l'amélioration de son réseau de télécommunications, et aussi à accroître le fonds de roulement.

La requête et les documents y afférents peuvent être consultés par tout intéressé pendant les heures ouvrables aux bureaux d'affaires de Bell Canada situés au 700, rue de La Gauchetière ouest, Montréal (Québec) et au 76, rue Adelaide, Toronto (Ontario), ainsi qu'aux bureaux du CRTC, Immeuble central, Les Terrasses de la Chaudière, bureau 51, 1, Promenade du Portage, Hull (Québec), et Complexe Guy Favreau, 200, Dorchester boulevard ouest, Tour Est, suite 602, Montréal (Québec).

INTERVENTIONS

Tout personne ou association désirant intervenir dans la présente requête peut le faire en envoyant une lettre au Conseil par courrier ou par porteur, avec copie à la société. Les lettres transmises par porteur peuvent être déposées aux endroits indiqués ci-dessus pour la consultation de la requête, tandis que les lettres envoyées par courrier doivent être adressées comme suit: M. Fernand Bélisle, Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario), K1A 0N2; et Me E. E. Saunders, C.R., a/s Me Peter J. Knowlton, Chef adjoint du service juridique, Bell Canada, 25, rue Eddy, 4e étage, Hull (Québec), J8Y 6N4.

La lettre d'intervention doit énoncer clairement la position de l'intervenant et contenir tous les renseignements à l'appui. Elle peut en outre préciser si son auteur désire comparaître à une audience publique éventuelle. Pour qu'elle soit prise en compte, la lettre d'intervention doit parvenir à Bell Canada et au Conseil au plus tard le 13 novembre 1985.

De même, Bell Canada doit faire parvenir au Conseil et à l'intervenant concerné une copie de sa réplique au plus tard le 18 novembre 1985.

PROCÉDURE À SUIVRE

Selon la nature des interventions et des répliques qu'il recevra dans les délais précités, le Conseil déterminera si une audience publique s'impose pour l'étude de la requête. Si tel n'est pas le cas, il rendra, au plus tard le 25 novembre 1985, une décision approuvant la requête en principe.

Si le conseil détermine qu'une audience publique est nécessaire, celle-ci aura lieu le 21 novembre 1985; si tel est le cas, le Conseil en précisera à toutes les personnes et associations intéressées l'heure et l'endroit.

Cette audience aura pour but d'examiner les modalités des émissions d'actions privilégiées et ordinaires prévues, à l'exception des précisions quant au prix, à l'ampleur et aux autres conditions des émissions, dont dans le cas de l'émission d'actions privilégiées, que fixera la requérante le ou vers le 3 décembre 1985 et dans le cas de l'émission à diffusion restreinte d'actions ordinaires, que fixera la requérante à une date à préciser par Bell Canada et à approuver par le Conseil, cette date étant le 28 février au plus tard. Le CRTC rendra une décision provisoire dès la fin de l'audience.

Si le Conseil approuve en principe la requête, la requérante doit lui soumettre, le ou vers le 3 décembre 1985, l'information exacte quant au prix, à l'ampleur et aux autres conditions de l'émission d'actions privilégiées. S'il n'y a pas de différence significative entre ces précisions et celles énoncées dans la requête, le Conseil donnera son approbation définitive immédiatement. En ce qui concerne l'émission à diffusion restreinte d'actions ordinaires, la requérante doit soumettre au Conseil, à une date à préciser par Bell Canada et à approuver par le Conseil, cette date étant le 28 février 1986 au plus tard, l'information exacte quant au prix, à l'ampleur et aux autres conditions de l'émission d'actions ordinaires. S'il n'y a pas de différence significative entre ces précisions et celles énoncées dans la requête, l'approbation finale sera accordée immédiatement.

Conseil de la radiodiffusion et des telecommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

SÉNAT CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte spécial sur les relations extérieures du Canada

Pour faire suite au dépôt du Livre vert intitulé "Compétitivité et sécurité: Orientations pour les relations extérieures du Canada" par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le Parlement a demandé au Comité d'étudier les questions contenues dans le Livre vert et de faire ses recommandations sur les objectifs et l'orientation de la politique extérieure du Canada. Le Comité a présenté un rapport provisoire le 23 août 1985 et doit soumettre son rapport final d'ici le 31 mai 1986.

Le Comité concentrera son travail sur les thèmes suivants:

1. Dans quel sens les ententes internationales actuelles en matière de sécurité et, en particulier, les relations Est-Ouest, sont-elles susceptibles d'évoluer? Quel rôle les organismes multilatéraux et les négociations sur le contrôle des armements pourraient-ils jouer dans ces circonstances? Cette évolution prévue aura-t-elle des répercussions sur la défense du Canada et sur ses relations avec ses alliés?
2. Quelles sont les régions du monde qui risquent d'avoir à l'avenir une importance particulière pour le Canada, et comment faudrait-il adapter notre politique étrangere en conséquence?
3. Quels seront les effets, pour la compétitivité économique du Canada, des changements très importants qui se produisent actuellement dans les systèmes économique et financier internationaux?
4. Comment le Canada peut-il contribuer aux mieux-être des habitants de la planète et à la promotion des droits de la personne? Quels sont les instruments internationaux en place pour promouvoir ces droits?
5. Quels sont les traditions, les facteurs historiques et géographiques, et les ressources naturelles et humaines qui influencent la politique étrangère du Canada? Par quelles qualités particulières le Canada peut-il participer à la construction d'un monde meilleur?
6. Les mécanismes permettant de constituer et d'appliquer la politique étrangère du Canada sont-ils efficaces? Comment pourrait-on les améliorer?

Nous vous invitons à participer.

MÉMOIRES

Votre mémoire écrit (qu'il s'agisse d'un document officiel ou d'une lettre) doit parvenir au bureau des greffiers du Comité **au plus tard le vendredi 29 novembre 1985** afin que les greffiers puissent en tenir compte dans la planification des audiences qui auront lieu dans tout le Canada.

AUDIENCES PUBLIQUES

Cet automne, des audiences et des discussions auront lieu à Ottawa pour solliciter l'avis de spécialistes reconnus sur les différentes questions soulevées dans le Livre vert. Cet hiver, des audiences seront prévues dans diverses villes du Canada.

TÉMOINS

Les témoins qui comparaîtront devant le Comité lors des audiences tenues cet hiver seront choisis parmi ceux qui auront soumis un mémoire écrit.

RENSEIGNEMENTS

Toute correspondance doit être envoyée aux:

Greffiers du Comité
Comité mixte spécial sur les relations extérieures du Canada
C.P. 663, Édifice de l'Ouest
Édifice du Parlement
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Téléphone: (613) 995-9653 ou
995-9654

Les Coprésidents

SÉNATEUR JACQUES FLYNN, c.p.
TOM HOCKIN, député

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — La tendance s'est maintenue à la hausse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice composé a fini la journée avec un gain de 4.82 points, à 2652.97.

Les échanges ont porté sur 12.26 millions d'actions au lieu de 12.71 millions mardi.

Dans le compartiment des valeurs industrielles, Husky Oil a gagné 3-8 à $9 1-2; Sears Canada Inc. 1-2 à $10 3-8; Canadian Pacific Ltd 1-8 à $16 7-8; Bell Enterprises 3-8 à $41 1-8 et Daon Development 25 cents à $4.85. Mercantile Bank a perdu 1-4 à $9. Trans-Canada Pipelines 1-4 à $22 1-8; Inco 3-8 à $15 1-2; Canadian Occidental 1-4 à $25 5-8 et General Motors 2 1-2 à $91.

Du côté des mines, Placer Development monte de 3-8 à $22 et Seabright A de 33 cents à $2. Pamour Porcupine cède 1-2 à $9 5-8 et Pegasus Gold 3-8 à $9 1-2.

Sur le front pétrolier, Canada Northwest Energy gagne 3-4 à $24 1-2; Oakwood Petroleum 5-8 à $9 1-4 et Ocelot Industries B 1-4 à $6. Phoenix Canada Oil abandonne 3-8 à $10 1-8 et Gulfstream Resources 29 cents à $1.36.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G F M	z12	$15⅝	15⅝	15⅝	
AMCA Int	8242	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
AMCA p	2300	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
AMCA 2 p	3200	$25¾	25⅝	25⅝	
AMCA 3 p	50850	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Abatera o	20000	79	73	79	+ 4
Aberford	14700	$8⅜	8¼	8⅜	
Aberford w	5250	125	121	125	+ 4
Abti Prce	2257	$16⅞	16¾	16¾	
Aces ATM o	2000	400	395	395	− 5
Acklands	10050	$18½	18½	18½	− ¼
Agassiz	1000	325	325	325	+ 5
Agnico E	5320	$19⅛	19	19⅛	
Agra Ind A	300	$8½	8½	8½	+ ¼
Ahed C	z10	18	18	18	
Aiguebel o	100	380	380	380	− 10
Alt Energy	59002	$17⅛	16⅞	17	− ⅛
Alt Enr A	3175	$29¼	29	29	
Al Enr 775	2980	$25⅞	25¾	25¾	+ ⅛
Alta Nat	5555	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Alcan	141212	$33⅜	32⅝	32⅝	− ¾
Alcan w	37100	435	415	415	− 20
Algo Cent	z4	$22¼	20¼	20¼	
AStel p	2300	$24¾	24⅝	24¾	+ ⅛
Algma St B	1200	$22⅜	22	22¼	− ¼
Altex o	4600	105	105	105	
Alum A	4000	$27	26¾	26¾	− ¼
Alum 1st p	2200	$26½	26¼	26½	+ ¼
Alum B	see below				
Alum c p	2000	$25¾	25½	25½	
Amco A o	15000	30	30	30	
Am Eagle o	2600	170	167	167	− 3
Am Leduc	10500	33	33	33	
Andrs WA f	z1	$12¾	12¾	12¾	
Andres W B	200	$13	13	13	+ 1
Androk A f	500	210	210	210	+ 9
Ang UDev	1000	64	64	64	− 1
Anthes	7300	35	33	33	+ 1
Argus	100	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Args 250 p	100	$31¼	31¼	31¼	+ 1
Args 260 p	z20	$30¼	30¼	30¼	
Argus B pr	780	$31	30½	31	
Asamera	22150	$12½	12¼	12¼	− ⅛
Asamera 8	10550	$27⅝	27	27¼	+ ¼
Asbestos	600	415	415	415	
Astral A f	1950	$8½	8⅜	8⅜	+ ⅛
Astral B f	z50	$7⅞	7⅞	7⅞	
Atco II	200	$10	10	10	+ ¼
Atco 11½	1250	$31¾	31¼	31¾	+ ⅜
Atco w	3000	235	235	235	+ 5
Atlas Yk o	17000	28	27	28	+ 2
Aur Res o	2500	132	132	132	
BC Rail p	10100	$27½	27⅜	27½	+ ¼
BC Sugar A	4090	$24⅛	24¾	24¾	
BC Sugar w	9900	355	340	355	+ 25
BGR A	4800	$7⅞	7⅞	7⅞	
BGR w	4300	53	53	53	− 2
BMB Comp	4600	270	265	265	− 10
BP Canada	680	$30½	30¼	30½	
BRISA o f	122	$9¾	9¾	9¾	
Bachelor	1200	325	325	325	
Banister C	2300	$9⅛	9	9	− ¼
Bk Alberta	1735	$8½	8⅜	8⅜	− ⅛
Bank BC	17085	$5⅛	5	5	− ⅛
Bk BC 228	750	$23¼	23	23	
Bk BC 222	600	$24⅝	24⅜	24½	
Bank Mtl	26549	$30½	30¼	30½	
Bk Mtl 285	3070	$37½	37⅛	37½	+ ⅜
Bk Mtl 250	5735	$28¼	27⅝	28¼	+ ⅜
Bk Mtl 3p	3525	$26¾	26⅝	26⅝	− ⅛
Bk Mtl w	10750	450	440	440	− 10
Bk N S 1p	7800	$26	25⅞	26	+ ⅛
Bankeno o	930	305	305	305	+ 15
Bankeno w	18000	85	81	81	− 4
Barons Oil	3200	$5½	5⅜	5½	
Barrick o	58100	190	185	188	+ 3
Barick w	27500	68	62	62	− 4
Baringtn o	14600	160	155	155	− 5
Baton A f	800	$17⅜	17	17	− ⅜
Baton B	450	$18¼	17¾	17¾	− ¾
Bay Mills	953	$16½	16½	16½	+ ½
Beau CA o	11500	64	64	64	
BCE	152325	$41¼	40¾	41⅛	+ ⅜
BCE 2.25 p	1500	$34⅜	34¼	34⅜	+ ⅛
BCE 1.80 p	2400	$28⅜	28¼	28¼	+ ⅛
BCE 1.96 p	100	$49	49	49	
BCE 2.05 p	200	$41	41	41	+ ¼
BCE 2.70 p	14175	$42	41⅝	42	+ ⅜
Bentall 1 p	700	$26⅞	26¾	26¾	− ⅛
Biotech	2400	370	360	360	− 10
Bl Hawk o	15000	8	7	7	− 4
Blkdom o	2300	380	370	380	+ 5
Bluesky	13838	335	325	330	− 15
Bonanza R	15566	370	360	370	+ 5
Bonza R w	z62	25	25	25	
Bonar w	800	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Bow Valy	94977	$14¼	13⅞	14¼	+ ⅛
Bow Valy 4	2045	$14	14	14	− ⅛
Bow Vly	20527	100	$26⅜	26¼	26⅜	− ¼
Bow Vly 200	see below				
Bow Valy w	3293	145	140	145	+ 5
Bow Vly R	9386	355	350	350	− 5
Bow VR p	3100	$23¼	23⅛	23⅛	− ⅛
Bralorne	6175	365	355	355	− 15
Bralor 8.75	2000	$16⅞	16⅝	16¾	+ ⅛
Bralorn w	1000	30	30	30	
Bramalea	251	$16½	16½	16½	− ⅛
Brmlea B p	1000	$26⅜	26⅜	26⅜	− ⅛
Brscade p	12567	$39¾	39½	39⅝	+ ⅛
Brascan A	63179	$32⅝	32¼	32½	− ¼
Brscn 1981	3900	$26	26	26	
Brkwater o	36500	$6½	6¼	6½	
Brenda M	28350	$8⅛	8¾	8¾	+ ⅛
Brinco	5706	90	90	90	− 5
Brinco p	3004	350	340	340	− 10
BCFP	5980	$9	8⅞	9	+ ⅛
BCFP p	z50	$34¾	34¾	34¾	
BC Res	206140	220	210	210	− 10
BC Res p	2007	$29½	29½	29½	+ ¼
BCPh 4½ p	100	$52	52	52	+ 2½
BCPh 4.84	1750	$15	14¾	15	
BCPh 5.15	z25	$58½	58½	58½	
BCPh 5¾ p	290	$70	69	70	+ 2½
BCP 7.04 p	1300	$21¼	21¼	21½	
BCP 11.24 p	1700	$30	29⅞	29⅞	
Bruncor	7123	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
Brunswk	1600	$12⅝ C	12¼	12¼	− ¼
CAE	104287	$17⅜	17⅛	17¼	+ ⅛
CB Pak	11350	$22⅝	22	22⅝	+ ⅛
CB Pak w	6700	$9	8⅝	9	+ ⅜
Carolin o	1100	310	310	310	− 10
CarA o f	z1	135	135	135	
Car B	z1	110	110	110	
Cascades	100	$11⅝	11⅝	11⅝	
Celanese	2106	$9⅛	9	9⅛	+ ¼
CFund A f	9215	$6⅛	5⅞	5⅞	− ⅛
Centrl Tr	6312	$14⅜	14¼	14¼	+ ⅛
Cntrl Trr p	100	$25½	25½	25½	+ ⅜
Chateau A f	1100	$21	20⅞	21	+ ¼
Chvco A	7300	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅛
Chieftan	465	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
Chieftan B	700	$48¼	48¼	48¼	− ¼
Chieftain C	700	$44	44	44	+ 1
Chrysler	336	$53	53	53	+ ⅛
CHUM	z71	$40¼	37¾	40¼	
CHUM B f	100	$41	41	41	
Cineplex	9003	$9	8⅞	9	
Cineplex p	1500	$9	9	9	
Circo Crft	4050	$7	7	7	− ⅛
Coastl A f	8100	$8½	8	8½	+ ⅛
Coho A	8600	255	250	255	− 5
Coin Lake o	2200	155	150	151	− 4
Coleco	418	$26⅜	26⅜	26⅜	
Colonial o	5600	125	121	121	− 4
Cmplx	1200	240	240	240	+ 5
Cominco A	200	$26	26	26	
Cominco D	1000	$28⅝	28½	28½	− ⅛
Cmrcl OG	3000	180	180	180	
Cmplg	600	$11¾	11⅝	11⅝	− ⅛
Cmp Inv o	13571	295	285	285	− 10
Comstate o	10000	33	32	32	
Comtech	200	$5½	5½	5½	
Comterm	6000	210	202	205	+ 3
CAscot	8000	32	32	32	
Con Bath A	216	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅛
C Bath 575	2050	$55½	55	55½	+ ½
C Marbnr o	3000	14½	14½	14½	+ 2½
C Norex	3701	250	250	250	
C Norex r	24777	5	5	5	+ 1
Cons Pipe	1200	$17	17	17	
Con Prof o	300	118	118	118	+ 5
C Rambler	2000	$6½	6½	6½	+ ⅛
C Distb A	z3	$6¼	6¼	6¼	
CDistb B f	42465	$6	5⅞	6	
Cons Gas	6200	$24¾	24⅝	24¾	− ⅛
C Gas 13½	1300	$31⅞	31⅞	31⅞	− ⅛
Con Glass	1000	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
CTL Bank	65850	$10¼	10	10	− ¼
CTL A p	5800	$21	20½	20⅞	− ⅛
Conwest A	100	$7¾	7¾	7¾	− ¼
Conwst B f	700	$7¾	7¾	7¾	
CCL A	1200	$15¼	15	15¼	+ ⅜
CCL B f	9166	$15	14¾	14¾	
CDC Life	1750	$20⅞	20¾	20¾	
CFCF f	3000	$15¼	15	15	
CIL	12900	$29¾	29⅜	29½	
CME Res o	500	39	39	39	+ 3
Cableshar	5250	$5⅝	5⅜	5½	
Cabre	30100	335	320	330	+ 15
Cad Frv	27265	$13¼	12⅞	13¼	+ ⅜
Cad Frv A	78606	$9¾	9½	9¾	+ ⅛
Cad Frv 2	24050	$10	9⅞	10	
Cad Frv w	5100	$7½	7¼	7½	+ ¼
Cambridg	9600	$18½	18⅜	18½	
Cmbridg w	400	375	375	375	− 5
Camel O G	27500	25	24	25	+ 1
Camndx o	1500	58	58	58	
Camp RL	3238	$30⅞	30⅝	30⅝	− ¼
Camp Res	1622	290	290	290	− 5
Camp R w	z340	35	35	35	
Camp Soup	103	$20⅞	20⅞	20⅞	
Campeau f	5700	$24⅛	24	24	
Cmp B	2000	$24	23⅞	23⅞	− ⅛
Cmpeau w	225	$6	6	6	− ¼
Camreco o	14000	70	69	70	+ 5
CCem ex p	1800	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
CCem 2 p	650	$14½	14¼	14¼	
CDC f	5355	$9½	9¼	9¼	− ⅛
CDC pr B	658	$106	106	106	− ½
CDC 1980	6750	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
CDC 1983	5250	$26¼	26⅛	26¼	− ⅛
C Nor West	41574	$24½	24	24½	+ ¾
CanP Ent	61597	$27¾	27½	27⅝	+ ⅛
C Packrs	400	$34⅞	34½	34½	
CPerm C p	1200	$25⅞	25¾	25¾	− ⅛
CS Pete f	1050	440	440	440	
Can Trust	6750	$44½	43½	44½	+ 1¼
CForms A f	200	385	385	385	+ 5
CGE	100	$62½	62½	62½	+ ½
CG Invest	519	$45	44¾	45	+ ½
CI Bk Com	74803	$37¾	37½	37⅝	+ ⅛
CIBC 250 p	800	$26	26	26	+ ⅛
CIBC 2.05 p	10300	$30¼	30	30⅛	
CIBC 35625	2100	$28⅝	28½	28½	
CIBC 3 p	375	$101¼	101¼	101¼	+ ¼
CIBC w	10550	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
CIBC w A	800	$6⅝	6½	6½	
Cdn Jorex	2650	355	350	350	
C Manoir	300	$10¾	10¾	10¾	− ¼
C Marconi	200	$20½	20½	20½	− ⅛
CNat R	7000	23	22	23	+ 2½
C Ocidl	106226	$25¾	25½	25⅝	− ¼
CP Ltd	161597	$16⅞	16⅝	16⅞	+ ⅛
Cdn Roxy	7396	$5¼	5⅛	5¼	− ⅛
Cdn Tire	1300	$13¾	13¾	13¾	
CTire A f	24145	$9½	9¼	9⅜	+ ⅛
CUtil A f	15311	$18¼	18¼	18¼	
C Util B	1000	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
C Util 9.24	2300	$26	25⅞	26	+ ¼
CUtil 2nd E	1000	$26¾	26¾	26¾	
CUtil 2nd F	400	$27⅝	27⅝	27⅝	− ⅛
CUtil 2nd H	2100	$23¼	23⅛	23¼	+ ⅛
CUtil 2nd I	600	$26¾	26¾	26¾	
CUtil A w	10332	360	345	350	− 5
CUtil B w	16403	350	335	350	+ 5
CWN G 4 pr	100	$10	10	10	+ ¼
C Wrld	4235	415	395	400	− 20
CWorld A p	2250	$19	18¾	18¾	− ¼
CWorld 1 p	700	$10	10	10	− ⅜
Cnamax o	10812	$5¼	5⅛	5¼	
Canbra	1300	$7	6½	7	+ ⅜
Canfor	800	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Canfor pr	1500	$16½	16¼	16½	
Canron A	2500	$13¾	13½	13¾	+ ¼
Canterra	6150	$9⅜	9¼	9¼	
Canuc o	15000	20	20	20	
Cara	z5	$16	16	16	
Cara A f	1300	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅛
Carena	500	$30	30	30	+ ½
Carl OK	3451	$12½	12⅜	12⅜	
Carl A p	z70	$24⅝	24½	24⅝	
Carl B p	200	$29½	29⅜	29⅜	− ⅛
Carlyle o	9200	39	37	37	
Carma A	7371	36	34	36	
Carolin o	1100	310	310	310	− 10
CarA o f	z1	135	135	135	
Car B	z1	110	110	110	
Cascades	100	$11⅝	11⅝	11⅝	
Celanese	2106	$9⅛	9	9⅛	+ ¼
CFund A f	9215	$6⅛	5⅞	5⅞	− ⅛
Centrl Tr	6312	$14⅜	14¼	14¼	+ ⅛
Cntrl Trr p	100	$25½	25½	25½	+ ⅜
Chateau A f	1100	$21	20⅞	21	+ ¼
Chvco A	7300	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅛
Chieftan	465	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
Chieftan B	700	$48¼	48¼	48¼	− ¼
Chieftain C	700	$44	44	44	+ 1
Chrysler	336	$53	53	53	+ ⅛
CHUM	z71	$40¼	37¾	40¼	
CHUM B f	100	$41	41	41	
Cineplex	9003	$9	8⅞	9	
Cineplex p	1500	$9	9	9	
Circo Crft	4050	$7	7	7	− ⅛
Coastl A f	8100	$8½	8	8½	+ ⅛
Coho A	8600	255	250	255	− 5
Coin Lake o	2200	155	150	151	− 4
Coleco	418	$26⅜	26⅜	26⅜	
Colonial o	5600	125	121	121	− 4
Cmplx	1200	240	240	240	+ 5
Cominco A	200	$26	26	26	
Cominco D	1000	$28⅝	28½	28½	− ⅛
Cmrcl OG	3000	180	180	180	
Cmplg	600	$11¾	11⅝	11⅝	− ⅛
Cmp Inv o	13571	295	285	285	− 10
Comstate o	10000	33	32	32	
Comtech	200	$5½	5½	5½	
Comterm	6000	210	202	205	+ 3
CAscot	8000	32	32	32	
Con Bath A	216	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅛
C Bath 575	2050	$55½	55	55½	+ ½
C Marbnr o	3000	14½	14½	14½	+ 2½
C Norex	3701	250	250	250	
C Norex r	24777	5	5	5	+ 1
Cons Pipe	1200	$17	17	17	
Con Prof o	300	118	118	118	+ 5
C Rambler	2000	$6½	6½	6½	+ ⅛
C Distb A	z3	$6¼	6¼	6¼	
CDistb B f	42465	$6	5⅞	6	
Cons Gas	6200	$24¾	24⅝	24¾	− ⅛
C Gas 13½	1300	$31⅞	31⅞	31⅞	− ⅛
Con Glass	1000	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
CTL Bank	65850	$10¼	10	10	− ¼
CTL A p	5800	$21	20½	20⅞	− ⅛
Conwest A	100	$7¾	7¾	7¾	− ¼
Conwst B f	700	$7¾	7¾	7¾	
Cooper C	z29	$5	5	5	
Corby	219	$38	37¾	37¾	− ¼
Cor Mark f	602	410	405	405	
C Mrk r	452800	1	½	½	
Core Mrk w	1750	81	81	81	+ 1
Corp Food	100	$16⅜	16⅜	16⅜	− ⅛
C Falcon C	1037	$14¼	14¼	14¼	− ¼
Corrida o	72675	16	15	15½	− ½
Coseka R	972	265	265	265	+ 5
Coseka 7 p	900	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Costain Ltd	2043	$9⅝	9⅝	9⅝	− ⅛
Crain RL f	905	$20	19⅞	20	+ ¼
Crestbrk	2400	$6¾	6¾	6¾	
Cr Life Ap	4400	$26⅞	26¾	26⅞	+ ¼
Crownx	750	$20¾	20¼	20¼	
Crownx A f	1050	$20¼	20	20	− ⅛
Crownx 1 p	9150	$29½	29¼	29⅜	− ⅛
Crownx 2 p	2422	$26½	26¼	26¼	
Crnx w	400	$6	6	6	
Czar Res	5360	220	216	220	+ 4
Czar Wt	10133	5	5	5	+ 2
Dalmys	363	$8⅝	8½	8½	− ⅛
Dalmy C f	363	$7¼	7¼	7¼	− ¼
Daon D	143248	485	460	485	+ 25
Daon A	100	430	430	430	+ 5
Daon 8⅝ p	5400	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Daon 9½ p	200	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Davidson o	10000	455	435	435	− 15
Dejour o	5000	27½	27½	27½	
D Eldona o	z250	66	66	66	
Delhi Pac o	3000	11	11	11	+ ½
Denison A p	8300	$13⅛	12⅞	13⅛	+ ⅜
Denison B	f21420	$12⅛	11¾	12⅛	+ ⅜
Denison p	55850	$25⅝	25⅜	25½	− ⅛
Denison B p	5750	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
Denison w	9800	178	176	178	+ 2
Develcon	100	$5¾	5¾	5¾	− ¼
Dexleigh o	14751	250	240	240	− 15
Dexligh w	25701	100	90	90	− 13
Dicknsn A f	6900	$6½	6½	6½	− ⅛
Dicknsn B	5800	$6⅝	6½	6⅝	
Dicon Sys	2201	$6½	6¼	6⅜	
Discovry f	5399	215	212	212	− 3
Dofasco	14763	$24⅞	24½	24¾	+ ¼
Dfs 235	1300	$25¾	25¾	25¾	
Doman A	110	245	245	245	− 2
Doman B f	624	200	200	200	
Dome Cda	18731	$8	7⅞	8	
Dome Mine	33932	$12⅛	11¾	12	+ ⅛
Dome M gw	14050	280	270	280	+ 20
Dome M sw	4100	375	365	370	+ 10
Dome Pete	64051	263	260	262	+ 2
DPete A p	2749	$16	15⅞	16	
DPete B p	z12	$15¾	15¾	15¾	
D Pete w	51250	33	30	32	− 1
D Expl fo	18220	32	32	32	
D Textie	2752	$11⅛	11⅛	11⅛	
Domtar	13778	$19⅛	19	19	
Domtar pr	500	$13¼	13¼	13¼	
Donohue	800	$16¾	16¾	16¾	+ ½
Dor Val o	6056	170	160	170	+ 5
Dofor 1 p	1000	$24¾	24⅝	24¾	− ⅛
Dorset o	7500	50	47	49½	− ½
Dover Ind	2200	$24¼	24	24¼	− ⅛
Drm P	245490	17½	13¼	15	− 3
Dmag	1632	405	405	405	− 10
Dunoil A o	15100	125	115	125	+ 5
Du Pont A	602	$22⅝	22⅝	22⅝	
Durham f	4513	219	210	212	+ 2
Dylex Ltd	940	$15½	15¼	15½	+ 1
Dylx A	167077	$13¾	13	13½	+ ½
Dynamar	1500	65	65	65	
Dynmr 105	1312	$7½	7¼	7½	+ ¼
Dynex A	z200	29	29	29	
E-L Fin	100	$38½	38½	38½	
Eaglet o	400	120	120	120	+ 5
Eaton A	1200	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Echo Bay	11427	$17⅜	17¼	17¼	− ⅛
Echo 1986 w	1100	$6¾	6¾	6¾	
Echo 1987 w	1200	$6	6	6	
Echo 1989 w	600	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Econ Inv	119	$44	44	44	+ ½
Elcthom X	1350	$7	7	7	
Elcthm Y f	700	$7¼	7⅛	7⅛	− ⅛
Elks	8700	425	380	425	+ 45
Energy R o	1000	120	120	120	
Epitek	11000	36	35	36	
Epitek r	z100	½	½	½	
Equity Svr	1600	$7⅜	7¼	7¼	
Equity p	400	$20½	20⅜	20½	+ ⅜
Exall o	z150	70	70	70	
FCA Intl	z50	$18⅞	18⅞	18⅞	
Flbrdg	49050	$17¼	17⅛	17⅛	− ⅛
Fardy Res	z32	275	275	275	
Fed Ind A	3300	$11½	11⅜	11⅜	
Fed Ind II	1100	$33⅞	33⅜	33⅜	− ⅜
Fidinam p	170	$27⅞	27⅞	27⅞	+ ¼
Fin Truco	2500	$8	8	8	
F Trsco 1p	664	$9	8⅞	8⅞	− ⅛
Fin Trsco w	z82	68	68	68	
Finning A	360	$13¾	13¾	13¾	
Finning B f	660	$13¼	13¼	13¼	
Firan	4000	105	100	100	− 5
FClgry A o	2590	80	76	76	+ 1
F Calgry p	500	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅜
F City Fin	1500	$10¾	10¾	10¾	
F Cty Tr A	700	$10	10	10	+ ⅛
F Cty Tr C	700	$7⅜	7⅜	7⅜	
F Marth A f	400	420	410	410	− 10
F Marthn B	300	470	470	470	+ 30
F Mar	5080	176	176	176	
F Mrcn A	1101	$7	6⅞	7	− ⅛
F Mrcn w	800	180	180	180	
Flanagan o	13000	200	195	198	+ 3
Fleet Aero f	501	$13¾	13¾	13¾	
Fleet Aro w	11500	490	475	480	+ 5
Ford Cnda	z51	$143¼	140¾	143¼	
Fruehaut	600	$22½	22½	22½	− ⅛
Futurtek o	21000	40	39	40	
Galctic o	300	$15⅜	15¼	15¼	− ⅛
Galctic L	2100	$12¼	11⅞	12	
Galctic L w	7600	315	305	310	+ 5
Galtaco	1200	$11¾	11⅝	11¾	+ ⅛
Galtaco w	500	$7½	7½	7½	− ¼
Gandalf	12101	$8⅞	8¾	8¾	+ ¼
Gane	1500	36	36	36	+ 3
Gaz Metr	27580	$11⅜	11¼	11¼	
Gaz 15 p	400	$28⅝	28⅝	28⅝	+ ⅜
Geac Comp	6460	$9⅜	9¼	9¼	
Gendis A	1300	$33⅜	33	33⅜	+ ⅜
GMC	2621	$91	90½	91	− 2½
Genstar f	9110	$27½	27¼	27¼	− ⅛
Gnstar 2.35	3300	$30⅜	30	30⅛	− ⅛
Genstr D p	12800	$26½	26⅜	26⅜	− ⅛
Genstr E p	1600	$25¼	25⅛	25¼	+ ¼
Gnstr Fin p	1000	$25	24⅞	24⅞	+ ⅛
Geocrd	300532	375	365	370	+ 5
Giant Yk	2200	$19⅝	19½	19⅝	− ⅛
Gibraltar	1750	$8	8	8	− ¼
Glamis	1100	$10⅜	10¼	10¼	
Glenayre	1000	$5⅞	5⅜	5⅜	− ¼
Goldcorp f	4130	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Goldcrp w	67500	55	50	52	− 1
Gld Kn	6172	470	470	470	+ 5
Gldn Rul o	6400	91	91	91	
G Sceptr o	6900	$8⅜	8⅛	8⅛	− ⅛
Gldn

Montréal...

MONTREAL (PC) — La tendance était irrégulière mercredi à la Bourse de Montréal. L'indice général a cédé 0.15 point et affichait 128.12 au terme d'une séance très animée.

Le volume des affaires a grossi, atteignant 2,828,680 actions comparativement à 2,139,630 le jour précédent.

Le secteur des valeurs foncières a gagné 0.53 à 128.65, les services publics 0.51 à 133.52, les pétrolières 0.22 à 130.63 et les industrielles 0.28 à 109.41. Par contre, les minières enregistraient un recul de 0.18 à 109.83 et les bancaires une perte de 0.07 à 138.87.

Le titre Imasco, en baisse de 3-8 à $23 7-8 a été traité à 283,272 exemplaires. Sceptre Resources a cédé 10 cents à $4.80 et 300,401 actions ont changé de main.

D'autre part, Jannock Ltd a gagné 1-4 à $17 1-4, CP Ltd 1-8 à $16 7-8 et BNE 1-8 à $13 1-4.

Celanese est resté sur ses positions à $9.

Parmi les valeurs ayant enregistré de grandes variations, on note: St. Lawrence Cement (plus $1 3-8 à $20 3-8), Trust Général du Canada ($1 1-8 à $10 3-8) et Donohue ($1 à $17).

Sur 381 titres mis en jeu, 161 ont fini la séance en hausse, 110 en baisse et 110 inchangés.

Stock	Sales	High	Low	close p.m.	Net Ch'ge
Aberford	z1	$8¾	8¾	8¾	+ ½
AberfrdWt	500	125	125	125	+4
Agnico E	1200	$19⅛	19	19⅛	
Aiguebelle	800	380	380	380	−10
Alta energ	1000	$17	17	17	
Alcan Alu	17411	$33⅜	32¾	32¾	− ½
Alcan Wt	6775	430	410	415	−15
Algoma 8	500	$24⅝	24⅜	24⅝	− ¼
Aligro	5550	$11½	11	11	− ½
Alum 2.312	350	$27	27	27	
AMCA int	6520	$13⅞	13¾	13¾	
Asamera	5259	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Asamera.8	400	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
fAstral A	1000	$8½	8½	8½	+ ⅛
fAstral B	1950	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Atco 11.5	900	$32	31⅝	32	+ ½
BCE	65902	$41⅛	40¾	41⅛	+ ⅛
BCE 2.25p	577	$34⅜	34⅜	34⅜	+ ⅛
BCE 1.80p	1150	$28⅜	28¼	28¼	− ⅛
BCE 2.70p	6500	$42	41⅜	42	+ ½
B C Forst	2213	$9	8⅞	9	
BGRwt	1000	53	53	53	−5
BC Phone	5400	$23⅞	23⅜	23⅞	+ ⅛
BP Can	1200	$30¾	30¾	30¾	+ ¼
Bank NS	55041	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
Bque Cont	1600	$10¼	10	10	− ⅛
Bq Mercn	8700	$9¼	8⅞	9	− ⅛
B.Mct.2	45500	$24⅜	24⅜	24⅜	+4⅜
Bque Mtl	33977	$30½	30¼	30⅜	− ⅛
BMO 2.85	300	$37¼	37¼	37¼	+ ⅛
BMO $2.50	2510	$28	27¾	28	+ ¼
BMO Wts	3760	450	435	435	−15
Bq Eparg	5885	$23½	23¼	23¼	
Bque Nat	81001	$20⅛	19⅞	19⅞	− ⅛
B.Na.W	22525	234	200	215	−20
BqNat 2.94	2075	$39⅞	39¾	39⅞	− ⅛
Bq Nat s4	z50	$27⅜	27⅜	27⅜	− ⅛
BqNat.wtO	107	$87½	87½	87½	+5½
Bq Royale	19152	$30⅜	30⅜	30⅜	− ⅛
Bq Ry Wt	4400	370	365	365	+5
BqRy 1.45	2500	$17⅞	17⅝	17⅝	− ¼
BqRy 2.75	3200	$32¾	32¼	32¾	+ ½
Barrick R.	2001	187	185	187	+2
Berkley.pr	9700	430	400	430	+65
Biotech	1100	370	355	355	−5
fBomb A	400	$12¾	12½	12½	
fBomb B	7460	$12⅝	12⅜	12⅝	
Bow Val	767	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
BowVl2.05	100	$26½	26½	26½	+ ⅜
Bow.R.2.12	100	$23¼	23¼	23¼	− ¼
Brascade	1327	$39⅝	39⅝	39⅝	
Brascan A	4050	$32½	32¼	32½	− ¼
Bruncor	3321	$17¼	17	17⅛	
Brunswick	3000	$12½	12½	12½	− ¼
CAE Ind	6675	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
CB Pak	5650	$22⅝	22	22½	+ ½
CB Pak.wt	1450	$9	8½	9	+ ⅜
CIL	z25	$29⅜	29⅜	29⅜	− ⅛
CMP 84 u	200	$45½	45½	45½	
Cad Frvw	2000	$13¼	13⅛	13¼	+ ½
Cad Fw a	28500	$9¾	9⅝	9⅝	
Cad.Fw.wt	500	$7½	7¼	7½	+ ½
CadFw B	16625	$10	10	10	
Cambridge	300	$18½	18½	18½	+ ⅛
Cbrgwt	1000	380	375	375	−5
Camp R	41226	290	290	290	−5
fCDC	501	$9⅜	9⅜	9⅜	− ⅛
CDC 1980	2525	$17⅜	17¼	17⅜	
CDEv.r	1000	435	435	435	−15
C Imp Bk	22502	$37¾	37⅝	37⅝	+ ⅛
CIBq 2.05	1550	$30⅛	30	30⅛	
CIBQ 3.562	341	$28⅝	28½	28⅝	
CIBC w.a	500	$6½	6½	6½	
CP Ltee	63071	$16⅞	16¾	16⅞	+ ⅛
fC Tire A	6836	$9½	9¼	9⅜	+ ⅛
fC Utilit A	2300	$18¼	18¼	18¼	
C Utilit B	3100	$18¼	18¼	18¼	
C Util Prk	1000	$27¾	27¾	27¾	
C Util prL	391	$28½	28½	28½	+ ⅛
C Util wta	3500	360	345	345	
C Util wtb	3000	350	350	350	+5
fCmnac.A	2050	$19⅛	18⅝	18⅝	− ⅜
Canron A	14150	$13⅞	13½	13⅞	+ ½
Canterra	250	$9¼	9¼	9¼	+ ½
Carl Ok	1450	$12½	12⅜	12½	− ⅛
Cascades	23627	$11¾	11⅜	11½	− ⅛
Celanese	62353	$9	9	9	
Cent.D.sr1	700	475	475	475	
fCFCF.Inc	276	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ¼
Charan	510	$9⅝	9⅝	9⅝	
Chrn.w	11600	$6	5⅞	5⅞	− ⅛
Chart 1982	500	370	370	370	
fChateau	1674	$21	20¾	21	+ ¼
Circo Crft	2325	$7	7	7	− ⅛
CimL PrE	2114	$11⅝	10½	11⅝	+1⅛
Cim L 1.17	1000	$14½	14¼	14½	+ ½
Cominco	6475	$12¼	12⅛	12⅛	
CmRadio.a	200	490	490	490	
Cmp Inv	7100	290	285	285	−5
Comterm	6500	210	205	205	−2
Comt.Wt	7200	145	141	141	−4
C Bath A	4816	$16½	16¼	16½	+ ⅛
C Distb A	1801	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
fCDistb B	500	$6	6	6	+ ⅛
Cons Gas	1600	$24¾	24⅝	24¾	
Corby A	z28	$37⅝	37⅝	37⅝	− ⅜
fCrain RL	800	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ⅛
CIDesj pr	100	$11⅝	11⅝	11⅝	
fCrownx A	4000	$20	20	20	− ⅜
Crwn.Pr.1	2300	$29½	29½	29½	+ ⅜
Daon Dvlp	26802	485	460	480	+20
Datagram	7647	345	330	335	−15
Datamark	700	300	300	300	−10
Denison.A	700	$12⅞	12¾	12⅞	
fDenisonB	3601	$12	11¾	12	+ ⅛
Den9.75	8600	$25⅝	25½	25½	− ⅛
Den9.50	2100	$24⅞	24¾	24⅞	+ ¼
Dofasco	3161	$24⅜	24½	24⅜	+ ⅛
Dfs	800	$35¼	35⅛	35¼	+ ¼
Dofor A	2900	$8⅞	8¾	8¾	− ⅛
Dofor pra	100	$24¾	24¾	24¾	− ⅛
Domco Lte	3130	$21	20	20½	
Dome Cda	4600	$8	7⅞	8	
Dome Mns	640	$12⅛	11⅞	11⅞	− ⅛
Dme.M.wt	1500	280	275	280	+15
Dme.wt.a	6600	375	365	375	+10
Dome Pet	7616	262	260	260	+2
Dome.wt	3000	33	31	31	−4
Domtex	2548	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Domtar	2985	$19⅛	19	19⅛	+ ¼
Donohue	34450	$17	16½	17	+1
DuPont A	350	$22⅜	22⅜	22⅜	
fDylex Ltd	5800	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅜
Dyrprb	1100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Echo Bay	16900	$17⅜	17¼	17¼	
Emco Ltd	4900	$20¾	20½	20½	− ¼
Entrep CP	6322	$27¾	27½	27⅝	+ ⅛
Epitek Int	15300	36	35	35	
Eq. Denis	1300	240	235	240	−10
FCA Inter	100	$19	19	19	
FalLtee	525	$17¼	17⅛	17¼	
FilLteeWts	500	$26¼	26¼	26¼	− ¾
Fulcrm 6p	200	$11	11	11	
GBC Ltd	6430	182	182	182	+1
Gaz Metr	7405	$11⅜	11¼	11¼	
Genstar	3650	$27½	27¼	27¼	− ⅛
Genstar c	500	$30⅛	30¼	30¼	+ ⅜
Genst.2.E	6000	$25¼	25⅛	25⅛	+ ⅛
Geocrude	56600	375	370	370	+10
fGldcrp.A	8100	$6¾	6⅝	6¾	
Gldcrp.Wt	5500	53	50	52	−3
Goodfellw	600	395	395	395	+15
Gr.T.GTC	400	$12⅝	12½	12½	
Guardcor	1500	$8½	8½	8½	
Gdcor.wt	z100	70	70	70	
Gulf Can	18857	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
Hartco	200	420	420	420	
Hawker	2350	$21⅞	21½	21⅞	+ ¾
Hees.Int	2302	$22	21⅞	22	+ ¼
Hees.wt	700	$5⅝	5½	5½	− ⅛
Helix	12500	$7	6¾	7	
Hir Walkr	12658	$31½	31⅛	31½	+ ⅜
H Wlkr D	2818	$28⅛	28	28⅛	+ ⅛
H Wlkr E	3200	$29¼	29⅛	29⅛	
Wlkr Wts	100	265	265	265	−5
H.Wlkwt88	500	390	390	390	
Hollin Inc	226	$21	21	21	+1
Husky Oil	290	$9⅜	9¼	9⅜	+ ¼
Imasco	283492	$24⅛	23¾	23⅞	− ⅜
Imp Oil A	6236	$51⅛	50⅞	51	
Inco Ltd	24572	$15⅞	15½	15½	− ½
Indal	300	$16⅛	16⅛	16⅛	
Inlnd NG	800	$22⅛	22	22	
Innopac	z65	$13⅞	13⅞	13⅞	
IBM	940	$178	177¼	178	+1¼
Int Paints	125	$145	145	145	−5
Inter Pipe	850	$42⅝	42⅝	42⅝	+ ⅛
Inverness	500	$5½	5½	5½	+ ⅛
Invern8.75	200	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ¼
Irwin Toy	z45	$5¾	5¾	5¾	
fIvaco A	2033	$19½	19⅜	19⅜	+ ¼
Ivaco B	150	$20	20	20	− ¼
Ivaco.sr1	400	$27½	27½	27½	− ¼
Ivaco.sr2	600	$28	28	28	+ ⅜
Ivaco.sr4	z50	$32½	32½	32½	
Janock	117602	$17⅜	17	17¼	+ ¼
Janck Wts	4300	$9⅞	9⅝	9¾	+ ¼
Labatt	3010	$29	28⅝	28⅞	+ ⅛
LafargeCo	2300	$10½	9⅞	10½	+ ¾
Laidlaw A	400	$15	15	15	+ ⅛
Laur.Mutl	1000	$25¾	25¾	25¾	
fLaVrdy a	800	225	225	225	−5
Loblaw	101	$21½	21½	21½	+ ⅞
Lonvest	1401	$17¾	17¾	17¾	− ⅛
LnvstW	1000	240	240	240	+15
Louvem	16100	120	116	120	+4
Louvem.pr	200	210	210	210	
LouvmWt1	z200	8	8	8	−12
LouvmWt3	z200	25	25	25	−5
MICC Inv	9200	375	360	375	+15
MPA vid	6400	$5⅛	480	5	+10
Mclean X	18200	$13	13	13	
McM Bldl	122	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
MntobaP.p	100	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
C Marconi	1800	$20¾	20½	20¾	+ ⅛
Marit El	375	$29⅛	29⅛	29⅛	− ⅛
fMarit Tel	9262	$14¾	14⅜	14½	− ⅛
Mrt pr B	900	$11	11	11	+ ½
Mark Spen	10600	$14¼	14	14¼	+ ⅜
Mass Fer	5210	340	325	340	+15
McNeil M	5300	495	480	490	−10
Merland	1500	340	335	340	+5
fMeston	3200	170	170	170	−5
Midep Int	2625	220	210	210	−50
Min Lac	1660	$33	32½	33	+ ½
Mitel Corp	1600	$8⅜	8⅜	8⅜	− ⅛
fMolson A	1880	$18⅞	18⅝	18⅝	
Molson B	700	$19⅜	19⅛	19⅜	+ ¼
MTrco Wt	500	70	70	70	+5
Moore	18284	$25⅝	25¼	25⅝	+ ⅛
fMorgn T	500	340	335	335	−10
Multidev	1500	340	335	340	
Multi.w	11800	86	70	80	+5
Muscocho	1000	375	375	375	−5
Musco pr	200	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Nabisco L	1600	$27¼	27	27¼	+ ½
NB Tel p	200	$16½	16½	16½	− ¾
NB Tl 1.85	z77	$21	21	21	− ¼
NfldLiht A	4650	$16½	16⅜	16⅜	+ ¼
NfldL 512	100	$5½	5½	5½	− ⅜
NfldL 514	150	$5¼	5¼	5¼	− ½
NfldL 9p	200	$9¼	9¼	9¼	− ¾
NfldL 9.84	600	$11	11	11	
Nfld 1414	1700	$11½	11¼	11¼	− ¼
NewTel	6655	$16	15¾	16	+ ¼
NfldT 13.5	200	$23½	23¼	23¼	− ½
Noranda	23583	$14½	14¼	14⅜	− ⅛
Noran pA	150	$100	100	100	
Norcen.En	650	$14⅜	14⅜	14⅜	
fNoreNv	500	$13⅞	13⅞	13⅞	−1
Normick	125	$7⅜	7⅜	7⅜	
Nor Tel	22931	$44⅜	44	44	− ½
fNova Alt	6199	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Nova 12	2491	$28	28	28	+ ⅛
Nova 11.24	500	$28¼	28¼	28¼	− ½
Oakwood	1001	$9	9	9	+ ⅜
OakwoodA	1300	$8¼	7¾	8¼	+ ⅜
Oak Pr A	200	$21¼	21¼	21¼	+ ½
fOcelot B	500	$6¾	6¾	6¾	
fOsha A	300	$33¾	33¾	33¾	
Pancdn Pt	3100	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
Peerless	1000	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Perkins.P	500	465	465	465	−5
Pet Sun	300	175	175	175	+5
Pet−sun.wt	600	41	41	41	+1
Placer Dv	221	$21⅞	21⅞	21⅞	+ ¼
PlacerDwt	3100	137	120	137	+9
Placer wa	1500	280	280	280	+10
Placer R	1500	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
fPowr Cr	16480	$18⅞	18⅝	18¾	
Power Fin	z54	$24¼	24¼	24¼	− ⅛
Promatek	7300	320	315	315	
Prooptic	400	170	170	170	
Provigo	54875	$24⅞	24⅝	24⅞	+ ⅛
Que Tel	752	$39¾	39⅝	39¾	+ ¼
Quebecor	2799	$11⅝	11⅜	11⅜	− ¼
Redpath	23050	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
fReitmn A	100	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Rio Algom	780	$22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
RogersC A	z5	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
fRollnd A	1300	$17½	17	17	− ¼
Ro−na.pr.1	100	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Ro−na.pr.2	300	$10¼	10¼	10¼	− ⅛
Ry Trco A	1336	$21	20⅞	21	+ ¼
RTrstc2.93	900	$29½	29¼	29¼	− ½
Royex Gld	z27	220	220	220	−60
Royx PrA	z9	485	485	485	−140
SHL Syst	7800	$9⅛	9	9	− ⅛
fSl CemA	7100	$20⅝	19½	20⅜	+1⅜
Sceptre	300401	485	480	480	−10
Seagram	12150	$56⅜	55¾	56⅛	+ ⅛
Sears Can	2022	$10⅜	9¾	10⅜	+ ⅝
fSelkirk A	1800	$21½	21	21⅜	− ⅛
Selkirk Wt	850	$6¼	6⅛	6⅛	− ⅛
Sensormat	300	350	350	350	
Shell Can	5100	$22⅞	22½	22½	− ⅜
Sigma Mn	z8	$8½	8½	8½	− ⅜
SEEvld'or	1000	250	250	250	+30
Southam	3300	$13¾	13⅜	13⅜	+ ⅛
fSpar Aer	2603	$28¼	27⅞	28⅛	+ ⅜
fSparCap	25900	430	415	420	−5
fSteinb A	265	$26½	26½	26½	
Stbg Pr D	16000	$28⅝	28⅝	28⅝	− ⅛
Steico A	2027	$19⅞	19⅝	19⅞	− ⅛
Steico Wts	1000	92	92	92	−3
Stel 1.94	3600	$23⅜	23¼	23⅜	
Stelc 3.625	100	$29⅞	29⅞	29⅞	− ⅛
Sullvn.Min	3300	405	400	405	
Sumabus	700	$7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
Teck A	300	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
fTeck B	2600	$13½	13½	13½	− ⅛
Teck.SerF	1700	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ¼
fTele−Cap	5375	$9¼	9	9	− ½
Tembec A	500	285	285	285	
Texaco.Rc	1000	$13½	13⅜	13½	+ ⅛
Thomsn A	8550	$21⅛	21	21⅛	
TIE teleco	1000	$7¼	7⅛	7⅛	− ¼
Tor Dm Bk	10845	$23¾	23½	23½	− ⅛
TDm 1.83	100	$23¾	23¾	23¾	+ ½
TrDm 2.37	400	$27¼	27	27¼	+ ¼
Total Pete	5700	$20	20	20	− ⅛
Total P.wt	600	275	271	271	+6
Tot Pet pr	641	$38	38	38	
TrAlta A	11300	$25¼	25	25¼	+ ⅜
TrAlta 8.4	500		27	27	+ ½
TrCan Pl	23180	$22½	22⅛	22¼	
TrCan 2.8	1900	$35¾	35¼	35¼	− ¼
TrCan pre	700	$56½	53½	53¾	+ ½
TrCan pf	1000	$56¾	56¾	56¾	+ ¼
TCda rs A	1600	260	255	257	+2
Trs mount	100	$9¾	9¾	9¾	− ¼
Trillium T	1000	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Trimac	2028	325	325	325	−5
Trizprc	36700	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ¼
Trust Gen	18180	$10⅜	9¼	10⅜	+ 1⅛
Turbo Rs	8500	47	46	46	
Ultrmar	z8	365	365	365	−5
Ultra Ser1	40000	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
Uniges A	400	$5⅝	5½	5⅝	+ ¼
fUnigs B	1300	450	445	450	
Uniges.Wt	9500	97	90	91	−7
Uni.pra	50150	$8¾	8¾	8¾	
Union.Ent	1350	$12	12	12	− ⅛
Velcro Ind	120	$41	41	41	+ ½
Versa.ClB	500	385	385	385	−15
Visway	2904	$6¾	6¾	6¾	
Volcano	1300	$7⅛	7	7	
Wjax A	4000	$15	15	15	− ⅛
Webb Knp	100	160	160	160	
Westburne	1365	$15¼	15	15	
Wcst Trn	200	$16⅜	16⅜	16⅜	
WorldEq.A	240	$8½	8½	8½	
Wrld wt.A	1240	37	37	37	
Wrld wt.B	1740	120	117	117	
Xerox Cn	100	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Xerox wt	700	240	240	240	−5

Junior Mines Oils

Abcourt	11381	119	112	112	−7
Abitibi As	1500	44	44	44	−2
AbiRes	14500	30	29	30	+5
Barexor	22800	60	57	60	+1
BrosnorEx	z1	85	85	85	−9
D'Or Val	3118	170	165	165	+5
Dufresnoy	500	30	30	30	
Dumagmi	504	400	400	400	
Dumont	3000	17	17	17	
Dyna Mn	10500	12	11	11	−1
Explo Que	1000	36	36	36	
Gln.Group	5500	94	90	94	+4
Gln.grpWt	5500	16	16	16	+1
Gold Tigr	12764	54	54	54	+4
Goldex ltd	4500	185	180	180	−5
Goldex Un	2500	200	200	200	+5
Gordex	2300	185	180	185	−5
JAG Mine	2000	42	42	42	+2
Lynx Exp	14000	32	28	28	−4
Maufort	11500	60	60	60	
Maufo wtb	3000	4	4	4	
Mnra Res	5000	34	34	34	− ½
N.Pascalis	1000	61	61	61	
Oakw Intl	1000	7	7	7	−1
PeronG	10200	282	270	274	+4
Queenstn	2000	151	151	151	
Rouyn.Rs	25033	140	128	140	+5
Vior	2700	102	100	102	+1
StandardG	4500	28	28	28	
Tandem	800	180	180	180	+10
W Q Mnes	24000	68	66	68	−2
Yorbeau	3000	83	81	81	−2

Total market: 2,829,980

Toronto...

Trinity Res	2500	350	350	350	
Trpl Crn E	1600	330	330	330	− 5
Trizec B	2900	$26½	26½	26½	− ¼
Trizec 3 p	75034	$10	9⅞	10	+ ⅛
Trizec 4 p	3000	$25½	25¼	25¼	
Trizec 5 p	1000	$25¼	25⅛	25¼	+ ⅛
Tru-Wall	1100	$7¾	7¾	7¾	+ ½
Tkho A	1000	325	325	325	− 5
Tudor o	8300	$7½	7⅜	7⅜	
Turbo	35530	47	45	45	
Tut Ent o	5000	27	27	27	−1½
UAP A f	1400	$23⅛	23⅛	23⅛	+ ⅜
ULS Cap p	1200	$26½	26½	26½	− ¼
Ultmr C lp	1800	$26¾	26⅝	26¾	
Ultmar plc	500	370	370	370	
Unican S	2800	$17⅛	17½	17¾	+ ⅜
Unicorp A f	3100	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Unicorp 10	z50	$20⅜	20⅜	20⅜	
Unicorp .80	769	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Unc 117	4400	$12⅜	12¼	12¼	− ⅛
Unicorp w	4300	150	135	150	
UniRes A f	800	113	113	113	− 2
Value Inv	4510	$10⅝	10⅜	10⅜	
Value p	800	$27½	27	27	
Value w	10900	380	365	380	+15
Verstl A f	8650	390	380	380	+ 5
Verstl Cl B	850	385	385	385	− 5
Verstl Cor p	1700	$11⅜	10¾	10⅜	− ⅜
Verstl 2625	3273	$21½	20¼	20¼	−1¼
Vestgron	1100	$5½	5⅛	5⅛	− ⅛
Vulcan Ind	4000	250	235	240	−15
Waddy o	500	90	90	90	+ 5
Wafrbord f	8900	425	400	400	+20
Wajax A	603	$15	15	15	− ⅛
Walker R	79777	$31½	31⅛	31½	+ ⅜
Walker 7½	8794	$28¼	28	28½	+ ¼
Walker 9½	2225	$29¼	29	29½	− ⅛
Wlkr 14.16	600	$27⅝	27½	27½	
Walker w	10550	270	260	270	+ 5
Wlkr 1988 w	3350	395	385	385	− 5
Walwyn	3100	225	220	225	+ 4
Wardair	1394	$19¾	19½	19⅝	+ ⅛
Warren o	1000	22½	22½	22½	−1½
Wrintn	16010	77	75	77	+ 2
Wasabi o	28150	44	42	44	
Weldwod	100	$15¾	15⅜	15¾	
Wstgro B p	1000	455	455	455	+10
Westnhse	300	80	60	60	+ 2
Westley o	1000	75	75	75	− 5
Westmin	520	$12⅝	12⅜	12⅝	+ ⅛
Westmin p	700	$26¾	26½	26¾	+ ¼
Westmnt r	1400	145	140	140	
Weston	450	$87¼	87	87¼	+1¼
Wstn 4½p	100	$57	57	57	− 1
Wstn 6pr	100	$72½	72½	72½	+ ⅛
Wharf	3300	275	272	272	− 3
White P A	100	$18⅛	18⅛	18⅛	− ⅛
Whonok A f	1110	330	330	330	+ 5
Wilco o	1000	16	16	16	
Woodwd A	16650	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
WEqite A f	2400	$8½	8½	8½	
WEqute I w	z100	37	37	37	
WEqu II w	1500	125	117	120	+ 5
X Cal o	2000	61	61	61	− 2
Xerox w	1900	240	235	240	
Yk Bear	4200	$7¾	7¾	7¾	− ⅛
Ykshire 185	700	$19½	19½	19½	
Zavitz	4000	170	155	170	+ 5

Partially Paid Shares

CDC I R	1800	440	430	440	−10
Placer I R	42500	$9½	8¾	9⅜	+ ¾
Texaco I R	23400	$13½	13⅜	13⅜	− ⅛

Partnership Units

Lehndorff	z1	$8¼	8¼	8¼

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Encadrement autour de l'annonce	$1.65	$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de $0.50 du tarif régulier.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
ANNONCES PLACARDS	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate
NO DE DEPARTEMENT		
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$5.00	$5.00
PRIERES AU SAINTS	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance. **La Direction**

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $ 3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$160.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

FEMME partagerait logement avec autre femme sérieuse, à Jonquière. Tél.:jour:542-1265, soir:542-1185.

Bâtisses commerciales (03)

OCCASION UNIQUE A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE
BATISSE A VENDRE
— idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien situé au centre-ville de Chicoutimi.
INFORMATIONS:
545-4474
poste 241
F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

JONQUIERE: rue St-Hubert. Quatre logements, chauffage électrique. Revenu annuel: $15,360.00. Informations: Jean-Marie Gauthier, Re/Max Saguenay Inc. courtier, 547-3930, 548-9191.

ST-FELICIEN: directement du propriétaire, bloc-appartements 3 logements, revenus intéressants, très bien situé centre-ville, terrain 100x115. Demandez Pierre, tél.:696-0402, bur.:548-6111.

Chalets à vendre (05)

CHALET habitable à l'année, rang St-Benoit, Jonquière. Tél.:542-5423, après 17h00.

LAC CLAIR, FALARDEAU: Chalet habitable à l'année, construction récente (3 ans), chauffage électrique, porte-patio sur chacun des étages, plancher du rez-de-chaussée en bouleau, sous-sol entièrement fini, terrain exceptionnel aménagé, grande remise, c'est à voir. Tél.:673-3182.

LAC BOUCHARD - Ste-Rose-du-Nord. Très confortable, grand terrain, meublé, équipement complet. Tél:548-3516, 548-3962. Acheteur sérieux.

Chalets à louer (06)

LAC KENOGAMI, près de l'Eperlan, 4½, chauffage électrique, puit arthésien, stationnement entretenu, libre 1er octobre, $300.00. Tel.:545-4967, 548-1121 ext.3486, demandez Yves.

LATERRIERE: près boulevard Talbot, site exceptionnel, 3½, $360.00, meublé, chauffé, éclairé, avec ou sans bail, 1er octobre, tél.:542-0394, entre 9h00 et 16h00.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: chambres voisin Place Saguenay, tél.:545-4684.

CHICOUTIMI: près du cégep, tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: rue des Saguenéens, chambres, avec cuisinette, salle de séjour. Tél.:545-4939 après 18h00.

CHICOUTIMI: chambre derrière Place-Saguenay, $50.00 par semaine. Tél.:545-6635.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec salle de séjour, service de buanderette, tél.:543-0172.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec lavabo, salle de bains et salon communautaires, laveuse sécheuse payante. Tél.:549-5618.

CHICOUTIMI: chambre pour personne sérieuse, stationnement, $40.00 par semaine, tél.:543-5602.

CHICOUTIMI: centre-ville, avec accès laveuse et sécheuse, $30.00 par semaine. Tél.:545-6612, 543-5562.

JONQUIERE: chambre avec salon, cuisine et salle de bain disponible, service de lavage. Tél.:547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: chambres avec cuisine, salon, meublées, literie fournie, laveuse, sécheuse, four micro-onde, stationnement, dépanneur à côté, près du cégep, 3661, Panet, tél.:548-8895.

Commerces à vendre (08)

BATISSE AVEC: COMMERCE RESTAURANT-BAR, 60 PLACES, EQUIPEMENT COMPLET DE CUISINE (CHARCOAL), PLUS SALLE DE RECEPTION 100 PERSONNES. 7 CHAMBRES. UN LOGEMENT 4½. BATISSE RENOVEE RECEMMENT, PRIX TRES RAISONNABLE. TRES BIEN SITUEE. CAUSE: SANTE. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. TEL.:346-5356, 346-5463.

CHICOUTIMI: brasserie plus 2 logements, bon chiffre d'affaires, prix très intéressant. INf.: Régis Morin, 545-7125, Re-Max Saguenay Inc..

Franchises disponibles (Ménage Express). Compagnie établie provinciale, spécialisée dans l'entretien ménager résidentiel. Nouveau concept. Profits exceptionnels. Joignez-vous à notre groupe de franchises actuelles. Capital requis: $12,000.00. Informations: C. Lemay, (514)255-4896.

ATTENTION: Dépanneur très bien situé au centre-ville de la Baie, tél.:544-3943, après 17h00.

Garages à à vendre (13)

GARAGE de toile Tempo, doubles portes, à vendre ou à louer. Tél.:547-7535, jour ou 542-8555, après 17h00.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: espace à bureaux plus ou moins 650 pi.car.. INf.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

LOCAL A LOUER
LES GALERIES RACINE
Espace commercial à louer
Pour renseignements:
MAUDE OUELLET
TELS.: 696-1274
696-1734

LOGEMENTS A LOUER
TRES BEAUX APPARTEMENTS BETONS
Prix spéciaux
3½ pièces meublées
4½ pièces non meublées
Arrière Place du Royaume
543-9135

BUREAU A LOUER: Chicoutimi: rue des Saguenéens, tout aménagé, superficie environ 500pi.car., possibilité de partager les frais de secrétariat. Tél.:jour 548-7103, soir 548-1288.

JONQUIERE: local 27x32, idéal pour artisan ou comme entrepôt, situé 3997, St-Pascal, près du centre-ville, tél.:547-5916.

TROIS LOCAUX, Superficie: un 750pi.ca., deux de 600pi.ca., prix à discuter. Tél.:542-3888, 542-7043.

CHICOUTIMI: 455 Racine Est, de 1,000 à 2,000 pi.car., idéal pour bureau professionnel ou tout autre commerce, libre immédiatement. B. Picard, 543-7771.

Logements à à louer (16)

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

ALMA: 90, boulevard Dequen, 4½, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville, neuf, très bien aménagé, (remise extérieure, stationnement, porte-patio, etc.) $340.00, libre 1er novembre, tél.:349-2515.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre immédiatement, $405.00, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulême, 3½ semi-meublé, $295.00. 4½ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $395.00. Tél.:549-6418.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tel.:548-2175, 548-9023.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, coin Champs-Elysées et Bégin, $335.00. Octobre gratuit. Tél.:543-4706.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre immédiatement, située 205, Champs-Elysées, appt 5. Tél.:545-2782.

LA BAIE: rue Alexis-Simard, grand 4½ chauffé, eau chaude fournie, tél.:548-6757 soir, 543-9619.

ARVIDA: grand 3½, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immediatement, boulevard du Royaume, $250.00, tél.:548-5015.

ARVIDA: grand 4½, près Centre fiscal, libre 1er novembre. Tél.:548-8039.

ARVIDA: 2½ pièces, sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, $225.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:548-3660.

ARVIDA: 2268, Saucier, grand 4½, rénové, non chauffé, non éclairé, avec sous-sol et garage, tél.:548-9575.

ARVIDA: 3½ dans un bas, 4½, libre, aussi: garage pour entreposage, s'adresser 2720, Marquette, tel.:542-8019, 548-6766, lundi au mercredi.

LOCAL A LOUER
au 1051, boul. Talbot
(5,295 pieds carrés)
Hauteur de 15 pieds
Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:
- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à à louer (16)

ARVIDA. St-Jacques, 4½, plus sous-sol complet, $455.00, chauffé, libre 1er novembre. Tél.:548-1896 après 18h00.

ARVIDA: St-Patrick, 4½ pièces, chauffé, éclairé, $400.00, libre immédiatement. Tél.:548-2709, 548-6993.

ARVIDA: 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7111 demandez Jocelyne.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis, installation laveuse sécheuse. Tél.:548-9618.

ARVIDA: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.:548-7527, 548-6655.

ARVIDA: 3½, meublé, remise extérieure, $215.00, tél.:548-7234.

ARVIDA: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 4½ neuf, chauffé, éclairé, salle de lavage, entrée et stationnement indépendants, haut de maison. $390.00. Tél.:548-2580.

ARVIDA: 4½ pièces, au 2331, Lamarche, libre immédiatement, rénové. Tél.:548-2353.

ARVIDA: 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

A SOUS-LOUER pour 1er décembre, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $380.00. Tél.:696-1670, après 17h30.

A SOUS-LOUER, CHICOUTIMI: 4½, construction neuve, porte-patio, armoires mélamine blanche, libre 1er novembre, tél.:545-7352, 543-3903.

CANTON TREMBLAY: 5½ pièces, avec tapis, 2ième étage, libre immédiatement. Tél.:545-6707.

CHICOUTIMI: appartements 3½, près Place du Royaume, site beau et tranquille. Tél.:543-5330 ou frais virés 662-5340.

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI

Près de Place du Royaume: 3½ - 4½ - 5½ pièces neufs.

Près du Cegep: 1½ - 2½ - 3½.
Arrière Polyclinique Saguenay: 3½ - 4½.

Tous peuvent être meublés, semi-meublés ou non meublés.

549-9983, 696-0727, 543-7585.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, 5½ pièces, non éclairés, non chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.:696-2994, 543-9147, 547-1165.

CHICOUTIMI-NORD: neuf, disponible 15 novembre, 4½ pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé. $425.00 par mois. Tél.:545-9843.

CHICOUTIMI: 4½ NEUF, BALCON, PORTE-PATIO, LIBRE IMMEDIATEMENT, 314 RUE MALRAUX, TEL.:678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $390.00, un autre libre 1er janvier $395.00. 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $425.00, un autre libre 1er janvier. Tous situés près centres commerciaux, université et grands restaurants. Tél.:543-3966 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, $330.00, $350.00, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:677-2221.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, tapis, eau chaude, stationnement, piscine fournis, $470.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.:545-6026.

CHICOUTIMI: GRAND 4½, ENTREE LAVE-VAISSELLE, PORTE PATIO, EAU CHAUDE FOURNIE, $375.00 PAR MOIS. TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 4½, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUE ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, $330.00, $350.00, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:677-2221.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $365.00, Tél.:543-7797 jour demander Annie, 549-0893 soir et fin de semaine.

CHICOUTIMI: rue Georges Vanier, 3½ semi-meublé, $370.00, aussi 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, tapis, porte patio, $430.00, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½ PIECES, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, $275.00 PAR MOIS, LIBRE 1ER DECEMBRE. TEL.:549-6172.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse. $300.00 par mois. Tél.:549-3776.

CHICOUTIMI: près de polyclinique, 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, prix à discuter, aussi: 5½, 1er décembre. Tél.:543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, maison en construction, pret 1er novembre, quartier neuf, beau grand terrain, 2 stationnements indépendants, demi-sous-sol, $375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-4289.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, 354, Champs-Elysées. Tél.:549-2352.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près centre d'achats, $395.00, libre 1er novembre 85. Tél.:543-9950 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Duchesne, près centres d'achats, très propre, libre immédiatement, $325.00, tél.:549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI: 4½, situé 1282, Duchesne, app. 10, libre immédiatement, tapis, peinturé à neuf, $350.00 non chauffé, tél.:549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 514, rue des Crecerelles, app.55, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $335.00, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 5½, 4½, 3½, près cegep, université, libres immédiatement, tél.:543-7044.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements, 4½ pièces, coin Ste-Marie et boulevard Ste-Geneviève, chauffé, stationnement, avec prise électrique. Tél.:545-3533, 674-9142, 696-0227.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, situé coin Taché et Fafard, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois. Tél.:549-6648, jour ou 549-9039, soir.

CHICOUTIMI: près Université, rue Alma, 3½, chauffé, éclairé, meublé, porte-patio, tél.:549-8564.

CHICOUTIMI: rue Price Est, 2½, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.:696-0632, 543-1753.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, moderne, bien situé, 158 Orléan, libre 15 octobre, tél.:545-7622.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5½ pièces. Tél.:545-4684.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, 2292, Roussel, chauffé, $300.00, libre 15 décembre. Tél.:543-2050.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, $275.00, libre 1er novembre. Tél.:545-4818, 542-2656.

CHICOUTIMI: 1½-2½ PIECES, CENTRE-VILLE, CHAUFFE, MEUBLE, ECLAIRE, 1ER NOVEMBRE. TEL.:547-4205.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 533, Racine app. 8, $345.00 par mois, près cegep, libre immédiatement. Tél.:549-7562.

CHICOUTIMI: 6½, 605 Taché, 4 chambres à coucher, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse, $500.00, tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, non éclairé, $355.00, 198, Dubuc, tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: 4½, sous-location, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, $340.00, tél.:549-3848.

CHICOUTIMI: près Parc Rosaire Gauthier, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non, $360.00. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI: duplex 4½, 1er étage, patio, moderne, très propre, $375.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: MODERNE 3½, MEUBLE, MILLE PIEDS DE PLACE ROYAUME, LIBRE EN NOVEMBRE. TEL.:549-6050, 543-7503.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, eau chaude fournie, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, $345.00. Tél.:547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3½ et 4½ pièces, tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, $350.00, tél.:545-1780.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université. Tél.:après 16h30, 545-0980.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, $394.00, tél.:548-9642, 543-2599.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-4753.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des oiseaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre immédiatement. Tél.:545-1800.

CHICOUTIMI-NORD: 279, Mgr Martel, logement à louer, tél.:543-0835.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 128 Bayard, (Ste-Claire), tél.:543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $250.00, tél.:543-9244.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 101-B, Flamand, tél.:696-3124, 543-6755.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5½, chauffé, éclairé, $500.00, 419, Taché, tél.:545-6847.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00, libre immédiatement; 2½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00. Tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: grand 3½ pièces, centre-ville, construction neuve, près cégep et hôpital, entrées laveuse, sécheuse, balcon, porte patio. Tél.:543-7245.

CHICOUTIMI: à sous-louer, rapidement, 4½, semi-meublé. Octobre gratuit. Tél.:696-2625, 543-0820.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement, $230.00. Tél.:696-3469.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, coin Morin et boulevard Université, libre immédiatement, $325.00. Tél.:678-2371.

CHICOUTIMI: Georges-Vanier, 3½, porte-patio, entrées laveuse-sécheuse, lave-vaisselle fourni, non chauffé, non éclairé, $330.00. Tél.:696-3696, 678-2878. Bur.: 696-5411.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, $260.00 par mois. Tél.:549-9950, 543-8112, 696-4012.

CHICOUTIMI: appartement à sous-louer, 4½, propre, $295.00 mois, libre 1er décembre. Tél.: M. Desbiens 696-0444 ou 549-6899.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non meublé, non chauffé, stationnement, $350.00, tél.:549-0058.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, tapis mur à mur, porte-patio, chauffé, éclairé, $420.00, libre. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI: Alphonse-Desjardins, 4½ pièces, neuf. Tél.:545-9723.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, $275.00. Tél.:543-0190.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $350.00 discutable, tél.:543-1019.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, 3½ pièces, tel.: après 17h00, 696-3578.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, tél.:545-4344.

CHICOUTIMI: 2½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Tél.:545-4344.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, non éclairé, non chauffé, non meublé, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.:545-7934, entre 17h00 et 19h00.

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. 234, Henri-Bourassa. Visites sur rendez-vous, tél.:545-7449 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, stationnement, centre-ville, 34A, Bosse ouest, libre 1er novembre, $410.00. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, neuf, arrière Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, $395.00. Tél.:543-5001, 543-7127.

CHICOUTIMI: rue Paquette, 5½, chauffé, $440.00, libre 1er novembre, tél.:549-7674, 545-9189.

CHICOUTIMI: 4½, $350.00, près parc industriel, boulevard St-Paul. Tél.:696-3431, 549-4840.

CHICOUTIMI: grand 4½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, demi-sous-sol, quartier Murdock, 787, rue Grandin, $450.00 par mois. Tél.:543-0620.

CHICOUTIMI: à sous-louer, grand 1½, chauffé, meublé, éclairé, $215.00, près hôpital. Tél.:696-4416 avant 14h00.

CHICOUTIMI: 5½, arrière Place Saguenay, $450.00. Tél.:545-9816, 696-3889.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, tapis, 2ième étage, libre 10 novembre, $335.00, 1792, Roussel. Tél.:545-1355.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $390.00, $415.00. Tél.:547-3768, 547-5363, 542-0174.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, situé rue Dequen, libre 1er novembre, $315.00 par mois. Tél.:549-7859, 543-7002.

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, 2ième plancher, non chauffé, non meublé, stationnement privé, remise, $315.00 par mois. Libre 1er novembre ou avant. Tél.:696-4466, 548-8615.

CHICOUTIMI: 5½, à sous-louer, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-2981, 549-0402.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, $400.00 par mois, tél.:549-4662, après 17h00.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, 2385, rang St-Joseph, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, $385.00 par mois. Tél.:549-1433, 549-3028.

JONQUIERE: maison neuve en rangée, 4½, non chauffé, non éclairé, situé près Centre données fiscales, rue St-Patrick, libre 1er octobre, $450.00, tél.:548-4075, 547-4958.

JONQUIERE: deux 3½ pièces, meublés, non chauffés, non éclairés, 1895, Daumier. Libres 1er novembre. $350.00 par mois. Tél.:542-8415.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-2903, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffe et éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 2095 St-Dominique, 4½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:547-3819 après 17h00.

JONQUIERE: grand 3½, non chauffé, non éclairé, $250.00, tél.:547-0185.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4½, rénové à neuf, chauffé, rue de l'Anjou, $400.00, libre 1er novembre, tél.:547-4976, après 16h00.

JONQUIERE: grand 4½, rez-de-chaussée, couvre-planchers inclus, 2 stationnements, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, octobre gratuit, $350.00, tél.:547-2933.

JONQUIERE: secteur cégep, libres 1er décembre, deux 3½, $325.00, 4½ pièces, $420.00. Tél.:547-9675.

JONQUIERE: 4½, rénové, $330.00 par mois, non chauffé, tél.:548-8607.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à proximité du centre-ville, $325.00 par mois. Tél.:545-1720, Nancy ou 543-9121, Donald.

CHICOUTIMI-NORD: deux 4½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol: $275.00, rez-de-chaussée: $425.00 (porte-patio). Tél.:549-5618.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, libre immédiatement, rue Champs-Elysees, $345.00 à $365.00. Tél.:545-9500, 545-2016, 673-4323.

JONQUIERE: 4½ pièces, chauffé, éclairé, avec remise, libre immédiatement. Tél.:547-9603, 542-5649.

JONQUIERE: rue St-Dominique, grand 3½ pièces, non meublé, tél.:542-3904.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.:547-4993, après 17h00.

JONQUIERE: 3½, neuf, rez-de-chaussée, meublé, laveuse, secheuse fournies, 2366, Louis-Rie. $335.00. Tél.:547-4209.

JONQUIERE: garçonnière, chauffée, eclairée, eau chaude fournie, demi-sous-sol, libre 1er novembre, $200.00, tél.:542-6776.

JONQUIERE: 3½, construction neuve, près cegep, $300.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:547-3390.

JONQUIERE: centre-ville, arrière bureau de poste, 3½, semi-meublé, chauffé, 3938, St-Thomas, libre immédiatement. Aussi: 4½ et 3½, rénovés à neuf, 3946, St-Thomas, disponibles 1er novembre. Tél.:soir, 549-6573, 547-6996.

JONQUIERE: 4½, 3ième étage, non chauffé, non éclairé, $210.00. Tél.:548-7565.

JONQUIERE: rue Bataillon, 5½, 3½, non chauffés, non éclairés, construction neuve, libres immédiatement. Tél.:545-3949.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, sous-sol à 75% hors-terre, en voie de rénovation, libre 1er décembre, prix à discuter. Tél.:547-2028.

JONQUIERE: 4½, rénové, chauffé, éclairé, $385.00 par mois. Tél.:542-9171.

JONQUIERE: 1½, meublé, chauffé, éclairé, site exceptionnel, $60.00 semaine, 1er étage, tél.:547-4002.

JONQUIERE: quartier Fatima, 4½, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, $250.00. Tél.:672-2197.

KENOGAMI: 3½ pièces, chauffé, meublé, $285.00 par mois. Tél.:542-9152.

KENOGAMI: grand 6½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois, tél.:548-3763.

KENOGAMI: MOIS d'octobre gratuit, 2½ meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $290.00, tél.:542-4067.

KENOGAMI: 1½, meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, $250.00, tél.:542-2511.

LA BAIE: à sous-louer 3½, meublé, $240.00. Tél.:544-1419, 544-8907.

LA BAIE: boul. St-Anicet, près Aéroport, 4½, libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, $300.00. Tél.:544-4145

LA BAIE: très beau 4½, très propre, peinture fraîche, couvre-planchers neufs, libre immédiatement. Tél.:544-4289.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 4½ et 5½ pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 3½, non meuble, chauffé, éclairé, entrées laveuse et secheuse, libre immédiatement, tel.:544-7176, 544-2705.

LA-BAIE: 3½ pièces, meuble, non chauffé, non éclairé, secteur Grande-Baie, $295.00 par mois. Tél.:544-3373, 544-6500, 544-1727.

LA BAIE: 4½, rénové à neuf, $300.00, libre immédiatement, tél.:544-6963.

LA BAIE: 4½, 5½, $330.00, $350.00, chauffés, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:677-2221.

LA BAIE: 4½, 5½, 1040, rue Elgin, libres immédiatement, modernes, remises, stationnements, tél.:544-7651, 543-7771.

LA BAIE: 5½ neuf, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9670.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, $378.00, chauffé, éclairé. Tél.:543-9670.

LA BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, porte patio, stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-5951, 696-6366.

LATERRIERE: grand 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, tél.:545-6815.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, $255.00 par mois. Tel.:678-9489, 678-2505.

Très beau logement situé près de la rivière Valin, grand balcon, libre immédiatement, tél.:674-9123, 674-2574.

4½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $350.00, tél.:549-8678.

LATERRIERE: centre du village, logements neufs, 4½, libres immédiatement, $330.00. Tél.:678-2533, 678-9686.

LATERRIERE: demi-sous-sol, 5½, $280.00 par mois. Tél.:678-2333.

LATERRIERE: 3½, moderne, tapis, prélart, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, beau site, tranquille, libre immédiatement, neuf, tél.:678-2712 après 16h00.

LATERRIERE: duplex construction neuve, 5½ pièces, style moderne, disponible 1er novembre, $425.00 par mois. Tel.:678-2752.

LATERRIERE: 3½, meublé si désiré, négociable petite maison, $275.00. Tel.:678-9630.

LATERRIERE: village, 4½ pièces, tapis, très propre, non chauffé, libre immédiatement. $300.00. Tél.:678-2275.

JONQUIERE: paroisse St-Georges: 4½, non chauffé, non éclairé, avec garage, $350.00 par mois, tél.:678-9869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement et 1er novembre, $280.00 et $320.00, situés 1291, boulevard Renaud, tel.:549-9717 ou 35B, Hypolithe.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, stationnement avec prise, terrain gazonné, entrées laveuse et sécheuse, 2 balcons, plancher de bouleau, tranquille, libre immédiatement, $345.00 discutable, tél.:549-6748, après 17h00.

RIVIERE DU MOULIN: deux 4½, neufs, libre 1er novembre, non chauffé, non éclairé, $370.00. Tél.:549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Tél.:549-4095 après 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier St-Isidore, 4½, neuf, très moderne, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-6620.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, non éclairé, non chauffé, $360.00, libre 1er novembre, 1327, des Erables. Tél.:549-7067.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er décembre. Tel.:543-6420.

SECTEUR ST-ISIDORE, RIVIERE-DU-MOULIN: APPARTEMENT 4½, MODERNE, $395.00, LIBRE 1ER NOVEMBRE, TEL.:545-9735.

SHIPSHAW: 10 minutes de Jonquière, 4½, $300.00 chauffé, éclairé, demi-sol, tél.:542-0948.

SHIPSHAW: grand 4½, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tapis, $350.00, tél.:542-5156.

SHIPSHAW: rue St-Léonard, 4½, chauffé, éclairé, fini moderne, entrée indépendante et remise extérieure, $350.00, tél.:547-0731.

ST-HONORE: 490 Aéroport, 5½ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, porte-patio, repeint à neuf, tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 5½, avec garage, piscine, tél.:548-8156.

ST-JEAN-EUDES: 3½, disponible immédiatement, eau chaude fournie, tél.:548-2406, 548-1079.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: 2473 rue Muckle, maison bungalow, 4 chambres, piscine, remise, sous-sol fini, terrain clôturé. Faut voir! Information: Gérard Vachon, Tel.:548-7418 REMAX Saguenay Inc.

ARVIDA: 2819 Berthier, 1 étage et trois quarts, 4 chambres, 2 salles de bains, remise, terrain clôturé, $45,000.00, tél.:548-5553.

CHICOUTIMI: maison style canadien, 26x38, sous-sol fini, terrain 100x125, garage, deux remises, construction de 9 ans. Tél.:549-7144.

CHICOUTIMI: 1537 Heming Way, maison bungalow, foyer, 3 chambres, remise, terrain clôturé, impeccable, information: Gérard Vachon, Tél.:548-7418. REMAX Saguenay INc.

CHICOUTIMI-NORD: 214, René-Bergeron, plancher bois franc, céramique, sous-sol aménagé, bureau, chambre, salle familiale, garde-robe en cèdre, piscine 24', remise, asphalte, clôture; Tel.:543-9124.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 26x40, brique, très propre, $59,500.00, agents s'abstenir, tel.:543-8702, après 18h00.

CHICOUTIMI: maison à revenus, grand terrain, très propre, 158 Bossé, tél.:543-5602.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, superbe résidence, avec garage et sous-sol fini, tél.:696-3387, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colinette, bungalow 1979, sous-sol deux tiers fini, (spécial). CHICOUTIMI: rue des Vingt-et-Un, 1½ étage, pas de voisin arrière. ST-HONORE: bungalow 1977, rue Côté, aubaine: $35,000.00. INFORMATIONS, MICHEL BRASSARD, TRUST GENERAL INC., 543-5511 ou 549-2590.

CHICOUTIMI-NORD: Route Madoc, bas prix, construction neuve, 2 étages. Tél.:545-9895.

JONQUIERE: bungalow neuf, près du cégep, 26x40, tout en brique, grande galerie en avant, fenêtres thermos triples, plancher en érable, échangeur d'air, cuisine moderne avec îlot, 3 chambres, construction impeccable, terrain 60x140, pour visiter, s'adresser Construction Boivin & Rainville Inc., tél.:547-0945, 695-0332.

JONQUIERE: 3568, Ste-Ursule, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, beau secteur, près de l'hôpital, informations: Léo Gagnon, 542-5906, Trust Général.

JONQUIERE: 3840, Bruchesi, 1 3/4 étage, briques, 4 chambres, chauffage électrique, très propre. Faites une offre. Pour visite: Jean-marie Gauthier, Re/Max Saguenay Inc. Courtier, 547-3930, 548-9191.

JONQUIERE: 3722, St-Michel. Briques et pierres, revenu au sous-sol. Pour visite: Jean-Marie Gauthier, Re/Max Saguenay Inc., courtier, 547-3930, 548-9191.

KENOGAMI: 1818 Goya, Jumelée, paysagée, 29x30, sous-sol aménagé avec foyer, 4 chambres, porte-patio, remise, tél.:542-6125.

LA BAIE: deux logements, près église Port-Alfred, 5½ et 7½, ZONE COMMERCIAL. Inf.:Ernest Lemay, 544-6500 ou 544-3373, Re-Max La-Baie.

LA BAIE: maison 11 pièces, possibilité d'un logement à louer, superficie de terrain 58,000 pi.car. boisé, Chemin St-Louis, tel.:544-4360.

LA-BAIE: 981, chemin du Plateau. Joli bungalow, 6 ans, 5½ pièces. Terrain 109x200. Yves Beaumier, Re-Max La-Baie, 544-1727, 544-3373.

LATERRIERE: idéale pour entrepreneur, 6226, Portage Nord, 2 logements, grand garage pour machinerie lourde. Inf.: Regis Morin, 545-7125, Re-Max Saguenay Inc.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: bungalow 24x42, 3 chambres, patio, poêle à combustion lente, grand terrain au bord de l'eau, faites une offre. Tél.:678-9641.

ST-HONORE: 1890, Hôtel-de-Ville, maison à vendre ou à louer, tél.:543-0835.

Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI: à sous-louer, maison, libre 15 novembre. Tél.:696-1084, 549-9842, 549-7571.

CHICOUTIMI: maison à louer, 5½ pièces, sur le bord de la Rivière Chicoutimi. Tél.:696-0697.

LATERRIERE: 4½, foyer, $300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-0905.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD: maison-mobile 12x60, terrain 50x100, entièrement rénovée, $17,000.00, tél.:545-9895.

COMMERCE A VENDRE

Dans le domaine de l'automobile avec clientèle bien établie situé dans un secteur commercial très achalandé de Chicoutimi, très grande opportunité d'avenir, possibilité de vendre des franchises pouvant donner un revenu très intéressant. Mise de fonds raisonnables.

SI INTERESSE, ECRIRE A:

LE QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot
Chicoutimi
DEPT: 3361

MAISON A VENDRE

CHICOUTIMI-NORD: 1837, Roussel, bungalow: 30 x 43, brique, rénové au complet, foyer intérieur et extérieur, armoires en mélamine, plancher ardoise dans salon. Incinérateur, sous-sol fini. Terrain: 70 x 100, paysagé.



Inf.:
Charlotte Girard,
rés.: 549-1418, bur.: 543-5511.

TRUST GENERAL Le maître courtier

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: Place Des Copains, maison mobile 12x60, tél.:549-7511, 549-9508.

FORT LAUDERDALE, FLORIDE: occasion unique à prix raisonnable, maison mobile avec équipement complet. On peut voir photos à 1065, Côte ouest, Alma. Tél.:662-5191.

MIAMI: 14'x56', 2 chambres, équipement complet, 2 air conditionné, florida room. Acheteur sérieux. Tél.:545-0733, 549-7994.

ST-AMBROISE: 5½, 12'x60', remise 12'x14', prix à discuter. Tél.:672-4071, 672-4455.

Terrains à vendre (21)

DEUX TERRAINS 12,000,000 pieds et 20,000,000 pieds. Chicoutimi-Nord Parc de la Colline. Tél.:549-0459.

STE-MONIQUE: terrain 30 acres, zoné résidentiel, prêt à construire, acheteur sérieux seulement. Demandez Pierre, tél.:696-0402, bur.:548-6111.

ST-FELIX: terrain de chalet, à proximité de la zec Brébeuf, lac des liets, 28,500 pi.car., boisé, financement possible. Tel.:548-7244, après 17h00, 548-7901.

Autos à vendre (30)

BUICK CENTURY 1975, moteur 350, 40,000 milles, transmission reconditionnée, freins à disque neufs, $700.00. Tél.:696-3221.

CHEVELLE MALIBU 1975, propre, peinture neuve, bonne mécanique, $700.00 négociable. Tél.:544-8707 soir, 544-2239 jour.

CHEVELLE MALIBU 1977, 305 po.cu., 52,000 milles, très propre, $1,200.00, tél.:545-8745.

CHEVETTE SCOOTER 1981, manuelle, 59,336 kilomètres, cause: départ. Tél.:549-4095 après 16h00.

CHEVETTE 1982, 70,000 kilometres, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:548-5471 après 17h00.

CHEVETTE SCOOTER 1980, automatique, 74,000 kilomètres, très propre, tél.:696-0631.

CHEVETTE 1984, automatique, 9,000 kilomètres, 4 portes, radio am-fm, très propre et en parfaite condition, balance de garantie, $5,300.00, tél.:668-3860.

CHEVROLET IMPALA 1974, excellente condition. Tél.:après 17h00, 549-7841.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1976, 67,000 milles, très bonne condition, tél.:547-1021 après 17h30.

ACADIAN T-1000 1984, de luxe, 40,000 milles, tél.:548-8112, 549-7808.

ALLIANCE 1985, Edition Speciale, 2 portes, 5 vitesses, manuelle, 1.7 litre. $8,950.00. Tel.:543-3794.

AMERICAN MOTOR SPIRIT 1982, DL, 6 cylindres, automatique, 44,000 kilometres, $4,995.00, tel.:549-2945.

AUBAINE: CHEVETTE 1982, 59,000 kilomètres, propre, manuelle, $3,100.00. Aussi: CHEVROLET BELAIR 1979, 95,000 kilometres, propre, bonne mécanique, $1,500.00, tél.:548-3377, apres 17h00.

AUBAINE: Poney de Hyundai 1985. Tel.:543-9745.

BUICK CENTURY LIMITED 1985, 3,000km et CADILLAC Fleetwood Elegance, 1984, completement equipees. MERCURY Lynx GS, familiale, 1984, 16,000km. OLDSMOBILE Omega 1982. DODGE Omni 1979. Tous très propres, échanges acceptés. Tel.:696-2211.

CHEVROLET BELAIR 1979, en bonne condition, $1,000.00. Tel.:674-9254.

CHEVROLET MONZA 1979, moteur 3.2 litres, 60,000 milles, très propre. Si intéressé, tél.:avant-midi ou après 15h00. 547-7860.

CHEVROLET CELEBRITY 1983, 32,000 kilomètres, état neuf. Tél.:547-1763, entre 17h00 et 19h00.

CHEVY 10 PANEL 1972, très bonne condition, prix à discuter, tel.:545-0938.

CHRYSLER LE BARON 1978, bon état, prix discutable, tél.:672-4300, 542-8572.

CHRYSLER CORDOBA 1975, moteur 360 17,000 milles, 4 pneus d'été, 2 d'hiver sur jantes, $700.00. Tél.:547-5486.

COLT 1983, 60,000 kilomètres, comme neuve, $4,800.00. Tel.:547-5495, 547-2407, 547-4381.

DATSUN 210, 1979, excellente condition, $2,200.00. Tél.:545-4048.

DATSUN 310, 1981, 4 vitesses, 2 portes, H.B., $2,900.00, tél.:549-5302.

DODGE ASPEN 1978, 6 cylindres, $600.00; patins fille ou garçon, tel.:678-2320.

DODGE COLT 1982, 75,000 kilomètres, $3,900.00, tél.:jour: 679-4585, soir: 679-4147.

DODGE COLT 1982, très propre, garantie 2 ans, tél.:547-9450.

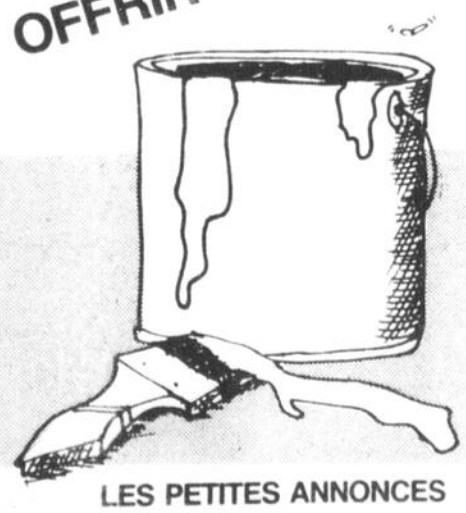
DODGE CORONET Brougham 1975, moteur 360 po.cu., 63,000 milles, $500.00. Tél.:apres 17h00, 547-5249.

EAGLE 1980 (4x4) STATION WAGON LIMITED, tout equipe, air climatisé, cruise control, radio-cassette, vitres électriques, 4 pneus Michelin, bas millage, prix à discuter, tél.:543-3400.

FIREBIRD 1985, avec équipement, 25,000 milles. Tél.:548-8112, 549-7808.

FORD ESCORT FAMILIALE 1983, parfaite condition, 70,000 kilomètres, plus 4 pneus à crampons, prix à discuter. Tél.:668-3986 soir.

VOUS DESIREZ OFFRIR VOS SERVICES



LES PETITES ANNONCES

545-4474

GIRARD AUTOS, achat et vente autos et camions usages. Transfert de particulier à particulier. 1401, Route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

HONDA ACCORD LX 1983, 24,000 kilomètres, très propre, garantie de 60 mois, 100,000 kilometres transférable, $9,800.00, tel.:696-4106.

HONDA ACCORD 1979, très bon état, tél.:696-1141.

HONDA PRELUDE 1985, 17,000 kilomètres, équipement unique, $15,500.00, a voir, tél.:548-8112.

HONDA PRELUDE 1985, 5 vitesses, 8,500km, garantie 5 ans transférable. Tél.:544-3393, 544-6369.

JEEP CJ-5 1974, V-6, 4 vitesses d'avant, très bonne condition, bon prix, tél.:548-7046.

MAZDA GLC 1984, 30,000 kilometres, manuelle, garantie prolongée, radio am-fm cassette, tél.:542-2190.

MAZDA GLC 1982, 79,000km, bon equipement, toit ouvrant, cruise, AM-FM cassettes, mags, spooler, prix à discuter. Tel.:547-2407, 547-4381, 547-5495.

MERCURY BOB-CAT 1977, 4 cylindres, 38,000 milles, peinture neuve, ainsi que freins, amortisseurs et silencieux, pneus d'hiver, $1,300.00. A voir absolument. Tél.:543-0310, 543-8297.

MERCURY LYNX 1983 (LS), servofreins, servodirection, vitres teintées, moteur 1.6 H.O. Prix à discuter. Tél.:547-5045.

MUSTANG 1980, 6 cylindres, automatique, très propre. Tél.:542-5335, 549-7633, Daniel.

MUSTANG 1981, transmission automatique. T-top, seulement 30,000 milles, couleur blanche, bon état, prix de cotation: $5,900.00. Tél.:696-4417, 549-0406.

OCCASION UNIQUE pour amateur de remise en état, de voitures semi-anciennes, Volvo, 1800 ES, 1973, 2.0 litres, injection overdrive, carrosserie en mauvais état, faites votre offre, tél.:547-5044.

PLYMOUTH RELIANT familiale 1985, brun, 11,000 kilomètres, 4 cylindres. Tél.:heures de bureau, Jacques ou Jocelyne 549-8092.

PLYMOUTH HORIZON 1979, prix à discuter, tél.:677-2164.

PLYMOUTH CARAVELLE 1980, familiale, 4 portes, 6 cylindres, carrosserie sans rouille, excellente condition, raison: 2voitures, toute offre raisonnable considérée. Tél.:662-3235.

PLYMOUTH GRAND FURY 1977, moteur 400, voiture en bonne condition, $1,000.00. Tel.:après 17h00, 549-4765.

PLYMOUTH RELIANT-K, 1981, familiale, 4 cylindres, 2.6 litres, automatique, 37,000 milles, Tél.:544-7138.

PONTIAC ACADIAN 1978, très bon état, $900.00. Tél.:543-0354 après 18h00.

PONTIAC BONNEVILLE 1985, excellente condition. Tél.:545-6026.

PONTIAC FIREBIRD 1975, $800.00. Tél.:545-2777 après 18h00.

PONTIAC T-1000 1985, 2 portes, 4 cylindres, automatique, groupe sport, extérieur: blanc, intérieur: bleu, 4,500 kilometres, achetée juin 1985, valeur à neuf: $9,200.00. Tél.:547-4476 apres 18h00.

PONTIAC VENTURA 1976, moteur 6, 4 pneus d'été, 4 d'hiver. CAMARO 1978, moteur 305, peinture neuve, 4 excellents pneus. Prix à discuter. Tél.:545-9701, 696-2236.

PONTIAC 2000, 1984, sedan, bleu, 2 portes, 49,000 kilomètres, excellente condition, servofreins, servodirection, coffre électrique, 5 vitesses, pneus d'hiver, am-fm stéréo, 4 haut-parleurs, économique 40 milles au gallons, $7,200.00, dossier sur demande, tél.: rés.:543-2227, bur.:543-7961.

RENAULT ENCORE 1985, manuelle, 4 vitesses, 2 portes, H.B., $6,950.00. Tél.:543-3794.

RENAULT FUEGO 1982, très bonne condition, $5,200.00. Tél.:après 16h00, 696-3076.

RENAULT 12 STATION WAGON, 1979, 4 cylindres, $1,000.00, tél.:673-7061.

RENAULT 1981, bonne condition, prix: $2,300.00. Tél.:673-3398.

RENAULT 5 TL 1984, bonne mécanique, très propre, 26,000 milles, $4,995.00 discutable, tél.:543-5059.

RENAULT-5, 1979, peinture neuve, excellente mécanique, prix à discuter. Tél.:543-0535.

RENAULT 5 GTL 1983, 38,000 kilomètres, radio-cassette am-fm, essuie-glace et dégivreur arrière, 4 pneus d'été Michelin, 2 d'hiver, prix à discuter, tel.:543-6123, après 17h00 sur semaine.

RENAULT 5-GTL, Le Cars, 1984, 40,000km, équipement complet, impeccable, $5,000.00. Tél.:547-5495, 547-2407, 547-4381.

RENAULT 5, 1979, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:548-8524, 548-2070.

STELLAR SL 1985, 5 vitesses, 8,300 kilomètres. Tel.:543-8665.

SUPER AUBAINE: Mercury Lynx 1983, Station de luxe, 38,000 kilometres, garantie prolongée transferable, prix a discuter. Tel.:543-3484.

THUNDERBIRD 1984, 14,000 KILOMETRES, $13,500.00. TEL.:543-6136 ENTRE 10H30 ET MIDI.

TOYOTA COROLLA 1983, sedan, 4 portes, automatique, toit ouvrant, très propre, 65,000 kilometres, $6,500.00, Tel.:543-2997.

TOYOTA COROLLA SR-5 1984, groupe sport, garantie 100,000 kilometres, toit ouvrant. Tél.:542-9012.

TOYOTA TERCEL 1981, rouge, H.B., manuelle, mécanique et carrosserie A-1, $2,900.00 négociable. Tel.:543-8964.

TOYOTA TERCEL 1981, mécanique A-1, excellente condition, prix à discuter, tél.:548-5642, 548-5032.

1978 BUICK STATION WAGON ESTATE LIMITED, tout equipé, vitres et sièges électriques, air climatisé thermostatique, cruise control, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, cause de vente: 3ieme voiture, prix à discuter, tel.:543-3400.

1980, PHOENIX, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 68,000km, $2,800.00. Tel.:545-6924, 696-1274.

Camions à vendre (33)

CAMION FORD BRONCO II 1984, bas millage. Tél.:542-2650.

CAMION FORD F-350 1985, 10,000 kilomètres, avec boîte et dompeur, état neuf, $14,500.00. Tél.:673-4116.

CAMPWAGON GMC 1977, equipement complet, très propre, parfaite condition. QUATRE ROUES Suzuki 1984, 400 kilomètres, avec gratte, prix à discuter. Tél:549-5877, 548-8667.

CHEVY-VAN 1979, van de ville, très bon état, tout equipé, à voir, tél.:548-5497 après 18h00.

DODGE VAN 1971, en bon état, $400.00. Tél.:542-5423, après 17h00.

FORD BRONCO II XLS, 6 cylindres, 1984, transmission manuelle, overdrive, lock automatique, vitre arrière ouvrante, petite vitre porte ouvrante et teintée, support pneu arrière, console plancher et plafond, roues mags, très propre, 48,000 kilometres. Tél.:542-9015.

FORD ½tonne 1976, manuelle, 6 cylindres, prix: $650.00. Tél.:548-1480, 548-1221.

FORD 1979 4x4, très propre, aussi: gratte hydraulique pour 4x4. Tél.:549-7175, soir, 696-0383.

JEEP WILLIS 1957, en état de marche, $600.00. Tél.:544-7755.

MAGNIFIQUE JEEP J-10, 1984, 4x4, 258po.cu., manuel, transformation duolité, avec boîte campeur communiquant avec la cabine, 4 sièges baquets, 28,000km, balance de garantie, visible au 1947, Ste-Famille. Valeur $21,000.00, toute offre raisonnable acceptée. Tel.:542-9007.

PANEL DODGE V-8, 318, 1977, 75,000 milles. Tél.:547-6789 soir seulement.

PANEL ECONOLINE 1977, modèle 100. Tél.:543-6318.

PICK-UP DATSUN King Cab diesel 1983, boîte, 8 jantes et pneus (hiver-été), très propre, raison: 2 vehicules. Tél.:544-8994.

PICK-UP DATSUN 1978, peinture neuve, tél.:548-6770.

PICK-UP DODGE Club Cab 1980, 8 cylindres, $500.00. Tel.:545-9443.

PICK-UP FORD super cab, 1975, état de marche ou pour pièces, $300.00 ou a échanger contre canot ou chaloupe en bon état. Deux tuyum pipe de Yamaha RD-400 de la compagnie. Tél.:545-6710.

PICK-UP FORD 1979, club cab, prix à discuter, tél.:545-9701, 696-2236.

PICK-UP FORD 1979, club cab, prix à discuter, tél.:545-9701, 696-2236.

PICK-UP FORD RANGER 1977, avec boîte fibre de verre, moteur 305, très propre, personne âgée, $1,800.00 negociable, tél.:542-6419, 547-2303.

PICK-UP S-10 1984, 16,000 kilomètres, 5 vitesses, 1½ cab, avec cabine, tél.:276-2581.

SUBURBAN GMC 1978, air climatisé, excellente condition, tél.:662-4230.

VANNE GMC 1984, 6 cylindres, 4 vitesses au plancher, tél.:548-9532.

FORD LTD 1979, très propre, bonne mécanique, pneus d'hiver, tél.:662-3700.

FORD VAN F-150, 1978, intérieur fini au complet, incluant système de chauffage au propane, évier, détecteur de gaz, toit ouvrant, vitres ouvrables en arrière, porte-bagages, un seul propriétaire, mécanique A-1, impeccable, $5,200.00. Tel.:696-0402, bur.:548-6111.

Machinerie (34)

LOADER CATERPILLAR 966c 1973, quick coupler, 3ième valve, bucket, clam à bois, gratte à neige 16'. Tel.:678-9623.

2 loaders, un MF-66-C 1976, 5 verges; un 645 Alis Charmer 1974, 2½ verges, cause: abandon des affaires, tél.:549-6663.

Motos à vendre (35)

HONDA CB-1100 F, 1983, 13,000km, VENTE RAPIDE, $2,500.00 négociable, très propre, pneus neufs. Tel.:548-5802 apres 18h00.

NIGHTHAWK 750, 1983, avec deux casques. Tél.:jour, 545-4952, soir:544-2184, demandez Denis.

NIGHTHAWK 750, 1982, bonne condition. Tél.:heures de repas 672-2726.

ODYSSEE 350cc, 1985, renverse et démarreur électrique, millage 20 heures, cause: depart, prix à discuter, tel.:549-5403.

YAMAHA MAXIME 750, 1983, 23,600 kilomètres, très propre, $2,400.00. Tél.:676-2391, demandez Jean-Pierre.

Motoneiges à vendre (36)

ALPINE 1979, très propre, $2,700.00, tél.:673-4485.

BOMBARDIER ALPINE 1977, 2 chenilles, avec timé pour le bois, $2,200.00. Tél.:547-1229, 547-1260.

EVEREST LIQUIDE 464 1982, 900 kilomètres, état neuf, $2,900.00. Tél.:673-3241.

EVEREST 500 liquide 1980, en bon état; 2 pneus d'hiver Michelin sur jantes 14'. Tél.:548-2923.

MIRAGE II 1982, comme neuf, $2,000.00 seul ou $2,500.00 avec remorque. Tél.:673-7795.

PANTHER 5000 1978, très bon état, seule $600.00, avec remorque double $800.00. Tél.:542-8555.

POLARIS YNDI TRAIL 1984, 1,300 kilomètres, $3,300.00. Tél.:549-0041.

VENTE de pièces neuves et usagées pour toutes marques de motoneige. ANDRE BOUCHARD INC., 5869, boul. Talbot, Laterriere. Tél.:678-9511.

Pièces et accessoires (37)

BOITE en fibre de verre pour camion Ford 1978, besoin de légères réparations, bon prix. Tél.:547-2317.

Deux pneus radiaux d'hiver à clous, 14 pouces, état neuf, tél.:544-6928.

PIECES ET ACCESSOIRES usagés, aussi: pneus toutes grandeurs. Récupération de voitures pour pièces. Girard Autos, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.:543-1718, 543-3083.

4 pneus Vector neufs, P-205-75R15, valeur: $120.00 chacun, prix à discuter, tel.:543-0238.

Remorques (38)

TRAILER 6x6, boîte fermee, a vendre. Tel.:543-6138.

Roulottes à vendre (39)

PMC 1974, 21 pieds, équipée au complet, très propre. Tél.:547-5875.

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR DE FERME, diesel, 1964, reconditionne, avec équipement, idéal pour travail terrain de chalet. Tél.:545-6167, 543-3794.

TRACTEUR Columbia, 18 H.P., hydraulique, hydrostatique, gratte, souffleur et tondeuse. Tél.:673-7126.

Occasions d'affaires (51)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal desire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite, tél.:674-2359.

HOMME D'EXPERIENCE: peinture, plastrage, plafond texturé applique à la machine. Spécial. Estimé gratuit. Tel.:549-2894.

HOMME OFFRE SES SERVICES pour tous genres de menuiserie. Tél.:547-3329.

JEUNE HOMME offre ses services pour peinture de tout genre. Tél.:542-0079.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

Menuisier avec 21 ans d'expérience offre ses services pour tout genre de travaux de menuiserie, tel.:542-9127.

PEINTURE: Maison ou appartement, travail propre et rapide, appelez-moi: 543-2356.

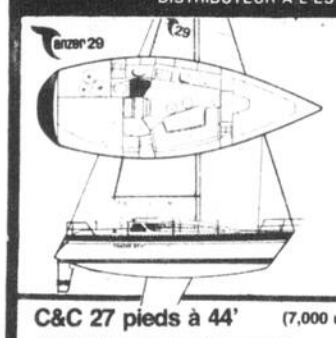
PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge Gagnon.

SPECIAL D'AUTOMNE: NETTOYEUR JACK, LAVAGE TAPIS ET MEUBLES à LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL. TEL.:545-8605, 549-0002.

LES VRAIS SPECIALISTES

vous offrent la plus importante gamme des produits de haute qualité aux meilleurs prix.

DISTRIBUTEUR A L EST DU QUEBEC



TANZER 25 et 29 pieds

Nouveau design français construit au Québec

Prix défiant toute compétition

C&C 27 pieds à 44' (7,000 unités vendus au Canada)

GIBSEA 23 à 45 pieds

SIRIUS 22 pieds - Sandpiper 19 pieds

CATAMARANS HABITABLES EDEL 26 et 33 pieds

TRAWLER C&C 37 pieds BELUGA 27 pieds

Vente — Réparation — Location

NORDEST MARINE

1405 Boul Tadoussac CHIC (Nord)

543-4561

CHICOUTIMI: dame garderait enfant à son domicile, secteur centre-ville. Tél.:543-9885.

CURRICULUM VITAE: (redaction professionnelle, personnalisee) — DACTYLOGRAPHIE. SECRETARIAT EXPERT — 549-0053.

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poele, réfrigérateur, laveuse, secheuse. Travail garanti par ecrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tel.:543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

Personnel demandés (53)

AIDE-CUISINIERE demandée qui fait un peu de tout, tel.:549-3940, demandez Marthe Laberge.

AIDE MENAGER(E) deux jours semaine, St-Luc, Chicoutimi-Nord, bon salaire. Tél.:549-0423.

BARMAN et barmaid - serveuse - demandés. Se présenter au 20, Racine est, Chicoutimi, entre 10h00 et 15h00.

JOCUS, DEVENEZ conseiller(e) en jouets educatifs, (temps partiel), c'est facile et interessant. Tel.:542-3238.

MONNAYEZ vos rêves, c'est facile, contactez-moi, Danielle, 544-5152.

Personne pour s'occuper de 2 jeunes enfants, tel.:696-1178, apres 17h30.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) independant(e)s pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Informations, tél.:sans frais. 1-800-361-9625.

VENDEUR(SE)S DEMANDE(E)S, AVEC EXPERIENCE, DYNAMIQUES; MODE POUR DAME; TEMPS PARTIEL. SE PRESENTER: MODE L'AIR DU TEMPS INC., 400, RACINE EST, CHICOUTIMI.

Ameublement (62)

A VENDRE à bon prix: téléviseur Fleetwood. Tél.:696-1301.

Divan modulaire, 2 tables, 2 chaises berçantes, couvre-lit 54 pouces, rideaux assortis 96x63, tel.:545-4993.

MOBILIER de salon colonial, très propre, avec tables et lampes, prix à discuter. Tél.:548-5709.

MOBILIER de salon, divan, chaise, tabouret en pin, lay-z-boy 1½ an d'usage. Tél.:après 18h00. 544-8747.

MOBILIER de salon style provincial-français, authentique, 2 chaises, un sofa, 3 tables, un tabouret, faites une offre. Tél.:545-3605.

MOBILIER DE CHAMBRE moderne, valeur $2,000.00 pour $700.00, tel.:543-2560 entre 17h00 et 19h00.

PETIT PUPITRE d'enfant. Poêle 220 $75.00. Sécheuse 220 $65.00. Poêle 110 24", avec four. Roulotte 19', valeur: $5,500.00, pour $3,800.00. Tél.:548-1018.

POELE Bélanger 30, couleur gold. Tél.:549-5598.

POELE et frigidaire, couleur brique, $350.00 l'ensemble. Tel.:543-2806.

POELE, réfrigérateur neufs, $250.00 chaque, table, différents articles. Tél.:544-2528.

REFRIGERATEUR un an, $425.00, poêle $70.00, laveuse, sécheuse $275.00. Tél.:545-3639.

REMBOURRAGE: Gérard Tremblay, 16 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.:542-2880.

MOITIE PRIX: sets de chambre, de cuisine, colonnes de son (2: 75 watts, 2: 30 watts), amplificateur Kenwood, bar à boisson, banc en merisier, meuble pour système de son, prix à discuter, tel.:673-7795.

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

Livraison rapide

Tél.: 543-0524

810, Chemin de la Réserve

Chicoutimi

FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

SIX FAUTEUILS en caoutchouc-mousse, type module, $50.00 chaque. Tél.:548-8795.

VENTILATION, four, table de cuisson, lave-vaisselle, en une seule pièce, prix: $800.00 à discuter. Marque: Modern-Main. Tél.:545-0482.

Animaux à vendre (63)

CHATONS siamois mâles, Seal point, Blue Point. Tél.:668-4340 jour.

CHIOTS BOXER, pure race. Personne sérieuse seulement. Tél.:545-1500.

CHIOTS Doberman noirs, pure race, non enregistrés, queue coupée, vermifugés, vaccinés, sevrés. Nés 30 sept., prêt à partir 10 novembre, $100.00. Tél.:547-2933.

Chiots berger allemand 6 semaines, tél.:544-6535, 544-5693, demandez Lyne ou Jean.

COURS DE DRESSAGE DEBUTANT BIENTOT. INFORMATIONS: ANDRE BRASSARD, TEL:547-8025, ALMA:343-2120.

JUMENT pour selle et attelage, âgée de 7 ans. Tél.:543-9322.

VACHES Charolais, taureau charolais 15 à 16 mois, enregistré, taureau charolais, 6 mois, enregistré, vaches airshire et hostein velent à la fin du mois, jument pur sang quater-horse, jument belge 1,800 livres poulinière. Intéressés seulement, tél.:275-2409, soir.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau, merisier, tél.:549-6434.

BOIS DE CHAUFFAGE frais coupé, première qualité, bouleau, merisier, tél.:542-4218.

BOIS de chauffage en 8', en gros camion de 10 roues. Coopérative Forestière de Laterrière, tél.:678-2222.

BOIS de chauffage, bouleau, $45.00 la corde, livré. Tél.:545-7663.

BOULEAU fendu et livré, vert: $33.00, semi-sec: $35.00, sec: $40.00. Eric Gagnon, tél.:549-1616.

BOULEAU semi-sec, $35.00 la corde, bouleau et merisier mélangés $35.00 la corde. Tél.:547-7660.

BOULEAU semi-sec, fendu, livré, $35.00 la corde. Tél.:548-7819.

BOULEAU vert, 16 à vendre. Tel.:678-9508.

Camping (65)

A LOUER EN FLORIDE sur terrain de camping, campeur 23 pieds, air climatisé, à la semaine ou au mois, argent canadien, tél.:548-8112.

CAMPEUR MOTORISE, MARQUE: CRUSE-AIR, 1976, 27', COUCHE 10 PERSONNES, AIR CLIMATISE, AUVENT TELESCOPIQUE 22', PNEUS MICHELINE, PRET A PARTIR POUR LE SUD, PRIX SPECIAL. TEL.:1-800-463-9693.

CAMPEUR 21', Centurion, 34,000 milles, comme neuf, très bon ordre, 34,000 milles, équipement complet, $15,000.00. Tél.:542-5411.

Coin du bébé (66)

LINGE pour fille de 3 mois à 2 ans, (pyjamas, jogging, robes, etc...). Linge pour garçon de 3 mois à 3 ans, (hiver et printemps). Tél.:545-8798.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

ACHETERAIS cheminée (2,000) 8 pouces. Tél.:695-0288, (Jonquière).

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.:542-3196.

DESIRE acheter pièces de tracteur à chenille, trois rouleaux John-Deere, 2 cylindres, modèle 40-C. Tél.:543-5749.

Divers (68)

ANTENNE PARABOLIQUE 48pouces, démonstration gratuite à domicile. Tél.:672-2909.

Aspirateurs Rainbow neufs, avec balai électrique et accessoires, $1,049.95, laissés pour $849.95, financement disponible, tél.:545-6410.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

545-2473



Mini Colley - Caniche - Labrador - Berger Allemand - Bouvier, etc.
Aussi dressage
COURS PRIVE OU EN GROUPE

ATTENTION: SPECIAL: ANTI-ROUILLE AUTOMOBILE A L'HUILE POUR $25.00. TEL.:549-2187.

BAZAR au 1853, Fortier, Kénogami, ouvert tous les jours. Aussi: poêle à combustion lente, prix modique.

C.B. avec base et récepteur, antenne, presque neuf, $200.00. Tél.:549-6663.

C.B. avec base et récepteur, antenne, presque neuf, $200.00. Tel.:549-6663.

CENTRE BONNE TERRE. 549-4245. TERRE SPECIALEMENT PREPAREE POUR VOS JARDINS, FLEURS, ARBRES, SERRE. CHARGEMENT SUR PLACE DES REMORQUES (TRAILERS) ET CAMION. SAC 20 KILOS DISPONIBLE AU CENTRE. AUSSI: PLANTS DE FRAMBOISES. LIVRAISON, TRANSPORT EN PLUS.

COLECOVISION cassettes Turbo Popeye; guitare électrique; petit ordinateur 16K mémoire; ancien stéréo; stéréo avec colonnes de son; équipement de hockey avec casque; patins à roulettes Micron; patins à glace; skis de fond et bottines; casque pour moto Nolan 19 full face; tél.:549-4564.

Congélateur vertical 15 pi.cu., Renault 1977, $500.00, tél.:678-9663.

DACTYLOS MAUELLES ET ELECTRIQUES, usagées, bon état. Coffret de sureté pour éviter vole d'argent chez dépanneur et autres. Prix de sacrifice. Tél.:543-7744.

DATSUN automatique 1976, petit poêle à bois. Tél.:545-4090.

DEPOSITAIRE des Icones Byzantines de Mme Rosette Mocioritza. 1301, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-3753.

EQUIPEMENT de gardien de but, jambières Cooper GP-59 et gants GN-12, plastron et épaulières, $400.00. Tel.:668-7176.

FOURNAISE centrale à l'huile, réservoir et D-15, prix à discuter. Tél.:545-0938.

Fournaise à air chaud, électrique, prix réduit, tel.:548-1258.

Foyer préfabriqué avec cheminée: entrée électrique 150 ampères, tél.:548-2364.

GENERATRICE 3,000 watts, 110-220, sur roues. Tél.:545-3246.

GENERATRICE diesel, 2,000 watts. Tél.:543-5615.

GRAVIER, sable, concassé, terre jaune, aussi: remplissage et terrassement et travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

HABIT d'hiver pour bébé 18 mois. Cape longue marine, grandeur: médium. Tél.:548-8012.

Laveuse-essoreuse, mobilier de cuisine, lits 1 et 2 places, stéréo ancien, très bon marché, tél.:544-7680.

LIQUIDATION de stock de tout genre: pièces d'autos et pneus usagés de différentes grandeurs; ameublement et articles divers. Tél.:548-2975, 548-5762.

LIT de bébé, 4 lampes, pneus, fauteuil avec tabouret, bicyclette 10 vitesses, divers autres articles. Tél.:547-5486.

LOT D'ASPIRATEURS ELECTROLUX AVEC BALAIS ELECTRIQUES, SPECIAL PRIX ENTRE $125.00 ET $275.00, GARANTIE 3 MOIS. NOUS REPRENONS VOTRE VIEIL ASPIRATEUR. TEL.:542-0616.

MACHINE A ECRIRE électrique Olympia, caractère Elite, $250.00. Tél.:545-6924, 696-1274.

MARCHE AUX PUCES: antiquités, objets divers, au 2764 de Lasalle, Arvida, (sous-sol Club Granada), ouvert jeudi, vendredi de 10h00 à 20h00 et samedi, dimanche, de 10h00 à 17h00.

MARCHE AUX PUCES: ouvert du jeudi au dimanche, situé 2006, Price, Jonquière, aussi: tables à louer et chaises pour banquet ou autres, tél.:542-8019.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

MATERIAUX DE DEMOLITION: bois de toutes grosseurs et longueurs, tableaux électriques et tous les accessoires, fluorescents de 4' et 8', 200 verges, tapis et beaucoup d'autres articles. Au 256, rue de Paris, Chicoutimi. Tél.:545-6402.

MERISIER, érable, bouleau: vous pouvez venir le couper vous-mêmes en 16 pouces; avant la première barrière du Parc des Laurentides. Tél.:673-7620.

MOBILIER de salle à dîner, état neuf, VILLAS, 6 chaises et vaisselier, antiquités diverses, robot cuisinart neuf, réfrigérateur usagé $25.00, 4 pneus d'hiver, à clous Michelin 165R13 $50.00 pour les quatre. Tél.:549-9250.

Mobilier de chambre blanc, 3 morceaux, divan état neuf, mobilier de cuisine, aussi: pièces d'Oldsmobile 1972, tél.:549-2802.

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

REMISE DE JARDIN, 6x10, prêt à installer. Scie mécanique Jonsered, 621. 4 pneus ordinaires, P-195-14 à clous. Tel.:672-2325.

SCIE à chaîne Dolmar 119, en parfaite condition. Tél.:545-1042.

SECHOIR de coiffeuse, table d'épilation, poêle à cire, bain, lavabo et toilettes. Tél.:549-4564, 543-0052.

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

000000-48-3

Petit poêle à bois, 2 ronds, émaillé blanc, tél.:678-9139.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.

F-00000-48-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

POELE électrique, laveuse, divers, puces, antiquités, samedi et dimanche, entre 11h00 et 14h00; 4377, rang de l'Eglise, Laterrière. Tél.:547-0252.

PORTE thermos avec cadre aluminium pour commerce, 36x84; 2 fenêtres en cèdre, thermos, 34x60; une fenêtre en cèdre avec vitres coulissantes, 25x34; tél.:547-4094, entre 17h00 et 18h00.

QUATRE COMPTOIRS de bijoutier, une photocopieuse 3M Duocom, dactyle pour étudiant avec coffre, 3 peintures de Denis Bradet, trompette Blessing avec coffre, prix d'aubaine. Tel.:548-5903.

SYSTEME DE CHAUFFAGE à l'eau chaude complet, $400.00. Tel.:548-8607.

TABLE DE BILLARD, 5x9, baguettes, 3 jeux de boules, lustre, tableau, $300.00. Tél.:548-5880.

TABLE DE BILLARD 8x4, dessus ardoise, prix à discuter. Tél.:662-7764 après 16h00.

WET-SUIT O'Neill pour dame, (porté une fois), prix à discuter. Tél.:545-1720, Nancy.

VENTE RAPIDE, prix de débarras: aspirateur Electrolux 6 ans d'usage, $200.00. 4 pneus d'hiver (4 mois d'usure) Atlas ordinaire, $110.00, bicyclette C.C.M. pour femme, 3 vitesses, $25.00. Tél.:545-8755.

Equipement commerces et rest. (70)

EQUIPEMENT BAR et restaurant usagé. Tél.:543-8314.

Musiques et accessoires (71)

BASSISTE ET BATTEUR, cherchent chanteuse, guitariste et claviériste pour 'dance-music', sérieux seulement. Tél.:543-3896 Franklin, 543-1896 Carol.

A VENDRE

On offre à vendre 2 machines industrielles pour souffler de la laine isolante. Modèle Heat-seal 5000, capacité de 145 sacs à l'heure, 2 ans d'usage seulement.
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer le jour:
544-8412

NOTAIRE DEMANDE

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:
C.P. 1306
Jonquière
G7X 4K9

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Représentant(e) en système d'ordinateur

No offre: S/O (5131-114)
Lieu: Territoire ouvert pour Saguenay-Lac-St-Jean.
Traitement: Salaire de base plus commission (dépenses de route inclus dans allocation de base).
Conditions: Permanent - plein temps.
Exigences: Formation en marketing - DEC ou BAC, connaître l'informatique ou avoir au moins une bonne connaissance.
Fonctions: Visite les entreprises pour faire la vente et l'implantation de systèmes informatiques.
Demandez: C. Côté, 549-2912.

Vendeur

No offre: 865 (5141-110)
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: A commission.
Conditions: Permanent - temps plein.
Exigences: Posséder son auto, expérience de la vente.
Fonctions: Faire la vente d'extincteurs résidentiel et commercial.
Demandez: C. Côté, 549-2912.

Technicien en électronique

No offre: 949 (8537-199)
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: $180.00/semaine.
Conditions: Permanent - temps plein.
Exigences: DEC en électronique. Posséder son auto.
Fonctions: Faire réparation de machines électroniques.
Demandez: C. Côté, 549-2912.

Représentant(e) en informatique

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: A commission.
Conditions: Permanent - plein temps.
Exigences: 1- Connaître l'informatique. 2- Connaître la vente ou avoir une formation en marketing.
Fonctions: Solliciter les entreprises dans le but de vendre des systèmes de gestions informatisés. Travail sur la route.
Demandez: L.-R. Maltais, 549-2912.

Vendeur(euse) d'assurance-vie

Lieu: Chicoutimi.
Traitement: Salaire de base plus % sur vente.
Conditions: Permanent - plein temps.
Exigences: Avoir Sec. V réussi. Etre dynamique. Avoir aptitudes ou posséder expérience de préférence. Réussir le test pour avoir permis de la province.
Fonctions: Rencontrer le public pour la vente d'assurance-vie.
Demandez: L.-R. Maltais, 549-2912.

Une session intensive de recherche d'emploi à l'intention des femmes qui réintègrent le marché du travail aura lieu les 30 et 31 octobre 1985 au Centre préparatoire à l'emploi pour les femmes, 222, Racine est, Chicoutimi.
Pour inscription et informations: 549-0724.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

CHEVETTE '85
RABAIS
$500.00
sur les prix affichés par GM

Plan de protection GM
GRATUIT
36 mois
60,000 km

Taux financement
9.5%
DISPONIBLE



Julien Vachon
conseiller

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
31, Jacques-Cartier — Chicoutimi

BUR.: 696-4444
Julien Vachon
RES.: 545-2359

DISTRIBUTIONS
DISTRIBUTEUR D'APPAREILS ELECTRIQUES
GENERAL ELECTRIC
AU PRIX DU GROSSISTE
IDEAL POUR LES CONTRACTEURS
1710, ave du Pont sud Alma
Tél.: 668-3314

COLONNES de son pour orchestre, Yamaha, avec moniteurs. Tél.:548-9532.

GUITARE sèche avec étui. Tél.:543-7880.

ORGUE Hammond 2 claviers, accord automatique ou manuel, pédalier. Tél.:674-9202.

PIANO excellente condition, $2,200.00. Tél.:545-7393, soir.

PIANO Willys ancien, excellente condition, $975.00. Tél.:549-0423.

PRIX DE DEBARRAS: pré-ampli de guitare Roland, $175.00; guitare électrique, $200.00; pick-up pour guitare sèche Bill Laurence, $35.00, tél.:545-9492.

PSS-50, programmable, (base, drum, accompagnement), à voir, prix d'aubaine. Tél.:544-8475, soir.

Ordinateurs et jeux (72)

COMMODORE 64K, clavier et datasette, état neuf, tél.:547-6789, soir seulement.

ORDINA-CHIC INC., 162, Bosse ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). Tél.:696-4280.

Photos et vidéo (74)

DÉSIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit, sur cassette vidéo. Filmer pour occasion spéciale, tél.:673-4004.

Ensemble vidéo portatif VHS marque Mitsubishi avec caméra JVC, deux ans d'usage, valeur: $2,800.00 laissé à $900.00, tél.:543-0225.

OFFREZ-VOUS un cadeau pour les fêtes, caméra-vidéo Betamovie en focus automatique, AUBAINE. Tél.:544-6500.

Pôeles à bois (75)

Poêle à combustion lente, très bonne condition, $300.00, tél.:543-5709.

Vêtements (78)

A LOUER: costumes de déguisement pour L'HALLOWEEN, de toutes sortes. Tél.:545-1477.

CHANDAILS faits à la main, pour hommes et dames. Tél.:548-9381 matin: de 8h30 à 10h30, soir: après 21h00.

MANTEAU loup, grandeur 10-12 ans, état neuf, prix: $1,250.00. Tél.:549-7642.

Rendez-vous...

Chicoutimi

Foi Baha'ie — Soirée d'information, ce soir, 20h00, au 299, rue Dubuc. Thème: L'importance d'une famille unie», par Mme Lise B.-Octeau.

Jonquière

Ainés JAK — Dîner ce midi, salle des Chevaliers de Colomb, secteur Kénogami.

Saint-Félicien

Chambre de commerce — Dîner demain à midi à l'hôtel Colo. Conférencier invité: M. Jean Girard, président Sidac. Sujet: Avantages d'appartement à la Sidac.

Jonquière

Alternative en santé mentale — Les personnes intéressées à faire du bénévolat auprès de personnes qui ont vécu des problèmes de santé mentale sont cordialement invitées à se joindre à L'Escale. On a besoin de vous. Pour renseignements, appeler à: 547-3644.

Chicoutimi
La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 23 septembre 1985, passé et adopté un règlement portant le numéro 804 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux pour rendre opérationnel le stationnement de Place Hôtel de ville et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 553 400,00$.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 8 octore 1985; par le ministère des Affaires Municipales le 10 octobre 1985.

DONNE à Chicoutimi, ce
22ième jour d'octobre 1985.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi

CORRECTION

AXEP

Dans nos annonces de la semaine du 21 au 26 octobre, nous aurions dû lire:

LAIT CONDENSE EAGLE BRAND, carton 2x300 ml à $4.50 au lieu de 3x300 ml.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Fille de Duarte

Libre bientôt

SAN SALVADOR (AFP) — La fille du président salvadorien Napoleon Duarte, Ines Guadalupe, 35 ans, enlevée le 10 septembre dernier par la guérilla, sera libérée au cours des prochaines heures, a annoncé, mercredi, le ministre salvadorien de la Culture et des Communications Julio Adolfo Rey Prendes.

La presse pourra rencontrer dès jeudi matin Ines Duarte et Ana Cecilia Villeda qui avait été enlevée avec elle, a ajouté le ministre, relançant les spéculations sur la libération déjà effective de la fille du chef de l'Etat salvadorien et de son amie.

Ce dénouement est consécutif à un accord sur un échange de prisonniers entre le gouvernement et le Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN), conclu, mardi, à Panama.

Aux termes de cet accord, la guérilla libérera également dans les prochains jours 33 fonctionnaires municipaux. De son côté, le gouvernement s'est engagé à relâcher 22 prisonniers politiques: 21 Salvadoriens et un pilote costaricien, Julio Romero Talavera. Il autorisera en outre 96 invalides de guerre du FMLN, actuellement dans des bases de la guérilla, à sortir du pays sans encombre pour être soignés à l'étranger.

Toujours selon l'accord, a expliqué le ministre, la libration des deux jeunes femmes doit intervenir avant les autres étapes.

M. Rey Prendes, confirmant qu'en compagnie de M. Abraham Rodriguez, il avait négocié au nom du gouvernement depuis la fin de la semaine dernière à Panama, a révélé qu'il y avait rencontré deux membres du FMLN.

Sans divulguer leurs identités, il a précisé que les deux représentants de la guérilla étaient, l'un, membre des Forces populaires de libération (FPL) et l'autre des Forces armées de libération (FAL), deux des cinq groupes composant le FMLN.

DEMANDE(ES)

JEUNES FILLES, JEUNES HOMMES, TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL

QUALIFICATIONS:

Voix agréable et facilité d'expression au téléphone, apparence soignée exigée, sérieux(se), esprit d'initiative, être disponible.

AVANTAGES:

Vacances, assurance-chômage, ambiance agréable, bonnes conditions de travail. Semaine de 9h00 à 13h00, 17h00 à 21h00. Samedi: 10h00 à 2h00.

Pour entrevue, téléphoner:

549-1295

Chicoutimi
La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

ELECTIONS MUNICIPALES 1985
VOTE PAR ANTICIPATION
LE 27 ET 28 OCTOBRE 1985

Un bureau de vote par anticipation sera ouvert les dimanche, 27 octobre et lundi, 28 octobre, de 14h00 à 22h00, à l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi (entrée par le stationnement rue Hôtel-de-Ville).

En plus des officiers d'élection, seules les personnes suivantes peuvent voter par anticipation.

Une personne handicapée.

Une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de la municipalité ou incapable de voter le jour du scrutin, si elle désire voter par anticipation elle doit avant de recevoir un bulletin de vote, signer une déclaration à cet effet qui indique ses nom, adresse et profession et prêter serment.

DONNE A CHICOUTIMI, le vingt-deuxième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

JEAN-YVES FORTIN,
Président d'élection.

Suicide du meurtrier

BONN (AFP) — Le policier ouest-allemand Norbert Poehlke, 34 ans, retrouvé suicidé, mardi soir, près de Brindisi (sud de l'Italie), pourrait être un des plus grands meurtriers de l'histoire récente de la RFA.

Il est en effet soupçonné de six meurtres perpétrés avant son suicide. Lundi, on retrouvait sa femme et son fils aîné, âgé de 7 ans, abattus de balles dans la tête, dans leur appartement de Backnang dans le Bade-Wuertemberg.

Le meurtre remontait à plusieurs jours. Poehlke s'était fait porter malade et s'était enfui en Italie avec son fils cadet âgé de 4 ans.

Mardi, on retrouvait le petit Gabriel Constantin, abattu également d'une balle dans la tête, sur la banquette arrière de la Mercedes du policier, près de Brindisi. Ce meurtre commis, Norbert Poehlke s'est tiré une balle dans la bouche, assis au volant de sa voiture.

Au Mexique

Lait donné

QUEBEC (PC) — Un don de 17,000 caisses de lait évaporé, chargées sur cinq wagons, ont quitté Québec, il y a quelques jours, à destination du Mexique.

L'initiative vient de la Commission canadienne du lait, des producteurs et des transformateurs, qui ont décidé de venir en aide aux victimes du terrible tremblement de terre qui a secoué la région de la capitale mexicaine.

Le président de la Commission canadienne du lait, M. Gilles Choquette, a dit hier que la cargaison, évaluée à $500,000, a quitté Québec le vendredi 18 octobre et est attendue à Laredo, au Texas, à la frontière mexicaine, le dimanche 27 octobre.

La police tue un Noir au Cap

PRETORIA (AFP) — Un Noir a été tué par balles mardi soir par la police dans la cité de Gugutelu, près du Cap, et 41 personnes ont été arrêtées ces dernières 24 heures lors de divers actes de violence dans les cités noires et métisses, a-t-on annoncé mercredi au quartier général de la police sud-africaine à Pretoria.

Selon la police, une foule importante lançait des pierres contre des véhicules de la police et des voitures particulières à Guguletu quand l'homme a été tué. La police a procédé à une arrestation.

La police avait annoncé mardi soir qu'un manifestant avait été tué dans le courant de la journée à Nigel, cité proche de Johannesbourg. De sources hospitalières, on avait par ailleurs indiqué mardi que deux Métis étaient morts aux abords du bidonville de Crossroads, près du Cap.

D'autre part, le rapport du quartier général de la police fait état de 39 arrestations dans plusieurs cités métisses du Cap où ont eu lieu des accrochages entre des policiers et des jeunes.

De jeunes Métis ont également mis le feu mardi soir à deux magasins du quartier blanc de Kraaifontein, au Cap, et la police a essuyé des jets de pierres lors de son arrivée sur les lieux, a-t-on précisé de même source..

Une autre personne a été arrêtée dans la cité de Zwide, près de Port Elizabeth, à l'est de la province du Cap, alors qu'elle participait à l'édification de barricades. Une 41ème arrestation a eu lieu à Zakhle, près de Standerton, province du Transvaal.

A Soweto, cité proche de Johannesbourg, les troubles se sont poursuivis mardi soir, marqués par des jets de pierres contre des voitures. Des bouteilles incendiaires ont également été lancées contre la demeure d'un policier qui a répliqué à coups de pistolet. Il n'y a eu aucun blessé selon la police.

Par ailleurs, des responsables étudiants du Cap ont violemment réagi à l'arrestation mardi sans jugement au Cap de M. Trevor Manuel, membre de l'exécutif du Front démocratique uni (UDF), principale organisation légale anti-apartheid. M. Manuel a joué un rôle de premier plan au sein de l'UDF.



ENFANTS — Un homme accompagne des jeunes étudiants du primaire, hier, sur une route près du Cap. A l'arrière-plan, une barricade de pneus brûle violemment. Plusieurs rues de la ville ont été bouchées par des manifestants.

Décès...



LAPOINTE (M. Stanislas) — Est décédé le 23 octobre 1985, au Centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 85 ans, M. Stanislas Lapointe (dit Lerouge), époux en 1ère noce de feue dame Laura Otis, en 2ème noce de dame Marie Joseph Ouellet, demeurant au foyer Ste-Marie, rue Perrier Jonquière (retraité de la Cie Price), du 593 Montford, Jonquière QC. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 26 octobre 1985, à 10h00 a.m., à l'église Notre-Dame-de-Fatima, Shipshaw. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Raoul (Gemma Lapointe), Aidina (Sr St-Robert R.B.C.), Rita (Denis Gilbert), Robert (France Tremblay), Cécile (Claude Tremblay), ses soeurs: Eva Lapointe (feu Etienne Paradis), Jeannette (Léonce Gagnon), 5 arrières petits-enfants et 8 petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

PRIVE (M. Henri) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 22 octobre, à l'âge de 92 ans et 6 mois, M. Henri Privé, époux de dame Emilie Guay, demeurant au 597, Route Rurale 2, Delisle. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611, chemin du Pont Taché nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 25 octobre, à 10h30, en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière de St-Léon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Euclide (Carmen Laforge), Fernand (Isola Gagnon), Cécile (feu Joseph-Arthur Laforge), feu Ovila (Georgette Tremblay), Dr Lucien (Reine Tremblay), Marguerite (feu Georges-Henri Tremblay), René (Céline Simard), Raymond (Gilberte Labonté), Aurélien (Céline Brisson), Olivine (Valmont Coudé) et de nombreux petits-enfants formant quatre générations. Ceux qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac St-Jean.

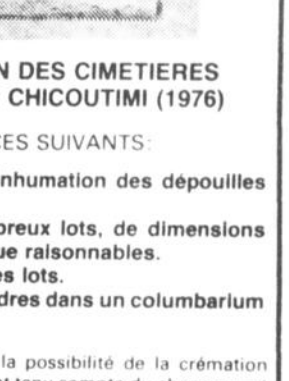
IN MEMORIAM



MORIN (Mme Charles) — Est décédé à Chicoutimi, le 23 octobre 1985, à l'âge de 91 ans, dame Yvonne Lacroix, épouse de feu le notaire Charles Morin, demeurant autrefois à Bagotville. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 octobre, à 14h00, en l'église Notre-Dame-de-Grâces et l'inhumation au cimetière de Bagotville. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu André Morin (Elyse Bergeron), Mme Jean-Charles Simard (Rolande Morin), Mme Claude Morin, Gérard Morin (Edith McNicoll), ses petits-enfants: Charles Morin, André Morin, Frédérick Morin, Serge Simard (Thérèse Bédard), Pierre Simard (Catherine Delisle), Louis Morin, Pierre Morin, Richard Morin, ses arrières petits-enfants: Isabelle Simard, Geneviève Simard, Charles Simard et Alexandre Simard. Direction funéraire, Maison Aubin.



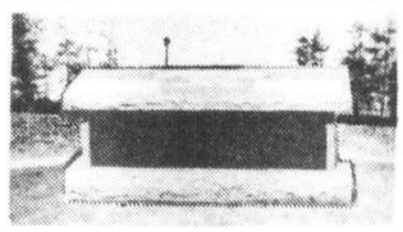
GOBEIL (Mme Marie-Paule) — Est décédée à Chicoutimi le 22 octobre 1985 à l'âge de 68 ans et 9 mois, dame Marie-Paule Gobeil épouse en 1ères noces de feu David Pouliot et en 2ièmes noces de feu Charles-Eugène Martel et en 3ièmes noces de M. Adélard St-Pierre, demeurant au 590, rue Elgin, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 25 octobre 1985 a 10h30 en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et l'inhumation au cimetière St-Alphonse, Ville de La Baie. Elle était membre de l'Age d'or de Ville de La Baie et terciare de la paroisse St-Alphonse de Ville de La Baie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jacques Pouliot (Andrée Pelletier), Andrée Pouliot (Guy Barrette), Suzanne Pouliot (Yvon Morin), Nicole Pouliot, Bernard Pouliot (Monique Lalancette), ses beaux-fils et belles-filles: Jean-Paul Martel (Louise Guimond), Réjeanne St-Pierre (André Gagnon), Jacqueline St-Pierre (Daniel Gaudreault), Lisette St-Pierre (André Bouchard), Murielle St-Pierre (Richard Vigeant), Raymond St-Pierre (France Deschesnes), Régis St-Pierre (Lynda Godon), Gaston St-Pierre (Lisette Duchaine), ses petits-enfants: Caroline, Michel, Nadia, Sandra, Christian, Kathy, Nathalie, Karine, David, Philippe, François, Catherine et Julie, ses frères et soeurs: Charles-Henri Gobeil (Thérèse Morin), feu Patrick Gobeil (Marguerite Boivin), feu Lorenzo Gobeil (feue Geneviève), feu Théophile Gobeil (Pâquerette Boivin), Philippe Gobeil (feue Clotilde Laberge), feu Marcel Gobeil (Fernande Bouchard), feue Olivina Gobeil (feu Charles-Jos. Boucher), feue Germaine Gobeil (feu Charles-Eugène Martel), feue Fernande Gobeil (feu François Tremblay), feue Catherine Gobeil (feu Maurice Gobeil), Jeanne Gobeil (Freddo Murdock), Yvonne Gobeil (feu Louis-Philippe Lachance), Florence Gobeil (Ovila Pedneault), Charlotte Gobeil (Simon Perron), Madeleine Gobeil (Gaston Godin), Pierrette Gobeil (Azarias Barrette), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



ALLOT (M. Mari) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 23 octobre, à l'âge de 64 ans et 3 mois, M. Mari Allot, époux de dame Adrienne Bordage, demeurant au 2319, rue St-Simon, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 octobre, à 13h00, en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. La famille recevra les condoléances à l'église. Direction funéraire: Nault & Caron.



SIMARD (M. Raymond) — Est décédé à Chicoutimi, le 22 octobre 1985, à l'âge de 57 ans et 3 mois, M. Raymond Simard, époux de dame Gertrude Deschesnes, demeurant au 471 10ème rue, à Ville de La Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 24 octobre 1985, à 15h00, en l'église de St-Edouard de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière de St-Edouard de Ville de La Baie. Il était à l'emploi de la Ville de La Baie depuis plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marc, Agathe, Martin et Marie, sa mère: Mme Léonidas Simard, née Marie Lavoie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra à l'église les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des maladies du rein. Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:
— de favoriser l'exécution fidèle de vos volontés
— d'éviter aux proches des décisions difficiles
— de procurer une tranquillité d'esprit
— d'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Lors du décès
d'un être cher
faites un don à:

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

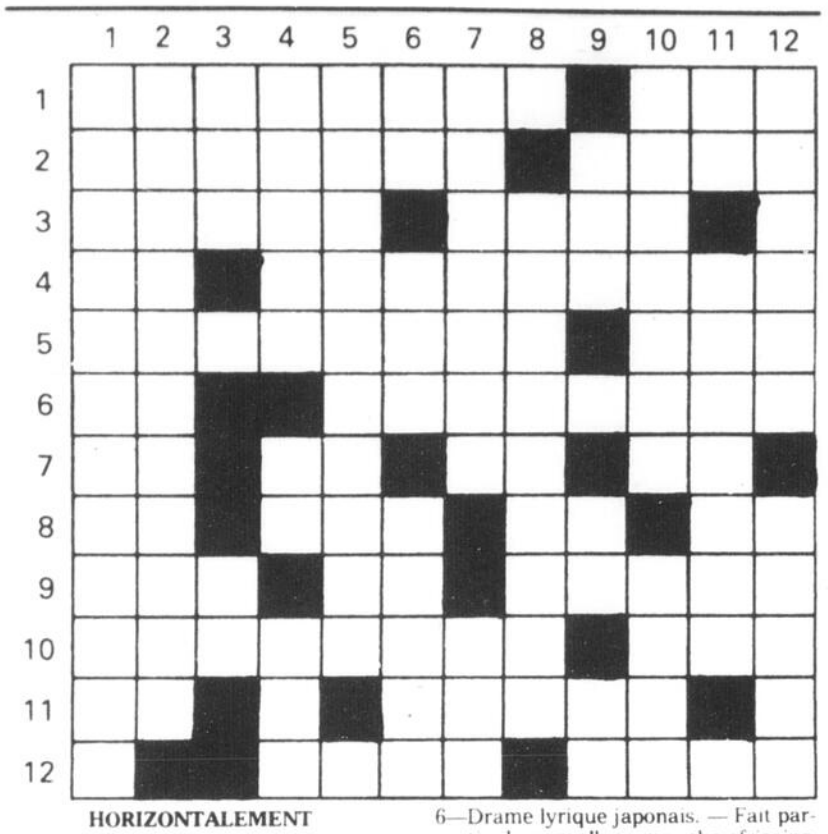
305, ave St-Vallier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

Détente

Mots croisés

NO 69



HORIZONTALEMENT

1—Paysan. — Semblable.
2—Petit écu d'armoiries. — Partagé.
3—Occlusion de l'intestin. — Irlande.
4—Sodium. — Poésie composée de strophes monorimes.
5—Ouvrières qui tirent les fils. — Epoque.
6—Our. — Qui se manifestent discrètement.
7—Dans la gamme. — Arbre à feuillage persistant. — Lettre de l'alphabet grec. — Police militarisée de l'Allemagne.
8—Parcouru des yeux. — Pronom personnel. — Cobalt. — Sélénium.
9—Banal. — Sert à unir. — Indicateur de police.
10—S'emboitent. — Elle a son siège à New York.
11—Du verbe être. — Qui rit.
12—Fils de Pandion. — Parsemé.

VERTICALEMENT

1—Peindre sans goût.
2—Adolescentes membres d'une patrouille.
3—Pronom relatif. — Préposition.
4—Détérioration. — Chiffres romains. — Infusion.
5—Mettre presque hors d'haleine.
6—Drame lyrique japonais. — Fait partie du nom d'une mouche africaine. — Evalue le volume d'une quantité de bois.
7—Qui occasionne des frais. — Conteste.
8—Simplicité allant jusqu'à la grossièreté.
9—La plus vile populace. — Une ou plusieurs personnes. — Coutumes.
10—Parlées avec véhémence contre quelqu'un. — Jaune.
11—Sert à marquer la liaison. — Petit pain très friable.
12—Polies. — Nettoie.

SOLUTION DU PROBLEME NO 68

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	G	U	E	N	A	U	D	E	E	S
2	O	V	I	S	C	A	P	T	E	■	N	A
3	N	O	T	A	I	R	E	■	R	A	T	S
4	D	I	A	■	D	A	P	H	N	I	E	S
5	I	N	N	■	I	■	S	O	I	R	E	E
6	E	E	■	R	E	T	I	R	E	■	S	E
7	U	S	A	I	■	M	E	T	R	E	■	S
8	S	■	U	V	E	E	■	I	E	N	A	■
9	E	T	R	E	■	S	A	C	■	D	I	T
10	R	E	I	T	R	E	■	O	B	E	S	E
11	I	■	G	E	■	S	A	L	I	V	E	E
12	E	M	E	R	I	■	L	E	S	E	E	S

Qui suis-je?



INDICE NO 4

Sa santé lui a causé récemment bien des problèmes.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge

UNE ASTUCE

Au menu d'aujourd'hui: un problème à l'enchère et un problème avec le mort.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ V 9 4
♥ A D 6 2
♦ 10 7 4 2
♣ A 5

Les enchères ont été:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	P	1 ♥	P
1 SA	P	?	

Que doit dire Nord à son deuxième tour d'enchères?

Sud ayant montré un jeu balancé de 12 à 15 points (12-14 pour certains), Nord devrait inviter à la manche en gageant 2 SA.

Sur 2 SA, Sud devrait passer avec 12-13 points, sinon gager 3 SA avec 14-15 points.

Vous avez donc gagé 2 SA et Sud a poussé à 3 SA. Allez maintenant en Sud, alors que l'entame est du roi de pique.

Nord
♠ V 9 4
♥ A D 6 2
♦ 10 7 4 2
♣ A 5

Sud
♠ A 7 3
♥ R 9
♦ A R 8 6
♣ 8 7 6 3

Rappel des enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	P	1 ♥	P
1 SA	P	2 SA	P
3 SA	Fin		

Rappel de l'entame: roi de pique

Comment procédez-vous?

Le déclarant peut compter sept plis rapides, à savoir 1 pique, 3 coeurs, 2 carreaux et un trèfle. Il peut compter aussi un autre pli à pique, en prenant pour acquis qu'Ouest avait R-D de pique au départ. Il peut aussi espérer un pli additionnel à carreau, si la suite n'est pas trop mal faite. Il peut même compter un quatrième pli à carreau dans le cas rare où un défenseur aura D-V secs.

Le problème est que le déclarant pourra difficilement majorer et un pique et un carreau, sans qu'au préalable les défenseurs ne majorent eux-mêmes les piques ou encore les trèfles.

A la table, le déclarant décida de duquer, quitte à chuter d'un pli additionnel si Ouest abandonnait l'attaque à pique et jouait un trèfle.

A la table toutefois puisqu'il est très rare que le déclarant va duquer avec l'as en face du valet et malgré le signal décourageant du 2 de pique par Est, Ouest ne flaira pas le piège et continua avec un petit pique gagné du valet en Nord.

Avec maintenant huit plis certains, le déclarant joua un carreau vers son as, notant le 3 à sa droite et le 9 à sa gauche.

Comment auriez-vous continué?

Au cas où le flanc droit aurait les trois autres carreaux et puisqu'il devait perdre un carreau de toute façon, le déclarant continua avec un petit carreau vers le 10. C'était la solution gagnante, car les quatre jeux étaient comme ci-dessous:

Nord
♠ V 9 4
♥ A D 6 2
♦ 10 7 4 2
♣ A 5

Ouest
♠ R D 10 8 5
♥ V 8 7 3
♦ 9
♣ V 10 2

Est
♠ 6 2
♥ 10 5 4
♦ D V 5 3
♣ R D 9 4

Sud
♠ A 7 3
♥ R 9
♦ A R 8 6
♣ 8 7 6 3

Le joueur en Est fit bien le valet de carreau avant de retourner un trèfle, mais le déclarant gagna en Nord, puis prit l'impasse indiquée à la dame de carreau, pour finalement faire son contrat à partir de deux piques, trois coeurs, trois carreaux et un trèfle.

Après le roi de pique au départ, sans doute qu'Ouest aurait dû retourner le valet de trèfle. En jouant en effet le 2 de pique, Est ne pouvait avoir l'as troisième. Par ailleurs, s'il avait l'as deuxième il ne servait à rien de majorer les piques, puisque Ouest n'avait plus d'entrée.

De toute façon, il faut plutôt féliciter le déclarant d'avoir su tendre le piège à pique et d'avoir joué les carreaux de la bonne façon.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

9 Lettres	Le mot clef — Architecture

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abside	Cave	Eglise	Goût	Ogival	Plus	Troué
Aile	Ciment	Entrée		Onde	Porte	
Art	Coin	Eriger	Maçon	Orle	Prêt	Verre
Atlante	Coulée	Etage	Mats			Volume
Aval	Coup	Excavation	Mesure	Pente	Revêtement	Volute
	Culée		Métal	Plafond		Voûte
			Montant	Plan	Solive	
Béton	Devis	Fenêtre	Mur	Plancher	Stèle	Zonage
Bois		Fer		Plat		
Brique	Edifice	Ferme	Nef	Plâtre	Tour	

Solution du problème précédent: Cheville

N	A	L	P	R	A	I	L	E	M	U	L	O	V	V
F	R	E	F	P	E	S	E	E	E	V	I	L	O	S
C	E	T	U	O	V	V	S	G	E	S	I	L	G	E
N	I	R	T	R	O	U	E	A	A	S	U	L	P	R
O	E	M	M	T	R	P	T	T	F	T	C	A	V	E
C	U	L	E	E	L	R	O	L	E	L	E	T	S	H
A	Q	E	A	N	N	E	R	A	N	M	N	I	O	C
M	I	C	V	T	T	T	Z	N	E	U	E	S	C	N
E	R	I	A	P	E	O	R	T	T	P	I	N	A	A
T	B	F	L	L	N	M	T	E	R	V	L	R	T	L
N	O	I	T	A	V	A	C	X	E	R	T	A	L	P
E	U	D	G	F	V	E	R	D	G	L	M	A	T	S
P	B	E	T	O	N	I	R	E	I	O	U	O	I	R
T	N	A	T	N	O	M	G	R	R	P	U	O	C	U
A	B	S	I	D	E	D	N	O	E	R	B	T	C	M

Tommy Paradis, le plus mal en point

Plusieurs Sags soignent des bobos

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Plusieurs joueurs des Saguenéens de Chicoutimi ont profité d'un congé forcé, hier, pour visiter l'hôpital et faire soigner tous les bobos qui les ralentissent actuellement.

Le plus mal en point est sans doute Tommy Paradis. Ce dernier a pris le chemin de Montréal, hier. Il a rendu visite au docteur Réal Lemieux dans le but de faire examiner un genou très mal en point.

Les Saguenéens recevront les résultats des examens vendredi, lors de leur visite à Shawinigan.

«Le genou de Tom Paradis est en très mauvais état, a expliqué Mario Bazinet. Dans son cas, il est possible qu'une opération soit nécessaire. Si c'est le cas, il pourrait être absent pendant trois mois.»

«Sa condition a empiré au cours des derniers jours. Si l'opération est évitée, c'est le genre de blessure où le joueur peut bien aller pendant quelques semaines et sentir du mal pendant trois ou quatre jours.»

Patrick Emond (ligament étiré dans un genou), Daniel Shank (dos), Greg Choules (cheville), Christian Duperron (poignet) et Daniel Maurice (aine) ont tous visité l'hôpital.

Selon Bazinet, ils devraient être en mesure de jouer à Shawinigan, vendredi. Emond, cependant, ne peut s'entraîner.

Personne n'a sauté sur la glace pour les Saguenéens, hier. En raison de la présentation d'un programme de lutte, la surface glacée était monopolisée par les employés du centre Vézina.

L'entraîneur chicoutimien a profité de l'occasion pour convoquer son monde à une petite réunion. Il a assuré que sa décision n'a pas été prise en raison du revers subi devant Hull, mardi.

«Nous avons regardé un nouveau système que nous avons l'intention d'utiliser. Nous allons le pratiquer.»

«Nous n'avons quand même subi qu'une défaite en six parties. Si on perd seulement un match sur six d'ici la fin de la saison, ce sera très satisfaisant.»

Ce premier échec en six sorties n'a fait aucun doute, cependant. Si certains hockeyeurs accusaient des blessures et ne pouvaient évoluer à l'aise, d'autres n'ont pas mieux paru malgré leur meilleure santé. En fait, Jean-Marc Richard et Daniel Berthiaume ont le mieux travaillé.

En revanche, un bonhomme comme Pierre Millier a continué à en arracher. Dans son cas, tout est difficile depuis le premier jour du camp d'entraînement.



TOMMY PARADIS... pourrait bien être dans l'obligation de passer sous le bistouri.

(Photo Le Quotidien)

le QUOTIDIEN SPORTS

Dossier du Harvey midget

La fédération justifie son attentisme

SAINT-BRUNO(DC) — Même après avoir été dénoncée pour son attentisme, la Fédération québécoise de hockey sur glace reste sur ses positions, dans le dossier du Harvey Transport d'Alma: elle n'avait pas à condamner le règlement de la zone 04 ou à modifier les politiques de cette dernière, à propos du surclassement des joueurs.

«Au niveau régional, cette question ne nous concernait pas. La zone d'Alma avait le droit de faire ce qu'elle a fait et de permettre un seul surclassement, plutôt que trois. Nous n'avions pas le choix d'entériner ce règlement», affirme le président régional de la fédération, Réal Bouchard.



Daniel Côté



REAL BOUCHARD... croit que la fédération n'avait pas à intervenir, dans le dossier du Harvey Transport d'Alma.

Lui et son organisme ont été la cible d'un feu nourri, de la part de l'équipe almatoise et de la Ligue midget régionale. Celle-ci a même frôlé la désaffiliation, lors d'une assemblée générale tenue mercredi. Comme quoi la zone 04 a touché une corde sensible, en limitant le recrutement dans la catégorie bantam.

«C'est sûr que le niveau midget est très affecté, cette saison. En plus de perdre des joueurs au junior majeur et au midget AAA, il en voit partir vers le junior régional et le collégial AA, qui ne sont pas affiliés. Toutefois, si la ligue se désaffiliait, ce sont les joueurs qui seraient pénalisés», estime Bouchard.

Un double problème

Comme le règlement de la zone est demeuré en force, la direction du Harvey Transport a décidé de se retirer, afin de laisser la place à d'autres. Quant au circuit midget, il a adressé un blâme à la fédération, pour sa conduite du dossier.

«Nous avons été visés, mais le problème d'Alma ne vient pas que du surclassement. En fait, il y a deux causes aux difficultés de l'équipe. La première, c'est l'existence d'une ligue midget scolaire, au pavillon Wilbrod-Dufour. Elle n'est pas fédérée et entraine une division des forces», indique Réal Bouchard.

Quant à l'autre facteur, il concerne le Harvey Transport lui-même, selon le président. Depuis deux ans, cette équipe n'aurait jamais appliqué le programme de développement avec rigueur, contrairement aux autres clubs du circuit.

«Il est certain que ça n'a pas aidé au développement des joueurs. Quand on voit les résultats ailleurs dans la région, on constate que ce programme a porté ses fruits», mentionne Bouchard, en substance.

Réal Bouchard a vu le ministre

SAINT-BRUNO(DC) — Les ligues non-affiliées et le programme de développement ont occupé une large place, lundi dernier, lors de la rencontre entre le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Jacques Brassard, de même que le président régional de la Fédération provinciale de hockey sur glace, Réal Bouchard.

C'est à Alma que les deux hommes se sont vus et ont fait le tour de la situation, dans le domaine du hockey. Pour l'instance régionale de la FQHG, il s'agissait d'une première rencontre, avec le titulaire du MLCP.

«Comme il vient du secteur, nous en avons profité pour le rencontrer. Parmi les points qui ont été soulevés, il y a celui des ligues non-affiliées. Alors que le ministère nous appuie d'un côté, financièrement, il donne aussi de l'argent à des organismes non-fédérés», explique Réal Bouchard.

Il a donné pour preuve la subvention accordée par Québec à l'Association régionale du sport collégial, un organisme qui s'occupe —entre autres— d'un circuit de hockey non-affilié. Pour toute réponse, le ministre a dit qu'il vérifierait cette donnée.

L'autre sujet de discussion, lors de cette rencontre, a été le programme de développement. «Je lui ai parlé de notre plan d'action régional, qui est en voie d'élaboration actuellement. Le ministère pourrait nous aider de plusieurs façons», indique Bouchard, en évoquant le transport des équipes, lors des matches.

Un peu maniaque pour subir les Red Wings

La colère de l'homme en noir

DETROIT (SE) - Je suis allé voir les Red Wings à Détroit, en fin de semaine.

Comme les collègues Luc Vallée et Normand Boivin, je me suis tapé dix heures d'autobus pour regarder les Wings se faire battre par Chicago. Je vous l'accorde, il faut être un peu maniaque pour subir les Red Wings.

Depuis des années, cette équipe végète au sous-sol de la Ligue nationale de hockey. Mal dirigée, elle ne semble pas en mesure de mettre en place un solide plan de reconstruction.

Malgré cela, les Red Wings attirent encore de bonnes foules. Depuis le début de l'année, ils jouent devant une moyenne de 17,000 amateurs par match à Détroit. Samedi, nous n'étions probablement pas les seuls maniaques à l'aréna Joe-Louis.

Ils sont piqués de hockey, les partisans des Wings. Cependant, certains commencent à ruer dans les brancards.

Par exemple, ce type qui distribuait des pamphlets, en troisième période... Habillé en noir, il se promenait d'une section à l'autre pour critiquer la direction du club. Il s'était même donné la peine de faire imprimer un petit message sur quatre pages. Il voulait ainsi combattre la «médiocrité agressive». Faut avoir le hockey dans la peau...

Sa cible: Jimmy Devellano, le gérant-général des Wings. Pendant quatre pages, il se paye sa tête. Il critique surtout sa grande générosité à l'endroit de recrues qui n'ont encore rien prouvé dans la LNH.

Depuis le début de l'été, Devellano a accordé de lucratifs contrats à plusieurs joueurs. Ray Staszak a signé une entente de quatre ans évaluée à $1.4 million. Adam Oates recevrait $1 million pour quatre saisons. Dale Krentz, Chris Cichocki et Tim Friday, tous des petits nouveaux, ont accepté des pactes leur accordant $100,000 pour plusieurs années.

A cela, ajoutez le Tchécoslovaque Peter Klima. Les Wings l'ont sorti de son pays natal en lui offrant un contrat de $2.5 millions pour dix ans.

Steve Yzerman, Warren Young, Harold Snepst et Mike McEwen, des vétérans, ont aussi eu droit aux faveurs du gérant-général des Wings. De là vient la colère de l'homme en noir.

«Donner des millions à des jeunes sans expérience dans la LNH, qu'est-ce que ça vaut?, se demande l'auteur de la note appelée «Sports CONsumers». Réponse: Les partisans des Wings paieront plus cher pour les billets...la bière...la pizza et les peanuts... Tout cela pour des peanuts.»

«Plusieurs vétérans des Wings (Barrett, Larson, Kisio, Gallant, Steffan, etc...) pourraient se retrouver en train de jouer pour moins qu'on accorde à ces recrues. Ils sont supposés donner leur maximum pour garder les Wings en vol... tout en étant aussi forcés à surveiller la moitié de ces recrues ne pas produire ou encore être retournées dans les circuits mineurs. Pensez aux effets de la générosité de Jimmy «D» sur les plus vieux qui ont l'expérience de la Ligue nationale.»

Je vous le dit, Jimmy «D» se fait payer la traite. Le «D» vaut pour «Désespéré», «Désastreux» et...«Dummy».

L'homme en noir ne voit rien de bon pour l'avenir de son équipe favorite. Selon lui, les Wings sont sur le même chemin que Toronto, Pittsburgh, New Jersey et Vancouver.

Oh, il s'est bien fait accrocher par quelques partisans des Red Wings, l'homme en noir. Mais ces mêmes personnes ont été les premières à se lever pour applaudir en dérision, lorsque l'annonceur de l'aréna Joe-Louis a signalé qu'il ne restait qu'une minute à jouer dans la partie.

Ils critiquent, chahutent et huent durant tout le match, mais ils sont toujours là. Les Wings ont des partisans en or.

A moins qu'ils se déplacent pour admirer le centre Joe-Louis... Les Red Wings n'ont pas d'équipe. Leur demeure, par contre, est splendide. Au moins, ça fait quelque chose à voir.

SPORTS CONsumers

OCOTBER 1985

MEMBERSHIP CARD

AGGRESSIVE MEDIOCRITY - I'M A VICTIM OF THE MOTOR CITY - SPORTS CON-JOB - IS BACK IN TOWN

The holder of this card is a SPORTS CONsumer contributor; donating time, talent and/or funds . . . in a continuing effort of programs to expose the "Aggressive Mediocrity" . . . produced annually by certain Motor City Sports Franchise Rip Off Agencies.

P.O. Box 6 Walled Lake, MI 48088 1-624-3096

Welcome

HOCKEY HOSERS

....TO ANOTHER LONG SEASON OF "ALL DAY SUCKER HOCKEY!"

AND HERE YOU THOUGHT W.C. FIELDS WAS DEAD....

Naaaaah.....he's come back to haunt us as an NHL - GM.

AND NOW - IN THIS ISSUE

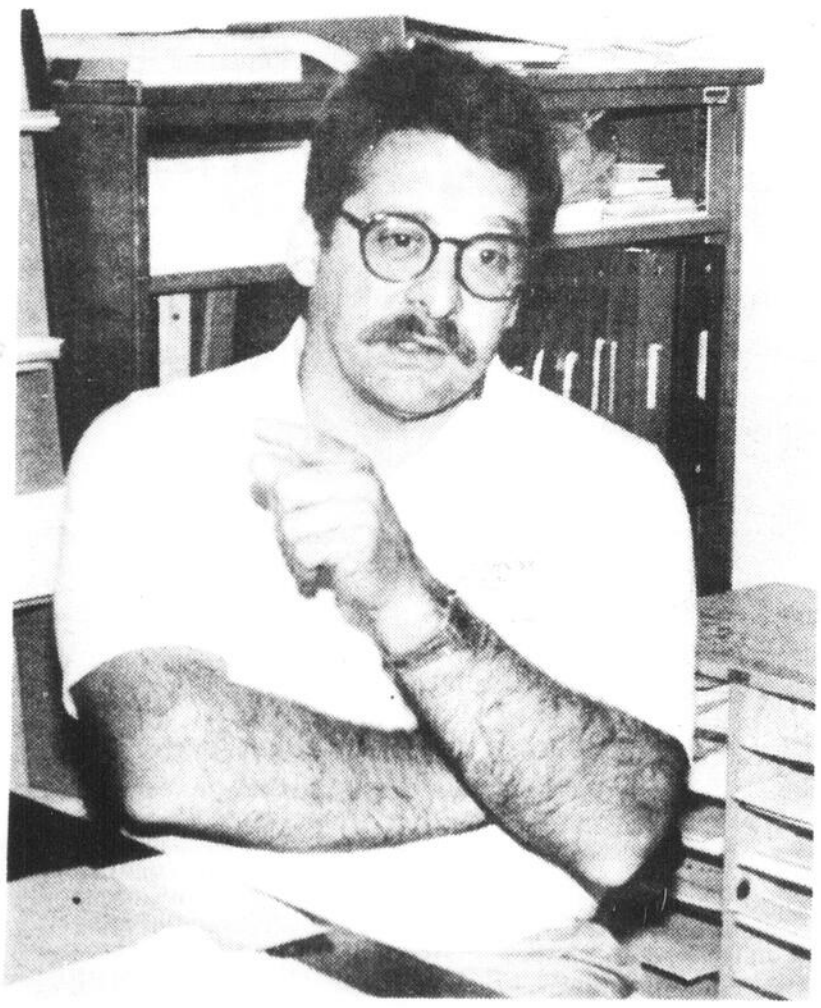
WHAT ARE THE RAMIFICATIONS OF GOING TO A

SUDDEN DEATH -YOUTH MOVEMENT?

Turn the page for details

Hockey collégial «AA»

Fleury n'a pas hâte d'aller à Sept-Iles



RENE FLEURY... estime que la discipline de son équipe jouera un rôle prédominant lors du voyage à Sept-Iles.

(Photo Le Quotidien)

Par Daniel Côté

ALMA(DC) — Les Jeannois d'Alma n'ont pas hâte de revoir les Voyageurs de Sept-Iles, un des deux nouveaux clubs de la Ligue de hockey collégiale AA. Même après les avoir battus 8-1 samedi dernier, ce n'est pas de gaieté de coeur qu'ils les affronteront à deux reprises, en fin de semaine prochaine.

«Nous irons chez eux et il devrait y avoir beaucoup de spectateurs, à cette occasion. Comme ils forment un club pesant, j'ai l'impression qu'ils vont vouloir impressionner la foule, en utilisant leur physique. Je ne voudrais pas que ça vire mal», indique l'entraineur-chef des Jeannois, René Fleury.

Il anticipe des assistances de 1 000 à 1 500 personnes, samedi et dimanche prochain. Les Voyageurs effectueront alors leur ouverture locale et tenteront d'améliorer leur fiche qui est de deux revers en autant d'affrontements. Après avoir perdu contre Alma, ils ont été blanchis 8-0 par les Gaillards de Jonquière, dimanche dernier.

«J'ai vu ce dernier match et les Gaillards ont gagné à cause de leur discipline. Ils n'ont pas embarqué dans le jeu de Sept-Iles et ont conservé leur plan initial. Si nous voulons triompher en fin de semaine, c'est exactement ce qu'il faudra faire», analyse le pilote des Jeannois.

Plusieurs blessés

Même s'ils ne jouent que samedi à Sept-Iles, les Almatois partiront demain pour la Côte-Nord. Ils coucheront à Hauterive en soirée et compléteront leur trajet le lendemain, pour leur premier duel hors du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«C'est une expérience que nous faisons, en partant une journée plus tôt. Les années précédentes, nous quittions Alma le matin et arrivions à Hauterive le jour du match. En nous donnant un coucher de plus, nous arriverons plus reposés», fait remarquer René Fleury.

Il ne craint pas les Voyageurs, cependant. Ceux-ci peuvent frapper, mais le vétéran pilote n'en a pas peur, au plan hockey. Pour tout dire, ce sont surtout les absences qui le préoccupent.

«Nous manquerons les services de deux vétérans, pour ce voyage. Le centre Eric Tremblay est pris par son travail et l'ailier Marc Saint-Jean soigne une commotion cérébrale, en ce moment. Ce sont deux joueurs importants», souligne Fleury.

Hockey...

Lundholm prêté

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg ont annoncé hier qu'ils prêtaient l'ailier droit Bengt Lundholm au club AIK de Stockholm de la ligue d'élite de Suède.

Le directeur-gérant John Ferguson a mentionné que Lundholm, 30 ans, demeurerait la propriété des Jets et qu'il pourrait être rappelé pour les séries de la coupe Stanley.

"Il a décidé de retourner chez lui et de terminer la saison là-bas, a dit Ferguson avant le match qui opposait les Jets aux Oilers d'Edmonton. C'est mieux ainsi pour tout le monde."

Lundholm avait signé un premier contrat avec les Jets en juin 1981 à titre d'agent libre. En 259 matches dans la LNH, il a marqué 45 buts et fourni 90 passes.

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Québec	7	7	0	0	28	11	14
Boston	7	5	1	1	35	16	11
Hartford	5	4	1	0	29	19	8
Buffalo	7	3	3	1	29	19	7
Montréal	7	3	4	0	26	37	6

Section Patrick

Philadelphie	6	4	2	0	26	15	8
New Jersey	6	3	3	0	20	21	6
NY Rangers	7	3	4	0	24	26	6
NY Islanders	5	2	2	1	18	20	5
Pittsburgh	6	2	3	1	21	24	5
Washington	6	2	3	1	17	20	5

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

St. Louis	6	3	2	1	21	22	7
Minnesota	7	2	3	2	32	31	6
Chicago	6	1	4	1	19	29	3
Toronto	6	1	5	0	18	23	2
Detroit	7	0	6	1	15	46	1

Section Smythe

Vancouver	8	4	2	2	31	24	10
Edmonton	6	5	1	0	30	26	10
Winnipeg	7	4	3	0	33	31	8
Calgary	5	2	3	0	26	21	4
Los Angeles	7	1	6	0	26	41	2

Mercredi

Montréal 5 Buffalo 4
NY Rangers 5 New Jersey 1
Pittsburgh 5 Toronto 4
Vancouver 5 Detroit 0
Minnesota 4 St. Louis 4
Winnipeg 9 Edmonton 3
Hartford à Chicago
Washington à Calgary

Jeudi

Hartford à Philadelphie
Québec à NY Islanders
Chicago à New Jersey
Toronto à Pittsburgh

Vendredi

Vancouver à Buffalo
Los Angeles à NY Rangers
Washington à Winnipeg
Calgary à Edmonton

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Nouvelle-Ecosse	7	4	2	1	27	24	9
Maine	5	4	1	0	23	19	8
Adirondack	7	4	3	0	35	25	8
Sherbrooke	5	3	2	0	23	19	6
Moncton	6	2	4	0	15	12	4
Fredericton	4	1	3	0	14	22	2

Section Sud

Rochester	5	5	0	0	26	15	10
Baltimore	6	4	2	0	31	23	8
Springfield	6	3	2	1	21	24	7
Hershey	6	3	3	0	30	30	6
New Haven	5	1	4	0	18	29	2
St. Catharines	5	1	4	0	17	26	2
Binghamton	5	0	5	0	14	26	0

Mercredi

Hershey 8 Baltimore 3
Nouvelle-Ecosse 4 Adirondack 3
Rochester 5 Sherbrooke 2

Jeudi

Adirondack à Fredericton S

Vendredi

St. Catharines à Binghamton S
Nouvelle-Ecosse à Moncton S
Rochester à New Haven S
Maine à Springfield S

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Frank Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Drummondville	18	9	7	2	82	85	20
Trois-Rivières	16	8	7	1	80	78	17
Shawinigan	16	7	8	1	71	73	15
Chicoutimi	17	6	8	3	88	85	15
Granby	16	4	11	1	76	97	9

Section Robert Lebel

Hull	18	13	5	0	92	68	26
Verdun	16	11	4	1	78	68	23
Laval	15	8	7	0	83	78	16
St-Jean	17	8	9	0	81	88	16
Longueuil	15	3	11	1	63	74	7

Mercredi

St-Jean 5 Laval 1
Hull 4 Shawinigan 3

Jeudi

Laval à Longueuil

Vendredi

Verdun à Drummondville
Longueuil à Granby
Chicoutimi à Shawinigan
Trois-Rivières à St-Jean

Dimanche

Trois-Rivières à Chicoutimi
Drummondville à Granby
St-Jean à Hull
Shawinigan à Longueuil
Laval à Verdun

Lundi

Granby à Laval

Mercredi

Drummondville à Shawinigan
Chicoutimi à St-Jean
Hull à Trois-Rivières

LES MARQUEURS

P.	Emond,	Chi.	18	25	43
M.	Mongeau,	Lav.	11	26	37
P.	Lefebvre,	Shaw.	11	26	37
S.	Lebeau,	Shaw.	14	22	36
V.	Damphousse,	Ver.	11	25	36
J.	Carson,	Ver.	16	18	34
L.	Duval,	Chi.	13	18	31
S.	Hurteau,	Gra.	11	20	31
S.	Pépin,	Dru.	16	14	30
N.	Desjardins,	Gra.	6	23	29

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Métabetchouan	6	5	1	0	39	25	10
Dolbeau	6	4	1	1	50	31	9
Jonquière (Citadins)	6	4	2	0	49	29	8
Chicoutimi	7	2	5	0	37	47	4
Jonquière (Marquis)	7	0	6	1	29	72	1

Mardi, 22 octobre

Métabetchouan 7 Jonquière (Marquis) 4

Vendredi, 25 octobre

Jonquière (Marquis) à Métabetchouan 21h00
Chicoutimi à Dolbeau 21h00

COLLEGIALE "AAA"

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	10	8	1	1	71	35	17
Victoriaville	10	7	2	1	61	39	15
Thetford Mines	10	5	5	0	52	55	10
St-Hyacinthe	10	3	7	0	55	64	6
Lévis-Lauzon	10	3	7	0	44	64	6
St-Jérôme	10	3	7	0	47	73	6

Vendredi

Thetford Mines à St-Laurent
St-Jérôme à Lévis-Lauzon
St-Hyacinthe à Victoriaville

Dimanche

Victoriaville à Thetford Mines
Lévis-Lauzon à St-Hyacinthe
St-Laurent à St-Jérôme

Vendredi

S-Jérôme à Thetford Mines
Lévis-Lauzon à St-Laurent
Victoriaville à St-Hyacinthe

Dimanche

Thetford Mines à Lévis-Lauzon
St-Hyacinthe à St-Jérôme
St-Laurent à Victoriaville

COLLEGIALE "AA"

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	3	3	0	0	22	16	38
Jonquière	2	1	1	0	11	12	23
Sept-Iles	2	0	2	0	2	9	11
Chicoutimi	1	0	1	0	1	3	4
Hauterive	0	0	0	0	0	0	0

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Eric Tremblay, Alma	2	6	8
Daniel Côté, Alma	2	5	7
Bruno Vachon, Alma	5	0	5
Stéphane Tremblay, Alma	4	1	5
Yves Girard, Alma	1	4	5

MIDGET "AAA"

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	12	10	2	0	77	61	20
Lac St-Louis	11	8	3	0	82	53	16
Cantons Est	12	6	5	1	73	66	13
Montréal-Bourassa	12	6	6	0	74	73	12
Lav.-Laur.-Lanau.	12	4	7	1	63	80	9
Richelieu	12	4	8	0	66	77	8
Outaouais	11	2	9	0	50	81	4

Dimanche

Ste-Foy 5 Outaouais 3
Cantons Est 9 Richelieu 3
Lac St-Louis 13 Lav.-Laur.-Lan. 2

Vendredi

Lav.-Laur.-Lan. vs Cantons Est
Montréal-Bourassa vs Outaouais
Lac St-Louis vs Richelieu

Samedi

Ste-Foy vs Lav.-Laur.-Lan.

Dimanche

Outaouais vs Lac St-Louis
Richelieu vs Montréal-Bourassa
Cantons Est vs Ste-Foy

MIDGET "AA"

Vendredi, 25 octobre
Chicoutimi à La Baie 20h 15
Jonquière à Alma 20h 30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	5	4	1	0	28	21	8
Chicoutimi	4	3	1	0	32	13	6
La Baie	4	2	2	0	20	14	4
Roberval	4	1	3	0	16	19	2
Alma	3	0	3	0	3	22	0

Les compteurs

	B	P	Pts
A. Charest, Jonquière	8	3	11
E. Gagné, Chicoutimi	6	5	11
J.-F. Tremblay, Chicoutimi	5	6	11
R. Boutin, Roberval	5	6	11
T. Saint-Louis, Jonquière	2	6	8
P. Cliche, La Baie	2	6	8

MIDGET "CC"

Vendredi, 25 octobre
Jonquière (Flammes) à Jonquière (Indiens) 20h 00
(Foyer des Loisirs)
Jonquière (Marquis) à Chicoutimi (Saguenéens) 14h 30

Dimanche, 27 octobre
Alma à Jonquière (Marquis) 12h 05
Chicoutimi (Saguenéens) à La Baie 16h 00
Jonquière (Orioles) à Chicoutimi (Dynamos) 16h 15

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière (Flammes)	1	1	0	0	7	6	2
La Baie	2	1	1	0	13	10	2
Chicoutimi (Sags)	0	0	0	0	0	0	0
Chicoutimi (Dynamos)	0	0	0	0	0	0	0
Jonquière (Indiens)	1	0	1	0	3	7	0

LES MENEURS

	B	P	PTS
J.-F. Saint-Gelais, La Baie	3	3	6
S. Boudreault, La Baie	4	1	5
F. Rodrigue, La Baie	2	3	5
L. Boulianne, Jonquière (Flammes)	3	1	4
F. Boudreault, La Baie	2	2	4
S. Fortin, Jonquière (Flammes)	1	3	4

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière (Marquis)	5	4	1	0	13	10	8
Jonquière (Orioles)	5	3	1	1	14	6	7
Chicoutimi (Sags)	5	2	0	3	10	15	3
Alma	5	1	3	1	10	15	3
La Baie	5	1	3	1	6	14	3
Chicoutimi (Dynamos)	5	1	4	0	13	14	2

BANTAM REGIONAL

Vendredi, 25 octobre
La Baie à Chicoutimi (Solaris) 19h 15

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière (Marquis)	5	3	1	1	26	21	7
Jonquière (•74•)	5	2	1	2	28	18	6
Chicoutimi (Solaris)	5	2	2	1	23	14	5
Alma	4	1	1	2	15	16	4
Chicoutimi (Dynamos)	5	2	3	0	23	24	4
La Baie	4	1	3	0	8	30	2

PEE WEE REGIONAL

Samedi, 26 octobre
Chicoutimi (Dynamos) à Alma 12h 00
La Baie à Jonquière (Orioles) 15h 00

Baseball...

Série Mondiale

Samedi

St. Louis 3 Kansas City 1
(St. Louis mène 1-0)

Dimanche

St. Louis 4 Kansas City 2
(St. Louis mène 2-0)

Mardi

Kansas City 6 St. Louis 1
(St. Louis mène 2-1)

Mercredi

St. Louis 3 Kansas City 0
(St. Louis mène 3-1)

Jeudi

Kansas City à St. Louis 20h25

Samedi

St. Louis à Kansas City 20h25 (si nécessaire)

Dimanche

St. Louis à Kansas City 20h30 (si nécessaire)

Football...

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Ottawa	14	7	7	0	258	349	14
Hamilton	14	6	8	0	320	294	12
Montréal	14	6	8	0	244	309	12
Toronto	14	5	9	0	311	354	10
Section Ouest							
C.-Britannique	14	11	3	0	422	258	22
Winnipeg	15	11	4	0	453	255	22
Edmonton	14	10	4	0	383	308	20
Saskatchewan	15	5	10	0	294	432	10
Calgary	14	3	11	0	235	361	6

Dimanche

Toronto 26 Calgary 10
Colombie-Britannique 42 Saskatchewan 18

Samedi

Ottawa 30 Montréal 7

Vendredi

Winnipeg à Calgary S

Samedi

Hamilton à Ottawa

Dimanche

Montréal à Toronto
Colombie-Britannique à Edmonton

LES MENEURS

	T.	Tr.	Pl.	S.	Pts
Kennerd, Wpg	0	42	40	19	181
Passaglia, C.-B.	0	42	35	21	168
Ruoff, Ham	0	28	26	21	127
Dixon, Edm	0	43	23	13	125
Dorsey, Ott	0	23	26	12	113
Hay, Cal	0	19	25	17	111
Ridgway, Sask	0	22	22	14	102
Kurtz, Mtl	0	23	22	3	92
Ellis, Sask	15	0	0	0	90
Boyd, Wpg	13	0	0	0	78
Fernandez, C.-B.	11	0	0	0	66
Jenkins, C.-B.	11	0	0	0	66
Chomyc, Tor	0	19	12	8	63
Greer, Tor	8	0	0	0	48
Reaves, Wpg	8	0	0	0	48
Dunigan, Edm	8	0	0	0	48
Ilesic, Tor	0	13	3	18	40
Hobart, Ham	6	0	0	0	36
Stapler, Ham	6	0	0	0	36
Poplawski, Wpg	6	0	0	0	36
Zeno, Sask	6	0	0	0	36
Sandusky, C.-B.	6	0	0	0	36
Caterbone, Ott	5	0	0	0	30
Tolbert, Cal	5	0	0	0	30
Jones, Edm	5	0	0	0	30
Kelly, Edm	5	0	0	0	30
Lumsden, Edm	5	0	0	0	30
Woods, Edm	5	0	0	0	30

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine

	G	P	N	Pp	Pc	Pts.
Section Est						
Miami	5	2	0	186	146	714
NY Jets	5	2	0	156	104	714
Nouvelle-Angleterre	4	3	0	124	129	571
Indianapolis	2	5	0	118	159	286
Buffalo	1	6	0	87	172	143
Section Centrale						
Cleveland	4	3	0	134	108	571
Pittsburgh	3	4	0	152	118	429
Cincinnati	2	5	0	211	240	386
Houston	2	5	0	119	155	286
Section Ouest						
LA Raiders	5	2	0	159	133	714
Denver	5	2	0	179	141	714
Seattle	4	3	0	174	176	571
Kansas City	3	4	0	141	151	429
San Diego	3	4	0	169	183	429
Conférence nationale						
Section Est						
Dallas	5	2	0	173	115	714
NY Giants	4	3	0	160	118	571
Philadelphie	3	4	0	102	104	429
St. Louis	3	4	0	155	186	429
Washington	3	4	0	100	151	429
Section Centrale						
Chicago	7	0	0	212	105	1 000
Detroit	4	3	0	126	159	571
Minnesota	4	3	0	158	140	571
Green Bay	3	4	0	144	163	429
Tampa Bay	0	7	0	150	218	.000
Section Ouest						
LA Rams	7	0	0	149	89	1 000
Nouvelle-Orleans	3	4	0	150	186	429
San Francisco	3	4	0	176	140	429
Atlanta	1	6	0	151	216	143

Lundi

Chicago 23 Green Bay 7

Dimanche

Atlanta à Dallas
Buffalo à Philadelphie
Denver à Kansas City
Green Bay à Indianapolis
Houston à St. Louis
Miami à Detroit
Minnesota à Chicago
Nouvelle-Angleterre à Tampa Bay
Seattle à NY Jets
Washington à Cleveland
Pittsburgh à Cincinnati
NY Giants à Nouvelle-Orleans
San Francisco à LA Rams

Lundi, 28 octobre

San Diego à LA Raiders S

Sport écrans

Jeudi 24 octobre

6h00
WPTZ — MORNING STRETCH

8h30
CFER — GYM

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

10h00
CBFT - CKRS — À VOTRE RYTHME

10h20
TVO — THE BODY WORKS

NE MANQUEZ PAS

Dimanche 27 octobre, à 19h30
Norfruit
vs Les Citadins

Le 25 octobre 1985
Super Party Halloween
O Bar O
St-Ambroise

Ouverture officielle
Ligue de Hockey Amateur O'Keefe
Aréna du Plateau — Chicoutimi-Nord
Vendredi le 25 octobre, à 21h00

Bière O'Keefe Ale
O'Keefe Légère

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Sport O'Keefe

Les Argonauts à Montréal dimanche

Durchik parle de changements mineurs

MONTREAL (PC) — Gary Durchik, le nouvel entraîneur des Concordes, ne songe qu'à effectuer des changements mineurs en vue du prochain match de l'équipe contre les Argonauts de Toronto, dimanche.

Le dossier des Concordes s'établit à 6-8, et l'équipe occupe le deuxième rang de la division Est de la Ligue canadienne sur un pied d'égalité avec les Tiger-Cats de Hamilton, à deux points des Rough Riders d'Ottawa.

Les Concordes et les Argonauts de Toronto ont encore deux matchs à jouer. L'équipe montréalaise doit remporter une victoire tout en évitant de perdre par plus de 19 points contre les Argonauts pour participer aux éliminatoires.

Durchik remplace Joe Galat à la barre des Concordes. Celui-ci a remis sa démission du poste d'entraîneur mais il demeure le directeur général de l'équipe.

Le nouvel entraîneur n'a pas l'intention d'apporter des changements majeurs lors des deux dernières rencontres de l'équipe.

"Nous serions stupides d'apporter des changements massifs. Ce sont plutôt les blessures qui dicteront notre ligne de conduite. L'offensive et les plans de match sont le fruit du travail de tous les instructeurs et il n'y aura aucun changement de ce côté", a-t-il précisé.

Peu productifs

L'offensive des Concordes et les plans de match ont été peu efficaces au cours des cinq dernières défaites. L'offensive des Concordes n'a d'ailleurs compté que deux touchés au cours des 20 derniers quarts.

Durchik, responsable de la ligne offensive depuis deux ans, a cependant indiqué que le quart-arrière Joe Barnes commence à peine à se familiariser avec le système de l'équipe. De plus, il connait mieux ses coéquipiers.

"Nous pensons que nous sommes sur le point de produire et nous espérons que tout va débloquer lors des deux derniers matchs", a-t-il dit.

A sa première journée à la barre de l'équipe, Durchik a étudié les films des Concordes et il a commandé un exercice pour les quarts-arrières, les receveurs de passes et les demis-arrières.

"Il faut améliorer notre attaque aérienne", a-t-il souligné.

D'autre part, l'ailier défensif Sandy Armstrong soigne une blessure à la cheville et il est douteux qu'il puisse commencer la rencontre contre les Argonauts. Frank Kosic est toujours à l'écart en raison d'une blessure à la poitrine.

Les marqueurs

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	BAss.	Tot.
Patrick Emond	17	18	28	46
Luc Duval	17	14	18	32
Steven Latour	16	11	11	22
Daniel Shank	16	7	10	17
J.-Marc Richard	17	4	12	16
Daniel Maurice	17	2	14	16
Marc Fortier	16	7	8	15
Greg Choules	17	8	6	14
Eric Pinard	16	5	8	13
Tommy Paradis	16	7	3	10
Mario Barbe	15	0	8	8
Pierre Millier	16	5	2	7
Carl Cleary	17	1	4	5
Christian Duperron	17	0	5	6
Patrice Tremblay	16	0	4	4
Carl Larouche	16	1	2	3
Serge Lauzon	17	0	3	3
Serge Lanthier	17	1	0	1
Evans Larouche	5	0	0	0

CH

	B	P	Pts	Pén
Naslund	8	2	10	2
Dahlin	5	5	10	2
Richer	3	5	8	0
Robinson	1	4	5	6
Carbonneau	0	5	5	8
Smith	0	4	4	4
DeBlois	1	2	3	4
Kurvers	1	2	3	2
Boisvert	1	2	3	2
Gainey	1	2	3	0
Chelios	0	3	3	14
Momesso	1	1	2	21
Skrudland	1	1	2	6
Walter	1	1	2	4
Green	1	0	1	0
McPhee	1	0	1	7
Svoboda	0	1	1	4
Ludwig	0	1	1	4
Lalor	0	1	1	21
Nilan	0	0	0	24
Rooney	0	0	0	16
Roy	0	0	0	2

NORDIQUES DE QUÉBEC

	B	P	Pts	Pén
P. Stastny	4	5	9	11
M. Kumpel	6	2	8	2
D. Hunter	2	6	8	17
A. Stastny	3	4	7	0
Anderson	1	6	7	6
Marois	0	6	6	4
Rochefort	2	3	5	4
Gillis	2	2	4	36
Ashton	0	4	4	6
Sauvé	2	1	3	0
P. Price	0	3	3	16
Delorme	2	0	2	6
Côté	1	1	2	0
Eagles	1	1	2	11
Goulet	1	1	2	2
Shaw	1	0	1	0
Finn	0	1	1	7
J. Mann	0	1	1	22
M. Gosselin	0	0	0	2
Moller	0	0	0	10
M. Gosselin	0	0	0	2
Sévigny	0	0	0	4
Paiement	0	0	0	4

Ligue canadienne de football

Rien n'est encore décidé

Il ne reste que deux semaines au calendrier mais rien n'est encore décidé dans la Ligue canadienne de football.

Forts d'une série de sept victoires consécutives, les Eskimos d'Edmonton livrent une belle bataille aux Lions de la Colombie-Britannique et aux Blue Bombers de Winnipeg pour l'obtention du titre de la division Ouest. La dernière triple égalité remonte à l'année 1977 alors que ces trois équipes ont terminé avec des fiches identiques de 10-6 et 3-3-0 lors des matchs impliquant les trois équipes l'une contre l'autre.

Les Blue Bombers, qui terminent leur saison à Calgary demain, devraient être dans la course jusqu'à la fin pendant que les Eskimos d'Edmonton tenteront de poursuivre leur série de victoires en affrontant les Lions, dimanche.

Lors du week-end suivant, les Lions rendront visite aux Rough Riders d'Ottawa tandis que les Eskimos d'Edmonton affronteront les Concordes de Montréal, au Stade olympique.

Ailleurs au cours du week-end qui vient, les Tiger-Cats affrontent les Rough Riders d'Ottawa, samedi, et les Concordes rendent visite aux Argonauts de Toronto, dimanche. Les Argonauts occupent le dernier rang mais ils ont encore des chances de terminer en première position dans la division Est où les champions pourraient terminer l'année avec plus de défaites que de victoires.

Winnipeg (11-4) à Calgary (3-11)

La présence de Tom Clements est incertaine. Le vétéran quart-arrière a manqué la rencontre contre les Eskimos d'Edmonton en raison d'une blessure à une cheville mais il a participé aux exercices de l'équipe offensive cette semaine. Son adjoint, John Hufnagel, n'a pas les moyens de mener l'équipe à bon port.

Les Stampeders de Calgary n'ont cependant pas les mêmes problèmes que les Blue Bombers, que les Eskimos d'Edmonton ont écrasé 37-18, la semaine dernière.

Les Stampeders sont déjà éliminés de la course. Le quart-arrière canadien Greg Vavra a démontré lors du match contre les Argonauts de Toronto qu'il n'a pas l'étoffe nécessaire. L'entraineur Bud Riley aurait peut-être avantage à confier le poste à une recrue, l'Américain Rick Johnson, lors des deux derniers matchs de la saison contre Winnipeg et Hamilton. Il s'agirait d'un pas en avant en vue de la saison 1986.

Hamilton (6-8) à Ottawa (7-7)

Ken Hobart, le meilleur quart-arrière et porteur de ballon de la division Est, devrait permettre aux Tiger-Cats de l'emporter. Son rival, J.C. Watts, des Rough Riders d'Ottawa, vient d'être proclamé le joueur par excellence à l'offensive à la suite de sa performance contre les Concordes mais il n'est cependant pas constant depuis le début de la saison.

Hobart a donné à l'offensive des Tiger-Cats beaucoup plus de régularité que les Rough Riders et les Concordes au cours des dernières semaines.

Hamilton par trois points.

Montréal (6-8) à Toronto (5-9)

Les Concordes ont perdu leurs cinq dernières rencontres. Il ne faut pas s'attendre à ce que l'acquisition de Joe Barnes et la démission de Joe Galat du poste d'entraineur permettent à l'équipe de renverser la vapeur contre le vétéran Condredge Holloway, qui a manqué neuf matchs en raison d'une blessure au genou gauche.

Portant un protecteur spécial, Holloway a démontré beaucoup de courage pour revenir au jeu contre les Stampeders, la semaine dernière.

Les Argos sont confiants d'obtenir une participation aux éliminatoires. Ils accusent un recul de quatre points sur les Rough Riders d'Ottawa et ils ne sont qu'à deux points des Tiger-Cats de Hamilton et des Concordes de Montréal.

Toronto par cinq points.

C.-B. (11-3) à Edmonton (10-4)

Le match pourrait nous donner un aperçu de ce que sera la finale de la division Ouest. Matt Dunigan a repris l'entrainement après avoir raté deux matchs en raison d'une blessure au coude droit. L'entraineur Jackie Parker n'a que l'embarras du choix puisque l'adjoint de Dunigan, Damon Allen, a mené l'équipe à deux victoires convaincantes en l'absence de Dunigan.

Les Lions, même s'ils possèdent un quart-arrière de première force en Roy Dewalt, ont perdu leur série de deux matchs contre les Blue Bombers de Winnipeg avant d'écraser les faibles Roughriders de la Saskatchewan, le week-end dernier.

Les Eskimos ont le momentun pour causer la surprise de la semaine.

Edmonton par trois points.



JOE BARNES... commence à peine à se familiariser avec le système de l'équipe, selon Durchik.

(Laserphoto PC)

VENEZ CHEZ COMPUCENTRE ET ÉPARGNEZ

ACHETEZ UN ADAM L'ENS. D'ORDINATEUR FAMILIAL DE COLECOVISION : 399.88

obtenez votre choix de logiciels Coleco gratuit: 100.00

votre COÛT RÉEL pour ADAM: 299.88



Quantités limitées
Magasinez tôt

VENTE DE LOGICIELS ADAM EPARGNEZ DE 25 % A 50 %

- Donkey Kong
- Donkey Kong Jr.
- Smart Letters and Forms Disk
- Smart Letters and Forms Data Pack
- Flash Card
- Electric Word Book
- Zaxxon
- Wacky Word
- Flash Facts
- Dam Busters

Rég. 39.99 à 54.99

29.88

COMPUCENTRE

SIÈGE SOCIAL 9001 L.H. LAFONTAINE ANJOU, QUÉ.

RÉGION DE MONTRÉAL
- Place Versailles
- Galeries D'Anjou
- Carrefour Laval
- Mail Champlain
- Centre Fairview
- Plaza Alexis Nihon
- Promenades St-Bruno
- Place Bonaventure
- Centre Boulevard
- Place Vertu
- Place Bourassa

À QUÉBEC
- Galeries De La Capitale
- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

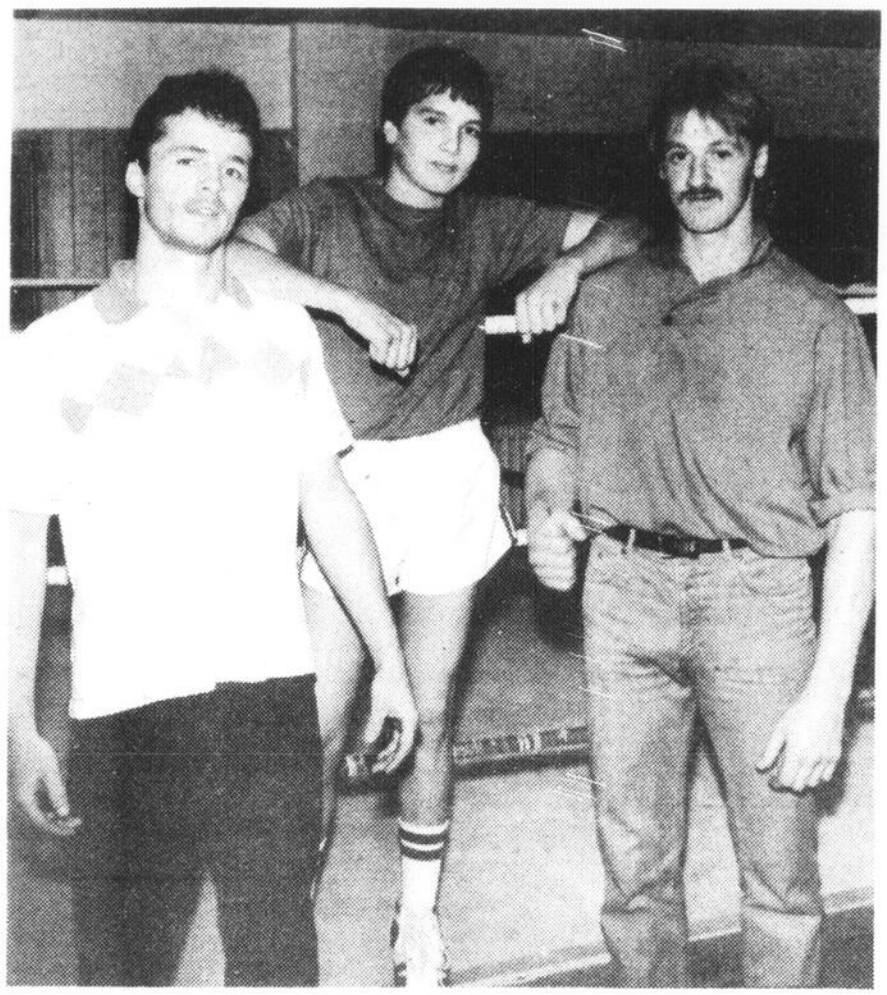
À DRUMMONDVILLE
- Les Galeries Drummond

À CHICOUTIMI
- Place du Royaume

À SHERBROOKE
- Carrefour De l'Estrie

Rencontre de boxe à Saint-Jérôme

Un bon test pour trois Chicoutimiens



A SAINT-JEROME — Le petit François Brassard a de quoi appuyer ses bras sur les épaules de Richard Gauthier et André Vaillancourt. Les trois seront à Saint-Jérôme, la semaine prochaine, pour prendre part à une carte provinciale.

(Photo: Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (DB) - Trois pugilistes du club de boxe de Chicoutimi prendont part à une rencontre d'envergure provinciale, mercredi prochain, à Saint-Jérôme, en banlieue de Montréal. Pour deux des ces trois boxeurs, il s'agira d'un bon test en vue des Gants dorés.

En effet, pour Richard Gauthier et André Vaillancourt, cette sortie revêt un cachet particulier puisqu'ils doivent participeront aux Gants dorés québécois, dans leur catégorie respective.

Gauthier, 139 livres, compte 24 combats à son actif. Son adversaire sera le Sherbrookois, François Toulouse, qui est très bon, selon l'entraineur Jacques Bernier. Alain Gaudet, du club de Sherbrooke également, fera face à Vailancourt, dans la catégorie des 165 livres.

L'autre membre du club de Chicoutimi qui sera du voyage est François Brassard. Ce dernier n'a qu'un seul combat à sa fiche, il s'agit d'une défaite, contractée la semaine dernière à La Baie. Il boxera contre Pascal Chalut, de Sherbrooke.

La tenue de ce programme sur semaine a causé quelques ennuis aux dirigeants du club chicoutimien. Pour des raisons de non-disponibilites, les entraineurs Jacques Bernier et Lucien Brunel ne peuvent accompagner les jeunes boxeurs. C'est Harold Gauthier, le frère de Richard, qui sera dans leur coin.

VOYEZ

LES

NORDIQUES QUEBEC

CONTRE

Les Canadiens de Montréal

Au Colisée de Québec

LE MARDI, 29 OCTOBRE ET LE JEUDI, 19 DECEMBRE

comprenant:

$45.00 par personne

— Transport
— Billet d'entrée au Colisée
— Rafraîchissement à bord de l'autobus

A VENIR

MARDI, 19 NOVEMBRE: Les Oilers d'Edmonton

$45.00 par personne

SAMEDI, 28 DECEMBRE: Les Reds Wings de Detroit

$25.00 par personne ou 2 / $45.00

RESERVEZ DES MAINTENANT A:

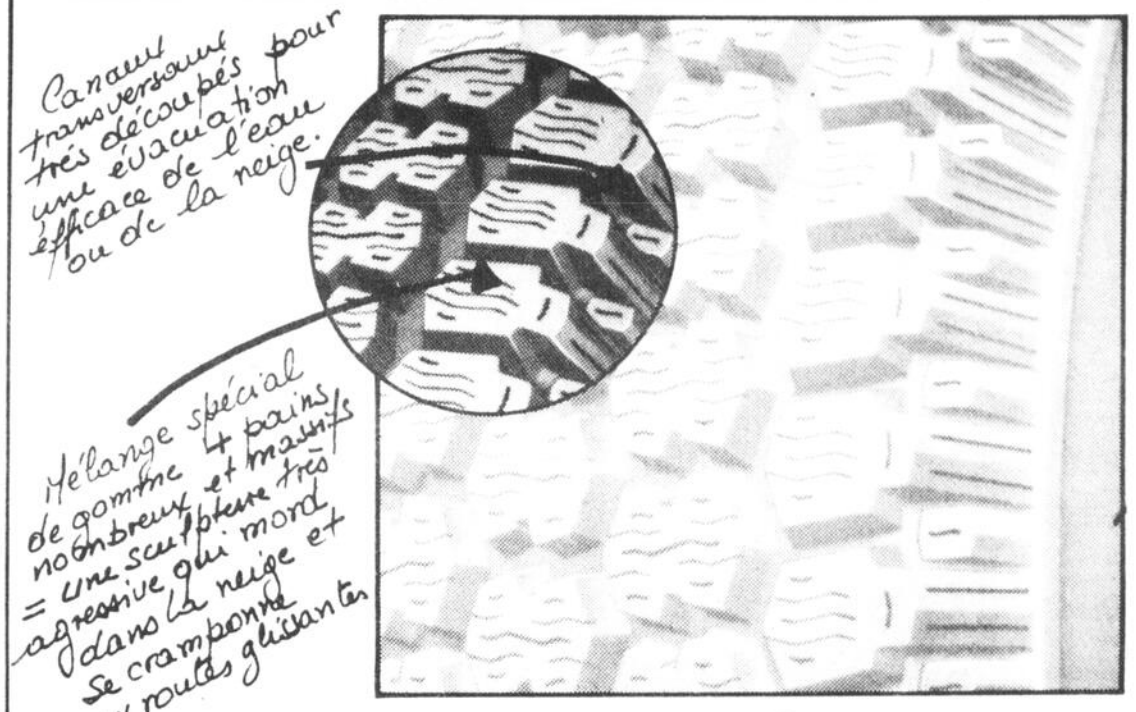
545-0235 Jean-Yves Girard

UNE COLLABORATION DE:

Le QUOTIDIEN

autocars Jasmin inc. UNICARS

AGENCE DE VOYAGES GILBERT ET EPICERIE JEAN-YVES GIRARD



Le Michelin XM-S1

LE pneu d'hiver par excellence



Lorsque vous achetez des pneus d'hiver, vous voulez ce qu'il y a de mieux. Alors n'hésitez pas: choisissez le Michelin XM-S1.
Pneu d'hiver avant tout, le XM-S1 est conçu pour vous offrir un maximum de sécurité, même dans les pires conditions routières de nos hivers . . . tout en restant souple et silencieux sur pavé sec.
Le Michelin XM-S1: LE pneu d'hiver par excellence!

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière

548-8253 SANS FRAIS 1-800-463-9136

• Equilibrage électronique • Installation • Parallélisme

Lundi-vendredi	8h00-12h00 13h00-17h00	VISA
Samedi	9h00-12h00	MASTER CARD

Sommaires...

Ligue junior majeur

Hull 4
Shawinigan 3

Première période

1. Shawinigan, Stephan Lebeau (Lefebvre, Paul) 2:19.
2. Hull, Eric Legros (Brunet) 11:24.
3. Hull, Stéphane Richer (Lang) 13:16.

Pénalités — Robitaille Hull 6:15, Damphousse Sha double mineure, 11:16, Difiore Sha 12:15, Hayward Hull 15:02.

Deuxième période

4. Shawinigan, Stephan Lebeau (Lefebvre, Poulin) 4:56.
5. Hull, Benoit Brunet (Rouleau, Lang) 12:02.

Pénalités — Rouleau Hull double mineure, Bergeron Sha, Richer Hull, Masse Sha 12:02, Prévost Hull, Damphousse Sha 14:54, Hayward Hull 15:02, Lefebvre Hull 15:19, Routhier Hull 18:01.

Troisième période

6. Shawinigan, Denis Paul (Lebeau, Baldris) 7:48.
7. Hull, Marc Dumont (Rouleau, Legros) 10:37.

Pénalités — Routhier Hull 6:53, Masse Sha 9:05, Hayward Hull 14:06, Shawinigan banc 19:12.

Gardiens — Hull, Desjardins; Shawinigan, Guillemette.

Tirs au but

Hull !8 5 5—18 Hull !8 7 7—22. **Arbitre** — Richard Trottier.

Assistance — 1,265.

St-Jean 5
Laval 1

Première période

1. St-Jean, Mike McCullough (Kelly) 2:57.
2. Laval, François Guay (Lemieux, Damphousse) 9:02.
3. St-Jean, Sylvan Harvey (Bozon, Germain) 18:19.
4. St-Jean, Ghislain Provencher (Hogue, Brochu) 18:53.

Pénalités — Hogue StJ 0:25, Bédard StJ 9:32, Gravel StJ 13:41, Brunetta Lav 16:35, Lavigne Lav 18:04, Kelly StJ 19:47.

Deuxième période

5. St-Jean, Mike McCullough (Bozon) 13:29.

Pénalités — Germain StJ 5:53 Hogue StJ 6:44 Brunetta Lav 6:44 Bozon StJ, Varennes Lav 7:34, Kelly StJ 11:45, Couturier Lav 15:09, Dampousse Lav 17:09, Boisvert StJ 20:00, Ivall Lav 20:00.

Troisième période

6. St-Jean, Benoit Hogue (Brochu) 19:37.

Pénalités — Vespa Lav 4:04, Boisvert StJ, Therrien Lav 6:13, Lavoie StJ double majeure, extrême inconduite, Therrien double mineure, majeure, inconduite 12:52, St-Jean banc, Venne StJ 19:29.

Gardiens — St-Jean, Gravel; Laval, Brunetta.

Tirs au but

St-Jean !8 9 8—25 Laval !15 12 9—36. **Arbitre** — Rob Hearn.

Ligue Nationale

Pittsburgh 5
Toronto 4

Première période

1. Pittsburgh, Lemieux 4 (Bullard, Lindstrom) 8:49.
2. Toronto, Vaive 4 (Fergus, Benning) 15:56.
3. Toronto, Stastny 1 (Vaive, Nylund) 16:14.

Pénalités — Frawley Pgh 0:57, Salming Tor 3:55, Ruskowski Pgh 4:40, Benning Tor 5:19, Ruskowski Pgh, Kotsopoulos Tor 9:43, Nylund Tor 11:16, Blaisdell Pgh 12:11, Johnson Pgh, Clark Tor 16:57, Nylund Tor, Edwards Tor (purgée par Thomas), Simpson Pgh, Brubaker Tor, Mantha Pgh, Blaisdell Pgh 19:16.

Deuxième période

4. Toronto, Vaive 5 (Fergus, Stastny) 11:10 (an)
5. Toronto, Stastny 2 (Vaive, Fergus) 13:48.
6. Pittsburgh, Shedden 3 (Bodger) 15:14.
7. Pittsburgh, Johnson 1 16:00.

Pénalités — Fergus Tor, Simpson Pgh mineures 7:40, Bullard Pgh 9:28, Nylund Tor 17:20, Johnson Pgh 18:52.

Troisième période

8. Pittsburgh, Lemieux 5 (Buskas) 15:01.
9. Pittsburgh, McGeough 1 (Lindstrom, Mantha) 18:28.

Pénalités — Johnson Pgh 6:54, Courtnall Tor, Blaisdell Pgh mineures 13:44.

Tirs au but

Pittsburgh	8	10	11—29
Toronto	6	17	9—32

Gardiens — Pittsburgh, Romano; Toronto, Edwards.

Avantages numériques — Pittsburgh 0-6; Toronto 1-5.

Arbitre — Myers.

Assistance — 13,765.

Montréal 5
Buffalo 4

Première période

1. Montréal, Dahlin 5 (Boisvert) 3:49.
2. Montreal, Naslund 7 (Smith, Richer) 6:50 (an)
3. Buffalo, Virta 1 (Foligno, Perreault) 15:21.

Pénalités — Svoboda Mtl 1:51, Andersson Buf 2:16, Hamel Buf 5:21, Boisvert Mtl 7:20, Walter Mtl, Ramsey Buf 16:34.

Deuxième période

4. Montréal, Naslund 8 (Dahlin, Smith) 12:39 (an)
5. Montréal, Boisvert 1 (Gainey) 14:03.

Pénalités — Playfair Buf, Rooney Mtl majeures 2:28, Fenyves Buf 5:12, Ruff Buf 7:18, Robinson Mtl 7:43, Ramsey Buf 9:30, Foligno Buf 10:45.

Troisième période

6. Buffalo, Foligno 3 (Perreault, Fenyves) 0:12.
7. Buffalo, Virta 2 (McKenna, Cyr) 3:05.
8. Buffalo, Andreychuk 4 (Hamel, Tucker) 3:51 (an)
9. Montréal, Gainey 1 (Carbonneau, Lalor) 6:27 (dn)

Pénalités — Momesso Mtl 3:40, Montréal banc (purgée par Momesso) 5:34, Lalor Mtl 16:51.

Tirs au but

Montreal	9	8	9—26
Buffalo	15	4	12—31

Avantages numériques — Montréal: 2-7; Buffalo: 1-6.

Gardiens — Montréal: Roy; Buffalo: Barrasso.

Arbitre — Gregson.

Assistance — 13,369.

N. Jersey 1
Rangers 5

Première période

1. New Jersey, Sullivan 2 (Driver) 1:10 (an)
2. NY Rangers, Osborne 1 (Greschner, Ridley) 3:40 (an)
3. NY Rangers, Pavelich 3 (Ledyard, Sandstrom) 6:55 (an)
4. NY Rangers, Ridley 2 (Huber, Osborne) 18:32.

Pénalités — Brooke NYR 0:33, MacLean NJ 3:18, Pichette NJ 5:41, Wolanin NJ, S. Patrick NYR majeures 8:19, Cirella NJ 13:31, Pavelich NYR 14:53.

Deuxième période

5. NY Rangers, Ledyard 2 (Osborne) 14:45.

Pénalités — Preston NJ 2:07, Maloney NYR 8:06, Sundstrom NY 18:21.

Troisième période

6. NY Rangers, Brooke 3 (J. Patrick) 15:53.

Pénalités — Pavelich NYR 1:44, Laidlaw NYR 4:06, Laidlaw NYR, Verbeek NJ inconduites 7:38, Adams NJ 12:25, Broten NJ 12:59, Preston NJ 19:05.

Tirs au but

New Jersey	15	11	6—32
NY Rangers	10	8	12—28

Avantages numériques — New Jersey: 1-6; NY Rangers: 2-7.

Gardiens — New Jersey: Chevrier; NY Rangers: Vanbiesbrouck.

Detroit 0
Vancouver 5

Première période

1. Vancouver, Neely 3 (Tanti, Sundstrum) 9:41.

Pénalités — Detroit banc (purgée par McRae) 2:26, Bubla Vcr 6:54, Ladouceur Det 16:32.

Deuxième période

2. Vancouver, Sundstrum 1 (Neely, Tanti) 1:35.
3. Vancouver, Skriko 4 (Smyl) 6:21 (an)
4. Vancouver, Tanti 4 (Neely, Sundstrom) 7:39.
5. Vancouver, Neely 4 11:58 (an)

Pénalités — Tambellini Vcr 2:03, Kisio Det 4:55, Gallant Det, Lidster Vcr 8:03, Micalef Det (purgée par Oates) 11:41.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Belland Vcr 6:25, Butcher Vcr 13:37, Peterson Vcr 17:4.

Tirs au but

Vancouver	7	15	4—26
Detroit	5	8	16—29

Avantages numériques — Vancouver: 2-5; Detroit: 0-5.

Gardiens — Vancouver: Brodeur. Detroit: Micalef.

Arbitre — Fraser.

Assistance — 15,726.

LES VEDETTES INTERNATIONALES
VOUS INTÉRESSENT ?



Vous aimeriez connaître leur vie et leur milieu?

Alors, lisez chaque mois

le magazine des vedettes

TOUTE UNE VENTE DE PNEUS

PASSEZ DÈS MAINTENANT CHEZ CTR

et profitez de rabais allant de 15$ à 80$* sur une paire de pneus d'hiver ou 4 saisons.

ÇA, C'EST UNE AUBAINE!

Surtout si vous considérez que nos **prix réguliers** sont déjà réduits de 20% à 40% sur le prix suggéré par le manufacturier.

PROFITEZ-EN!

CTR GARANTIE

CTR

SERVICE DE PNEUS **CTR** LTÉE

Valide dans les succursales suivantes

SAGUENAY / LAC-SAINT-JEAN

1545, boul. Talbot, Chicoutimi	549-7022
3611, rue Saint-Pierre, Jonquière	542-6535
1654, rue Bagot, Ville-de-la-Baie	544-2818
750, avenue du Pont Nord, Alma	668-8311
524, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi	543-0241

Chibougamau, Normandin, Roberval
Saint-Félicien, Dolbeau, Saint-Ambroise

En bref...

Joueurs par excellence

TORONTO (PC) — Le secondeur intérieur des Eskimos d'Edmonton, Danny Bass, a été proclamé le joueur défensif par excellence dans la Ligue canadienne de football au cours de la dernière semaine.

Bass, 27 ans, a réussi trois interceptions contre John Hufnagel et il a effectué huit plaqués individuels dans la victoire des Eskimos contre les Blue Bombers de Winnipeg (37-18).

L'ancienne vedette de l'Université Michigan State a également participé à trois autres plaqués en plus de rabattre deux autres passes au sol.

Le quart-arrière J.C. Watts, des Rough Riders d'Ottawa, a été choisi le joueur offensif par excellence à la suite de sa performance contre les Concordes de Montréal (30-7) tandis que l'ailier défensif James (Quick) Parker a été élu le joueur de ligne par excellence pour avoir contribué à la victoire des Lions contre les Roughriders de la Saskatchewan (42-18).

Liste de réserve

SUWANEE, Georgie (AP) — Les Falcons d'Atlanta ont placé hier le nom du quart-arrière Steve Bartkowski sur la liste de réserve pour les joueurs blessés et un porte-parole de l'équipe a indiqué que le vétéran de 11 saisons a probablement joué son dernier match dans la Ligue nationale de football.

Tournoi de Tokyo

TOKYO (AP) — Le favori Ivan Lendl, de Tchécoslovaquie, a défait l'Américain Scott Davis, des Etats-Unis, 6-4 et 6-1, tandis que le chanmpion en titre, Jimmy Connors, a vaincu l'Australien John Fitzgerald 6-0 et 7-5, hier, au premier tour du tournoi de Tokyo, doté d'une bourse de $375,000.

Le Suédois Anders Jarryd (numéro cinq) a par ailleurs résisté au Yougoslave Slobodan Zivajinovic (non classé) pour l'emporter en trois sets, 6-1, 3-6 et 6-4.

Glenn Michibata, de Toronto, qui a remporté la victoire mardi, a fait équipe hier avec l'Américain Chris Dunk pour battre Greg Holmes et Sammy Giammalva, des Etats-Unis, 7-6 (11-9) et 6-4.

POUR LES DURS DE DUR.



Vous travaillez dur? Vous jouez dur? Vous êtes de la classe des Nissan 4X4. Construits pour l'action. Nissan 4X4 : un moteur solide et puissant de 2,4 litres à arbre à cames en tête et boîte à 5 rapports.

Une suspension service sévère vous aide à passer à travers les pires conditions. Et la caisse robuste aux côtés lisses peut recevoir de lourdes charges sans difficulté. Il y a quatre 4X4 différents chez votre concessionnaire Nissan: caisse ordinaire, caisse allongée, King Cab Deluxe et King Cab ST.

Chez Nissan, les prix d'un 4X4 commencent à 11 096 $.*

Des durs de dur. Serez-vous à la hauteur?



NISSAN 4X4
À CAISSE ORDINAIRE

NISSAN 4X4

* Le prix mentionné est celui qui a été suggéré par le fabricant pour le 4X4 à caisse ordinaire en date du premier septembre 1985. Ce prix ne comprend pas les frais de transport, les frais de livraison, l'immatriculation ou les taxes. Le concessionnaire peut demander un prix inférieur. Certains des équipements représentés ou décrits sont optionnels moyennant supplément.

Programme sécuritaire prolongé Pour ajouter à votre tranquillité d'esprit, adhérez au "Programme sécuritaire prolongé" de Nissan au moment d'acheter votre nouveau camion Nissan.

NISSAN

Vos concessionnaires Nissan à Saguenay/Lac St Jean

GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE.
MISTASSINI
CO. LAC-ST-JEAN
276-2206

REAL MENARD AUTO LIMITÉE
791 BOUL. SACRE-COEUR
ST. FELICIEN
679-3770

AUTOMOBILES RAYMOND GILBERT INC.
2315 BOUL. ST-PAUL
CHICOUTIMI
549-0007

LES AUTOMOBILES SAG-LAC INC.
655 DU PONT SUD
ALMA
662-6508

Filion se fait sarcastique

«Le coroner n'est pas encore ici?»

QUEBEC (PC) - "Le coroner n'est pas encore ici?" a lancé l'instructeur Michel Bergeron, moqueur, en quittant la patinoire après l'entrainement des Nordiques hier.

"C'est un des plus beaux build-up que j'ai vu dans toute ma carrière", a pour sa part déclaré le directeur-gérant Maurice Filion, toujours à propos de la campagne entreprise à Montréal pour faire suspendre Peter Stastny à la suite du double-échec qu'il a servi à Stéphane Richer lors du match de lundi au Forum.

En dépit du début de saison fracassant des Nordiques et d'un record d'équipe égalé de sept victoires consécutives, on ne parlait encore que de ça hier à Québec, souvent avec gestes à l'appui, chacun expliquant la façon dont il avait vu "le coup".

Sarcasmes

"Il y a quelqu'un dans cette organisation (le Canadien) qui se promène parmi les journalistes et qui fait du vrai bon travail; je lui lève mon chapeau", a encore dit Filion, sarcastique.

"Je ne sais pas s'il faut en rire ou en pleurer, a commencé par raconter Michel Bergeron, redevenu sérieux. Ce que je retiens de toute cette histoire, c'est que les arbitres font beaucoup moins d'erreurs que les coachs et les joueurs''. Tiens, tiens...

"Ce que je peux dire aussi, a poursuivi l'entraîneur des Nordiques, c'est que je n'ai jamais vu de grands joueurs jouer la comédie sur la glace. Cela dit sans rien enlever à Stéphane Richer, qui commence sa carrière. C'est aussi lui l'an dernier qui avait déclaré qu'il nous détestait et qu'il règlerait le cas de Dale Hunter".

Brandissant une copie du "Journal de Montréal", Bergeron a ajouté que "les Nordiques seront toujours les ..." Il n'a jamais trouvé le mot juste, mais il voulait dire: moutons noirs ou quelque chose du genre. Puis il a montré le classement...

Ne pouvant retenir sa langue, Bergeron a poursuivi: "C'est comme le match du vendredi-saint; on a passé l'été suivant à remontrer le coup de poing de Louis Sleigher à Jean Hamel, mais dans le cas de l'attaque par en arrière de Chris Nilan contre Randy Moller, on avait perdu le film.

"Avec de la bonne publicité comme ça, a-t-il lancé, c'est gaspiller de l'argent que de continuer à payer François Seigneur et Claude Mouton (les publicitaires du Canadien). On devrait les employer à la billetterie. Je savais que le Canadien était fort mais pas à ce point".

Une risée

"C'est bien beau en prendre, a-t-il continué, mais c'est devenu une vraie risée, une vraie farce. Un petit Canadien français arrive dans la ligue et Peter ose le frapper. Or il y a un règlement pour ça, qui s'appelle punition pour bâton élevé, et qui stipule une punition de deux minutes. L'arbitre ne l'a pas vu, ce sont des choses qui arrivent".

Filion a renchéri: "Quand on disait des choses comme ça, on passait pour des maudits braillards. Prenez votre pilule qu'on nous disait. Or on n'a jamais fait le tiers, voire le 10e de ce que l'on peut voir actuellement à Montréal".

Malgré tout, Filion et Bergeron ont confiance que Brian O'Neill et ses associés de la Ligue nationale ne se laisseront pas influencer par tout ce qui s'est dit et écrit dans l'entourage du Canadien.

Dans l'esprit des Nordiques, la situation est claire: Peter Stastny a tenu son bâton élevé ou appliqué un double-échec au haut du corps de Richer, c'est tout. La reprise au ralenti indique clairement que le bâton de Stastny a d'abord touché le haut du corps puis aussi le menton du joueur du Canadien. Pour ses patrons, le geste de Stastny n'était pas prémédité et celui-ci, "un grand joueur", a dû apprendre à se défendre après avoir été si souvent attaqué.

Bergeron a aussi relevé que toute cette affaire tend à reléguer dans l'ombre les sept victoires consécutives de son équipe et les quatre échecs du Canadien.

Dernier argument répété: on n'en aurait pas parlé s'il n'y avait pas eu la suspension infligée à Chris Nilan quelques jours auparavant.



PAT PRICE... s'en est donné à coeur joie sur le dos des journalistes, au cours de la journée d'hier.

Pat Price avait le goût de jaser

QUEBEC (PC) - Pat Price était en verve hier.

Après avoir "varlopé" les journalistes pour leur façon qu'il estime teintée de "sensationnalisme" de traiter de l'incident Stastny-Richer, le vétéran défenseur a tour à tour vanté Michel Bergeron et expliqué qu'il était impossible de réussir dans la division Adams avec plus qu'une ou deux recrues en uniforme.

De toute évidence, il avait le goût de jaser.

"Michel Bergeron est un des meilleurs entraîneurs pour qui j'ai joué, a-t-il mentionné. J'ai eu la chance d'être dirigé par Al Arbour, par Glen Sather aussi, et Michel est parmi les meilleurs.

"Ses points forts sont la motivation et la psychologie, a-t-il expliqué. Pour lui, vous êtes un être humain d'abord, un joueur de hockey ensuite. Et il n'est pas du genre à vous refuser la bière à bord de l'avion si l'équipe a perdu, une façon d'agir qu'adoptent certains mais qu'on ne devrait même pas utiliser avec des enfants.

"C'est un instructeur dur mais juste, continue Price. Quand il a un reproche à faire, il procède comme Fred Shero: il vous souligne d'abord trois ou quatre bons aspects de votre jeu, construisant ainsi votre confiance, avant d'en arriver au point négatif qu'il veut souligner".

De Bergeron, Price aime aussi la façon de diriger les exercices. "A quoi ça sert, questionne-t-il, d'exiger de longues séances de patinage à la fin d'un entrainement quand vous êtes déjà en forme?"

Il trouve aussi qu'il sait obtenir le meilleur de ses hommes, ce qui explique que plusieurs joueurs deviennent meilleurs une fois dans l'uniforme des Nordiques.

"Il estime que c'est son travail d'obtenir le meilleur de ses hommes et c'est peut-être parce qu'il a compris qu'il n'y parviendrait pas dans le cas de Bruce Bell qu'il l'a laissé partir", avance Price.

Ce dernier, par contre, ne se juge pas un meilleur joueur à Québec.

"Je jouais aussi bien à Pittsburgh, dit-il, seulement l'équipe n'allait nulle part et je n'obtenais aucune reconnaissance".

Les recrues et le Canadien

Price a ensuite parlé du travail des recrues.

"Dans notre division surtout, croit-il, nous ne pouvons nous permettre d'utiliser plus qu'une ou deux recrues par match. C'est déjà assez difficile de faire notre travail sans avoir à s'occuper des autres.

"Si vous misez sur la jeunesse, il faut en accepter les conséquences, dit-il encore. Un entraîneur ne peut enseigner à sept ou huit recrues en même temps. Chez le Canadien par exemple, il est impossible de remplacer instantanément des gars comme Mondou, Lafleur et Shutt.

"Je suis conscient qu'à cause des départs et des blessés, on n'a pas eu le choix. Mais ça prouve ce que je viens de vous dire".

Au filet...

QUEBEC (PC) - "On vise le record de huit victoires consécutives... envers et contre tous".

Même si Michel Bergeron a surtout parlé de l'incidcent Stastny-Richer hier, il a aussi été question du match de ce soir à Uniondale et il a été permis d'apprendre que Normand Rochefort (cheville) ne sera pas en mesure d'affronter les Islanders.

Le défenseur, atteint d'une rondelle contre les Penguins de Pittsburgh samedi dernier, a tenté sans succès de patiner hier.

•••

Peter Stastny, de son côté, a rapidement retiré son uniforme, soignant un malaise au dos.

Il devrait affronter les Islanders.

•••

Jean-François Sauvé jouera même s'il a été victime d'une légère commotion cérébrale contre le Canadien.

"On s'en est aperçu après la rencontre, a expliqué Bergeron. Il a été frappé, mais il est resté debout, lui, et il a marqué un but important".

•••

La formation des Québécois ce soir devrait ressembler à celle que l'on a vue au Forum lundi.

Michel Goulet sera utilisé en compagnie des frères Stastny.

•••

A propos des Islanders, Bergeron a souligné que leur force est toujours centrée autour des joueurs-clés que sont Denis Potvin, Bryan Trottier et Michael Bossy.

C'est une formation pas tellement transformée par rapport à l'an dernier et l'instructeur des Nordiques estime que "même s'ils ne sont peut-être plus aussi forts, c'est encore une des bonnes équipes de la ligue".

•••

Le président des Nordiques, Marcel Aubut, a mentionné qu'il ne savait pas encore si l'équipe allait en appeler de la décision de la ligue si jamais Peter Stastny écopait d'une suspension.



Présentations

mazda 86



Le nouveau Mazda R.X.7

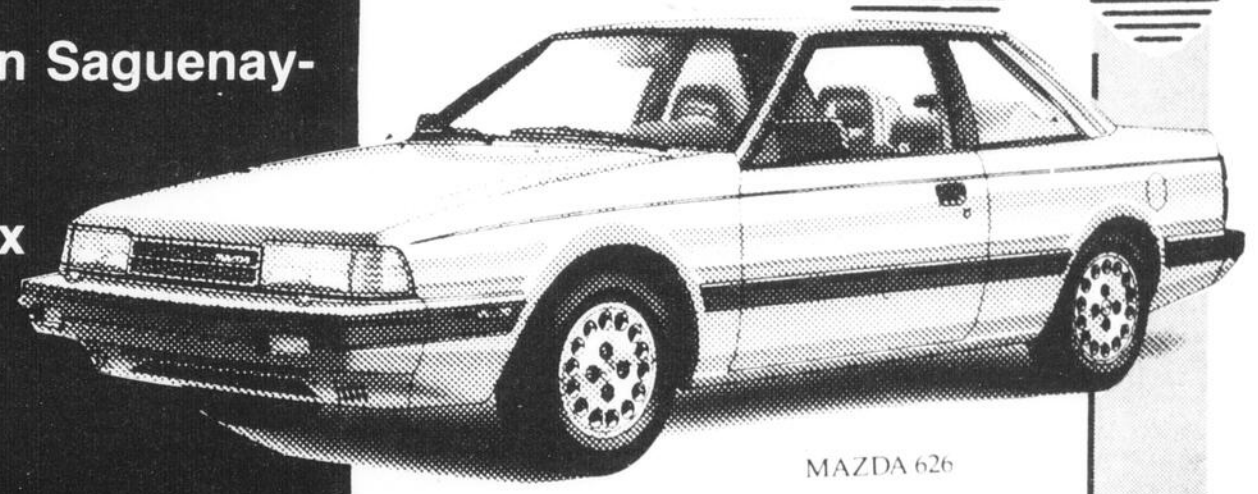


MAZDA HATCHBACK

mazda

L'ESSAYER
C'EST
L'ADOPTER
86

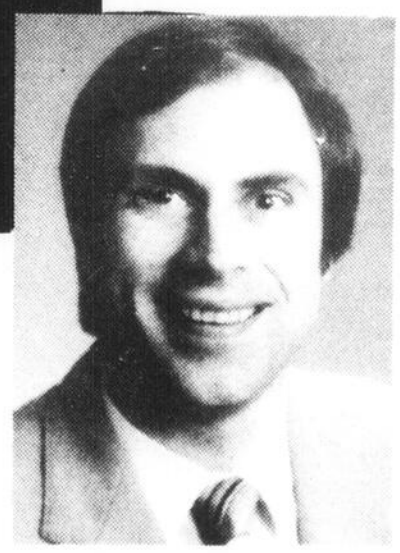
Le plus important concessionnaire mazda de la région Saguenay-Lac-St-Jean, vous invite à la présentation de ses nouveaux modèles 1986.



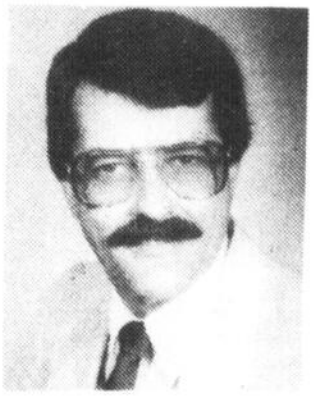
MAZDA 626

LES JEUDI, VENDREDI
24 ET 25 OCTOBRE '85

UN LEGER GOUTER AVEC RAFRAICHISSEMENT SERONT SERVIS



Paul Hayes
président



Richard Emond
directeur
des ventes

chicoutimi AUTO

mazda VOLVO

234, rue Racine est Chicoutimi, 545-6555

Début de saison pour les Feux-Follets

Caron vise une place dans les séries

CHICOUTIMI (DB) Les Feux-Follets entament un peu plus qu'une nouvelle saison, en fin de semaine, dans Ligue de basketball cadet provincial. Il s'agit pour les basketteuses régionales du début de l'ère post-Claude Paquet. Jamais jusqu'ici, Feux-Follets et Claude Paquet ont été dissociés. Le mariage terminé, c'est Marc Caron qui a pris la relève.

Le jeune entraîneur des Feux-Follets a toute le dynamisme de sa jeunesse. Plein d'énergie et de ressources, la grandeur du défi le stimule. Il y prend sa motivation. Il a bâti une équipe à son image: jeune et vaillante.

Le départ des Feux Follets, en fin de semaine, est de taille. Trois matchs à Sherbrooke, vendredi, Victoriaville, samedi et Terrebonne, dimanche. Comme son prédécesseur, Caron n'amène pas ses filles en visite touristique.

«Je serais satisfait de deux victoires et d'une défaite serrée, pas plus que par cinq ou six points», souhaite-t-il avant son initiation.

Caron ne connaît pas les autres équipes du circuit. Toutefois, pour ce qui est de la sienne, rien ne lui échappe. Sur les 11 joueuses, une seule était avec les Feux-Follets l'an dernier «et elle ne peut être considérée comme vétéran parce qu'elle a joué de façon sporadique», dit Caron.

Les autres filles ont évolué sous sa gouverne la saison dernière. Il a mené cette équipe au championnat benjamin de l'Est du Canada. «Je sais quel genre d'équipe j'ai. Elle est jeune, inexpérimentée, mais talentueuse et surtout, vaillante», assure-t-il.

«Je ne peux pas fixer des objectifs à mes filles sauf de terminer parmi les quatre premières équipes pour prendre part aux séries. Pour ce qui est du reste, je ne connais pas la valeur des autres clubs. Je sais que Tracy est dans la même situation que moi et en calendrier pré-saison, elle a eu sa part de succès», a noté Caron.



Denis Bouchard

L'absence de joueuses d'expérience a son bon côté selon Caron. «Personne ne peut me comparer avec Claude Paquet parce que la majorité des filles ne l'ont jamais eu comme entraîneur», dit-il.

«Le plus difficile à ce niveau, poursuit le nouvel entraîneur, est la mentalité des filles. Elles vieillissent et elles cherchent à s'affirmer. C'est très bien ainsi, mais je dois m'ajuster. Je ne peux pas fonctionner comme je le faisais avec les benjamines.»

Caron anticipe une saison agréable. «La qualité des filles est homogène. Je n'ai pas de grande vedette, seulement des filles qui ont envie de travailler. Le climat et l'esprit d'équipe sont bons», estime-t-il.

Cocktail-bénéfice

Avec un budget qui oscille autour de $20 000 et la coupure de la subvention de la commission scolaire de Chicoutimi, les Feux-Follets mise encore gros sur leur cocktail-bénéfice annuel pour ramasser des sous.

La soirée de financement du club de basketball de Chicoutimi s'animera le 14 novembre, à la Grosse Machine. «Il en coûte seulement $20 par couple par nous encourager, explique le président du club, Benoit Dolbec. Nous offrons un buffet de qualité et une soirée animée où les gens peuvent danser.»

L'objectif de vente est de 200 billets. «En plus d'aider à boucler notre budget, a dit Dolbec, le cocktail est une excellente occasion de sensibiliser la population à notre cause.»

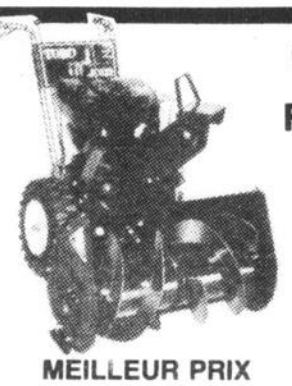
Cette année, le présisent d'honneur de cocktail-bénéfice est Jean-Jacques Hudon, directeur général de la commission scolaire de Chicoutimi. Hudon a été heureux d'accepter l'invitation de club de basketball parce qu'il croit aux jeunes.

Les personnes à rejoindre pour l'achat de billets sont: Laura Duchesne, à 696-0505, Jean-Jacques Hudon, à 549-8210 et Benoit Dolbec, 549-2821.



COCKTAIL-BENEFICE - La balle est dans votre camp, semble dire Benoit Dolbec, Jean-Jacques Hudon et Laura Duchesne, impliqués dans la campagne de financement du club de basketball de Chicoutimi.

(Photo: Rocket Lavoie)



C'est le temps d'y penser

Faites vérifier votre souffleuse pour $29.95
(Valide jusqu'au 31 octobre)

Nous incluons les points suivants:

* Transport gratuit pour le grand Jonquière.
* Changement d'huile du moteur.
* Remplacement de la bougie (si nécessaire).
* Graissage.
* Vérification des courroies.
* Vérification du disque d'engagement et chaînes.
* Vérification des boulons de sécurité.
* Ajustement de la carburation.

MEILLEUR PRIX
MEILLEUR CHOIX
MEILLEUR SERVICE

Jonquière Marine & Sports ltée
3569, boul. Harvey, Jonquière
Tél.: 542-7516

CONCOURS DE CHASSE

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE
ECOUTEZ CJMT 142

CLUB DU BUCK
Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi
Labatt 50
LE QUOTIDIEN

PLUS DE $15,000 EN PRIX
DONT
Un vidéo «Hitachi»
d'une valeur de $775.00 offert par
LAVOIE DESBIENS meubles

COUPON
CATEGORIE PARTICIPATION
CONCOURS DE CHASSE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....
CODE POSTAL .....
Signature .....
Règlements du concours disponibles au journal LE QUOTIDIEN.
PARTICIPEZ EN REMPLISSANT LE COUPON QUE VOUS DEVREZ DEPOSER AU PAVILLON CHASSE & PECHE DE CHICOUTIMI.

Rapido

Réunion de Ski-Sag-Lac

Les intervenants en ski alpin sont invités à une assemblée générale spéciale, de la part de Ski-Sag-Lac. Destinée à combler les postes de président et de trésorier, elle aura lieu le 30 octobre à 19h 30, à l'hôtel Roussillon-Saguenay de Jonquière. Dans les jours précédents, par ailleurs, les clubs locaux organiseront aussi des réunions, afin de discuter de la situation à Ski-Sag-Lac. Cet organisme est en danger et les personnes intéressées à obtenir plus de détails peuvent contacter Francine Marcoux, à 696-2623.

Baseball-Québec en congrès

Baseball-Québec tiendra son congrès annuel dans la région, cette année, et l'événement est prévu pour les 1, 2 et 3 novembre, à l'hôtel Roussillon-Saguenay de Jonquière. Près de 350 personnes ont déjà complété les formalités d'inscription, à cet effet, et les autres qui veulent en faire autant doivent rejoindre Jocelyne Girard, à 547-9036. «Au total, nous attendons 800 participants aux ateliers et environ 500 personnes de l'extérieur de la région», affirme l'un des organisateurs du congrès, Lionel Pagé.

Réunions de la zone 04

Le dossier du Harvey Tranport est toujours bien en vie, dans la Ligue de hockey midget AA. L'un des intervenants importants est évidemment la zone 04 et elle rencontrera les joueurs ainsi que leurs parents, aujourd'hui, au sujet de son règlement sur le surclassement. «Nous verrons les joueurs à 16h 00 et les parents à 19h 00 au Foyer des Adultes du Creps d'Alma», indique le président de la zone, Léonce Gilbert.

Soccer collégial

La prochaine fin de semaine sera importante pour le soccer collégial, dans la région. Ainsi, deux équipes masculines et une féminine se rendront à Sherbrooke, samedi et dimanche, afin de participer au championnat de division. Chez les femmes, Sept-Iles jouera contre Drummondville, tandis que Sainte-Foy affrontera Sherbrooke. Du côté des hommes, on assistera à une compétition à la ronde et une des sections verra Alma rivaliser avec Lenoxville et Lévis-Lauzon, alors que l'autre impliquera Sept-Iles, Garneau et Trois-Rivières.

Joueur de la semaine

Les attaquants ont eu la priorité, relativement au titre de joueur de la semaine dans la Ligue de hockey junior régional. En effet, c'est Marc Fortin, des Citadins de Jonquière, qui a eu la préférence des juges, pour sa performance de cinq buts et cinq passes en trois rencontres. Par ailleurs, une mention spéciale a été décernée à Eric Tremblay, des Saguenéens de Chicoutimi. C'est un match de quatre buts qui a attiré l'attention, dans son cas.

Médecins et dentistes

Tous les médecins et dentistes intéressés à troquer le scalpel ou la pince pour un bâton de hockey sont invités à joindre Victor Tremblay, à 549-1146. Les membres de ces deux professions peuvent jouer au hockey, une fois la semaine, le samedi, de 16h30 à 18h, à l'aréna de la municipalité de Falardeau. Les règlements en vigueur sont ceux des ligues olympiques c'est-à-dire pas de mise en échec et pas de lancer frappé. L'activité débute dès cette fin de semaine.

Rencontre provinciale à Chicoutimi

Le club des «Vieux Modifiés de l'automobile de Chicoutimi» a été choisi parmi 14 autres clubs du Québec pour présenter le meeting provincial des voitures anciennes modernisées. Gervais Villeneuve, secrétaire du club, estime qu'il y aura 75 personnes de tout le Québec qui prendront part à cette rencontre, le 26 octobre, au Môtel Parasol de Chicoutimi. Lors de cette réunion, il sera question du calendrier des activités et son déroulement pour la saison estivale. Parlant de calendrier, le club de Chicoutimi présentera son festival, les 11, 12 et 13 juillet 1986, au parc de la Colline, du secteur nord.

Les Éditions de l'Époque

EN VENTE PARTOUT

UN LIVRE PLEIN DE RÉVÉLATIONS ET DE CONSEILS POUR L'ÉDUCATION DES ENFANTS



RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À:

LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST. LAURENT, SUITE 400
MONTRÉAL, H2X 2V2

JE DÉSIRE RECEVOIR _____ EXEMPLAIRE(S) DU LIVRE:
LADY DIANA ET SES ENFANTS
AU MONTANT DE $9.95 L'EXEMPLAIRE

CI-JOINT MON CHÈQUE ☐
MANDAT ☐

NOM .....
ADRESSE ..... APP. .....
VILLE .....
PROVINCE ..... CODE POSTAL .....
TÉL. .....

AUTOMOBILES SAGUENAY INC.

VOUS OFFRE LE PLUS VASTE CHOIX DE VEHICULES NEUFS ET USAGES


ODILON DESCHENES
Président


JEAN-MAURICE PAINCHAUD
Directeur général


ROMUALD TREMBLAY
Directeur des ventes


ANDRE RENAUD
Directeur des ventes des véhicules usagés

NOUS AVONS EN MAIN LE CHOIX ET LA QUALITE

6-117A
1984, RENAULT ENCORE S, 18,000 km, 5 portes, transmission automatique, balance de garantie Renault 5 ans ou 80,000 km.
PRIX: $6,995

5-120A
1980, CHEVROLET MONTE CARLO, moteur 305 p.c., transmission automatique, servodirection, servofreins, peinture deux teintes bleues. A voir.
PRIX: $5,895

5-479A
1984, PONTIAC FIERA SE, transmission standard, toit ouvrant, volant inclinable, radio stéréo AM/FM, lecteur de cassette, 27,000 km, garantie un an ou 20,000 km.
PRIX: $11,595

V12
1984 GMC RALLY VAN STX, entièrement vitré, isolation et finition de la cie GM, moteur 6 cylindres, 250 po. cu., servofreins, servodirection, volant inclinable, régulateur automatique de vitesse, transmission standard, garantie de un an ou 20,000 km.
PRIX: $9,895

5-331A
1984 PICK-UP FORD EXPLORER, moteur 6 cylindres, transmission standard, boîte fibre verre, servodirection, servofreins, 21,000 km. Balance de garantie.
PRIX: $10,595

4TC92-B
1979 PICK-UP DODGE, 6 cylindres, automatique, boîte en fibre de verre.
PRIX: $2,595

V10
1984 BUICK CENTURY LIMITED SEDAN, 4 portes, entièrement équipée, garantie de un an ou 20,000 km.
PRIX: $11,995

5-208A
1980, MERCURY COUGAR XR7, moteur 255 p.c., transmission automatique, servodirection, servofreins, 39,000 km, comme neuve.
PRIX: $4,895

5-393B
1981, OLDSMOBILE OMEGA SEDAN, 4 portes, moteur V-6, transmission automatique, servodirection, servofreins, garantie un an ou 20,000 km.
PRIX: $5,895

5-212A
1981, MAZDA 626, SEDAN, 4 portes, transmission automatique, équipée au complet, garantie un an ou 20,000 km.
PRIX: $5,895

5223A
1979 CHEVROLET IMPALA SEDAN, 4 portes, 80,000 km, mécanique A-1, très propre.
PRIX: $2,595

5-PJ11B
1980, BUICK CENTURY SEDAN, 4 portes, moteur 301 p.c., servodirection, servofreins.
PRIX: $3,295

5-348A
1981, PARISIENNE BROUGHAM, SEDAN, 4 portes, moteur V-6, volant inclinable, siège, vitres, portes électriques, radio stéréo AM/FM, lecteur de cassette, 69,000 km, garantie un an ou 20,000 km.
PRIX: $7,995

5-251A
1980, MERCURY ZEPHIR Z7, coupé 2 portes, moteur 6 cylindres, transmission automatique, sièges baquets, servodirection, servofreins.
PRIX: $3,795

5-114A
1980, CHEVELLE MALIBU, STATION WAGON, moteur V-8, 305 p.c., transmission automatique, servodirection, servofreins, très propre, condition mécanique A-1
PRIX: $3,695


Alain Boulianne


Paul Maltais


Alain Girard


Marcel Bouchard


Lévis Gravel


Jean-Roch Boulianne

VOITURES NEUVES EN INVENTAIRE

	1985	1986		1985	1986
ACADIAN	4	3	PARISIENNE	1	1
FIERO	5	2	SKYHAWK	—	2
SUNBIRD 2000	4	1	SKYLARK	3	—
FIREBIRD	3	—	SOMERSET	4	4
GRAND AM	—	1	CENTURY	8	1
PONTIAC	2	4	REGAL	1	—
BONNEVILLE	—	1	RIVERA	1	—
GRAND PRIX	3	—	CADILLAC	1	—

CAMIONS

PICK-UP.					
C-10 - ½ tonne Pick-up.	4	1	Cab. Rallonge	1	—
C-20 - 3 4 tonne	1	—	Châssis et cab 1 tonne roues doubles	1	—
Pick-up. S15	1	—			
Pick-up. S15	1	—	GMC - VAN	—	1

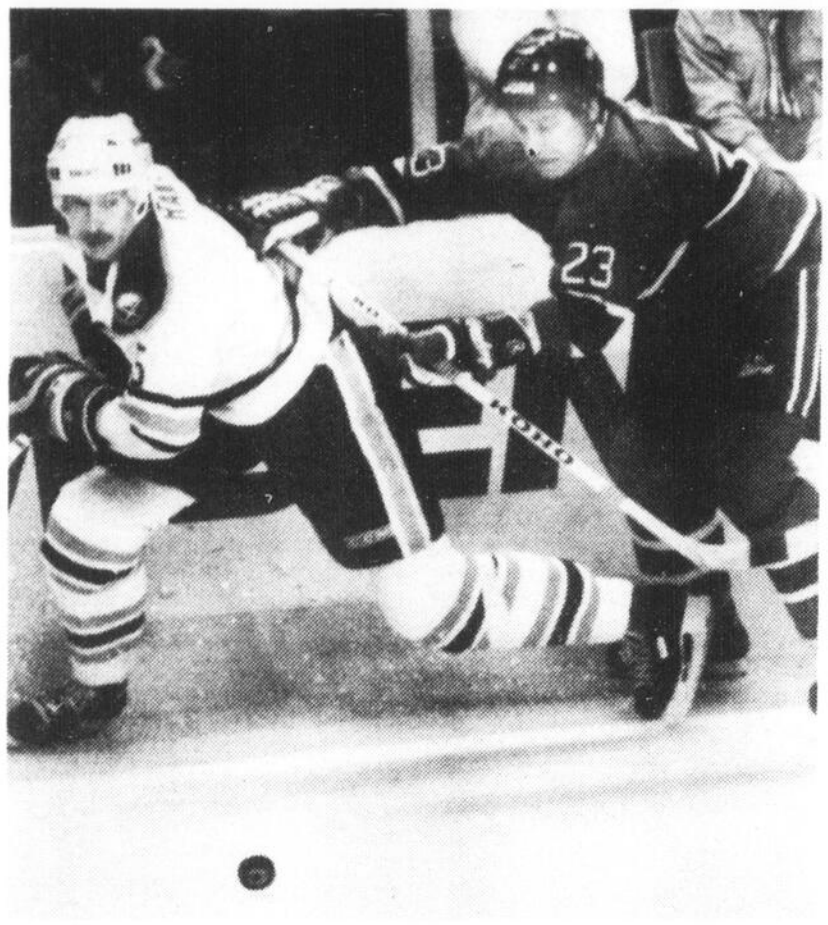
TOTAL 1985 et 1986
90
incluant Demos

AUTOMOBILES SAGUENAY INC.
PONTIAC BUICK CADILLAC GMC

2253, rue Saint-Dominique, Jonquière — Tél.: 547-2626

Gain difficile, à Buffalo

Les Suédois raniment le Canadien



PAR DERRIERE — Mike Ramsey garde les yeux sur la rondelle pendant que Bob Gainey le met en échec. Gainey a marqué le but vainqueur pour donner la victoire au Canadien.

(Photolaser AP)

BUFFALO (PC) - Le Canadien de Montréal menait 4-1 après 40 minutes de jeu, mais il lui a fallu un but en désavantage numérique de Bob Gainey pour qu'il arrache un gain de 5-4 aux Sabres, hier soir à Buffalo.

S'il s'est compliqué la tâche en permettant aux Sabres d'effacer un déficit de trois buts en l'espace de 3:39 minutes, au début du troisième engagement, le Canadien a tout de même vengé un échec de 6-0 subi contre les Sabres, mercredi dernier au Forum.

Le gain a par ailleurs permis à l'équipe montréalaise de mettre fin à une séquence de quatre revers et de s'approcher à un point des Sabres et du quatrième rang de la section Adams.

Les Suédois Mats Naslund et Kjell Dahlin ont été en grande partie responsables de cette victoire, réussissant trois des cinq buts.

Le duo suédois a maintenant marqué 13 des 26 buts du Canadien cette saison, soit exactement la moitié.

Serge Boisvert a aussi marqué pour le Canadien, tandis que Hannu Virta, avec deux, Mike Foligno et Dave Andreychuk répliquaient pour les Sabres.

Le but gagnant de Gainey a été marqué à 6:27 du troisième engagement, pendant une pénalité de banc du Canadien, pour avoir eu trop de joueurs sur la glace.

Le puissant tir frappé de Gainey, décoché de l'extrémité du cercle d'engagement gauche, en zone des Sabres, a complètement déjoué le gardien Tom Barrasso.

Les Sabres venaient, quelques minutes plus tôt, de créer l'égalité.

Avec seulement 12 secondes d'écoulées à la troisième période, le gardien Patrick Roy sortait de son but pour récupérer une rondelle qui a subitement été arrêtée par une imperfection de la rampe. Pris hors position, Roy n'a pu arrêter le tir de Foligno.

Egalité créée

Puis le pointage a été porté à 4-4 en l'espace de 46 secondes, quand Virta et Andreychuk, ce dernier profitant d'un avantage numérique, ont marqué.

Le Canadien a protégé sa victoire en tuant efficacement le temps lors d'une pénalité à Mike Lalor, décernée à 3:09 de la fin du match, puis en résistant à la poussée des Sabres quand ils ont retiré Barrasso.

Le Canadien a pris une avance de 2-0 assez tôt dans le match, Naslund et Dahlin marquant chacun une fois.

Lors d'une situation de quatre contre quatre, Dahlin a réussi son cinquième but de la saison en déjouant facilement Tom Barrasso.

Laissé sans surveillance à la gauche du filet des Sabres, Dahlin s'est emparé du disque et donné l'impression à Barrasso de tirer, puis a aisément contourné ce dernier pour aller porter la rondelle dans le but, à 3:49.

Naslund a élargi l'écart à deux buts, à 6:50, avec son septième de la saison.

Il a complété un beau jeu de passes de Bobby Smith et Stéphane Richer avec un tir frappé provenant de l'enclave.

Les Sabres ont réussi un but chanceux avant le fin de l'engagement.

Mike Foligno a effectué une passe arrière en zone du Canadien, le disque a touché le bâton de Brian Skrudland, la cuisse de Serge Boisvert et est passé par-dessus la tête du gardien Patrick Roy pour tomber dans le but.

Le gardien du Canadien n'a rien vu sur ce jeu.

On a accordé le but à Hannu Virta, qui se trouvait tout près de Boisvert et qui a possiblement effleuré le disque. Il s'agissait de son premier but de la saison.

Roy a bien fait au premier tiers, repoussant 14 des 15 tirs des Sabres.

Avance de trois buts

Le Tricolore a ajouté deux buts à son avance au deuxième vingt, le deuxième de Naslund - réussi lors d'un avantage numérique de deux hommes - et le premier de la saison de Boisvert.

Mike Ramsey avait écopé de quatre minutes de pénalité pour avoir accroché et pour conduite anti-sportive, 75 secondes plus tôt, quand Mike Foligno est venu le rejoindre au banc des pénalités pour avoir accroché.

Soetaert inquiet

BUFFALO (PC) - Doug Soetaert se pose des questions et il a récemment demandé des réponses au pilote Jean Perron.

"Je lui ai dit que je faisais présentement travailler les deux gars en qui j'avais le plus confiance," a déclaré Perron hier lors d'une entrevue qu'il accordait à Claude Mailhot, de la station radiophonique montréalaise CKAC.

"Doug m'a demandé pourquoi il ne gardait pas les buts. Je pensais qu'il comprenait la situation," a ajouté Perron.

Ceci confirme pratiquement que Soetaert demeure avec le Canadien simplement par mesure d'urgence: au cas où Patrick Roy ou Steve Penney serait victime d'une blessure.

Et on ne peut pas lui donner un peu de travail en l'envoyant à Sherbrooke parce qu'il devrait alors être soumis au ballotage.

Au prix du repêchage, Soetaert pourrait intéresser certaines équipes.

Il est donc destiné à passer un long hiver avec le Canadien.

Perron l'a ni plus ni moins confirmé en disant: "Je ne veux pas que les joueurs pensent qu'on prend une chance (en faisant appel à Soetaert). Je veux qu'ils jouent en confiance".

Nouvelles brèves

Serge Savard s'attend à recevoir vendredi des nouvelles du vice-président exécutif de la Ligue nationale, Brian O'Neill, concernant l'incident Peter Stastny-Stéphane Richer.

"Il doit d'abord déterminer s'il y a matière à faire enquête et, si tel est le cas, il convoquera ensuite à son bureau les principaux intervenants, ce qui pourrait être fait lundi, avant notre prochain match contre les Nordiques," a indiqué hier le directeur-gérant du Canadien.

Le Canadien affrontera les Nordiques à Québec mardi prochain.

D'autre part, quand un commentateur du réseau TSN a demandé hier à Savard si Jean Perron était sur la corde raide étant donné le difficile début de saison que connaît le Canadien, le directeur-gérant a répondu:

"Est-ce que Bill Torrey est sur la corde raide parce que les Islanders ont un plus ou moins bon début de saison?"

Selon Jean Perron

«Justice a été faite»

BUFFALO (PC) - "Nous étions hors d'équilibre après avoir donné trois buts en quatre minutes. Nous n'en avions concédé qu'un seul lors des 40 premières," a dit le capitaine Bob Gainey, après la victoire de 5-4 du Canadien contre les Sabres, hier soir à Buffalo.

Gainey analysait ainsi l'importance de son but, celui de la victoire, marqué en désavantage numérique à la sixième minute de la troisième période.

Il est surtout survenu après que les Sabres eurent acquis le momentum en marquant trois buts dans les trois premières minutes de la période, pour créer une égalité de 4-4.

"Justice a été faite, a pour sa part déclaré le pilote Jean Perron. Lindy Ruff a empêché Stéphane Richer de rentrer au banc et nous avons écopé d'une pénalité pour avoir eu trop de joueurs sur la glace, mais nous avons marqué en désavantage.

"Nous avons très bien joué lors des deux premières périodes, mais les gars n'ont pas aussi bien réagi dans notre zone, en troisième, a poursuivi Perron. C'est la première fois cette saison que nous avions une bonne avance.

"Nous avons commencé à laisser nos positions et nous nous sommes fait battre le long de la rampe. Le trio de Foligno (complétée par Perreault et Ruff) a donné le ton et, contre eux, il faut jouer homme à homme et être sûrs de bien sortir la rondelle de la zone."

Outre Gainey, Mats Naslund s'est distingué pour le Canadien avec deux buts, ses septième et huitième de la saison, en sept rencontres.

"Je suis très satisfait de mon départ, mais j'aimerais marquer plus de buts à cinq contre cinq (il en marqué cinq en avantage numérique).

"Pour ce qui est du match de ce soir, nous avons été chanceux de marquer le but gagnant, parce qu'à 4-4, nous étions loin de nous sentir comme des gagnants. Mais nous avions été plutôt malchanceux depuis le début de la saison, alors il était un peu normal ce soir que la chance tourne de notre côté," a conclu le petit Suédois.

Pour remplacer Walter

Lemieux est rappelé

BUFFALO (PC) - Le Canadien de Montréal a rappelé Claude Lemieux de sa filiale de Sherbrooke après sa victoire d'hier soir à Buffalo.

L'équipe montréalaise a posé ce geste parce que Ryan Walter a réaggravé sa blessure à une cheville après être entré en collision avec un joueur adverse, en troisième période.

Il n'est pas certain que Walter ne puisse pas participer au match de samedi au Forum contre les Whalers de Hartford, mais le Canadien n'a pris aucun risque, étant donné qu'il ne compte actuellement aucun réserviste en attaque.

Walter a été blessé une première fois à la cheville le 13 octobre à Boston et avait raté un match. Mais il avait été exempté de toutes les séances d'entraînement de l'équipe.

On en saura davantage sur sa blessure aujourd'hui. Quant à Lemieux, il participera à l'exercice de cet après-midi au Forum.

Les Royals acculés au mur

La longue balle sert bien les Cards

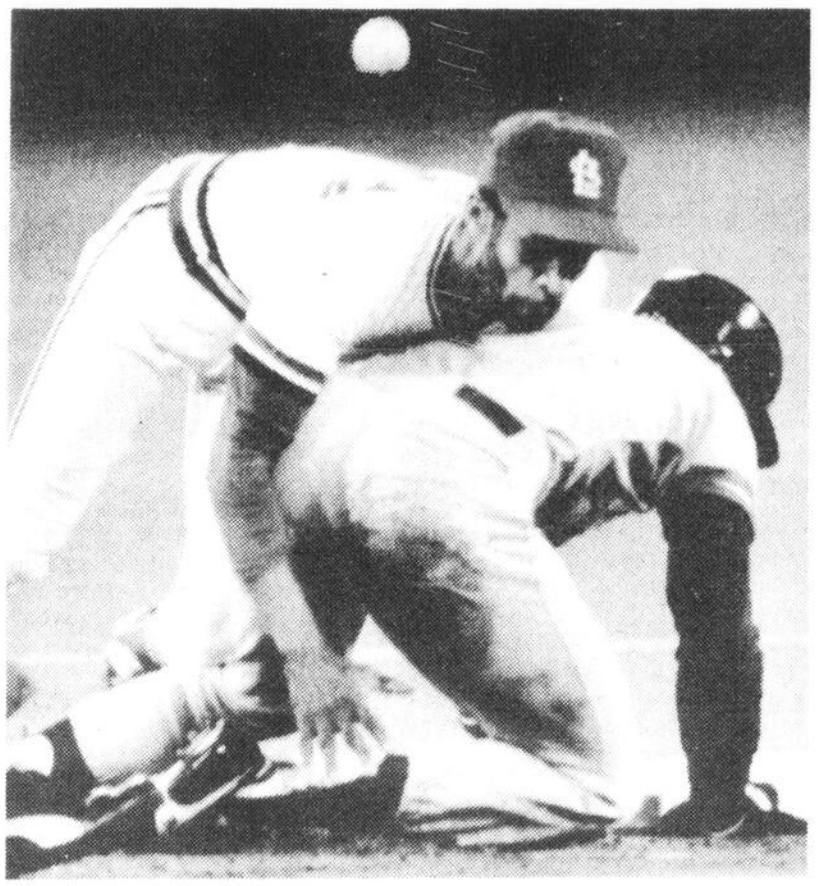
ST.LOUIS (AP) — Qui a dit que les Cardinals de St. Louis manquaient de puissance?

Si tel est le cas, comment expliquer alors leur victoire de 3-0 sur les Royals de Kansas City, hier soir?

Que dire des circuits de... Tito Landrum et de Willie McGee?

Et que dire encore des retraits effectués aux septième et huitième manches par John Tudor aux dépens de Hal McRae et George Brett, les deux meilleurs producteurs de points des Royals, lorsqu'il y avait des coureurs en position de marquer?

Voilà comment l'issue du quatrième match de la série mondiale s'est décidée.



WILLIE WILSON... est sauf au deuxième but alors que la balle passe au-dessus de la tête de Ozzie Smith. L'action se passait à la première manche du match d'hier à Saint-Louis. (Laserphoto AP)

Les Cards mènent maintenant 3-1 dans la série. Celle-ci pourrait se terminer dès ce soir.

Donny Jackson, un gaucher âgé de 23 ans qui s'est signalé durant la série de championnat de la Ligue américaine, a été désigné par les Royals pour éviter l'élimination. Les Cards ont délégué le vétéran Bob Forsch.

Premier depuis Gibson

Tudor a fait toute la différence.

Il a réalisé le premier blanchissage en Série mondiale par un lanceur des Cards depuis 1968. Bob Gibson avait alors maté les frappeurs des Tigers de Detroit en enregistrant un total record de 17 retraits sur des prises.

Le gaucher n'a pas été aussi flamboyant que Gibson, se contentant malgré tout de huit retraits sur des prises.

Tudor a connu ses premiers ennuis à la septième manche, quand les Royals ont rempli les sentiers à la suite des simples de George Brett et de Jim Sundberg, en plus du but sur balles à Steve Balboni.

Mais Tudor a forcé McRae à s'élancer sur un tir bas et à l'intérieur pour diriger un petit roulant au joueur de troisième but Terry Pendleton. Ce dernier a facilement complété le retrait.

"Je ne voulais pas servir un bon tir à frapper à Balboni, a commenté Tudor. Mais quand j'ai vu McRae sortir de l'abri en remplacement de (Buddy) Biancalana, je ne savais plus trop comment m'y prendre pour réussir à me sortir de cet embarras.

"Heureusement pour nous, McRae a frappé la balle directement vers un joueur", a-t-il ajouté.

Le frappeur suppléant Lynn Jones a entamé la manche suivante avec un double. Mais Tudor s'est une fois de plus habilement ressaisi et a retiré dans l'ordre les trois frappeurs suivants, dont Lonnie Smith et Brett sur élans.

A coups de circuits...

Curieusement, les Cards n'ont pas eu besoin d'utiliser leur vitesse pour incrire leurs deux premiers points. Ils les ont marqués grâce à la longue balle.

Après un retrait à la deuxième manche, Tito Landrum, qui accomplit un travail admirable à la place du blessé Vince Coleman, a ouvert le pointage en expédiant une offrande du gaucher Bud Black dans les gradins du champ droit.

Puis, après deux retraits à la troisième, Willie McGee surprenait Black à son tour en catapultant son tir par-dessus la clôture de gauche.

Heureusement pour les Royals, Tudor venait de voir son amorti-sacrifice raté être transformé en double retrait. Sinon les Cards auraient pu aisément avoir une priorité de trois points.

L'échec offensif de Tudor a toutefois été pardonnable. Car, au cours des six premières manches, l'as-gaucher des Cards a alloué seulement deux maigres simples.

... et de "squeeze"

Leur troisième point, les Cards l'ont enregistré grâce à un jeu-suicide "squeeze play".

Pendleton, héros de la deuxième confrontation, a claqué un triple, après un retrait.

Tom Nieto a déposé l'armorti-suicide sur le tir suivant de Black, mais la balle a roulé hors ligne.

Le gérant Whitey Herzog a alors poussé son audace à la limite, en revenant avec le même signal malgré un compte complet.

Cette fois, Nieto n'a pas raté son coup.

Black a tout fait pour harponner Pendleton au marbre. Il a même capté la balle à main nue et l'a relayée avec précision, mais la balle a échappé au receveur Sundberg.

Black a alloué trois points mais, en somme, il n'a pas été mauvais. Il a tout simplement eu la mégarde d'effectuer deux mauvais tirs et... le malheur d'affronter un Tudor en grande forme.

Au losange...

CINCINNATI (AP) — Tout semble indiquer que le gérant des Reds de Cincinnati, Pete Rose, sera de retour à la barre de l'équipe l'an prochain.

L'agent de Rose, Reuven Katz, a indiqué que les négociations se déroulaient normalement mais qu'aucune décision ne serait prise avant la fin de la Série mondiale.

Par ailleurs, la direction des Reds a indiqué qu'elle avait l'intention d'offrir un contrat d'un an au vétéran Tony Perez.

L'an dernier, Perez et Rose se sont partagé le travail au premier but.

•••

WALNUT CREEK, Californie (AP) — Le voltigeur Claudell Washington, des Barves d'Atlanta, de la Ligue nationale de baseball, devra s'inscrire à un programme de réhabilitation en matière de drogue.

Ainsi en a décidé un juge du district de Contra Costa, en Californie, qui évite au voltigeur des Braves d'avoir à subir un procès pour possession de marijuana.

Washington a déjà éprouvé des problèmes de drogue il y a deux ans alors qu'il avait dû subir une cure de désyntoxication.

Washington a été arrêté le 19 février dernier à Walnut Creek, à 50 kilomètres de San Francisco, tout près de son domicile de Orinda.

•••

HOUSTON (AP) — Le nom de Hal Lanier, l'instructeur au troisième but des Cards de St.Louis, s'ajoute à la liste des candidats pour l'obtention du poste de gérant des Astros de Houston.

Lanier, 42 ans, agit comme instructeur à St.Louis depuis 1981. Il a également été gérant dans l'organisation des Cards pendant cinq ans après avoir accroché ses crampons. Lanier a évolué à l'arrêt-court avec les Giants de San Francisco et les Yankees de New York.

En plus de Lanier, Jim Leyland, l'instructeur au troisième but des White Sox de Chicago, fait partie d'un groupe de cinq candidats pour succéder à Bob Lillis, qui a été congédié.

Le directeur général des Astros, Dick Wagner, a indiqué qu'il espérait dévoiler l'identité du prochain gérant de l'équipe dans les jours qui suivront la fin de la Série mondiale.

Kansas City 0

	PB	P	CS	PP
LSmith cg	4	0	0	0
Wilson cc	4	0	1	0
Brett 3b	4	0	1	0
White 2b	4	0	0	0
Sundbrg r	4	0	1	0
Motley cd	4	0	0	0
Balboni 1b	2	0	1	0
Binclan ac	2	0	0	0
McRae fs	1	0	0	0
Concpin ac	0	0	0	0
Black l	1	0	0	0
Wathan fs	1	0	0	0
Beckwth l	0	0	0	0
Jones fs	1	0	1	0
Quisnbry l	0	0	0	0
Totaux	**32**	**0**	**5**	**0**
Kansas City	**000**	**000**	**000-**	**0**

St. Louis 3

	AB	P	CS	PP
McGee cc	3	1	2	1
OSmith ac	2	0	0	0
Herr 2b	3	0	1	0
JClark 1b	3	0	1	0
Landrm cg	4	1	1	1
Cedeno cd	3	0	0	0
VanSlyk cd	0	0	0	0
Pendltn 3b	3	1	1	0
Nieto r	1	0	0	1
Tudor l	3	0	0	0
Totaux	**25**	**3**	**6**	**3**
St. Louis	**011**	**010**	**000-**	**3**

PPV-Landrum (1).
E-Black. DJ-Kansas City 1. LSB-Kansas City 6, St. Louis 5. 2B-Herr, Jones. 3B-Pendleton. C-Landrum (1). McGee (1). S-Nieto, O. Smith.

Kansas City						
Black P,0-1	5	4	3	3	3	3
Beckwith	2	1	0	0	0	3
Quisnbery	1	1	0	0	2	0

cp10cl11cf3

St. Louis						
Tudor G, 2-0	9	5	0	0	1	8

ML-Quisenberry.
D-2:19. A-53,634.

Index Sport...

- Colère de l'homme en noir — Page 44
- Filion se fait sarcastique — Page 50
- Les Sags soignent des bobos — Page 43

Tournoi de Volley-Ball
«C'REAL»
25, 26 et 27 octobre
Cégep de Jonquière

MOLSON
Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay



BLACK & DECKER

Scies «Super Sawcat» 3047-09 180mm (7 po. ¼)

Les scies «Super Sawcat» sont munies d'un frein électrique qui immobilise la lame dans une fraction de seconde après la détente relâchée.

$249



BLACK & DECKER

Perceuse «Holgun» 3/8 de po. à régulateur de vitesse et inverseur.

$94.50



BLACK & DECKER 3035 EN PRIMEUR

Scie circulaire «Sawcat» 8 po. ¼ pour entrepreneurs.

$188

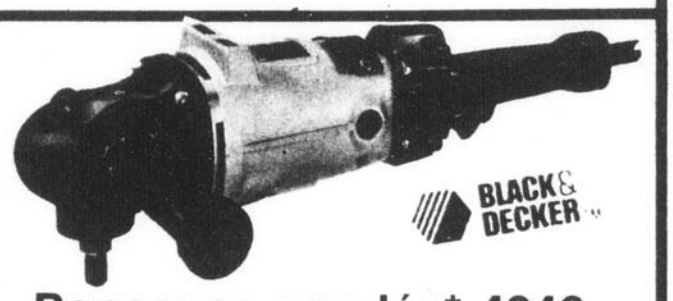


BLACK & DECKER

Tournevis «Scrugun» gros travaux pour murs secs.

2034-04

$98



BLACK & DECKER

Ponceuse coudée* 4046 (4,800 t/mn).

$118



BLACK & DECKER

Lames à pointes carburées

Conçue pour couper l'aluminium refoulé, panneaux de particules, panneaux de bois, planche murale, plastiques et lamellés de plastique.

10 pouces
60 dents

73-380-04

$39.88



BLACK & DECKER

Scie alternative gros travaux 2 vitesses en coffret — 3103-14.

$138



BLACK & DECKER

Perceuse électronique 10mm à vitesse variable contrôlée.

7166-04

$46.88



BLACK & DECKER

Perceuse sans fil 10mm (3/8 de po.) appareil chargeur automatisé (1 heure) no 98060-04 et bloc d'alimentation no 98003 compris.

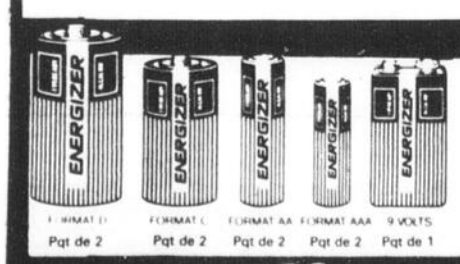
1940-04

$128

A NOTER QUE NOUS OUVRONS MAINTENANT LE SAMEDI JUSQU'A 17H00

POUR D'AUTRES SPECIAUX — CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE «TOUT POUR VOS PROJETS D'AUTOMNE».

Valide jusqu'au 30 octobre 1985.



2.88 le paquet

Monsieur dismat

MasterCard VISA POTVIN & BOUCHARD INC.

Potvin & Bouchard Inc.

3900, St-Jean Jonquière 547-4751

790, Alma Chicoutimi 549-4600

50, des Pins Alma 668-3027

Monsieur dismat

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 a 17h30: Jeudi et vendredi de 8h30 a 21h00: Samedi de 8h30 a 17h00